



DEEBOT **130** PRO OMNI

Instruction Manual

| | | |
|------------------------------------|-----------|---------------|
| Instruction Manual | EN | P03 |
| Bedienungsanleitung | DE | P32 |
| Manuel d'instructions | FR | P61 |
| Manuale d'istruzioni | IT | P90 |
| Bruksanvisning | SE | P119 |
| Bruksanvisning | NO | P148 |
| Brugsanvisning | DK | P177 |
| Käyttöopas | FI | P206 |
| Kullanım Kılavuzu | TR | P235 |

For the Instruction Manual in further languages, visit: <https://www.ecovacs.com>.

Die Bedienungsanleitung in anderen Sprachen findest du unter: <https://www.ecovacs.com>.

Pour obtenir le Manuel d'instruction dans différentes langues, visitez : <https://www.ecovacs.com>.

Per il manuale d'istruzioni in altre lingue, visitare il sito Web: <https://www.ecovacs.com>.

Bruksanvisningen finns på fler språk på: <https://www.ecovacs.com>.

Du finner bruksanvisningen på flere språk på: <https://www.ecovacs.com>.

Du kan finde brugsanvisningen på flere sprog på: <https://www.ecovacs.com>.

Käyttöopas on saatavilla muilla kielillä osoitteessa <https://www.ecovacs.com>.

Diğer dillerde sunulan Kullanım Kılavuzu için şu adresi ziyaret edin: <https://www.ecovacs.com>.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical Appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This Appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the Appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the Appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Clear the area to be cleaned. Remove power cords and small objects from the floor that could entangle the Appliance. Tuck rug fringe under the rug base, and lift items such as curtains and tablecloths off the floor.
3. If there is a drop off in the cleaning area due to a step or stairs, you should operate the Appliance to ensure that it can detect the step without falling over the edge. It may become necessary to place a physical barrier at the edge to keep the unit from falling. Make sure the physical barrier is not a trip hazard.
4. Only use as described in this manual. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
5. For INDOOR household use ONLY. Do not use the Appliance in outdoor, commercial or industrial environments.
6. Do not use without dust bin and/or filters in place.
7. Do not operate the Appliance in an area where there are lit candles or fragile objects.
8. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from any openings and moving parts.
9. Do not operate the Appliance in a room where an infant or child is sleeping.
10. Do not use Appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.
11. Do not allow the Appliance to pick up large objects like stones, large pieces of paper or any item that may clog the Appliance.

12. Do not use Appliance to pick up flammable or combustible materials such as gasoline, printer or copier toner, or use in areas where they may be present.
13. Do not use Appliance to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, hot ashes, or anything that could cause a fire.
14. Do not put objects into the suction intake. Do not use if the suction intake is blocked. Keep the intake clear of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
15. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
16. Turn OFF the power switch before cleaning or maintaining the Appliance.
17. The lithium battery type suitable for CH2311A is Max. 8 cells, max. nominal voltage DC 14.4V, rated capacity 4,800mAh. The battery must be removed and discarded according to local laws and regulations before disposal of the Appliance.
18. Please dispose of used batteries according to local laws and regulations.
19. Do not incinerate the Appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
20. The Appliance must be used in accordance with the directions in this Instruction Manual. Ecovacs Home Service Robotics cannot be held liable or responsible for any damages or injuries caused by improper use.
21. The robot contains batteries that are only replaceable by skilled persons. To replace the robot's battery, please contact Customer Service.
22. Please make sure your power supply source voltage matches the power voltage marked on the OMNI Station.
23. Use only the original rechargeable battery and OMNI Station provided with the Appliance from the manufacturer. Non-rechargeable batteries are prohibited.
24. Take care not to damage the power cord. Do not pull on or carry the Appliance or OMNI Station by the power cord, use the power cord as a handle, close a door on the power cord, or pull power cord around sharp edges or corners. Do not run Appliance over the power cord. Keep power cord away from hot surfaces.
25. Do not use the OMNI Station if it is damaged.

The power supply is not to be repaired and not to be used any longer if it is damaged or defective.

26. Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the Appliance or OMNI Station if it is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
27. The plug must be removed from the receptacle before cleaning or maintaining the OMNI Station.
28. Remove the Appliance from the OMNI Station, and turn OFF the power switch to the Appliance before removing the battery for disposal of the Appliance.
29. When not using the OMNI Station for a long period of time, please unplug it.
30. If the robot will not be used for a long time, power OFF the robot for storage and unplug the OMNI Station.
31. WARNING-Add clean water into the clean tank only.
- 32. WARNING:** For the purposes of recharging

the battery, only use the detachable supply unit CH2311A provided with the Appliance.











To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between this device and persons during device operation.

To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended. The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.

Device Update

Typically, some devices are updated bi-monthly, but not always so specific.

Some devices, especially those that went on sale more than three years ago, will only be updated if a critical vulnerability is found and fixed.

| | |
|---|--|
|  | Caution: hot surface |
|  | Short-circuit-proof safety isolating transformer |
|  | Switch mode power supply |
|  | For indoor use only |
|  | Direct current |
|  | Alternating current |
|  | This product conforms to the applicable EC Directives. |
|  | Before charging, read the instructions. |
|  | Polarity of the charging port |
|  | Time-lag miniature fuse-link |

The remote surveillance is for the absolute private use of non-public, private owned places for the pure self-protection and single control intended only. Please be aware of the local data protection based legal obligations in case of use. No surveillance of public places, especially with clandestine intent and/or on the part of the employer without justified reasons. Such not justified use is in the risk and responsibility of the user only.

European Union Compliance Statement Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment



This symbol on the product or on its packaging indicates that used electrical and electronic products should not be mixed with unsorted municipal waste.

For proper treatment, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by arranging to return it to designated collection points.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased, which is free of charge, please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

Information on Disposal for Users of used batteries



This symbol means that batteries and accumulators, at their end-of-life, should not be mixed with unsorted municipal waste. Your participation is an important part of the effort to minimize the impact of batteries and accumulators on the environment and on human health. For proper recycling you can return this product or the batteries or accumulators it contains to your supplier or to a designated collection point, which is free of charge.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation. there are separate collection systems for used batteries and accumulators.

Please, dispose of batteries and accumulators correctly at your local community waste collection/ recycling center.

Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS) Directive

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. hereby declares the whole product including parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2.0").

Radio Equipment Directive

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. hereby declares that the product listed in this section comply with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

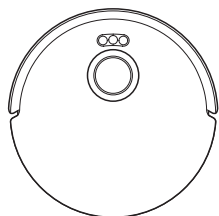
Europe Authorised Representative:



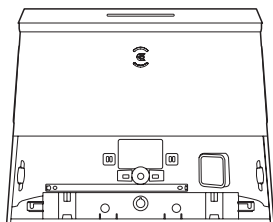
ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Germany

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. hereby declares that the product comply with the essential requirements and other relevant provisions of the RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863, the Radio Equipment Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity can be viewed at the following address: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

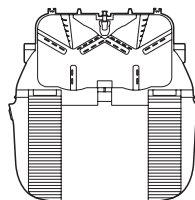
PACKAGE CONTENTS



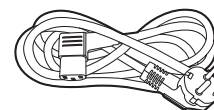
Robot



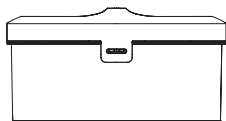
OMNI Station



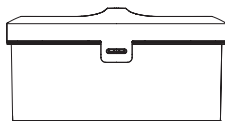
Base



Power Cord



Clean Water Tank



Dirty Water Tank



Side Brush



Instruction Manual

Note:

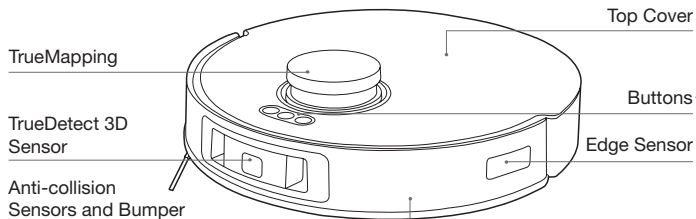
* Figures and illustrations are for reference only and may differ from actual product appearance. Product design and specifications are subject to changes without notice.

* Silver Ions Anti-Bacterial Module is compatible with the water tank. If you wish to purchase, please visit ECOVACS HOME App or <https://www.ecovacs.com/global>.




* ECOVACS Automatic Water Refill/Drain Module is compatible with the OMNI Station. If you wish to purchase, please visit ECOVACS HOME App or <https://www.ecovacs.com/global>.

PRODUCT DIAGRAM

Robot

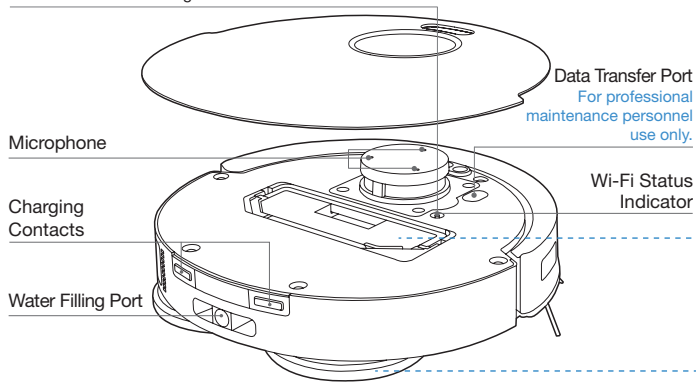


Buttons

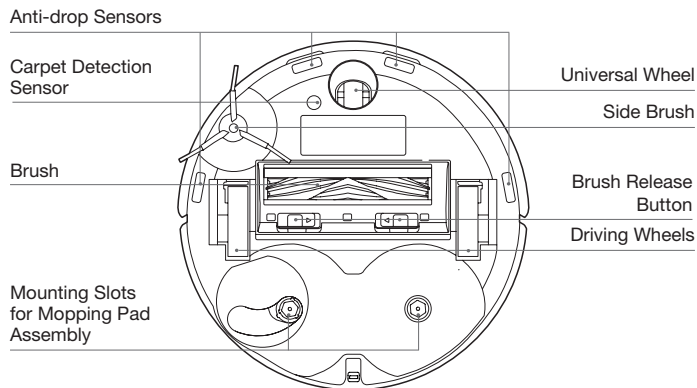
-  Short press: Exit/Return to the Station Long press: Self-clean
-  Short press: Start/Pause/Continue Long press: Power on/Power off
-  Short press: Start/End Spot Cleaning Long press: Child Lock

RESET Button

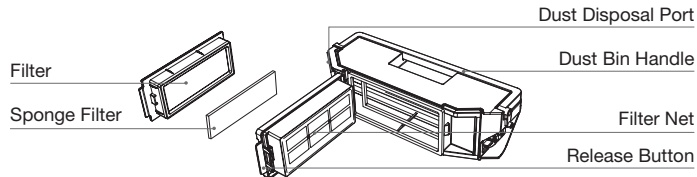
Restore to default settings: Press and hold RESET button for 5 seconds. After you hear the voice prompt, the startup music will be played and the robot will be restored to default settings.



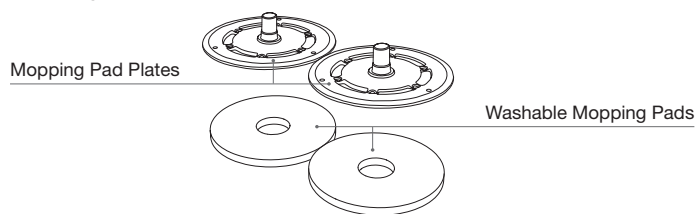
Bottom View



Dust Bin



Mopping Pad Assembly

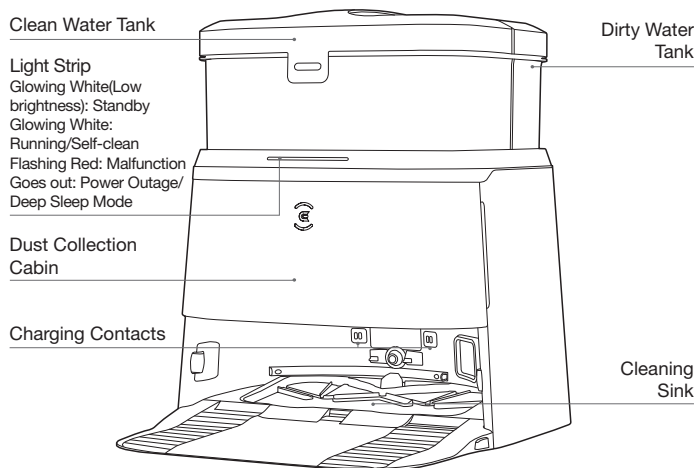


OMNI Station

Note:

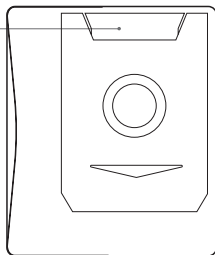
* If the Light Strip is flashing red, please check the reason in ECOVACS HOME App.

* If DEEBOT fails to charge, please wipe Charging Contacts with a clean and dry cloth.

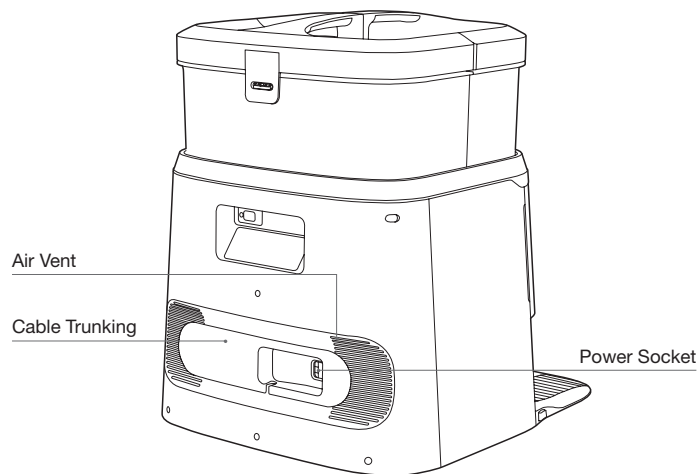


Dust Bag

Dust Bag Handle



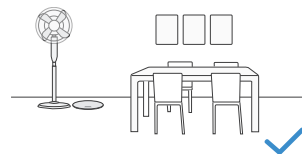
OMNI Station(Back)



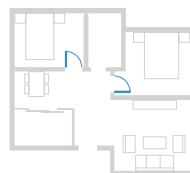
SENSORS

| Name | Functional Description |
|-------------------------|--|
| TrueMapping | By utilizing the principle of triangulation, which involves emitting and receiving laser beams reflected by surrounding objects, precise distance measurement information between the DEEBOT and nearby objects can be calculated through algorithms. When the DEEBOT moves within a certain environment, the positions of surrounding objects are determined to create a spatial map of the DEEBOT's surroundings. The measurement range is 8 meters. |
| TrueDetect 3D Sensor | The TrueDetect 3D structured light sensor scans the object with a line laser and collect images with a monocular camera, and generates the three-dimensional coordinates of the object through image algorithms to identify the size of the object. The detection distance is 0.35m |
| Microphone | Vibrating the diaphragm through air by human voice, it can realize Voice Recording and ask DEEBOT to complete the assigned work by Voice Control. Effective wake of 8m. |
| Anti-drop Sensor | With Infrared Ranging-detecting the distance between the bottom of DEEBOT and ground by Infrared Sensor at the bottom, DEEBOT will not move forward when there are stairs in front or the identified distance exceeds the preset one, realizing the Anti-drop. The trigger distance is 60mm. |
| Carpet Detection Sensor | The difference in energy of the ultrasonic echo signal on different surfaces is used to identify the floor material and help DEEBOT to adjust the cleaning strategy automatically. Drive frequency 290kHz. |
| Edge Sensor | By the principle of infrared ranging, the robot detects the distance between itself and objects on its side. When there is a wall or obstacle on the right side, the robot performs edge-cleaning operations to avoid missing any spots and collisions. |
| Anti-collision Sensor | When the transmitted signal is blocked by an obstacle, the signal receiver will not be able to receive the signal. With this principle, DEEBOT will avoid obstacles when colliding with them. |

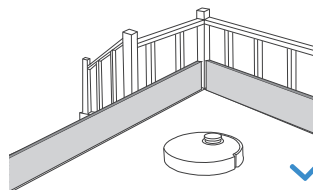
NOTES BEFORE CLEANING



Tidy up the area to be cleaned by putting furniture, such as chairs, in their proper place.



During the first use, make sure each room door is open to help DEEBOT fully explore your house.



It may be necessary to place a physical barrier at the edge of a drop to stop the unit from falling over the edge.



Put away objects including cables, cloths and slippers, etc. on the floor to improve the cleaning efficiency.



Before using the product on a rug with tasseled edges, please fold the rug edges under.



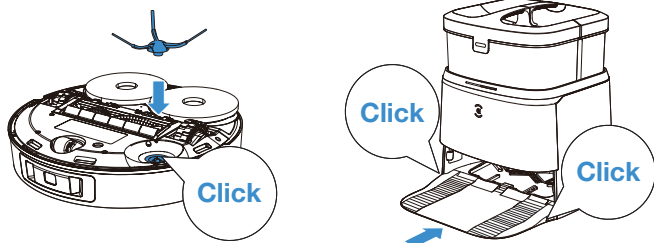
Please do not stand in narrow spaces, such as hallways, and make sure not to block the TrueMapping Distance Sensor.

QUICK START

Before using DEEBOT, please remove all protective materials.

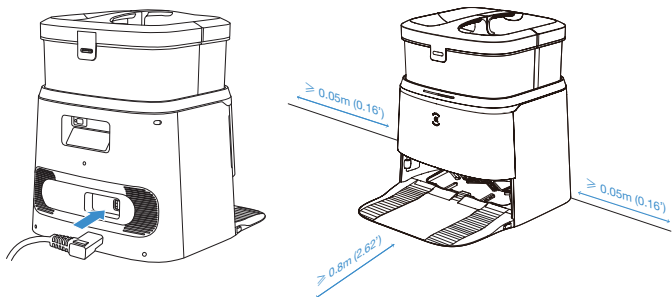
1 Installation

The sound of Click indicates proper installation.



2 Assemble and Place the Station

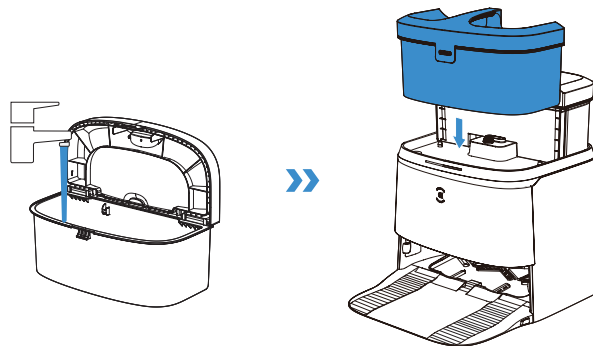
Keep the area around the Station clear of objects especially objects with reflective surfaces.



Note:

- If there are reflective objects such as mirrors and reflective skirting lines near the Station, the bottom 14cm of that should be covered.
- Do not place the Station under direct sunlight.
- It is recommended to place the Station on the hard floor to experience complete functions of the robot.
- Place Station in a location with a strong Wi-Fi signal.

Use Tanks



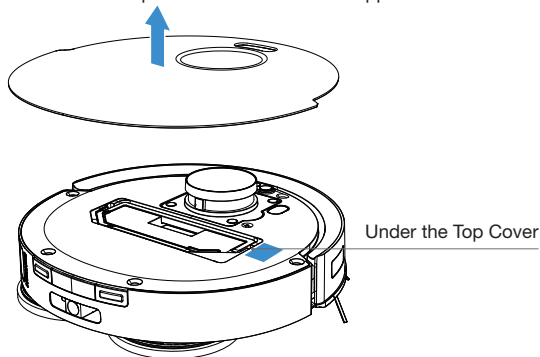
Note:

- * It is recommended to use ECOVACS DEEBOT Cleaning Solution (sold separately). Using other cleaning solution may cause DEEBOT slipping, water tank block and other problems.
- * The water drops in the Water Tank are left over from the function test, please rest assured to use.

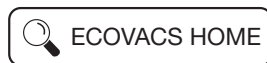
DOWNLOAD THE ECOVACS HOME APP

To enjoy all available features, it is recommended to control your DEEBOT via the ECOVACS HOME App.

1. Scan the QR Code under the Top Cover to download the App.





2. Search the ECOVACS HOME to download the App.



CONNECT DEEBOT WITH APP

1. Via Bluetooth:

Turn on the DEEBOT and mobile phone Bluetooth. Allow the App to obtain mobile phone Bluetooth permission. Tap  to scan the QR Code on DEEBOT or tap  in the App to find nearby DEEBOT.

2. Via Wi-Fi:


You can also choose to connect DEEBOT with the App through other methods according to the prompts on the App's page.

Note: Please select the appropriate connecting method.

Wi-Fi Network Requirements:


- You are using a 2.4GHz or 2.4/5 GHz mixed network.
- Your router supports 802.11b/g/n and IPv4 protocol.
- Do not use a VPN (Virtual Private Network) or Proxy Server.
- Do not use a hidden network.
- WPA and WPA2 using TKIP, PSK, AES/CCMP encryption.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) is not supported.
- Use Wi-Fi channels 1-11 in North America and channels 1-13 outside North America (refer to local regulatory agency).
- If you are using a network extender/repeater, the network name (SSID) and password are the same as your primary network.
- Please enable the WPA2 on your router.

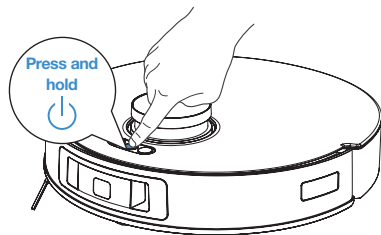
Wi-Fi Indicator Light

| | | |
|---|------------------------|-----------------------|
|  | White light slow flash | Connecting |
| | White light fast flash | Disconnected to Wi-Fi |
| | Solid Blue Light | Connected to Wi-Fi |

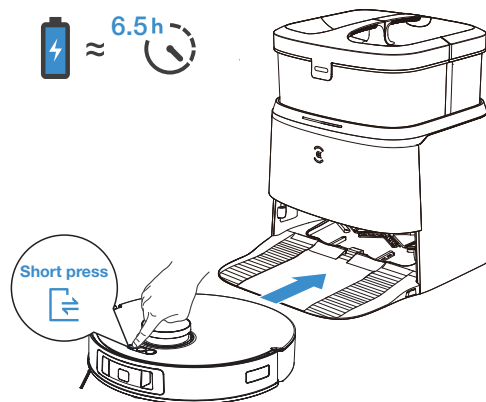
Please be aware that the realization of intelligent functions such as remote startup, voice interaction, 2D/3D map display and control settings, and personalized cleaning (depending on different products) requires users to download and use ECOVACS HOME App, which is constantly updated. You need to agree to our Privacy Policy and User Agreement before we can process some of your basic and necessary information and enable you to operate the product. If you do not agree with our Privacy Policy and User Agreement, some of the aforementioned intelligent functions cannot be realized through ECOVACS HOME App, but you can still use the basic functions of this product for manual operation.

Power ON and Charge DEEBOT

1 Press and hold  for 3 seconds, wait for the startup music to play, indicating that the DEEBOT has powered on.



2 Short press  to recall DEEBOT to enter the Station to charge.



Note: After DEEBOT enters the Station, wait for about 5 seconds and you will hear the voice prompt "Pairing Successful".


OPERATE DEEBOT

When creating a map for the first time, please follow DEEBOT to help eliminate some minor issues.



For example, DEEBOT may get stuck under the furniture. Please refer to the following solutions:

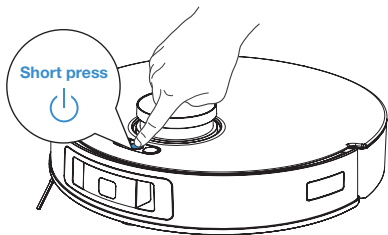
1. Raise the low sitting furniture if possible;
2. Cover the bottom of the furniture;
3. Set up Virtual Boundary via the App.

1 Start

Short press  to start. For the first-time cleaning, please ensure that DEEBOT is fully charged.

2 Pause/Wake up

Short press  to pause. The indicator light will go out after the DEEBOT is paused for a few minutes. Press the  on DEEBOT to wake it up.



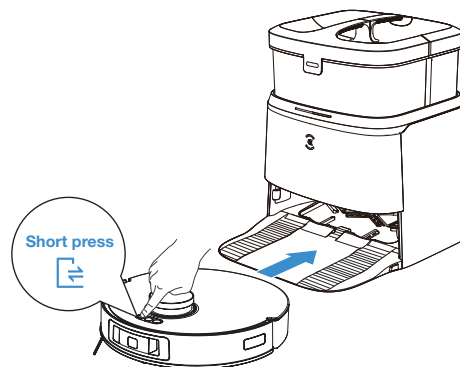
Note:

1. Do not frequently remove washable mopping pads.
2. Do not scratch the Mopping Pad Plates with a rag or any other object.
3. When the ECOVACS HOME App prompts that the mops need to be replaced, please replace them in time.

Explore more accessories at ECOVACS HOME App or at <https://www.ecovacs.com/global>.


3 Back to Station

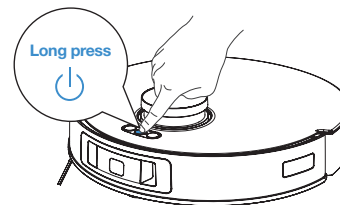
Short press  to recall DEEBOT to the OMNI Station.



Note: When DEEBOT is not working, it is recommended to keep it powered ON and charging.

4 Deep Sleep Mode

DEEBOT will enter deep sleep mode to protect the battery if the DEEBOT stays outside the Station for about 5h. Please long press  for more than 3 seconds to wake up the DEEBOT.



REGULAR MAINTENANCE

To keep DEEBOT running at peak performance, perform maintenance tasks and replace parts at the following frequencies:

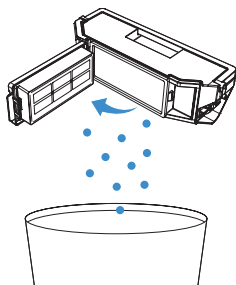
| Robot Part | Maintenance Frequency | Replacement Frequency |
|--|-----------------------|----------------------------|
| Washable Mopping Pad | / | Every 1-2 months |
| Dust Bag | / | Replace when voice prompts |
| Side Brush | Once every 2 weeks | Every 3-6 months |
| Brush | Once per week | Every 6-12 months |
| Filter | Once per week | Every 3-6 months |
| TrueDetect 3D Sensor TrueMapping Universal Wheel Anti-Drop Sensors Bumper Charging Contacts | Once per week | / |
| Cleaning Sink | Once every 2 weeks | / |
| Clean Water Tank | Once every 3 months | / |
| Dirty Water Tank | After each mopping | / |
| Dust Collection Cabin | Once per month | / |
| OMNI Station | Once per month | / |

Before performing cleaning and maintenance tasks on DEEBOT, turn the robot OFF and unplug the OMNI Station.

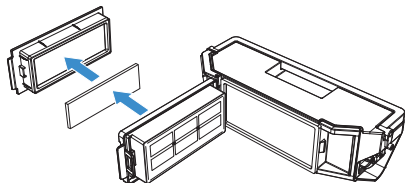
Note: ECOVACS manufactures various replacement parts and fittings. Please contact Customer Service for more information on replacement parts.

MAINTAIN DUST BIN AND FILTER

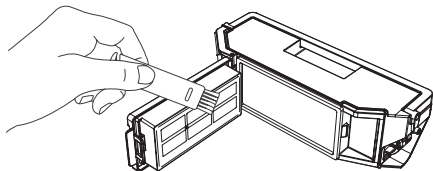
1



2

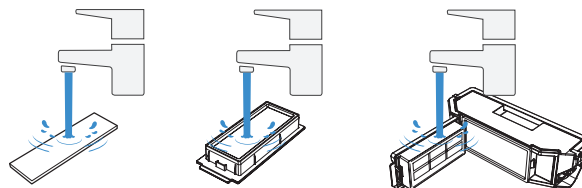


3



Note: Maintenance tools are not included. Please clean with your own brush or similar tools at home.

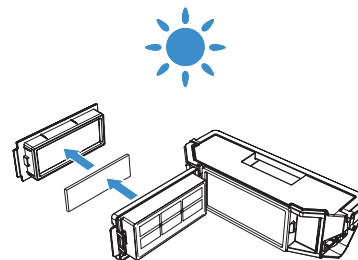
4



Note:

1. Please rinse the filter with water as shown above.
2. Do not use finger or brush to clean the filter.

5



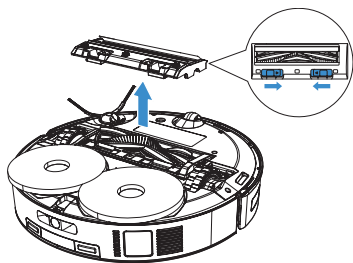
Note: Completely dry the filter before use.

Explore more accessories at ECOVACS HOME App or at <https://www.ecovacs.com/global>.

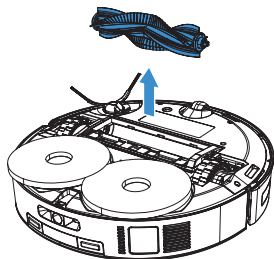
MAINTAIN BRUSH AND SIDE BRUSH

Brush

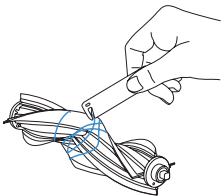
1



2

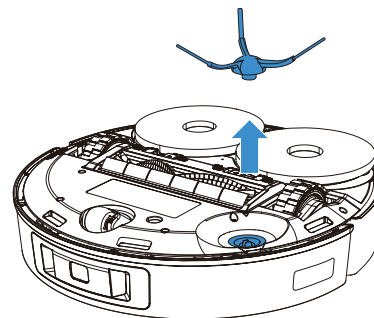


3

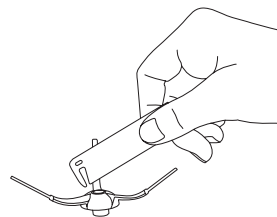


Side Brush

1

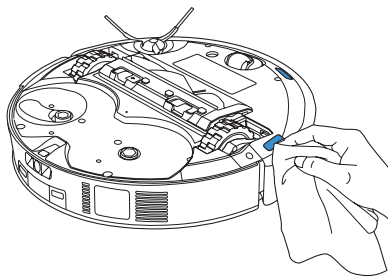
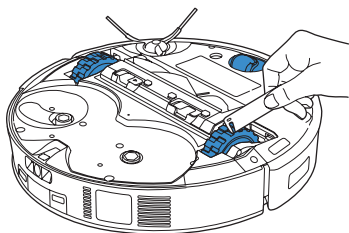
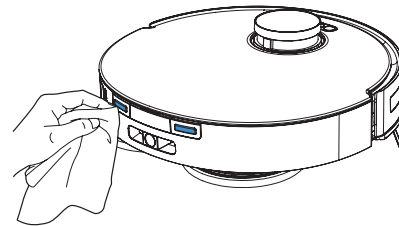
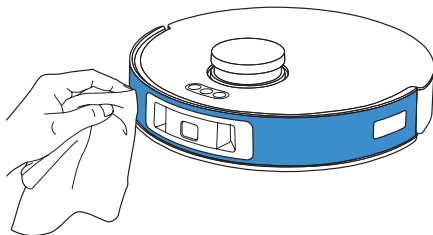
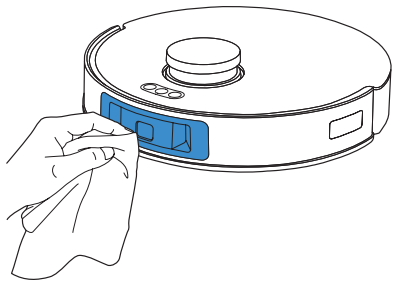


2




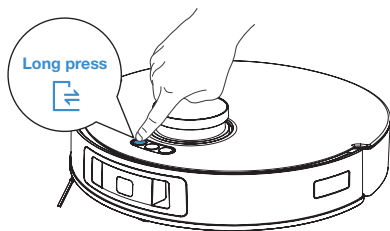
MAINTAIN OTHER COMPONENTS

Note: Wipe the components with a clean, dry cloth. Avoid using cleaning sprays or detergents.

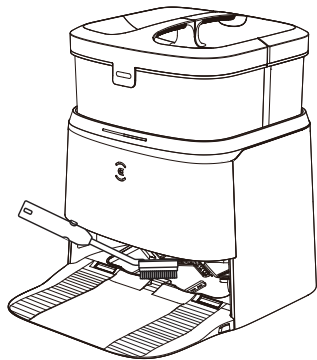


MAINTAIN OMNI STATION

- 1 Long press  to add water to Cleaning Sink



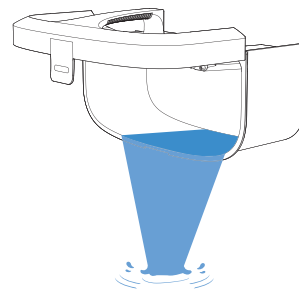
- 2 Clean Cleaning Sink



- 3 Long press  to drain the water out of Cleaning Sink

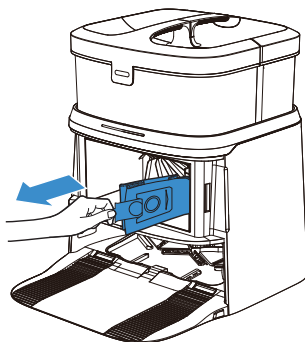
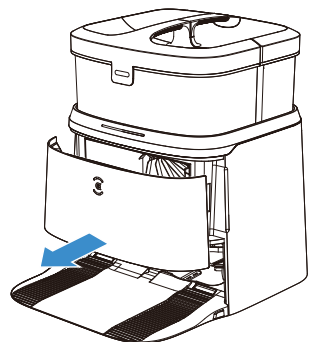
MAINTAIN TANKS

- 1 Empty Dirty Water Tank



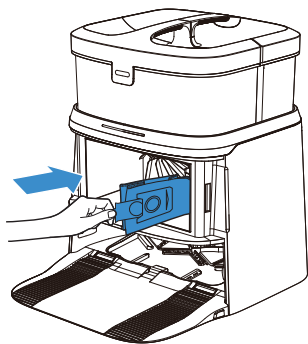
MAINTAIN DUST BAG

1 Discard the Dust Bag

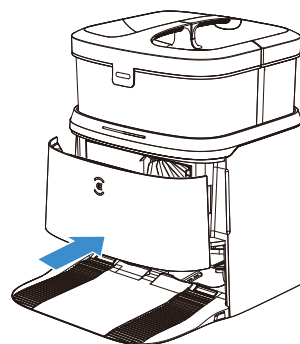


* Hold the Handle to lift out the Dust Bag, which can effectively prevent dust leakage.

2 Clean the Dust Collection Cabin with a dry cloth and put a new Dust Bag in

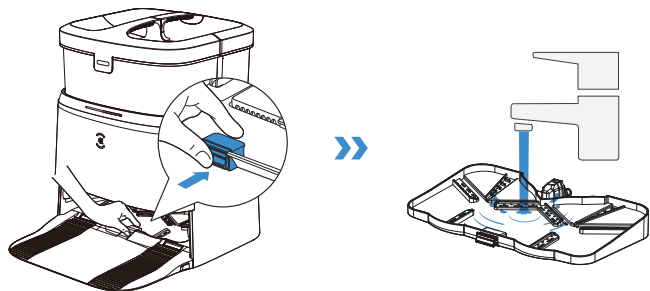


3 Close the Dust Collection Cabin

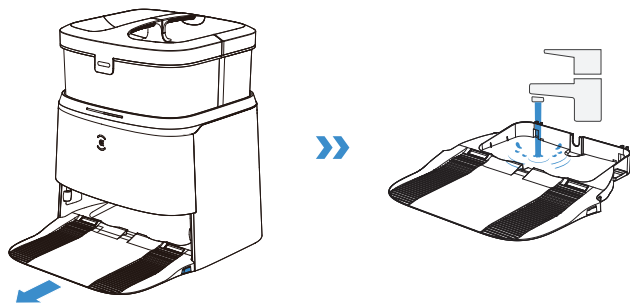


MAINTAIN CLEANING SINK

1 Take the Detachable Tray to Wash

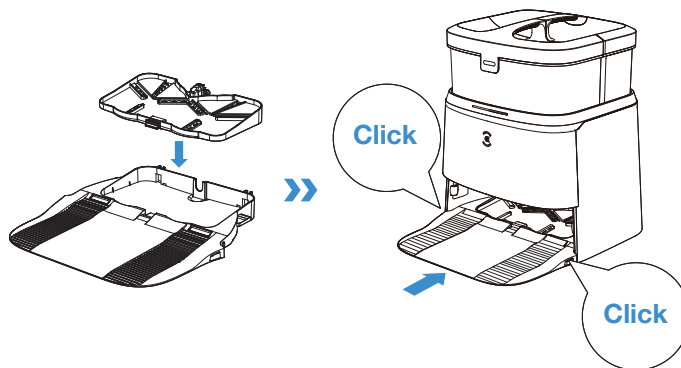


2 Take the Base to Wash



2 Install

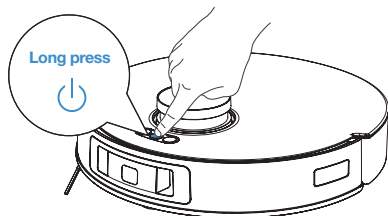
The sound of Click indicates proper installation.



Note: Please install Cleaning Sink properly to prevent malfunction.

STORAGE

Please fully charge and switch OFF the DEEBOT before storage. Please recharge it every 1.5 months to prevent the battery from over-discharge.



Note:

- DEEBOT can't be charged when the power is turned off.
- If the battery is over-discharged or not used for a long time, the DEEBOT may not be charged. Please contact ECOVACS for help. Do not disassemble by yourself.

TROUBLESHOOTING




| No. | Malfunction | Possible Causes | Solutions |
|-----|--|---|--|
| 1 | DEEBOT is not able to connect to ECOVACS HOME App. | Incorrect home Wi-Fi username or password entered. | Enter the correct home Wi-Fi username and password. |
| | | DEEBOT is not within range of your home Wi-Fi signal. | Make sure DEEBOT is within range of your home Wi-Fi signal. |
| | | DEEBOT is not in the configuration state. | Make sure DEEBOT is connected to the power supply and turned on. Open the cover, and press RESET Button. DEEBOT will enter the configuration state when you hear a voice prompt. |
| | | Incorrect App installed. | Please download and install ECOVACS HOME App. |
| | | Not using a 2.4GHz or 2.4/5 GHz mixed network. | DEEBOT does not support 5G network. Please use a 2.4GHz or 2.4/5 GHz mixed network. |
| 2 | The map is lost. | The map might be lost if you move DEEBOT when cleaning. | Move DEEBOT to the front of the Station to retrieve the map. Find the restored map in the Map Management and tap "Use This Map" to retrieve it. If this problem persists after trying the above solutions, please restart mapping. |
| 3 | Unable to create home map on App. | DEEBOT does not start cleaning from the Station. | DEEBOT must start cleaning from the Station. |
| | | Move DEEBOT when cleaning might cause the map lost. | During cleaning, do not move DEEBOT as far as possible. |
| | | Auto cleaning is not complete. | Make sure DEEBOT automatically return to the Station after cleaning. |
| 4 | The Side Brush drops out of place during use. | The Side Brush is not properly installed. | Make sure the Side Brush clicks into place when installing. |

| No. | Malfunction | Possible Causes | Solutions |
|-----|--|--|--|
| 5 | No signal found. Unable to return to the Station. | The Station is incorrectly placed. | Please place the Station correctly according to the instructions in the [Charging DEEBOT] section. |
| | | The Station is out of power or manually moved. | Check whether the Station is connected to power supply. Do not manually move the Station. |
| | | DEEBOT does not start cleaning from the Station. | It is recommended that DEEBOT start cleaning from the Station. |
| | | The charging route is blocked. For example, the door of the room with the Station is closed. | Keep the charging route clear. |
| 6 | DEEBOT returns to the Station before it has finished cleaning. | The room is so large that DEEBOT needs to return to recharge. | Please enable Continuous Cleaning. For more details, please follow the App instruction. |
| | | DEEBOT is unable to reach certain areas blocked by furniture or barriers. | Tidy up the area to be cleaned by putting furniture and small objects in their proper place. |
| 7 | DEEBOT is unable to charge. | DEEBOT's Charging Contacts are not connected to the Station Pins. | Make sure that the robot's Charging Contacts have connected to the Station Pins and the AUTO Mode Button flashes. Check whether DEEBOT's Charging Contacts and the Station are dirty. Please clean these parts according to the instructions in the [Maintenance] section. |
| | | The Station is not connected to the power supply. | Make sure the Station is connected to the power. |
| | | The battery will be overcharged if DEEBOT is not used for a long time. | It is recommended to regularly use DEEBOT. If the battery cannot be charged because it has not been used for a long time, please contact Customer Care for help. |
| 8 | Running is very loud during cleaning. | The Side Brush and floating rubber brush are entangled. Dust bin and filter are blocked. | It is recommended to clean the Side Brush, floating rubber brush, dust bin, filter, etc. regularly. |
| | | DEEBOT is in Max Mode. | Switch to Standard Mode. |

| No. | Malfunction | Possible Causes | Solutions |
|-----|---|---|--|
| 9 | DEEBOT gets stuck while working and stops. | DEEBOT is tangled with something on the floor (electrical wires, curtains, carpet fringing, etc.). | DEEBOT will try various ways to free itself. If it is unsuccessful, manually remove the obstacles and restart. |
| | | DEEBOT might be stuck under furniture with an entrance of similar height. | Please set a physical barrier, or set a Virtual Boundary via the ECOVACS HOME App. |
| 10 | During cleaning, DEEBOT appears in the route disorder, running bias, repeated cleaning, small area leakage and so on. (If there is a large area that has not been swept temporarily, DEEBOT will make up the leakage independently.) | Objects such as wires and slippers placed on the ground affect the normal operation of DEEBOT. | Please tidy up the scattered wires, slippers and other objects on the ground before cleaning. And reduce the scattered objects on the ground as far as possible. If there is any area leakage, DEEBOT will correct the leakage by itself, please do not interfere (such as moving DEEBOT or blocking the route). |
| | | It may be that the Driving Wheels slips on the ground when DEEBOT climbs steps, thresholds and door bars, thus affecting the its judgment of the whole house environment. | It is recommended to close the door of this area and clean the area separately. After cleaning, DEEBOT will return to the starting location. Please rest assured to use. |
| | | Work on freshly waxed and polished floors or smooth tiles, resulting in less friction between the Driving Wheels and the floor. | Please wait for wax to dry before cleaning. |
| | | Due to different home environments, some areas cannot be cleaned. | Clean the home environment to ensure that DEEBOT can enter for cleaning. |

| No. | Malfunction | Possible Causes | Solutions |
|-----|---|--|--|
| 11 | After returning to the Station, DEEBOT does not empty the Dust Bin. | Dust Collection Cabin is not closed. | Please close the Dust Collection Cabin. |
| | | Dust Bag is not installed in the Station. | Install the Dust Bag, and close the Dust Collection Cabin. |
| | | Manually moving DEEBOT back to the Station might not trigger Auto-Empty function. | It is recommended to let DEEBOT return to the Station on its own. Please do not manually move it. |
| | | In Do Not Disturb mode, DEEBOT will not empty the dust after returning back to the Station. | Cancel Do Not Disturb mode in ECOVACS HOME App or manually start dust empty. |
| | | The OMNI Station prompts the Dust Bag is full. | Replace the Dust Bag according to the [Maintenance] section and close the Dust Collection Cabin. If the Dust Bag is not full when prompted by ECOVACS HOME App, you can put it back again. |
| | | If the above possible causes have been ruled out, components of the Station may be abnormal. | Please contact Customer Care for help. |
| 12 | Fail to empty the Dust Bin. | The OMNI Station prompts the Dust Bag is full. | Replace the Dust Bag according to the [Maintenance] section and close the Dust Collection Cabin. If the Dust Bag is not full when prompted by App, you can put it back again. |
| | | The outlet of Dust Bin is blocked by foreign objects. | Remove the Dust Bin and clean the foreign objects on the outlet. |

| No. | Malfunction | Possible Causes | Solutions |
|-----|---|--|---|
| 13 | The inner side of Dust Collection Cabin is dirty. | Fine particles are absorbed in the inner side of Dust Collection Cabin through the Dust Bag. | Clean the inner side of Dust Collection Cabin. |
| | | The Dust Bag is broken. | Check the Dust Bag. Replace it. |
| 14 | Ash leakage occurs during working. | The outlet of Dust Bin is blocked by foreign objects. | Remove the Dust Bin and clean the foreign objects on the outlet. |
| 15 | Mopping Pad Plates cannot rotate. | Mopping Pad Plates are blocked by foreign objects. | Clean the foreign objects. |
| 16 | DEEBOT does not respond to the Station instruction. | DEEBOT is too far away from the Station. | If it is beyond the available distance, the ECOVACS HOME App can also be used to operate DEEBOT. |
| | | DEEBOT and the Station are not paired. | Unplug the Station and wait for 10 seconds to plug again. Power off the robot and then turn it back on. Manually push the robot up to the Station, and ensure that the charging pins are correctly connected. Then, DEEBOT will start charging, and voice prompts pairing successful. |
| 17 | Fail to enable Child Lock. | Communication interruption between the Station and DEEBOT (For example: long distance or many partition walls) | Move DEEBOT near the Station to ensure smooth communication, and then enable Child Lock. |
| 18 | Driving wheels are blocked. | Driving wheels are blocked by foreign objects. | Please rotate and press the driving wheels to check whether there is any foreign object wrapped or stuck. If there is any foreign object, please clean it in time. If this problem persists, please contact Customer Care for help. |

| No. | Malfunction | Possible Causes | Solutions |
|-----|--|---|--|
| 19 | When the water in the Cleaning Sink is full and cannot be drained out, the voice prompts that the Cleaning Sink is full. | The Dirty Water Tank is not properly installed. | Tap down on the Dirty Water Tank to ensure it is properly installed. |
| | | The sealing plugs in the Dirty Water Tank is not installed properly. | Make sure to check that the sealing plugs are properly installed. |
| | | The Station cannot drain water normally. | Long press  . After the cleaning tank has been automatically filled with water, long press  again. If the problem occurs during the mopping pads cleaning process, end task by App/Voice Command, and then long press  to see whether the Station can properly draw the water. If the water is successfully drawn, wipe dry the Water Overflow Sensor of the Cleaning Sink. If the Station fails to draw the water, check between the Dirty Water Tank and the Station for foreign object and clean it. |
| | | The suction port of the Cleaning Sink is blocked by foreign object. The Cleaning Sink is too dirty. | Ensure that there is no foreign object in the suction port of the Cleaning Sink. Clean up the Cleaning Sink. |
| | | The voice prompt still exists after trying the above solutions. | Unplug the Station and plug it again. If this problem persists, please contact Customer Care for help. |
| 20 | Mopping Pad Plates can't be lifted automatically. | Mopping Pad Plates are entangled or stuck by foreign objects. | Please remove foreign objects. |
| | | Mopping Pad Plates fall off. | Reinstall the Mopping Pad Plates and you would hear a “click” when the Mopping Pad Plates are properly installed. |

TECHNICAL SPECIFICATIONS

| | | | |
|-------------------------------|--------------------|-----------------|------------|
| Model | DDX14 | | |
| Rated Input | 20V === 2A | Charging Time | about 6.5h |
| Station Model | CH2311A | | |
| Rated Input | 220-240V ~ 50-60Hz | Rated Output | 20V === 2A |
| Rated Input Current(Charging) | 0.5A | Power(Emptying) | 1000W |
| Power(Hot Water Washing Mop) | 1650W | | |
| Networked Standby Power | Less than 2.00W | | |

Output power of the wireless module is less than 100mW.

Note: Technical and design specifications may be changed for continuous product improvement.

Explore more accessories at <https://www.ecovacs.com/global>.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch eines elektrischen Geräts sind einige grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten. Dazu gehören die folgenden Hinweise:

LIES ALLE ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH DIESES GERÄTS. BEWAHRE DIESE ANLEITUNG AUF.

1. Dieses Gerät ist zur Verwendung durch Kinder ab acht Jahren oder durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen geeignet, sofern sie dabei beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Handhabung des Geräts angeleitet werden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und anwenderseitige Wartung dürfen nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.
2. Räume den zu reinigenden Bereich frei. Entferne Netzkabel und kleine Gegenstände, in denen sich das Gerät verfangen könnte, vom Boden. Lege Teppichfransen unter den Teppich, und

achte darauf, dass Vorhänge, Tischdecken u. Ä. nicht bis zum Boden herunterhängen.

3. Wenn sich im zu reinigenden Bereich Absätze in Form von Stufen oder Treppen befinden, ist das Gerät so zu bedienen, dass die Stufe erkannt wird, ohne dass das Gerät über die Kante fällt. Es kann erforderlich sein, eine physische Barriere an der Kante anzubringen, um ein Herunterfallen des Geräts zu verhindern. Stelle sicher, dass die physische Barriere keine Stolperfalle darstellt.
4. Verwende das Gerät nur gemäß der Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung. Verwende nur empfohlene bzw. vom Hersteller angebotene Zubehörteile.
5. Verwende das Gerät AUSSCHLIEßLICH für INNENRÄUME im Haushalt. Verwende das Gerät nicht im Freien oder für kommerzielle oder industrielle Anwendungen.
6. Verwende das Gerät nicht ohne Staubbehälter bzw. -filter.
7. Verwende das Gerät nicht in Bereichen, in denen sich brennende Kerzen oder zerbrechliche Gegenstände befinden.
8. Halte Haare, lose Kleidung, Finger und sonstige Körperteile von Öffnungen und sich bewegenden Teilen fern.
9. Verwende das Gerät nicht in Räumen, in denen Babys oder Kinder schlafen.

10. Verwende das Gerät nicht auf feuchten Flächen oder auf Flächen mit stehendem Wasser.
11. Achte darauf, dass das Gerät keine größeren Gegenstände wie Steine, große Papierstückchen oder sonstige Gegenstände aufnimmt, die das Gerät verstopfen könnten.
12. Verwende das Gerät nicht, um entzündliche oder brennbare Materialien wie Benzin, Drucker- oder Kopierertoner aufzunehmen, und nicht in Bereichen, in denen diese Materialien anzutreffen sind.
13. Verwende das Gerät nicht, um Zigaretten, Streichhölzer, heiße Asche oder sonstige brennende, qualmende oder brandauslösende Gegenstände aufzunehmen.
14. Stecke keine Gegenstände in die Ansaugöffnung. Lasse das Gerät nicht mit verstopfter Ansaugöffnung arbeiten. Halte die Ansaugöffnung frei von Staub, Flusen, Haaren oder sonstigen den Luftstrom behindernden Materialien.
15. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder dessen Kundendienst ausgewechselt werden, damit keine Gefahren davon ausgehen.
16. Schalte das Gerät vor dem Reinigen oder Warten durch Betätigen des Ein-/Ausschalters AUS.
17. Der für das Netzteil CH2311A geeignete Lithium-Akkutyp hat max. 8 Zellen und eine max. Nennspannung von DC 14,4 V sowie eine Nennkapazität von 4.800 mAh. Vor dem Entsorgen des Geräts ist der Akku entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften zu entfernen und zu entsorgen.
18. Gebrauchte Akkus sind entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften zu entsorgen.
19. Verbrenne das Gerät nicht, auch wenn es stark beschädigt ist. Die Akkus können im Feuer explodieren.
20. Verwende das Gerät immer gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Ecovacs Home Service Robotics übernimmt keine Haftung für Verletzungen und Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung entstehen.
21. Der Roboter enthält Akkus, die nur durch geschultes Personal ausgewechselt werden dürfen. Zum Auswechseln oder Entfernen des Roboter-Akkus wende dich bitte an den Kundendienst.
22. Stelle sicher, dass die Spannung der Stromquelle mit der auf der OMNI-Station angegebenen Netzspannung übereinstimmt.
23. Benutze nur den aufladbaren Original-Akku und die OMNI-Station, die vom Hersteller mit dem Gerät mitgeliefert wurden. Nicht wiederaufladbare Batterien sind nicht zulässig.
24. Achte darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird. Ziehe oder trage das Gerät bzw. die OMNI-Station nicht am Netzkabel,

- verwende das Netzkabel nicht als Griff, klemme das Netzkabel nicht in einer geschlossenen Tür ein, und ziehe es nicht über scharfe Kanten oder Ecken. Achte darauf, dass das Gerät nicht über das Netzkabel fährt. Halte das Netzkabel von heißen Flächen fern.
25. Verwende die OMNI-Station nicht, wenn sie beschädigt ist. Das Netzteil darf nicht repariert oder weiterverwendet werden, wenn es beschädigt oder defekt ist.
 26. Verwende das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder die Steckdose beschädigt ist. Verwende das Gerät oder die OMNI-Station nicht, wenn es bzw. sie nicht einwandfrei funktioniert, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelassen wurde oder mit Wasser in Berührung gekommen ist. Die Reparatur muss durch den Hersteller oder dessen Kundendienst durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden.
 27. Vor dem Reinigen oder Warten der OMNI-Station muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
 28. Entferne vor dem Entsorgen des Geräts den Akku. Nimm hierzu das Gerät aus der OMNI-Station, und schalte es durch Betätigen des Ein-/Ausschalters aus.
 29. Wenn die OMNI-Station längere Zeit nicht benutzt wird, ist sie vom Stromnetz zu trennen.

30. Wenn der Roboter längere Zeit nicht benutzt wird, schalte ihn zur Aufbewahrung aus. Trenne außerdem die OMNI-Station vom Netz.
31. **WARNUNG** – Gib nur Frischwasser in den Frischwasserbehälter.
32. **WARNUNG:** Verwende zum Wiederaufladen des Akkus ausschließlich das mit dem Gerät mitgelieferte abnehmbare Netzteil CH2311A.











Um den Anforderungen der HF-Strahlenbelastungsrichtlinien zu entsprechen, ist beim Betrieb dieses Gerätes ein Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und Personen einzuhalten.

Um die Einhaltung der Richtlinien zu gewährleisten, sollte der Abstand beim Betrieb nicht geringer sein. Die für diesen Sender verwendete Antenne darf nicht in Verbindung mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt werden.

Geräteaktualisierung

In der Regel werden einige Geräte alle zwei Monate aktualisiert, aber das muss nicht auf jedes Gerät zutreffen.

Einige Geräte, insbesondere solche, die vor mehr als drei Jahren in den Handel kamen, werden nur aktualisiert, wenn eine kritische Schwachstelle gefunden wurde und behoben wird.

| | |
|---|--|
|  | Vorsicht: heiße Oberfläche |
|  | Kurzschlussfester Sicherheitstransformator |
|  | Schaltnetzteil |
|  | Nur zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen |
|  | Gleichstrom |
|  | Wechselstrom |
|  | Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien. |
|  | Lies bitte vor dem Laden die Anweisungen. |
|  | Polarität des Ladeanschlusses |
|  | Träge Miniatur- Sicherungsverbindung |

Die Fernüberwachung ist ausschließlich für die private Nutzung in nicht öffentlichen, privaten Orten zum reinen Selbstschutz und zur alleinigen Kontrolle bestimmt. Bitte beachte bei der Nutzung die geltenden Datenschutzgesetze. Die Überwachung öffentlicher Orte, insbesondere im Heimlichen und/oder seitens des Arbeitgebers ohne berechtigte Gründe, ist unzulässig. Für eine solche unberechtigte Nutzung übernimmt ausschließlich der Benutzer die Verantwortung und das Risiko.

Konformitätserklärung für die Europäische Union

Informationen für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikmüll



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass gebrauchte elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Behandlung bist du dafür verantwortlich, deine Altgeräte an die dafür vorgesehenen Sammelstellen zu übergeben. Eine ordnungsgemäße Entsorgung dieses Gerätes trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen einzusparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die andernfalls durch die unsachgemäße Behandlung von Abfällen entstehen können.

Für die Rückgabe deines gebrauchten Geräts verwende bitte das Rückgabe- und Abholungssystem oder wende dich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dieser nimmt es kostenlos zurück. Weitere Informationen zur nächstgelegenen Abholstelle erhältst du bei deiner örtlichen Behörde.

Bei einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Abfalls können gemäß nationaler Gesetzgebung Strafen verhängt werden.

Informationen zur Entsorgung gebrauchter Akkus



Dieses Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden dürfen. Deine Mitwirkung ist ein wichtiger Teil der Bemühungen, die Auswirkungen von Batterien und Akkus auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu minimieren. Du kannst dieses Gerät oder die darin enthaltenen Batterien oder Akkus für eine ordnungsgemäße Wiederverwertung bei deinem Anbieter oder einer dafür vorgesehenen Sammelstelle kostenlos zurückgeben.

Eine ordnungsgemäße Entsorgung dieses Gerätes trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen einzusparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die andernfalls durch die unsachgemäße Behandlung von Abfällen entstehen können.

Bei einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Abfalls können gemäß nationaler Gesetzgebung Strafen verhängt werden.

Es gibt separate Sammelsysteme für gebrauchte Batterien und Akkus.

Entsorge Batterien und Akkus ordnungsgemäß bei deiner örtlichen Müllsammelstelle/Recyclingstelle.

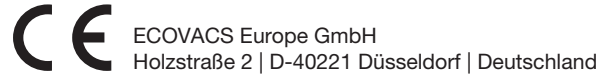
Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklärt hiermit, dass der gesamte Artikel, einschließlich der Zubehörteile (Kabel, Leitungen usw.), die Anforderungen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der delegierten Richtlinie der Kommission (EU) 2015/863 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten erfüllt („RoHS Recast“ oder „RoHS 2.0“).

Funkanlagenrichtlinie

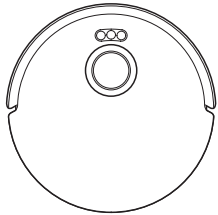
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklärt hiermit, dass der in diesem Abschnitt aufgeführte Artikel den grundlegenden Anforderungen und anderen diesbezüglichen Bestimmungen der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU entspricht.

Bevollmächtigte Vertretung für Europa:

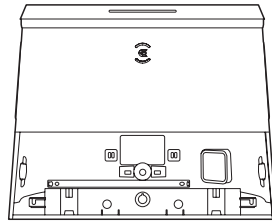


Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklärt hiermit, dass der Artikel den grundlegenden Anforderungen und weiteren ihn betreffenden Bestimmungen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU sowie der ergänzten delegierten Richtlinie der Kommission (EU) 2015/863 und der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU, entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Website eingesehen werden: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

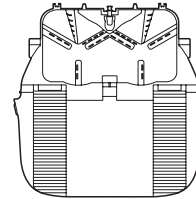
LIEFERUMFANG



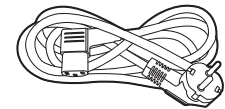
Roboter



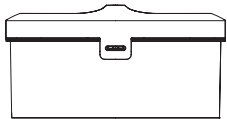
OMNI-Station



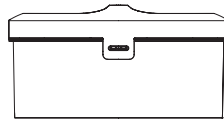
Basis



Netzkabel



Frischwasserbehälter



Schmutzwasserbehälter



Seitenbürste



Bedienungsanleitung

Hinweis:

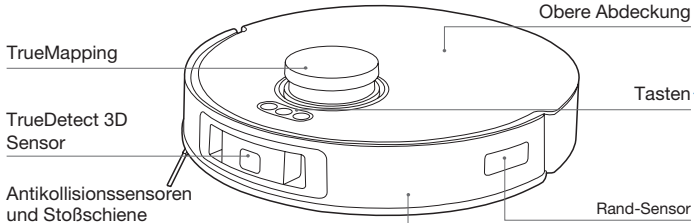
* Abbildungen dienen nur als Referenz und können vom tatsächlichen Erscheinungsbild des Produkts abweichen. Produktdesign und technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

* Das antibakterielle Silberionen-Modul ist mit dem Wasserbehälter kompatibel. Wenn du es erwerben möchtest, besuche bitte die App ECOVACS HOME oder <https://www.ecovacs.com/global>.




* Das Modul zum automatischen Nachfüllen/Ablassen von Wasser von ECOVACS ist mit der OMNI-Station kompatibel. Wenn du es erwerben möchtest, besuche bitte die App ECOVACS HOME oder <https://www.ecovacs.com/global>.

PRODUKTZEICHNUNG

Roboter

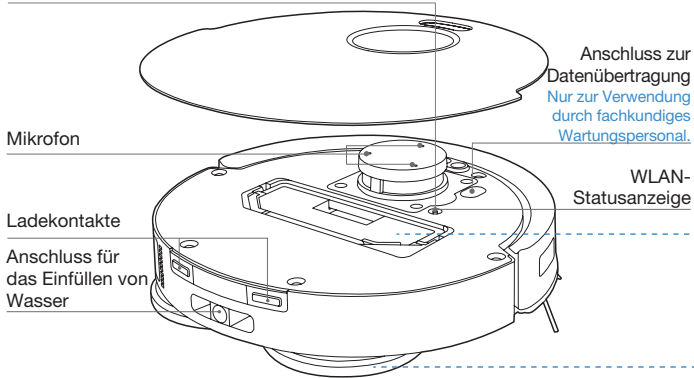


Tasten

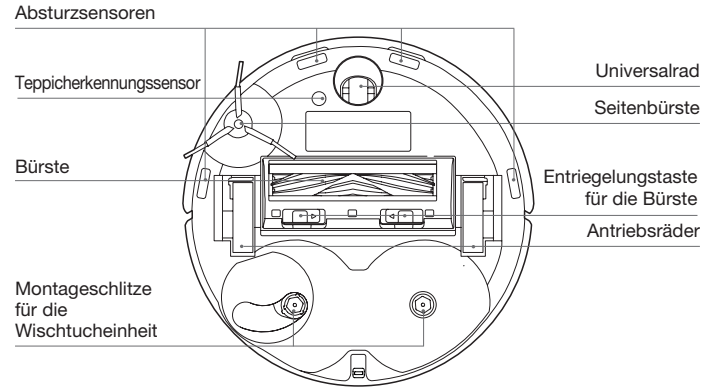
-  Kurz drücken: Beenden/Zurück zur Station Lang drücken: Selbstreinigung
-  Kurz drücken: Start/Pause/Fortsetzen Lang drücken: Einschalten/Ausschalten
-  Kurz drücken: Punktreinigung starten/beenden Lang drücken: Kindersicherung

RESET-Taste

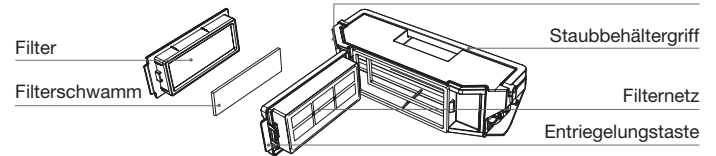
Standardeinstellungen wiederherstellen: Halte die RESET-Taste 5 Sekunden lang gedrückt. Nach der Sprachansage wird die Startmusik abgespielt, und der Roboter wird auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.



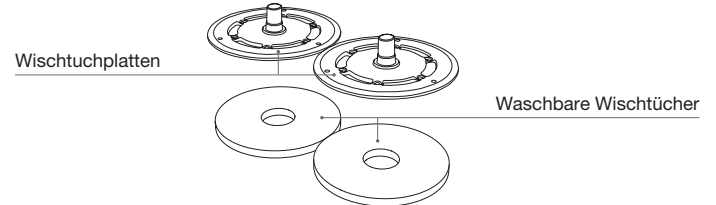
Ansicht von unten



Staubbehälter



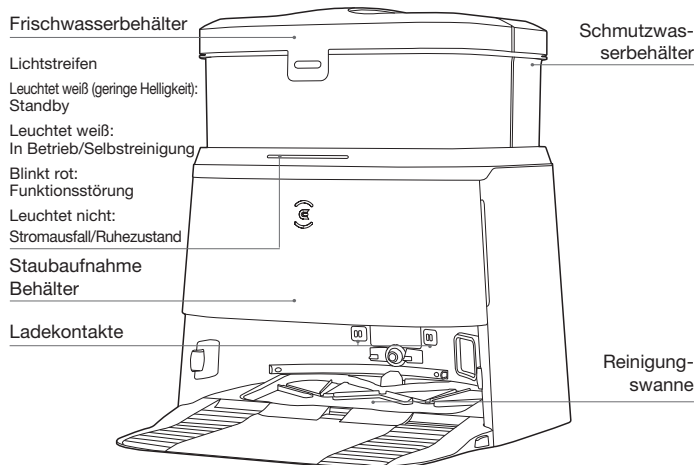
Wischtucheinheit



OMNI-Station

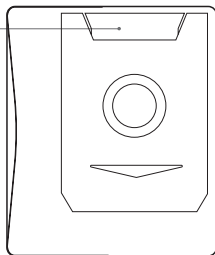
Hinweis:

- * Wenn der Lichtstreifen rot blinkt, prüfe bitte über die App ECOVACS HOME, was die Ursache ist.
- * Wenn der DEEBOT nicht lädt, wische die Ladekontakte mit einem sauberen und trockenen Tuch ab.

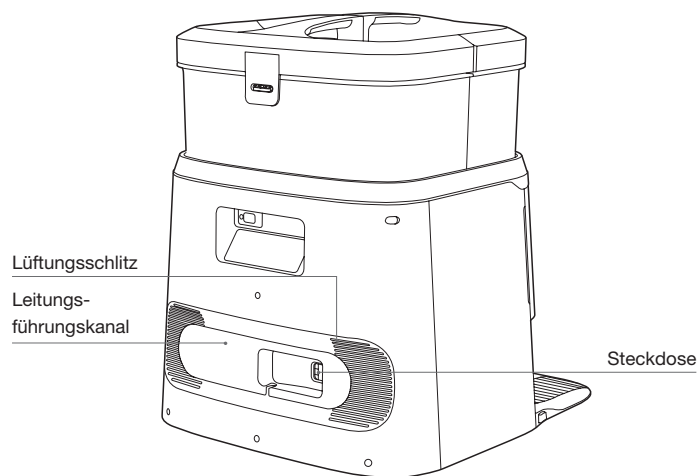


Staubbeutel

Staubbeutelgriff



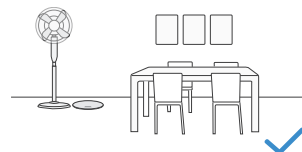
OMNI-Station (Rückseite)



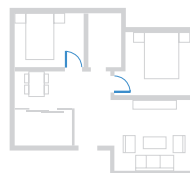
SENSOREN

| Name | Funktionsbeschreibung |
|---------------------------|---|
| TrueMapping | Durch die Anwendung der Triangulation, bei der Laserstrahlen, die von umgebenden Objekten reflektiert werden, abgegeben und empfangen werden, können mithilfe von Algorithmen präzise Informationen zur Messung der Entfernung zwischen dem DEEBOT und Objekten in seiner Nähe berechnet werden. Wenn sich der DEEBOT innerhalb einer bestimmten Umgebung bewegt, werden die Positionen der Objekte in seiner Umgebung ermittelt. Darauf basierend wird eine räumliche Karte der Umgebung des DEEBOT erstellt. Der Messabstand beträgt 8 Meter. |
| TrueDetect 3D-Sensor | Der strukturierte TrueDetect 3D-Lichtsensor scannt das Objekt mit einem Linienlaser, erfasst Bilder mit einer Monokularkamera und generiert die dreidimensionalen Koordinaten des Objekts mithilfe von Bildalgorithmen, um die Größe des Objekts zu ermitteln. Der Erkennungsabstand beträgt 0,35 m. |
| Mikrofon | Die Membran wird durch einfallende Schallwellen, verursacht durch die menschliche Stimme, bewegt. So sind Sprachaufzeichnungen möglich und der DEEBOT kann per Sprachsteuerung zugewiesene Aufgaben durchführen. Aktivierung möglich im Abstand von 8m. |
| Absturzsensoren | Infrarotlicht erkennt den Abstand zwischen der Unterseite von DEEBOT und dem Boden durch den Infrarotsensor an der Unterseite. DEEBOT bewegt sich also nicht weiter nach vorn, wenn sich eine Treppe vor ihm befindet oder der ermittelte Abstand den voreingestellten Wert überschreitet. Auf diese Weise ist das Gerät vor Stürzen geschützt. Der Triggerabstand beträgt 60 mm. |
| Teppicherkennungssensoren | Der Energieunterschied des Ultraschallechosignals auf verschiedenen Oberflächen wird für die Identifizierung des Bodenmaterials genutzt. Dies unterstützt DEEBOT bei der automatischen Anpassung der Reinigungsstrategie. Antriebsfrequenz 290 kHz. |
| Rand-Sensoren | Mithilfe von Infrarottechnologie erkennt der Roboter den Abstand zwischen sich selbst und Objekten, die sich seitlich von ihm befinden. Befindet sich rechts neben dem Gerät ein Hindernis, führt der Roboter eine Randreinigung durch, um keine Bereiche auszulassen und gleichzeitig Kollisionen zu vermeiden. |
| Antikollisionssensoren | Wenn das übertragene Signal durch ein Hindernis blockiert wird, kann der Signalempfänger das Signal nicht empfangen. Dieses Prinzip hilft dem DEEBOT, Hindernisse zu meiden, wenn er auf diese zusteuert. |

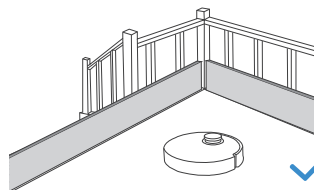
VOR DEM REINIGEN



Stelle Möbel wie Stühle im zu reinigenden Bereich an den für sie vorgesehenen Platz.



Stelle bei der ersten Verwendung sicher, dass jede Tür geöffnet ist, damit der DEEBOT dein Haus vollständig erkunden kann.



Es kann erforderlich sein, eine physische Barriere an der Kante einer Stufe anzubringen, um ein Herunterfallen des Geräts zu verhindern.



Entferne Gegenstände wie Kabel, Tücher, Hausschuhe usw. vom Boden, um die Reinigungseffizienz zu verbessern.



Schlage vor dem Gebrauch des Geräts bei Vorlegern mit Fransen die Kanten des Vorlegers um.



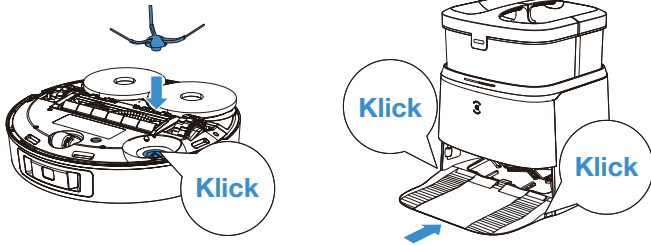
Stehe nicht an engen Stellen wie etwa in Fluren, und achte darauf, den TrueMapping-Abstandssensor nicht zu blockieren.

KURZANLEITUNG

Entferne vor der Verwendung des DEEBOT alle Schutzmaterialien.

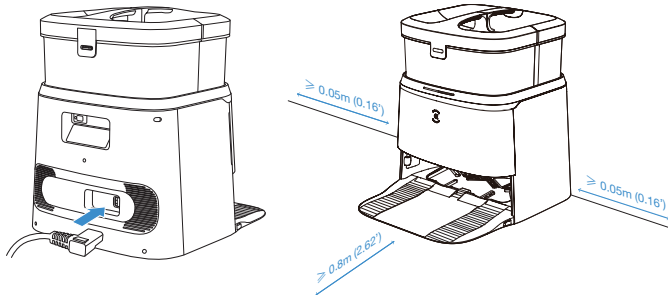
1 Installation

Das Klickgeräusch zeigt an, dass der DEEBOT richtig installiert wurde.



2 Station zusammensetzen und aufstellen

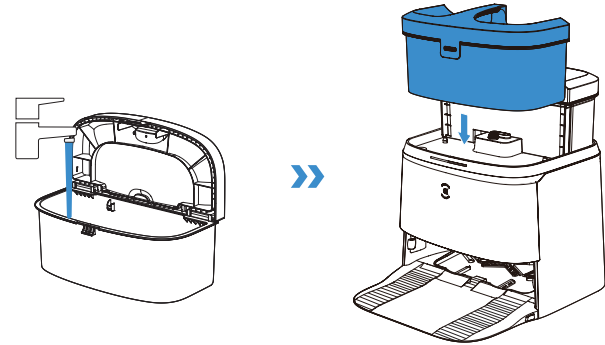
Halte die Umgebung der Station frei von Gegenständen, insbesondere von Objekten mit reflektierenden Oberflächen.



Hinweis:

- Wenn sich in der Nähe der Station reflektierende Objekte wie Spiegel und reflektierende Sockelleisten befinden, sollten die unteren 14 cm davon abgedeckt werden.
- Stelle die Station nicht in direktem Sonnenlicht auf.
- Es wird empfohlen, die Station auf einem harten Boden zu platzieren, um sämtliche Funktionen des Roboters nutzen zu können.
- Platziere die Station an einem Ort mit starkem WLAN-Signal.

Verwendung der Wasserbehälter



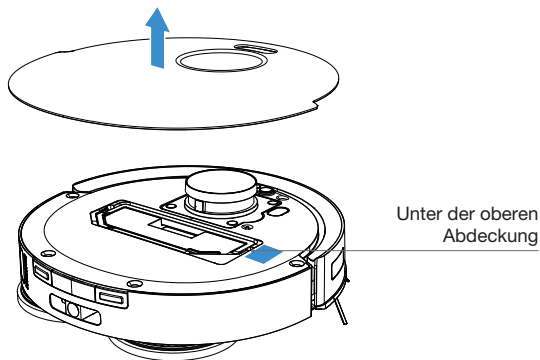
Hinweis:

- * Wir empfehlen, die DEEBOT-Reinigungslösung von ECOVACS zu verwenden (separat erhältlich). Die Verwendung anderer Reinigungsmittel kann dazu führen, dass der DEEBOT ausrutscht, der Wassertank blockiert wird und andere Probleme auftreten.
- * Die Wassertropfen im Wassertank stammen von der Funktionsprüfung. Die Verwendung kann wie gewohnt erfolgen.

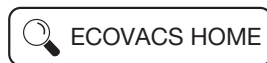
HERUNTERLADEN DER APP ECOVACS HOME

Um alle verfügbaren Funktionen nutzen zu können, wird empfohlen, deinen DEEBOT über die App ECOVACS HOME zu steuern.

1. Scanne den QR-Code unter der oberen Abdeckung, um die App herunterzuladen.





2. Suche nach der App ECOVACS HOME, um sie herunterzuladen.



DEEBOT MIT DER APP VERBINDEN

1. Über Bluetooth:

Aktiviere Bluetooth am DEEBOT und auf deinem Mobiltelefon. Erlaube der App den Zugriff auf die Bluetooth-Funktionen deines Mobiltelefons. Tippe auf , um den QR-Code auf dem DEEBOT zu scannen, oder tippe in der App auf , um einen DEEBOT in der Nähe zu finden.

2. Über WLAN:


Du kannst den DEEBOT über WLAN mit der App verbinden, indem du Bluetooth in der App ignorierst.

Hinweis: Wähle die entsprechende Verbindungsmethode aus.

Anforderungen an das WLAN-Netzwerk:


- Verwende ein 2,4-GHz- oder ein kombiniertes 2,4-/5-GHz-Netzwerk.
- Dein Router unterstützt 802.11b/g/n und das IPv4-Protokoll.
- Verwende kein VPN (Virtual Private Network) und keinen Proxy-Server.
- Verwende kein unsichtbares Netzwerk.
- Verwende WPA und WPA2 mit TKIP-, PSK- oder AES/CCMP-Verschlüsselung.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) wird nicht unterstützt.
- Verwende die WLAN-Kanäle 1–11 in Nordamerika bzw. die Kanäle 1–13 außerhalb von Nordamerika (Einzelheiten erfährst du bei der lokalen Aufsichtsbehörde).
- Wenn du einen Netzwerk-Extender/Repeater verwendest, sind der Netzwerkname (SSID) und das Passwort identisch mit deinem primären Netzwerk.
- Aktiviere WPA2 auf deinem Router.

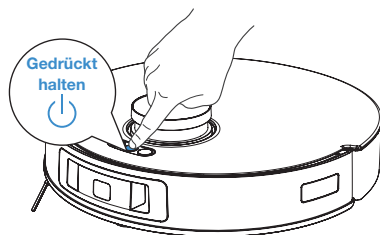
WLAN-Anzeige

| | | |
|---|-----------------------------|--|
|  | Weißes Licht blinkt langsam | Verbindung wird hergestellt |
| | Weißes Licht blinkt schnell | Es besteht keine WLAN-Verbindung |
| | Leuchtet blau: | Die WLAN-Verbindung wurde hergestellt. |

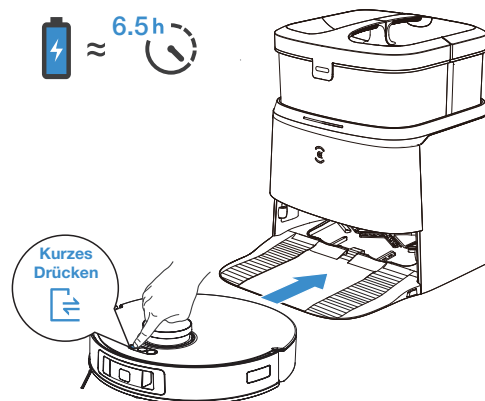
Bitte beachte, dass Benutzer die ECOVACS HOME App herunterladen und verwenden müssen, um intelligente Funktionen wie den Fernstart, die Sprachinteraktion, die Anzeige von 2D/3D-Karten und -Steuerungseinstellungen sowie die personalisierte Reinigung (je nach Produkt) nutzen zu können. Die App wird regelmäßig aktualisiert. Du musst unserer Datenschutzrichtlinie und Benutzervereinbarung zustimmen, bevor wir einige deiner grundlegenden und erforderlichen Informationen verarbeiten und dir die Nutzung des Produkts ermöglichen können. Wenn du unserer Datenschutzrichtlinie und Benutzervereinbarung nicht zustimmst, stehen dir einige der oben genannten intelligenten Funktionen über die App ECOVACS HOME nicht zur Verfügung. Du kannst jedoch weiterhin die grundlegenden Funktionen dieses Produkts im manuellen Betrieb nutzen.

DEEBOT einschalten und aufladen

1 Halte die -Taste 3 Sekunden lang gedrückt und warte, bis die Startmusik abgespielt wird. Dies zeigt, dass DEEBOT eingeschaltet ist.



2 Halte  kurz gedrückt, um den DEEBOT dazu aufzufordern, zum Laden zur Station zu fahren.



Hinweis: Warte etwa 5 Sekunden, nachdem DEEBOT die Station erreicht hat. Daraufhin wird die Sprachansage „Verbindung erfolgreich“ ausgegeben.

BETRIEB DES DEEBOT

Wenn er zum ersten Mal eine Karte erstellt, folge dem DEEBOT, um kleinere Probleme zu vermeiden.

Der DEEBOT könnte zum Beispiel unter Möbeln stecken bleiben.



Beachte die folgenden Lösungsansätze:

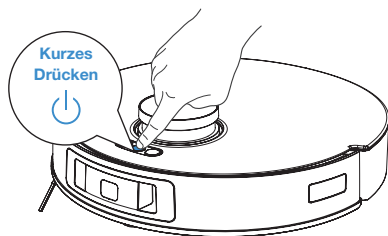
1. Hebe niedrige Sitzmöbel nach Möglichkeit an;
2. Decke die Lücke zwischen Möbeln und Boden ab.
3. Richte über die App eine virtuelle Grenze ein.

1 Starten

Halte  kurz gedrückt, um den Vorgang zu starten. Stelle vor der ersten Reinigung sicher, dass der DEEBOT vollständig aufgeladen ist.

2 Pause/Beenden des Ruhemodus

Halte  kurz gedrückt, um den Vorgang zu pausieren. Die Kontrollleuchte erlischt, wenn der DEEBOT einige Minuten pausiert. Drücke auf dem DEEBOT auf , um den Ruhemodus zu beenden.

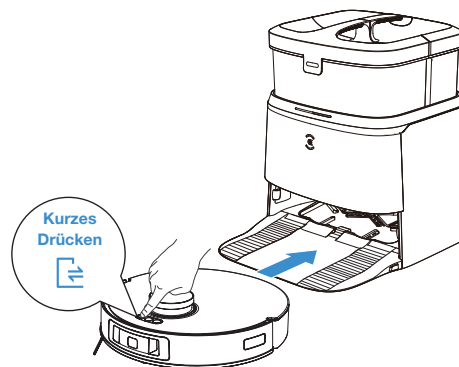


Hinweis:

1. Entferne die waschbaren Wischtücher nicht zu häufig.
2. Achte darauf, dass du die Wischtuchplatten nicht mit einem Lappen oder einem anderen Gegenstand zerkratzt.
3. Wenn die ECOVACS HOME-App eine Benachrichtigung anzeigt, dass die Wischtücher ausgetauscht werden müssen, tausche sie zeitnah aus. Entdecke weiteres Zubehör in der ECOVACS HOME-App oder unter <https://www.ecovacs.com/global>.


3 Zurück zur Station

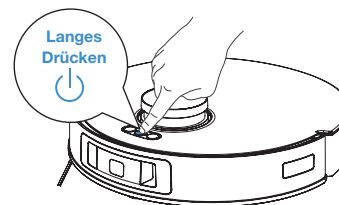
Drücke kurz auf , um den DEEBOT zur OMNI-Station zu rufen.



Hinweis: Wir empfehlen, den DEEBOT eingeschaltet zu lassen (Ein-/Ausschalter EIN) und ihn aufzuladen, wenn er gerade keine Reinigung durchführt.

4 Ruhezustand

Der DEEBOT wechselt in den Ruhezustand, um den Akku zu schützen, wenn sich der DEEBOT für etwa 5 Stunden außerhalb der Station aufhält. Halte  für mehr als 3 Sekunden gedrückt, um den DEEBOT aufzuwecken.



REGELMÄSSIGE WARTUNG

Um die maximale Leistung des DEEBOT dauerhaft zu gewährleisten, führe Wartungsaufgaben und den Austausch der Teile gemäß der nachfolgend angegebenen Häufigkeit aus.

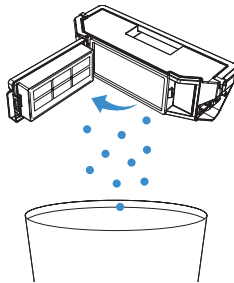
| Roboterbauteil | Wartungshäufigkeit | Austauschhäufigkeit |
|---|---------------------------|-----------------------------|
| Waschbares Wischtuch | / | Alle ein bis zwei Monate |
| Staubbeutel | / | Bei Sprachansage ersetzen |
| Seitenbürste | Einmal alle zwei Wochen | Alle drei bis sechs Monate |
| Bürste | Einmal wöchentlich | Alle sechs bis zwölf Monate |
| Filter | Einmal wöchentlich | Alle drei bis sechs Monate |
| TrueDetect 3D-Sensor TrueMapping Universalrad Absturzsensoren Stoßschiene Ladekontakte | Einmal wöchentlich | / |
| Reinigungswanne | Einmal alle zwei Wochen | / |
| Frischwasserbehälter | Einmal alle drei Monate | / |
| Schmutzwasserbehälter | Nach jedem Wischdurchgang | / |
| Staubsammelbehälter | Einmal pro Monat | / |
| OMNI-Station | Einmal pro Monat | / |

Schalte den DEEBOT aus, und trenne die OMNI-Station vom Netz, bevor du Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am Roboter durchführst.

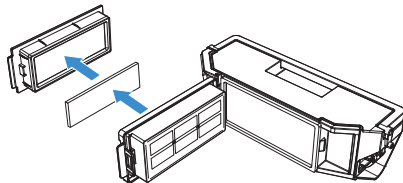
Hinweis: ECOVACS stellt verschiedene Ersatz- und Zubehörteile her. Wende dich an den Kundendienst, um weitere Informationen zu Ersatzteilen zu erhalten.

WARTUNG DES STAUBBEHÄLTERS UND FILTERS

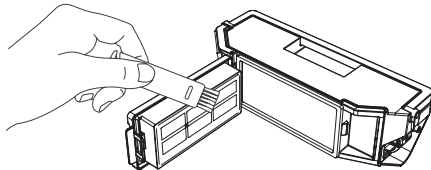
1



2

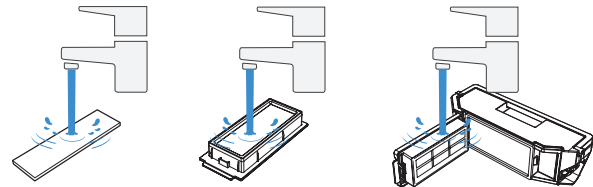


3



Hinweis: Wartungswerkzeuge sind nicht im Lieferumfang enthalten. Bitte führe die Reinigung zu Hause mit deiner eigenen Bürste oder ähnlichen Werkzeugen durch.

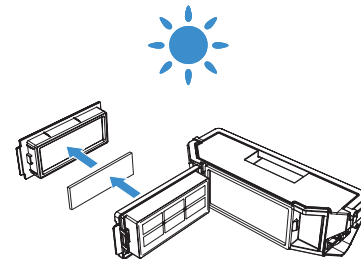
4



Hinweis:

1. Spüle den Filter wie oben gezeigt mit Wasser aus.
2. Reinige den Filter nicht mit dem Finger oder einer Bürste.

5

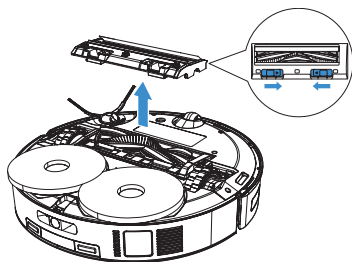


Hinweis: Lass den Filter vor dem nächsten Gebrauch vollständig trocknen. Entdecke weiteres Zubehör in der ECOVACS HOME-App oder unter <https://www.ecovacs.com/global>.

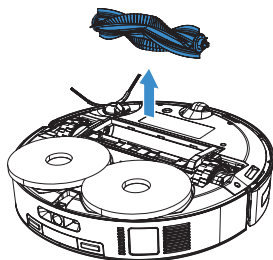
WARTUNG DER HAUPTBÜRSTE UND DER SEITENBÜRSTEN

Bürste

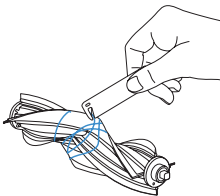
1



2

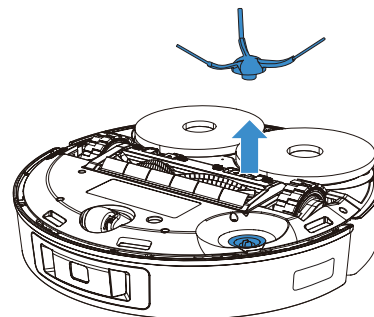


3

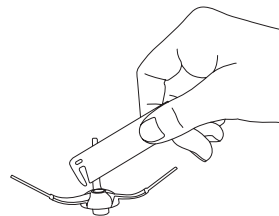


Seitenbürste

1

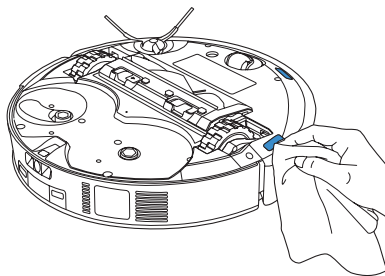
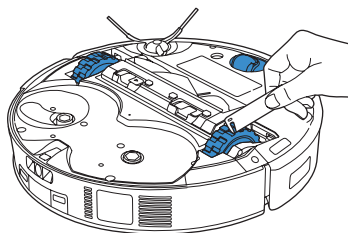
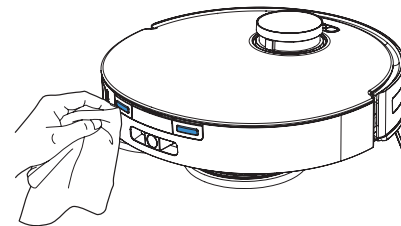
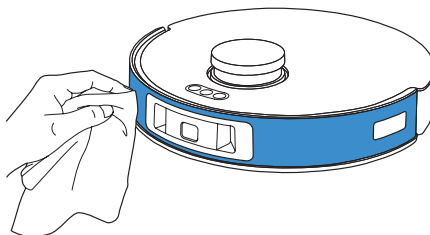
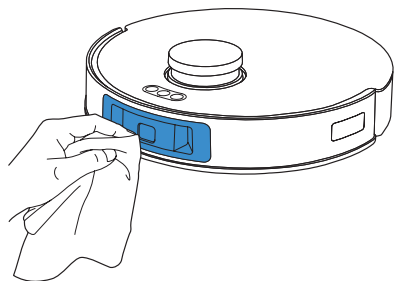


2




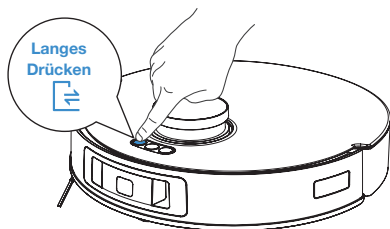
WARTUNG WEITERER KOMponentEN

Hinweis: Wische die Komponenten mit einem sauberen, trockenen Tuch ab. Verwende keine Reinigungs sprays oder -mittel.

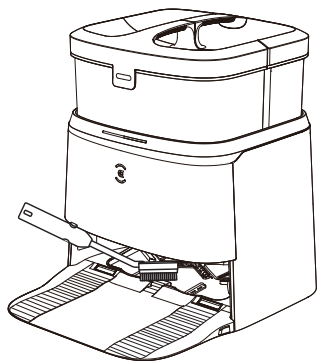



WARTUNG DER OMNI-STATION

- 1 Halte  lange gedrückt, um Wasser in die Reinigungswanne zu füllen



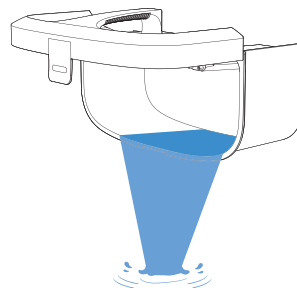
- 2 Reinige die Reinigungswanne



- 3 Halte  lange gedrückt, um das Wasser aus dem Reinigungsbehälter abzulassen

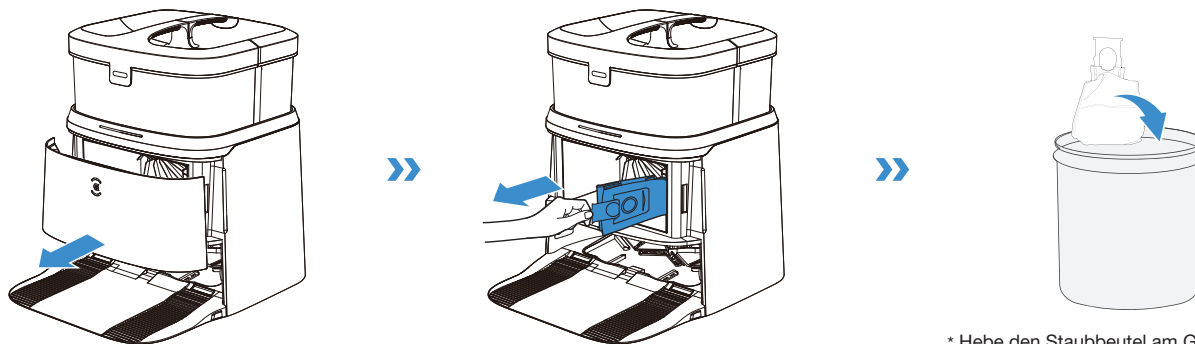
WARTUNG DER BEHÄLTER

- 1 Leere den Schmutzwasserbehälter



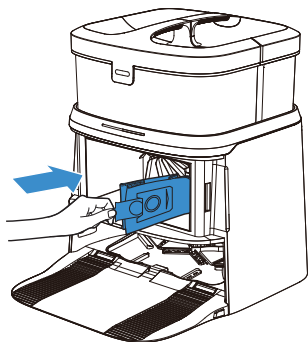
WARTUNG DES STAUBBEUTELS

1 Entsorge den Staubbeutel

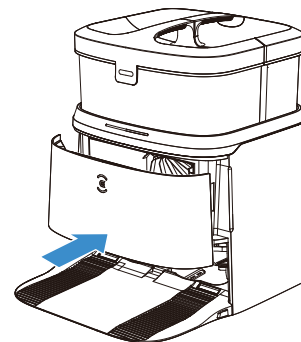


* Hebe den Staubbeutel am Griff heraus, um ein Austreten von Staub zu verhindern.

2 Reinige den Staubsammelbehälter mit einem trockenen Tuch, und setze einen neuen Staubbeutel ein

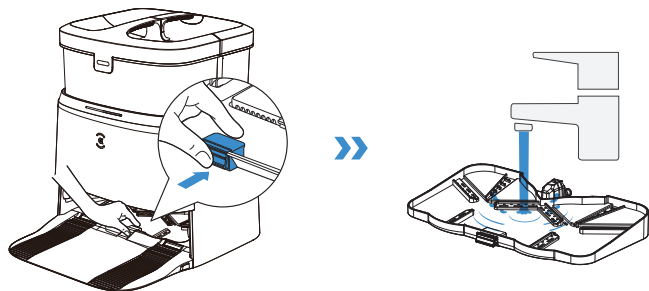


3 SchlieÙe den Staubsammelbehälter

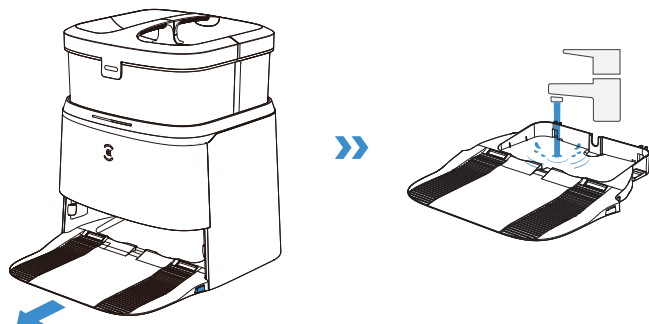


WARTUNG DER REINIGUNGSWANNE

1 Reinige die herausnehmbare Schale

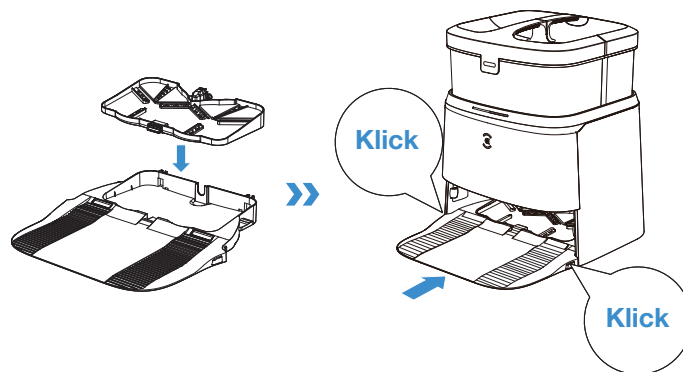


2 Reinige die Basis



2 Setze Filter und Schale wieder ein.

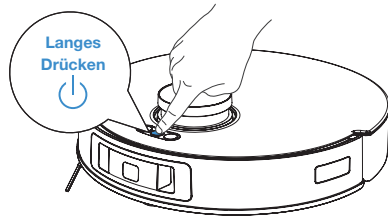
Das Klickgeräusch zeigt an, dass der DEEBOT richtig installiert wurde.



Hinweis: Bitte Sorge dafür, dass die Reinigungswanne richtig angebracht ist, um Funktionsstörungen zu vermeiden.

AUFBEWAHRUNG

Lade den DEEBOT vor der Lagerung vollständig auf, und schalte ihn AUS. Lade ihn alle 1,5 Monate auf, um zu verhindern, dass der Akku tiefentlädt.



Hinweis:

- Der DEEBOT kann nicht geladen werden, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Wenn der Akku tiefentladen ist oder lange Zeit nicht verwendet wurde, kann es sein, dass der DEEBOT nicht lädt. Wende dich in diesem Fall an ECOVACS, um Hilfe zu erhalten. Baue das Gerät nicht selbst auseinander.

FEHLERBEHANDLUNG




| Nr. | Funktionsstörung | Mögliche Ursachen | Abhilfemaßnahmen |
|-----|--|---|--|
| 1 | Der DEEBOT kann sich nicht mit der ECOVACS HOME-App verbinden. | Die Eingabe des Benutzernamens oder Passworts für das WLAN-Heimnetzwerk war falsch. | Gib den korrekten Benutzernamen und das korrekte Passwort für das WLAN-Heimnetzwerk ein. |
| | | Der DEEBOT befindet sich außerhalb der Reichweite deines drahtlosen Heimnetzwerk-Signals. | Vergewissere dich, dass der DEEBOT sich innerhalb der Reichweite deines drahtlosen Heimnetzwerk-Signals befindet. |
| | | Der DEEBOT befindet sich nicht im Konfigurationsstatus. | Stelle sicher, dass der DEEBOT an die Stromversorgung angeschlossen und eingeschaltet ist. Öffne die Abdeckung, und drücke die RESET-Taste. Der DEEBOT wechselt in den Konfigurationsstatus, und du hörst eine Sprachansage. |
| | | Die falsche App wurde installiert. | Lade die ECOVACS HOME-App herunter, und installiere sie. |
| | | Keine Verwendung eines 2,4-GHz- oder eines kombinierten 2,4-/5-GHz-Netzwerks. | Der DEEBOT unterstützt kein 5G-Netzwerk. Verwende ein 2,4-GHz- oder ein kombiniertes 2,4-/5-GHz-Netzwerk. |
| 2 | Die Karte ist verloren gegangen. | Die Karte kann verloren gehen, wenn du den DEEBOT beim Reinigen bewegst. | Platziere den DEEBOT vor der Station, um die Karte abzurufen. Suche die wiederhergestellte Karte in der Kartenverwaltung, und tippe auf „Diese Karte verwenden“, um sie abzurufen. Wenn dieses Problem nach dem Ausprobieren der oben genannten Lösungen weiterhin besteht, starte die Kartierung neu. |
| 3 | Es kann keine Karte des Zuhauses in der App erstellt werden. | Der DEEBOT startet die Reinigung nicht bei der Station. | Der DEEBOT muss die Reinigung an der Station starten. |
| | | Wenn der DEEBOT während der Reinigung bewegt wird, kann die Karte verloren gehen. | Bewege den DEEBOT möglichst nicht während der Reinigung. |
| | | Die Reinigung im AUTO-Modus ist nicht abgeschlossen. | Stelle sicher, dass der DEEBOT nach der Reinigung automatisch zur Station zurückkehrt. |
| 4 | Die Seitenbürste fällt während des Gebrauchs heraus. | Die Seitenbürste ist nicht ordnungsgemäß angebracht. | Vergewissere dich, dass die Seitenbürste beim Anbringen hörbar einrastet. |

| Nr. | Funktionsstörung | Mögliche Ursachen | Abhilfemaßnahmen |
|-----|--|---|---|
| 5 | Kein Signal gefunden. Die Rückkehr zur Station ist nicht möglich. | Die Station wurde falsch aufgestellt. | Stelle die Station gemäß den Anweisungen im Abschnitt [Aufladen des DEEBOT] auf. |
| | | Die Station wird nicht mehr mit Strom versorgt oder wurde manuell bewegt. | Überprüfe, ob die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist. Bewege die Station nicht manuell. |
| | | Der DEEBOT startet die Reinigung nicht bei der Station. | Es wird empfohlen, dass der DEEBOT die Reinigung von der Station aus startet. |
| | | Der Ladeweg ist blockiert. Beispielsweise ist die Tür des Raums, in dem sich die Station befindet, geschlossen. | Halte den Ladeweg frei. |
| 6 | Der DEEBOT kehrt zur Station zurück, bevor er den Reinigungsvorgang beendet hat. | Der Raum ist so groß, dass der DEEBOT zum Aufladen zurückkehren muss. | Aktiviere die kontinuierliche Reinigung. Weitere Informationen findest du in der Anleitung in der App. |
| | | Der DEEBOT kann bestimmte Bereiche, die durch Möbel oder Barrieren blockiert sind, nicht erreichen. | Stell Möbel und kleine Gegenstände im zu reinigenden Bereich an die dafür vorgesehenen Plätze. |
| 7 | Der DEEBOT kann nicht aufgeladen werden. | Die Ladekontakte des DEEBOT berühren nicht die Kontakte der Station. | Vergewissere dich, dass die Ladekontakte des Roboters die Kontakte der Station berühren und dass die AUTO-Modustaste blinkt. Prüfe, ob die Ladekontakte des DEEBOT und die Station verschmutzt sind. Reinige diese Teile gemäß den Anweisungen im Abschnitt [Wartung] . |
| | | Die Station ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen. | Stell sicher, dass die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist. |
| | | Der Akku wird überladen, wenn der DEEBOT längere Zeit nicht verwendet wird. | Es wird empfohlen, den DEEBOT regelmäßig zu verwenden. Wenn der Akku nicht aufgeladen werden kann, weil er längere Zeit nicht verwendet wurde, wende dich an den Kundendienst. |
| 8 | Der Betrieb ist während der Reinigung sehr laut. | Die Seitenbürste und die Gummibürste haben sich verfangen. Der Staubbehälter und der Filter sind blockiert. | Es wird empfohlen, die Seitenbürsten, die Gummibürste, den Staubbehälter, den Filter usw. regelmäßig zu reinigen. |
| | | Der DEEBOT befindet sich im Max-Modus. | Zum Standardmodus wechseln. |

| Nr. | Funktionsstörung | Mögliche Ursachen | Abhilfemaßnahmen |
|-----|---|---|---|
| 9 | Der DEEBOT bleibt während des Betriebs hängen und hält an. | <p>Auf dem Boden liegende Gegenstände (Stromkabel, Vorhänge, Teppichfransen o. Ä.) haben sich im DEEBOT verfangen.</p> <p>Der DEEBOT kann unter Möbeln mit einem Zugang in ähnlicher Höhe stecken bleiben.</p> | <p>Der DEEBOT unternimmt mehrere Versuche, um sich zu befreien. Wenn dies nicht gelingt, entferne die Hindernisse von Hand, und starte das Gerät neu.</p> <p>Schaffe eine physische Barriere, oder lege eine virtuelle Grenze in der ECOVACS HOME-App fest.</p> |
| 10 | Während der DEEBOT reinigt, können Hindernisse auf der Route, Betriebsfehler, wiederholte Reinigungen, Austritt von Schmutz in kleinen Bereichen usw. auftreten. (Wenn ein großer Bereich vorübergehend nicht gereinigt wurde, wird der DEEBOT den Austritt von Schmutz eigenständig beseitigen.) | <p>Gegenstände wie Kabel und Hausschuhe, die sich auf dem Boden befinden, beeinträchtigen den normalen Betrieb des DEEBOT.</p> <p>Möglicherweise rutschen die Antriebsräder auf dem Boden, wenn der DEEBOT auf Stufen, Türschwellen und Türleisten rollt, was sich auf die Beurteilung der gesamten Umgebung auswirkt.</p> <p>Betrieb auf frisch gewachsenen und polierten Böden oder glatten Fliesen, wodurch weniger Reibung zwischen den Antriebsrädern und dem Boden entsteht.</p> <p>Aufgrund unterschiedlicher häuslicher Umgebungen können einige Bereiche nicht gereinigt werden.</p> | <p>Bitte räume auf dem Boden liegende Kabel, Hausschuhe und andere Gegenstände vor der Reinigung weg. Räume möglichst viele auf dem Boden verstreute Objekte weg. Wenn es in einem Bereich zu einem Austritt von Schmutz gekommen ist, korrigiert der DEEBOT dies von selbst. Schreite nicht ein (z. B. durch Bewegen des DEEBOT oder durch Blockieren der Route).</p> <p>Es wird empfohlen, die Tür dieses Bereichs zu schließen und den Bereich separat zu reinigen. Nach der Reinigung kehrt der DEEBOT zum Ausgangspunkt zurück. Die Verwendung kann wie gewohnt erfolgen.</p> <p>Bitte warte, bis das Wachs getrocknet ist, bevor du die Reinigung startest.</p> <p>Räume die häusliche Umgebung auf, um sicherzustellen, dass der DEEBOT diese zur Reinigung betreten kann.</p> |

| Nr. | Funktionsstörung | Mögliche Ursachen | Abhilfemaßnahmen |
|-----|--|--|--|
| 11 | Nach der Rückkehr zur Station entleert der DEEBOT den Staubbeutel nicht. | Der Staubsammelbehälter ist nicht geschlossen. | Schließe den Staubsammelbehälter. |
| | | Der Staubbeutel wurde nicht in die Station eingesetzt. | Setze den Staubbeutel ein, und schließe den Staubsammelbehälter. |
| | | Wenn der DEEBOT manuell zurück zur Station bewegt wird, wird die automatische Absaugung möglicherweise nicht ausgelöst. | Es wird empfohlen, den DEEBOT eigenständig zur Station zurückkehren zu lassen. Bewege den Roboter nicht manuell. |
| | | Im Nicht-stören-Modus entleert der DEEBOT den Staub nicht, nachdem er wieder zur Station zurückgekehrt ist. | Breche den Nicht-stören-Modus in der ECOVACS HOME-App ab, oder starte die Staubentleerung manuell. |
| | | Die OMNI-Station meldet, dass der Staubbeutel voll ist. | Ersetze den Staubbeutel gemäß den Anweisungen im Abschnitt [Wartung] , und schließe den Staubsammelbehälter. Wenn der Staubbeutel nicht voll ist, obwohl dies von der ECOVACS HOME-App gemeldet wurde, kannst du ihn wieder einsetzen. |
| | | Wenn die oben genannten möglichen Ursachen ausgeschlossen wurden, sind möglicherweise die Komponenten der Station anormal. | Wende dich an den Kundendienst, wenn du Hilfe benötigst. |
| 12 | Der Staubbeutel kann nicht entleert werden. | Die OMNI-Station meldet, dass der Staubbeutel voll ist. | Ersetze den Staubbeutel gemäß den Anweisungen im Abschnitt [Wartung] , und schließe den Staubsammelbehälter. Wenn der Staubbeutel nicht voll ist, obwohl dies von der App gemeldet wurde, kannst du ihn wieder einsetzen. |
| | | Der Auslass des Staubbeutels ist durch Fremdkörper blockiert. | Entferne den Staubbeutel, und beseitige die Fremdkörper am Auslass. |

| Nr. | Funktionsstörung | Mögliche Ursachen | Abhilfemaßnahmen |
|-----|--|---|--|
| 13 | Die Innenseite des Staubsammelbehälters ist verschmutzt. | Über den Staubbeutel gelangen feine Partikel auf die Innenseite des Staubsammelbehälters, die dort absorbiert werden. | Reinige die Innenseite des Staubsammelbehälters. |
| | | Der Staubbeutel ist zerrissen. | Überprüfe den Staubbeutel. Ersetze ihn. |
| 14 | Während der Arbeit tritt Asche aus. | Der Auslass des Staubbeutels ist durch Fremdkörper blockiert. | Entferne den Staubbeutel, und beseitige die Fremdkörper am Auslass. |
| 15 | Die Wischtuchplatten können sich nicht drehen. | Die Wischtuchplatten sind durch Fremdkörper blockiert. | Entferne die Fremdkörper. |
| 16 | Der DEEBOT reagiert nicht auf die Stationsanweisung. | Der DEEBOT ist zu weit von der Station entfernt. | Wenn die Entfernung überschritten wird, kann der Betrieb des DEEBOT auch über die ECOVACS HOME-App gesteuert werden. |
| | | Der DEEBOT und die Station sind nicht miteinander verbunden. | Ziehe den Netzstecker der Station, und warte 10 Sekunden, bevor du den Stecker wieder einsteckst. Schalte den Roboter aus und dann wieder ein. Schiebe den Roboter manuell in die Station, und stelle sicher, dass die Ladekontakte sich richtig berühren. Dann beginnt der DEEBOT mit dem Aufladen, und die Sprachansage bestätigt die erfolgreiche Verbindung. |
| 17 | Die Kindersicherung kann nicht aktiviert werden. | Unterbrechung der Kommunikation zwischen der Station und dem DEEBOT (z. B. weite Entfernung oder viele Trennwände) | Platziere den DEEBOT in der Nähe der Station, um eine reibungslose Kommunikation sicherzustellen, und aktiviere dann die Kindersicherung. |
| 18 | Die Antriebsräder sind blockiert. | Die Antriebsräder werden durch Fremdkörper blockiert. | Drehe und drücke die Antriebsräder, um zu prüfen, ob Fremdkörper festgewickelt oder eingeklemmt sind. Wenn Fremdkörper vorhanden sind, entferne diese bitte zeitnah. Wende dich an den Kundendienst, falls das Problem fortbesteht. |

| Nr. | Funktionsstörung | Mögliche Ursachen | Abhilfemaßnahmen |
|-----|--|--|--|
| 19 | Wenn die Reinigungswanne mit Wasser gefüllt ist und dieses nicht abgelassen werden kann, meldet die Sprachansage, dass die Reinigungswanne voll ist. | Der Schmutzwasserbehälter wurde nicht ordnungsgemäß eingesetzt. | Klopfe leicht auf den Schmutzwasserbehälter, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß eingesetzt wurde. |
| | | Die Verschlussstopfen im Schmutzwasserbehälter sind nicht ordnungsgemäß angebracht. | Stell sicher, dass die Verschlussstopfen ordnungsgemäß angebracht sind. |
| | | Die Station kann das Wasser nicht normal ablassen. | Halte  lange gedrückt. Nachdem der Reinigungsbehälter automatisch mit Wasser gefüllt wurde, halte  erneut lange gedrückt. Wenn das Problem während der Reinigung mit den Wischtüchern auftritt, beende die Aufgabe per App oder Sprachbefehl und halte dann  gedrückt, um zu sehen, ob die Station ordnungsgemäß Wasser ansaugen kann. Wenn Wasser erfolgreich angesaugt wurde, wische den Wasserüberlaufsensor der Reinigungswanne trocken. Wenn die Station das Wasser nicht ansaugt, überprüfe den Schmutzwasserbehälter und die Station auf Fremdkörper und entferne sie. |
| | | Der Sauganschluss der Reinigungswanne wird von Fremdkörpern blockiert. Die Reinigungswanne ist zu verschmutzt. | Stelle sicher, dass sich keine Fremdkörper im Sauganschluss der Reinigungswanne befinden. Reinige die Reinigungswanne. |
| | | Die Sprachansage erklingt weiterhin, auch nachdem die oben genannten Lösungen ausprobiert wurden. | Ziehe den Netzstecker der Station, und schließe sie erneut an. Wende dich an den Kundendienst, falls das Problem fortbesteht. |
| 20 | Die Wischtuchplatten können nicht automatisch angehoben werden. | Die Wischtuchplatten sind verheddert oder durch Fremdkörper blockiert. | Entferne die Fremdkörper. |
| | | Die Wischtuchplatten fallen ab. | Setze die Wischtuchplatten wieder ein. Wenn die Wischtuchplatten richtig eingesetzt sind, ist ein Klicken zu hören. |

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

| | | | |
|---|----------------------|-----------------------|--------------|
| Modell | DDX14 | | |
| Nenningangsleistung | 20 V === 2 A | Ladezeit | etwa 6,5 h |
| Modell der Station | CH2311A | | |
| Nenningangsleistung | 220–240 V ~ 50–60 Hz | Nenausgangsleistung | 20 V === 2 A |
| Nenningangsstrom (Ladevorgang) | 0,5 A | Leistung (Entleerung) | 1000W |
| Leistung (Heißwasserreinigung des Wischmopps) | 1650W | | |
| Leistungsaufnahme im vernetzten Standby-Modus | Weniger als 2,00 W | | |

Ausgangsleistung des WLAN-Moduls liegt unter 100 mW.

Hinweis: Technische Daten und Konstruktionsspezifikationen können zum Zweck der kontinuierlichen Produktverbesserung geändert werden.

Weiteres Zubehör findest du unter <https://www.ecovacs.com/global>.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, dont les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL. CONSERVER CES INSTRUCTIONS

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à la condition qu'ils aient été informés sur la façon de se servir de l'appareil de manière sûre et qu'ils aient compris les risques éventuels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les processus de nettoyage et d'entretien de routine ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.
2. Débarrasser la zone à nettoyer. Retirer les cordons d'alimentation et les petits objets présents sur le sol et susceptibles de se prendre dans l'appareil. Replier les franges sous les tapis et relever les rideaux et les nappes pour qu'ils ne traînent pas sur le sol.
3. Si le sol présente une déclivité dans la zone à nettoyer (une marche ou un escalier, par exemple), veiller à ce que l'appareil puisse détecter la marche sans tomber. Il peut s'avérer nécessaire de placer une barrière physique aux abords de la déclivité pour empêcher l'appareil de tomber. S'assurer que la barrière physique ne présente pas de risque de chute.
4. Utiliser l'appareil uniquement comme indiqué dans le présent manuel. Utiliser uniquement des accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
5. **UNIQUEMENT** destiné à un usage domestique en INTÉRIEUR. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ni dans des environnements industriels ou commerciaux.
6. Ne pas utiliser l'appareil sans réservoir à poussière et/ou sans filtre.
7. Ne pas faire fonctionner l'appareil en présence de bougies allumées ou d'objets fragiles.
8. Éloigner les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps des orifices et des pièces mobiles.
9. Ne pas faire fonctionner l'appareil dans une pièce dans laquelle un nourrisson ou un enfant dort.
10. Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces humides ou recouvertes d'eau.

11. Ne pas laisser l'appareil ramasser des objets volumineux comme des pierres, de gros morceaux de papier ou tout élément susceptible de l'obstruer.
 12. Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des matériaux inflammables ou combustibles (essence et toners d'imprimante ou de photocopieur, par exemple) ni dans des endroits où ces produits sont susceptibles d'être présents.
 13. Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des objets en train de brûler ou de fumer (comme des cigarettes, des allumettes, des cendres chaudes) ou tout ce qui pourrait provoquer un incendie.
 14. Ne pas placer d'objet dans la tête d'aspiration. Ne pas utiliser l'appareil si la tête d'aspiration est bloquée. Retirer de la tête d'aspiration la poussière, les peluches, les cheveux ou tout ce qui peut réduire le débit d'air.
 15. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son intermédiaire de service afin d'éviter tout accident.
 16. Couper l'alimentation avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
 17. Le type de batterie au lithium adapté au CH2311A est 8 cellules max., tension nominale max. 14,4V CC, capacité nominale 4 800mAh.
- la batterie doit être retirée et mise au rebut conformément aux lois et réglementations locales avant la mise au rebut de l'appareil.
18. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux lois et réglementations locales.
 19. Ne pas incinérer l'appareil, même s'il est gravement endommagé. Les batteries peuvent exploser sous l'effet du feu.
 20. L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions figurant dans ce manuel d'instructions. Ecovacs Home Service Robotics ne peut être tenu responsable de tout dommage ou préjudice causé par une utilisation incorrecte.
 21. Le robot contient des batteries que seules des personnes qualifiées peuvent remplacer. Pour remplacer la batterie du robot, contacter le service clientèle.
 22. S'assurer que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la station OMNI.
 23. Utiliser uniquement la batterie rechargeable et la station OMNI d'origine fournies avec l'appareil par le fabricant. Les batteries non rechargeables sont interdites.
 24. Veiller à ne pas endommager le cordon d'alimentation. Ne pas déplacer l'appareil ou la station OMNI en tirant sur le cordon d'alimentation, ne pas utiliser le cordon d'alimentation comme une poignée, ne pas le

coincer dans une porte et ne pas tirer le cordon sur des bords ou coins tranchants. Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon d'alimentation. Maintenir le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.

25. Ne pas utiliser la station OMNI si elle est endommagée. Si l'alimentation est endommagée ou défectueuse, cesser de l'utiliser et ne pas tenter de la réparer.
26. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou le réservoir est endommagé. Ne pas utiliser l'appareil ou la station OMNI s'ils ne fonctionnent pas correctement, ont subi une chute, ont été endommagés, sont restés à l'extérieur ou sont entrés en contact avec de l'eau. Ils doivent être réparés par le fabricant ou son intermédiaire de service afin d'éviter tout accident.
27. Le bouchon doit être retiré du réservoir avant le nettoyage ou l'entretien de la station OMNI.
28. Pour la mise au rebut de l'appareil, retirer l'appareil de la station OMNI, couper l'alimentation et retirer la batterie.
29. Si la station OMNI n'est pas utilisée pendant une longue période, la débrancher.
30. Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, le mettre hors tension pour le ranger et débrancher la station OMNI.

31. **AVERTISSEMENT** : ajouter de l'eau propre uniquement dans le réservoir propre.

32. AVERTISSEMENT : Seule l'unité d'alimentation amovible CH2311A fournie avec l'appareil doit être utilisée pour recharger la batterie.











Afin de satisfaire aux exigences de sécurité de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences et aux circuits intégrés, une distance d'au moins 20 cm doit être maintenue entre cet appareil et les individus lorsque l'appareil est en fonctionnement.

Pour veiller au respect de ces exigences, il n'est pas conseillé d'utiliser l'appareil à une distance inférieure à celle indiquée. L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas se trouver à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

Mise à jour de l'appareil

En général, certains appareils sont mis à jour deux fois par mois, mais ce n'est pas toujours le cas.

Certains appareils, en particulier ceux commercialisés il y a plus de trois ans, ne seront mis à jour que si une faille critique est détectée et corrigée.

| | |
|---|--|
|  | Attention : surface chaude |
|  | Transformateur d'isolement résistant aux courts-circuits |
|  | Alimentation à découpage |
|  | Utiliser uniquement à l'intérieur |
|  | Courant continu |
|  | Courant alternatif |
|  | Ce produit est conforme aux directives CE applicables. |
|  | Avant de charger, lisez les instructions. |
|  | Polarité du port de recharge |
|  | Fusible miniature temporisé |

La télésurveillance est destinée à l'usage privé absolu de lieux non publics, de propriétés privées, à des fins d'autoprotection et de contrôle unique exclusivement. Merci de prendre connaissance des obligations légales locales en matière de protection des données en cas d'utilisation. Pas de surveillance des lieux publics, notamment dans un but dissimulé et/ou de la part de l'employeur sans raisons justifiées. Une telle utilisation non justifiée se fait aux risques et sous la responsabilité de l'utilisateur.

Déclaration de conformité de l'Union européenne

Informations sur la mise au rebut des déchets d'équipements électriques et électroniques



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets municipaux non triés. Pour un traitement approprié, il vous incombe de mettre au rebut votre équipement usagé en le déposant aux points de collecte désignés. La mise au rebut correcte de ce produit permettra d'économiser des ressources précieuses et d'éviter tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement, qui pourrait résulter d'un traitement inapproprié des déchets.

Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte, ou contactez gratuitement le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Veuillez contacter votre autorité locale pour obtenir plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche. Des sanctions peuvent s'appliquer en cas de mise au rebut incorrecte de ces déchets, conformément à la législation nationale en vigueur.

Informations sur la mise au rebut à l'usage des utilisateurs de batteries usagées



Ce symbole signifie que les batteries et accumulateurs en fin de vie ne doivent pas être mis au rebut avec des déchets municipaux non triés. Votre participation constitue un élément important de l'effort visant à minimiser l'impact des batteries et accumulateurs sur l'environnement et la santé humaine. Pour un recyclage approprié, vous pouvez retourner gratuitement ce produit ou les batteries ou accumulateurs qu'il contient à votre fournisseur ou à un point de collecte désigné.

La mise au rebut correcte de ce produit permettra d'économiser des ressources précieuses et d'éviter tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement, qui pourrait résulter d'un traitement inapproprié des déchets.

Des sanctions peuvent s'appliquer en cas de mise au rebut incorrecte de ces déchets, conformément à la législation nationale en vigueur.

il existe des systèmes de collecte distincts pour les batteries et accumulateurs usagés.

Veuillez vous assurer que les batteries et les accumulateurs sont correctement mis au rebut dans votre centre local de collecte/recyclage des déchets.

Directive RoHS (Restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. déclare par la présente que l'ensemble du produit, y compris les pièces (câbles, cordons, etc.), répond aux exigences de la directive RoHS 2011/65/UE et de la Directive déléguée de la Commission (UE) 2015/863 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (« RoHS Recast » ou « RoHS 2.0 »).

Directive relative aux équipements radio

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. déclare par la présente que le produit répertorié dans cette section est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive sur les équipements radio 2014/53/UE.

Représentant agréé en Europe :

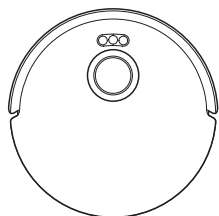


ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Allemagne

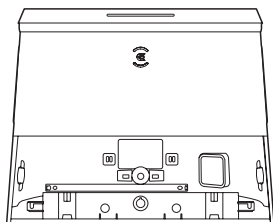
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. déclare par la présente que le produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive RoHS 2011/65/UE et de la Directive déléguée de la Commission (UE) 2015/863, la directive relative aux équipements radio 2014/53/UE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

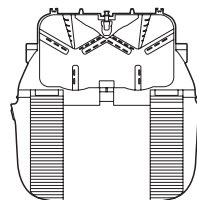
CONTENU DE L'EMBALLAGE



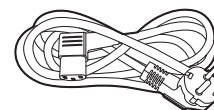
Robot



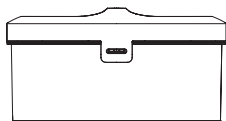
Station OMNI



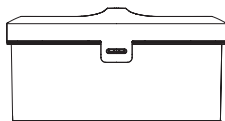
Base



Câble d'alimentation



Réservoir d'eau propre



Réservoir d'eau sale



Brosse latérale



Manuel d'instructions

Remarque :

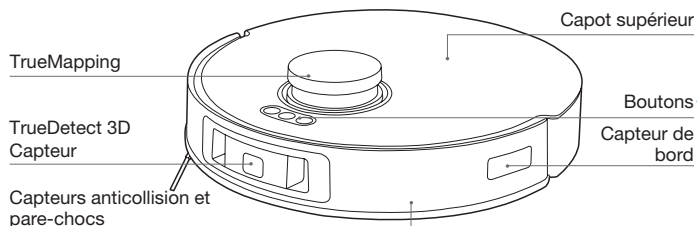
* Les figures et illustrations sont fournies uniquement à titre de référence et peuvent ne pas représenter l'apparence du produit. La conception et les spécifications du produit peuvent être modifiées sans préavis.

* Le module antibactérien aux ions d'argent est compatible avec le réservoir d'eau. Si vous souhaitez l'acheter, veuillez visiter l'application ECOVACS HOME ou le site Web <https://www.ecovacs.com/global>.

* Le module de remplissage/vidange d'eau automatique ECOVACS est compatible avec la station OMNI. Si vous souhaitez l'acheter, veuillez visiter l'application ECOVACS HOME ou le site Web <https://www.ecovacs.com/global>.

SCHÉMA DU PRODUIT

Robot

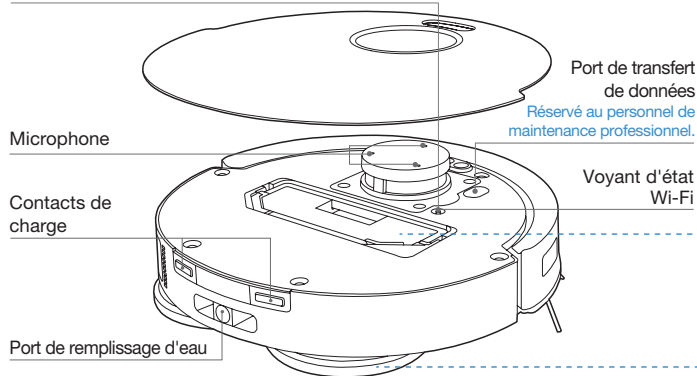


Boutons

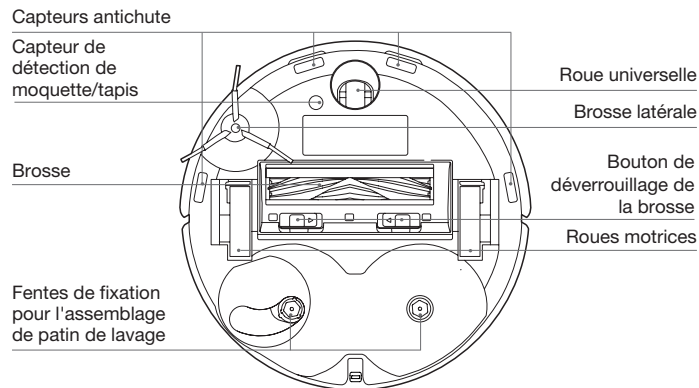
- Pression brève : Quitter/Revenir à la station Pression longue : Nettoyage automatique
- Pression brève : Démarrer/Pause/Continuer Pression longue : Mise sous tension/hors tension
- Pression brève : Démarrer/Terminer le nettoyage ponctuel Pression longue : Verrouillage enfants

Bouton de réinitialisation

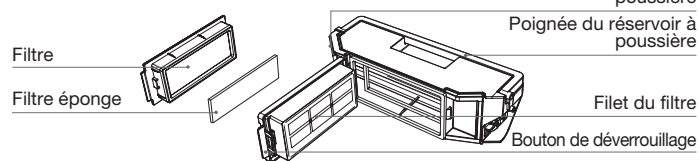
Réinitialisation des paramètres par défaut : Appuyer sur le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes. Après avoir entendu l'invite vocale, la musique de démarrage est diffusée et les paramètres par défaut du robot sont restaurés.



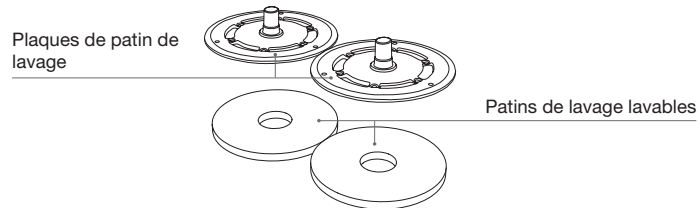
Vue de dessous



Réservoir à poussière



Assemblage de patin de lavage



Station OMNI

Remarque :

- * Si la bande lumineuse clignote en rouge, vérifier la raison dans l'application ECOVACS HOME.
- * Si le DEEBOT ne se charge pas, essuyer les contacts de charge avec un chiffon propre et sec.

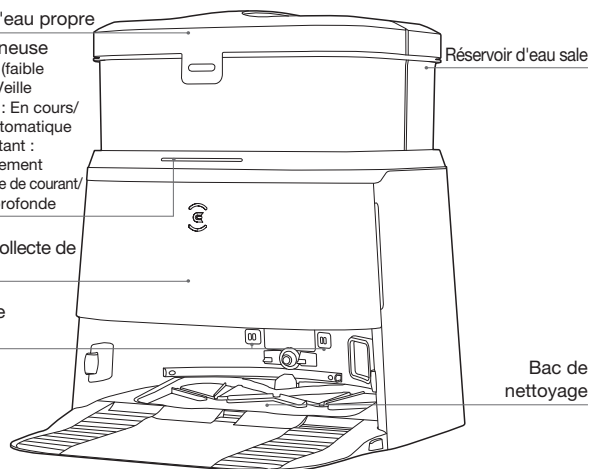
Réservoir d'eau propre

Bande lumineuse

- Blanc brillant (faible luminosité) : Veille
- Blanc brillant : En cours/Nettoyage automatique
- Rouge clignotant : Dysfonctionnement
- Éteint : Coupure de courant/mode Veille profonde

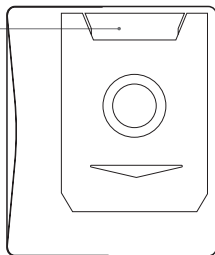
Cabine de collecte de poussière

Contacts de charge

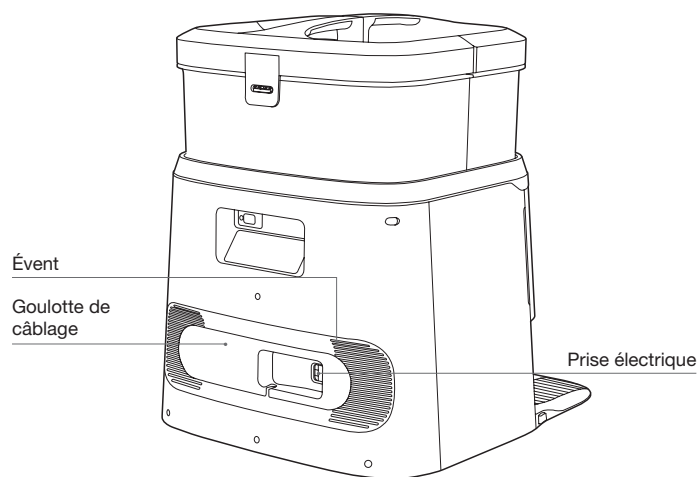


Sac à poussière

Poignée du sac à poussière



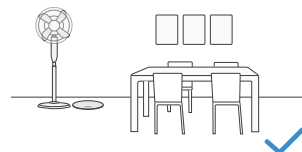
Station OMNI (arrière)



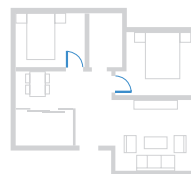
CAPTEURS

| Nom | Description fonctionnelle |
|--|---|
| TrueMapping | En utilisant le principe de triangulation, qui implique l'émission et la réception de faisceaux laser réfléchis par les objets environnants, des informations précises de mesure de distance entre le DEEBOT et les objets à proximité peuvent être calculées par des algorithmes. Lorsque le DEEBOT se déplace dans un environnement donné, les positions des objets environnants sont déterminées pour créer une carte spatiale de son environnement. La plage de mesure est de 8 mètres. |
| Capteur 3D TrueDetect | Le capteur de lumière structuré TrueDetect 3D scanne l'objet à l'aide d'un laser linéaire et collecte des images avec une caméra monoculaire, et génère les coordonnées tridimensionnelles de l'objet à l'aide d'algorithmes d'image pour identifier la taille de l'objet. La distance de détection est de 0,35 m |
| Microphone | En faisant vibrer le diaphragme à travers l'air par la voix humaine, ce micro peut réaliser un enregistrement vocal et demander au DEEBOT de terminer le travail attribué par la commande vocale. Sortie de veille effective à 8m. |
| Capteur antichute | Grâce à la détection infrarouge de la distance entre le fond du DEEBOT et le sol par capteur infrarouge, le DEEBOT n'avancera pas s'il y a des escaliers devant ou que la distance identifiée dépasse celle prédéfinie, d'où la garantie antichute. La distance de déclenchement est de 60 mm |
| Capteur de détection de moquette/tapis | La différence d'énergie du signal d'écho ultrasonique sur différentes surfaces est utilisée pour identifier le matériau du sol et permettre au DEEBOT d'ajuster automatiquement la stratégie de nettoyage. Fréquence d'entraînement 290 KHz. |
| Capteur de bord | Grâce au principe de la détection infrarouge de la distance, le robot détecte la distance entre lui-même et les objets à proximité. Lorsqu'un mur ou un obstacle se trouve sur le côté droit, le robot effectue des opérations de nettoyage des bords pour éviter de manquer des zones ou pour ne pas entrer en collision. |
| Capteur anticollision | Lorsque le signal transmis est bloqué par un obstacle, le récepteur de signal ne peut pas recevoir le signal. Grâce à ce principe, le DEEBOT évite les obstacles lorsqu'il entre en collision avec eux. |

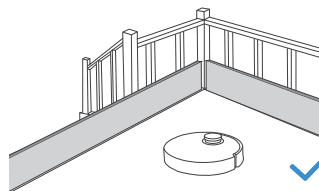
REMARQUES AVANT LE NETTOYAGE



Ranger la zone à nettoyer en mettant les meubles, par exemple les chaises, à leur place exacte.



Pour la première utilisation, s'assurer que les portes de toutes les pièces soient ouvertes pour que le DEEBOT puisse explorer entièrement votre domicile.



Il peut s'avérer nécessaire de placer une barrière physique aux abords d'une déclivité pour empêcher l'appareil de tomber.



Ranger les objets tels que câbles, vêtements et chaussons, etc. pour une efficacité optimale de nettoyage.



Avant d'utiliser l'appareil sur un tapis à poil ras avec des franges, replier les bords sur eux-mêmes.



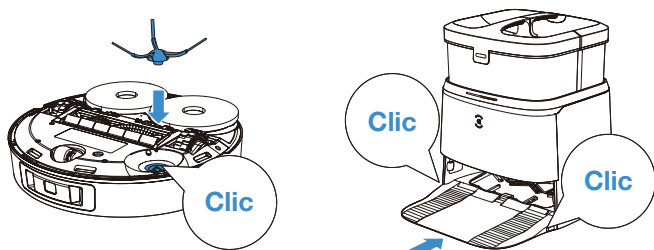
Il est important que personne ne se tienne debout dans les espaces étroits, tels que les corridors, et de veiller à ne pas bloquer le capteur de distance TrueMapping.

DÉMARRAGE RAPIDE

Avant d'utiliser le DEEBOT, retirer tous les matériaux de protection.

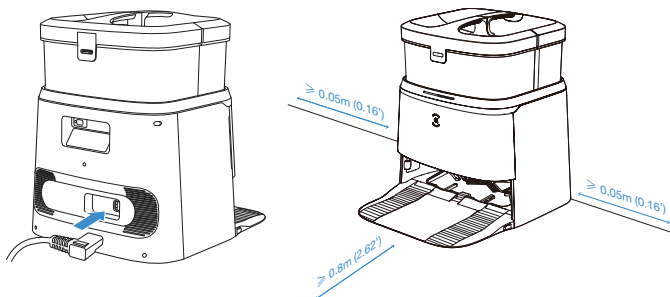
1 Installation

Le clic indique que l'installation est correcte.



2 Assembler et positionner la station

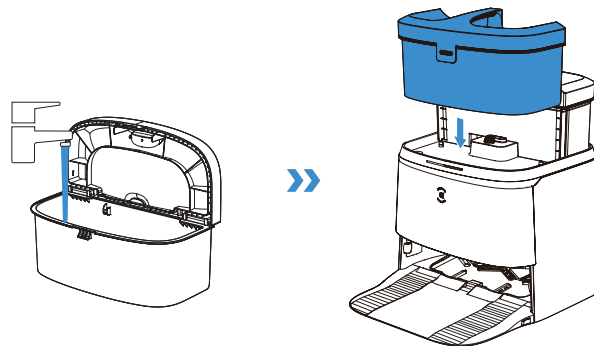
Maintenir la zone autour de la station exempte d'objets, surtout ceux ayant des surfaces réfléchissantes.



Remarque :

- Si des objets réfléchissants tels que des miroirs et des plinthes réfléchissantes se trouvent près de la station, la partie inférieure doit être couverte sur 14 cm.
- Ne pas exposer la station à la lumière directe du soleil.
- Il est recommandé de placer la station sur le plancher pour tester toutes les fonctions du robot.
- Placer la station dans un endroit où le signal Wi-Fi est fort.

Utiliser les réservoirs



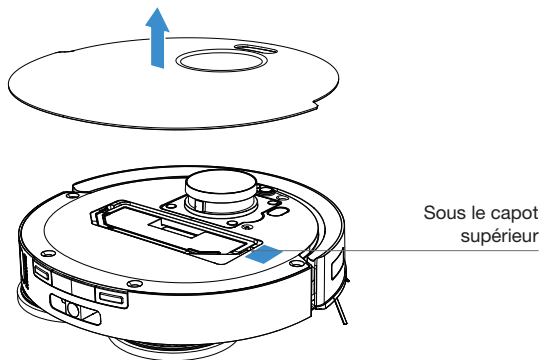
Remarque :

- * Il est recommandé d'utiliser une solution de nettoyage DEEBOT ECOVACS (vendue séparément). En cas d'utilisation d'une autre solution de nettoyage, le DEEBOT risque de patiner, le réservoir d'eau pourrait se boucher et d'autres problèmes pourraient survenir.
- * Il reste des gouttes d'eau dans le réservoir après le test de fonctionnement, vous pouvez utiliser en toute sécurité.

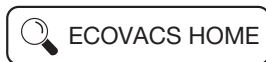
TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION ECOVACS HOME

Pour profiter de toutes les fonctionnalités disponibles, il est recommandé de commander votre DEEBOT via l'application ECOVACS HOME.

1. Scannez le code QR sous le capot pour télécharger l'application.





2. Recherchez ECOVACS HOME pour télécharger l'application.



CONNECTEZ LE DEEBOT AVEC L'APPLICATION

1. Via Bluetooth :

Activer le DEEBOT et le téléphone mobile Bluetooth. Autoriser l'application à obtenir la permission Bluetooth du téléphone mobile. Appuyer sur  pour scanner le code QR sur le DEEBOT ou appuyer sur  dans l'application pour trouver le DEEBOT à proximité.

2. Via Wi-Fi :


Il est possible de connecter le DEEBOT à l'application via Wi-Fi en ignorant le Bluetooth dans l'application.

Remarque : Veuillez sélectionner la méthode de connexion appropriée.

Exigences du réseau Wi-Fi :


- Vous utilisez un réseau mixte de 2,4 GHz ou 2,4/5 GHz.
- Votre routeur prend en charge les protocoles 802.11b/g/n et IPv4.
- Vous n'utilisez pas de VPN (réseau privé virtuel) ou de serveur proxy.
- Vous n'utilisez pas de réseau caché.
- Cryptage WPA et WPA2 utilisant TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) n'est pas pris en charge.
- Vous utilisez les réseaux Wi-Fi 1-11 si vous êtes en Amérique du Nord et 1-13 en dehors de l'Amérique du Nord (référez-vous à l'organisme de réglementation local).
- Si vous utilisez un extenseur/répéteur réseau, le nom du réseau (SSID) et le mot de passe sont identiques à votre réseau principal.
- Activez le WPA2 sur votre routeur.

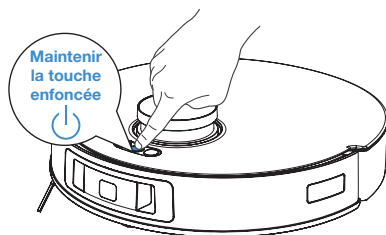
Voyant Wi-Fi

| | | |
|---|--|-----------------------|
|  | Clignotement lent de lumière blanche | En cours de connexion |
| | Clignotement rapide de lumière blanche | Déconnecté du Wi-Fi |
| | Voyant bleu fixe | Connecté au Wi-Fi |

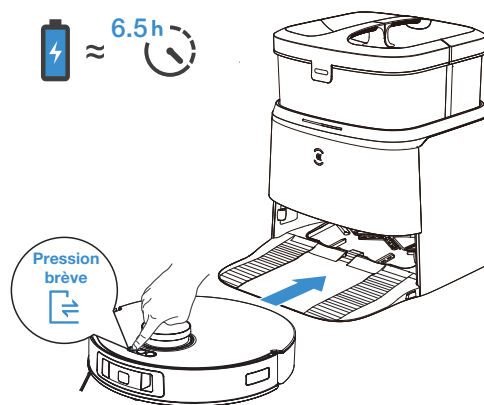
Veuillez noter que pour profiter de fonctions intelligentes telles que le démarrage à distance, l'interaction vocale, l'affichage de cartes 2D/3D et les paramètres de contrôle, ainsi que le nettoyage personnalisé (selon les produits), les utilisateurs doivent télécharger et utiliser l'application ECOVACS HOME, qui est constamment mise à jour. Vous devez accepter notre Politique de confidentialité et notre Accord de l'utilisateur avant que nous puissions traiter certaines de vos informations de base et nécessaires et vous permettre d'utiliser le produit. Si vous n'acceptez pas notre Politique de confidentialité et notre Accord de l'utilisateur, certaines des fonctions intelligentes susmentionnées ne peuvent pas être utilisées via l'application ECOVACS HOME, mais vous pouvez toujours profiter des fonctions de base de ce produit en mode manuel.

Alimentation et charge du DEEBOT

① Maintenir la touche  enfoncée pendant 3 secondes, attendre que la musique de démarrage soit jouée, indiquant que le DEEBOT a été mis sous tension.



② Appuyez brièvement sur  pour rappeler le DEEBOT et accéder à la station pour charger.



Remarque : Une fois que le DEEBOT est entré dans la station, attendez environ 5 secondes et vous entendrez le message vocal « Appairage réussi ».

UTILISER LE DEEBOT



Lors de la création d'une carte pour la première fois, suivre les instructions du DEEBOT pour éliminer certains problèmes mineurs. Par exemple, le DEEBOT peut se coincer sous les meubles. Se reporter aux instructions suivantes :

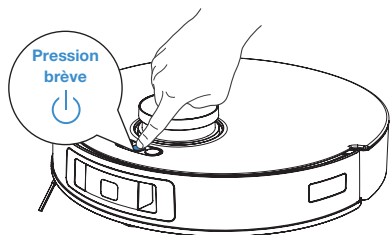
1. Si possible, soulever les meubles bas ;
2. Couvrir le bas du meuble ;
3. Configurer la limite virtuelle via l'application.

1 Démarrer

Appuyez brièvement sur  pour démarrer. Lors du premier nettoyage, s'assurer que le DEEBOT est complètement chargé.

2 Pause/Réactivation

Appuyez brièvement sur  pour mettre en pause. Le voyant s'éteint après quelques minutes de pause du DEEBOT. Appuyer sur  sur le DEEBOT pour le réveiller.



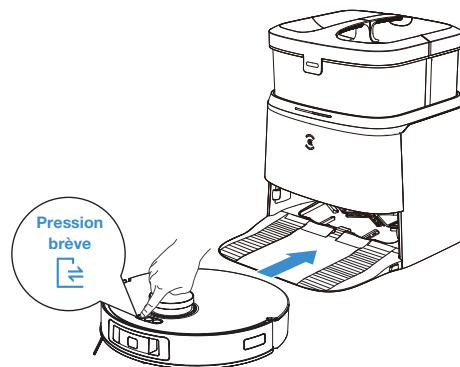
Remarque :

1. Ne retirez pas fréquemment les patins de lavage lavables.
2. Ne pas gratter les plaques de patins de lavage avec un chiffon ou tout autre objet.
3. Lorsque l'application ECOVACS HOME indique que les patins doivent être remplacés, veuillez les remplacer à temps.

Découvrir plus d'accessoires sur l'application ECOVACS HOME ou sur le site <https://www.ecovacs.com/global>.


3 Retour à la station

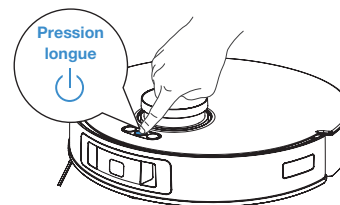
Appuyez brièvement sur  pour rappeler DEEBOT à la station OMNI.



Remarque : Lorsque le DEEBOT ne nettoie pas, il est recommandé de le laisser sous tension et en charge.

4 Mode de veille profonde

Le DEEBOT entre en mode veille profonde pour protéger la batterie si le robot reste déconnecté de la station pendant environ 5 heures. Appuyez sur  pendant plus de 3 secondes pour réveiller le DEEBOT.



ENTRETIEN RÉGULIER

Pour maintenir les performances optimales du DEEBOT, réaliser les tâches d'entretien et remplacer les pièces à la fréquence suivante :

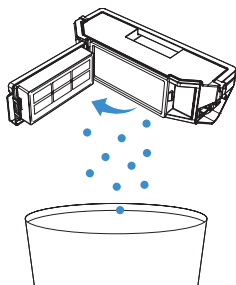
| Pièce du robot | Fréquence d'entretien | Fréquence de remplacement |
|--|--------------------------------|---|
| Patin de lavage lavable | / | Tous les 1 à 2 mois |
| Sac à poussière | / | Le remplacer lorsque vous y êtes invité |
| Brosse latérale | Une fois toutes les 2 semaines | Tous les 3 à 6 mois |
| Brosse | Une fois par semaine | Tous les 6 à 12 mois |
| Filtre | Une fois par semaine | Tous les 3 à 6 mois |
| Capteur 3D TrueDetect TrueMapping Roue universelle Capteurs antichute Pare-chocs Contacts de charge | Une fois par semaine | / |
| Bac de nettoyage | Une fois toutes les 2 semaines | / |
| Réservoir d'eau propre | Une fois tous les 3 mois | / |
| Réservoir d'eau sale | Après chaque lavage | / |
| Cabine de collecte de poussière | Une fois par mois | / |
| Station OMNI | Une fois par mois | / |

Pour procéder aux tâches de nettoyage et d'entretien du DEEBOT, le mettre hors tension et débrancher la station OMNI.

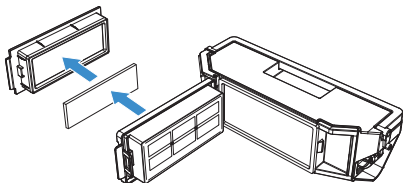
Remarque : ECOVACS fabrique divers accessoires et pièces de remplacement. Contacter le service clientèle pour plus d'informations sur les pièces de remplacement.

ENTRETIEN LE RÉSERVOIR À POUSSIÈRE ET LE FILTRE

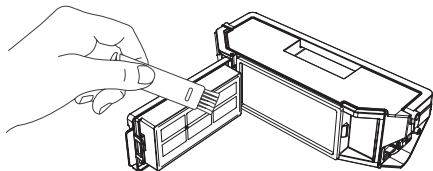
1



2

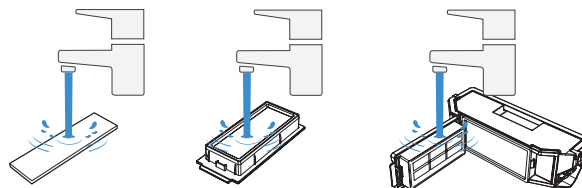


3



Remarque : Les outils de maintenance ne sont pas inclus. Nettoyer avec votre propre brosse ou des outils similaires.

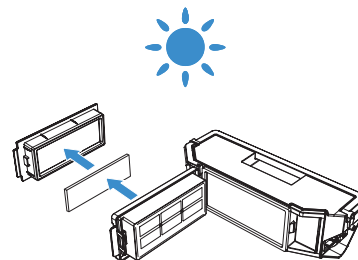
4



Remarque :

1. Rincer le filtre à l'eau comme indiqué ci-dessus.
2. N'utiliser ni votre doigt ni une brosse pour nettoyer le filtre.

5

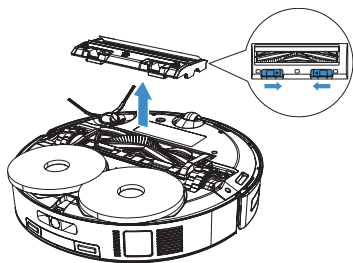


Remarque : Sécher complètement le filtre avant utilisation. Découvrez plus d'accessoires dans l'application ECOVACS HOME ou sur le site <https://www.ecovacs.com/global>.

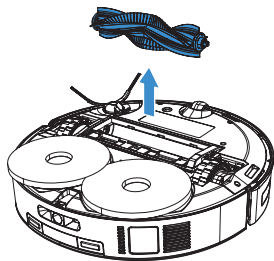
ENTRETIEN LA BROSSE ET LA BROSSE LATÉRALE

Brosse

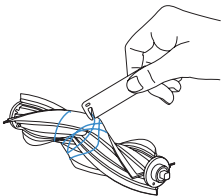
1



2

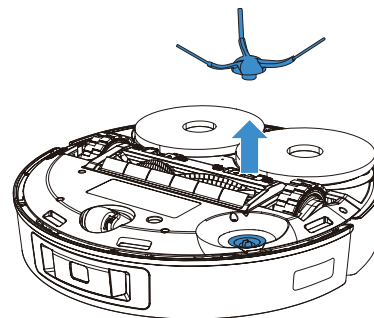


3

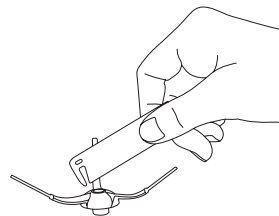


Brosse latérale

1

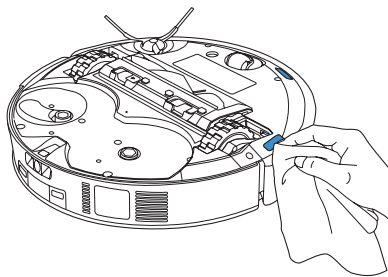
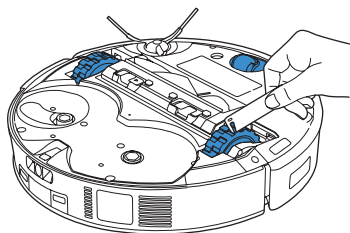
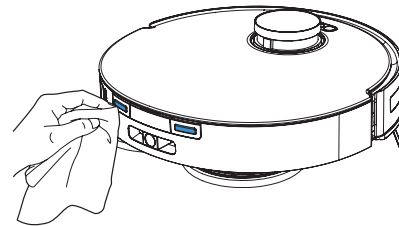
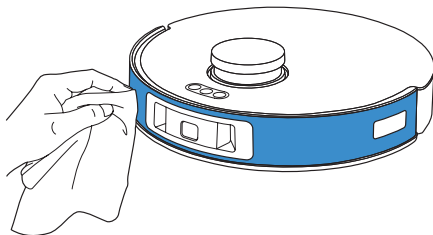
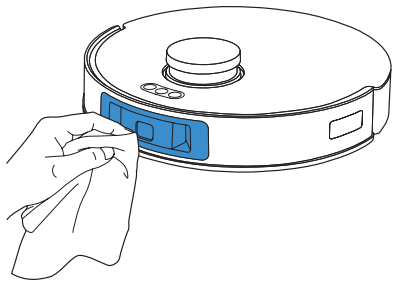


2



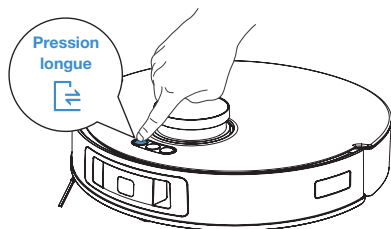
ENTRETIEN DES AUTRES COMPOSANTS

Remarque : Essuyer les composants avec un chiffon propre et sec. Éviter d'utiliser des sprays de nettoyage ou des détergents.

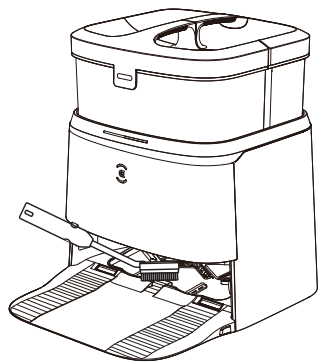


ENTRETIEN LA STATION OMNI

- 1 Appuyez longuement sur  pour ajouter de l'eau au bac de nettoyage



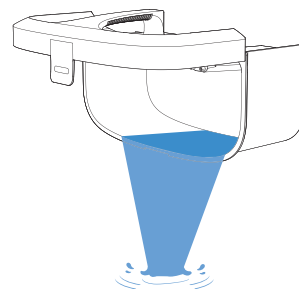
- 2 Nettoyer le bac de nettoyage



- 3 Appuyez longuement sur  pour vider l'eau du bac de nettoyage.

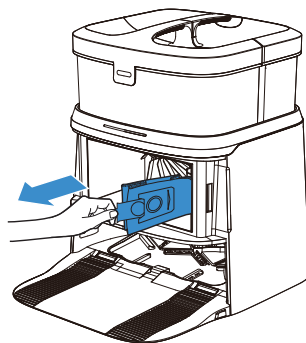
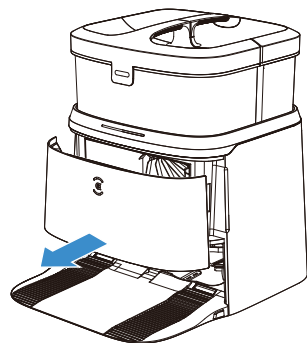
ENTRETIEN DES RÉSERVOIRS

- 1 Vider le réservoir d'eau sale



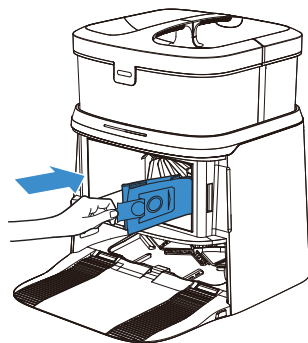
ENTRETIEN DU SAC À POUSSIÈRE

1 Mettre au rebut le sac à poussière

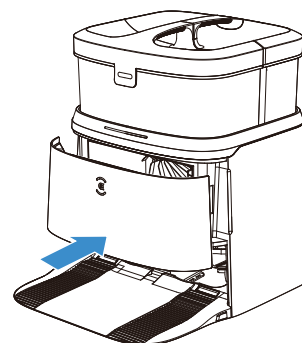


* Maintenir la poignée pour soulever le sac à poussière, pour prévenir les fuites de poussière.

2 Nettoyer la cabine de collecte de poussière avec un chiffon sec et insérer un sac à poussière neuf

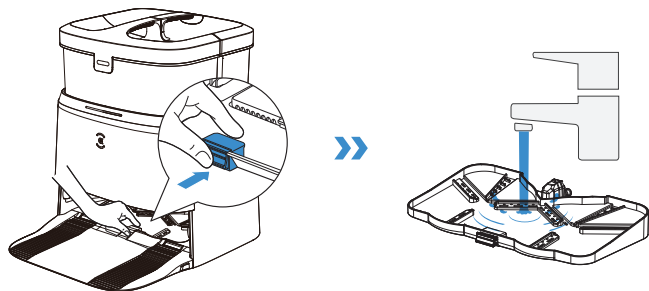


3 Fermer la cabine de collecte de poussière

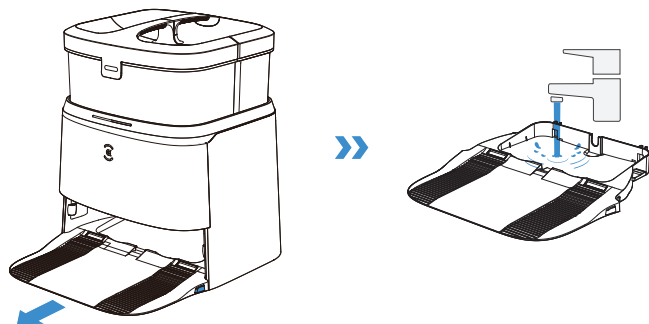


ENTREtenir LE BAC DE NETTOYAGE

1 Prendre le plateau amovible pour le laver

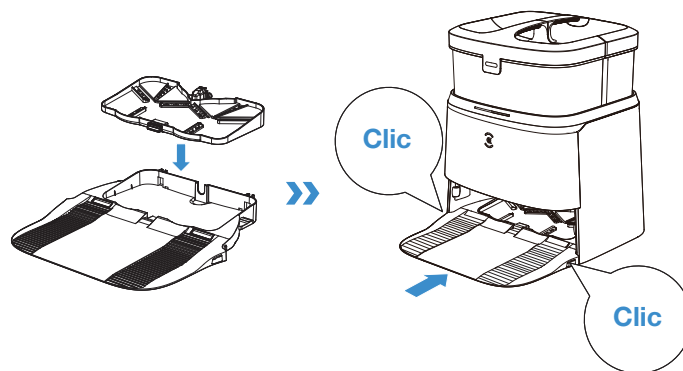


2 Laver la base



2 Installer

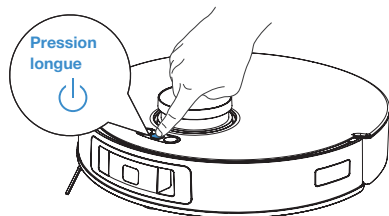
Le clic indique que l'installation est correcte.



Remarque : Installer correctement le bac de nettoyage pour éviter tout dysfonctionnement.

RANGER

Veillez charger complètement le DEEBOT et l'éteindre avant de le ranger. Rechargez-le tous les 1,5 mois afin d'éviter une décharge excessive de la batterie.



Remarque :

- Le DEEBOT ne peut pas être chargé lorsque l'alimentation est coupée.
- Si la batterie est trop déchargée ou reste inutilisée pendant une longue période, il se peut que le DEEBOT ne puisse pas être chargé. Merci de contacter ECOVACS pour obtenir de l'aide. Ne pas démonter soi-même.

DÉPANNAGE




| N°. | Dysfonctionnement | Causes possibles | Solutions |
|-----|---|---|--|
| 1 | Le DEEBOT n'est pas en mesure de se connecter à l'application ECOVACS HOME. | Le nom d'utilisateur ou le mot de passe pour le Wi-Fi domestique est incorrect. | Saisir le nom d'utilisateur et le mot de passe corrects pour le Wi-Fi domestique. |
| | | Le DEEBOT se trouve hors de la zone de couverture du signal Wi-Fi domestique. | S'assurer que le DEEBOT se trouve dans la zone de couverture du signal Wi-Fi domestique. |
| | | Le DEEBOT n'est pas en mode configuration. | S'assurer que le DEEBOT est connecté à l'alimentation et sous tension. Ouvrir le capot et appuyer sur le bouton de réinitialisation. Le DEEBOT passe en mode de configuration lorsque vous entendez une invite vocale. |
| | | Application installée incorrecte. | Télécharger et installer l'application ECOVACS HOME. |
| | | Vous n'utilisez pas un réseau mixte de 2,4 GHz ou 2,4/5 GHz. | Le DEEBOT ne prend pas en charge le réseau 5G. Utiliser un réseau mixte de 2,4 GHz ou 2,4/5 GHz. |
| 2 | La carte est perdue. | La carte peut être perdue si vous déplacez le DEEBOT lors du nettoyage. | Déplacer le DEEBOT à l'avant de la station pour récupérer la carte. Rechercher la carte restaurée dans la gestion des cartes et appuyer sur « Utiliser cette carte » pour la récupérer. Si ce problème persiste après avoir essayé les solutions ci-dessus, veuillez redémarrer la cartographie. |
| 3 | Impossible de créer une carte de l'intérieur sur l'application. | Le DEEBOT ne commence pas le nettoyage à partir de la station. | Le DEEBOT doit commencer le nettoyage à partir de la station. |
| | | Déplacer le DEEBOT lors du nettoyage peut entraîner la perte de la carte. | Pendant le nettoyage, ne pas déplacer le DEEBOT trop loin. |
| | | Le nettoyage automatique n'est pas terminé. | S'assurer que le DEEBOT retourne automatiquement à la station après le nettoyage. |
| 4 | La brosse latérale tombe en cours d'utilisation. | La brosse latérale n'est pas correctement installée. | Assurez-vous que la brosse latérale émette un clic lorsque vous l'installez. |

| N°. | Dysfonctionnement | Causes possibles | Solutions |
|-----|--|---|---|
| 5 | Aucun signal détecté. Impossible de retourner à la station. | La station n'est pas correctement placée. | Placer la station correctement conformément aux instructions de la section [Charger le DEEBOT]. |
| | | La station est hors tension ou a été déplacée manuellement. | S'assurer que la station est connectée à l'alimentation. Ne pas déplacer manuellement la station. |
| | | Le DEEBOT ne commence pas le nettoyage à partir de la station. | Il est préférable que le DEEBOT commence le nettoyage à partir de la station. |
| | | Un obstacle est présent sur l'itinéraire de charge. Par exemple, la porte de la pièce où se trouve la station est fermée. | Maintenir l'itinéraire de charge dégagé. |
| 6 | Le DEEBOT revient à la station avant d'avoir terminé le nettoyage. | La pièce est si grande que le DEEBOT doit revenir se recharger. | Veuillez activer le nettoyage continu. Pour plus d'informations, suivre les instructions de l'application. |
| | | Le DEEBOT ne parvient pas à atteindre certaines zones bloquées par des meubles ou des barrières. | Ranger la zone à nettoyer en remettant les meubles et les petits objets à leur place. |
| 7 | Le DEEBOT ne peut pas se charger. | Les contacts de charge du DEEBOT ne sont pas connectés aux broches de la station. | S'assurer que les contacts de charge du robot sont connectés aux broches de la station et que le bouton de mode automatique clignote. Vérifier si les contacts de charge du DEEBOT et la station sont sales. Nettoyer ces pièces conformément aux instructions de la section [Entretien]. |
| | | La station n'est pas connectée à l'alimentation. | S'assurer que la station est connectée à l'alimentation. |
| | | La batterie sera surchargée si le DEEBOT n'est pas utilisé pendant longtemps. | Il est recommandé d'utiliser régulièrement le DEEBOT. Si la batterie ne peut pas être chargée parce qu'elle n'a pas été utilisée pendant longtemps, merci de contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide. |
| 8 | Le fonctionnement est très bruyant pendant le nettoyage. | La brosse latérale et la brosse en caoutchouc flottante sont emmêlées. Le réservoir à poussière et le filtre sont obstrués. | Il est recommandé de nettoyer régulièrement la brosse latérale, la brosse en caoutchouc flottante, le réservoir à poussière, le filtre, etc. |
| | | DEEBOT est en mode Max. | Passer en mode standard. |

| N°. | Dysfonctionnement | Causes possibles | Solutions |
|-----|--|---|---|
| 9 | Le DEEBOT est confronté à un problème pendant le nettoyage et s'arrête. | <p>Le DEEBOT est bloqué par quelque chose au sol (cordons électriques, rideaux tombant au sol, frange de tapis, etc.).</p> <p>Le DEEBOT peut se coincer sous un meuble d'une hauteur d'entrée similaire.</p> | <p>Le DEEBOT va tenter de résoudre le problème de diverses manières. En cas d'échec, retirer à la main les obstacles et redémarrer le robot.</p> <p>Placer une barrière physique ou définir une limite virtuelle dans l'application ECOVACS HOME.</p> |
| 10 | Pendant le nettoyage, le DEEBOT peut envoyer les messages suivants : obstacles sur la route, nettoyage répété, petite zone ignorée, etc. (Si une grande zone n'a pas été nettoyée temporairement, le DEEBOT nettoiera la zone ignorée de manière indépendante.) | <p>Des objets tels que des câbles et des chaussons au sol affectent le fonctionnement normal du DEEBOT.</p> <p>Il se peut que les roues motrices glissent sur le sol lorsque DEEBOT monte des marches, des seuils et des barres de seuil, ce qui affecte son jugement de l'environnement de la maison.</p> <p>Utiliser sur des sols fraîchement cirés et polis ou des carreaux lisses, ce qui réduit la friction entre les roues motrices et le sol.</p> <p>En raison des différents environnements domestiques, certaines zones ne peuvent pas être nettoyées.</p> | <p>Ranger les câbles, les chaussons et autres objets éparpillés sur le sol avant le nettoyage. Et réduire au maximum le nombre d'objets éparpillés sur le sol. Si une zone est ignorée, le DEEBOT corrigera ce problème tout seul ; ne pas interférer (par exemple, en déplaçant le DEEBOT ou en obstruant le trajet).</p> <p>Il est recommandé de fermer la porte de cette zone et de la nettoyer séparément. Après le nettoyage, le DEEBOT revient au point de départ. Vous pouvez vous en servir.</p> <p>Attendre que la cire sèche avant de nettoyer.</p> <p>Ranger les pièces pour s'assurer que le DEEBOT peut procéder au nettoyage.</p> |

| N°. | Dysfonctionnement | Causes possibles | Solutions |
|-----|---|---|---|
| 11 | Après être revenu à la station, le DEEBOT ne vide pas le réservoir à poussière. | La cabine de collecte de poussière n'est pas fermée. | Fermer la cabine de collecte de poussière |
| | | Le sac à poussière n'est pas installé sur la station. | Installer le sac à poussière et fermer la cabine de collecte de poussière. |
| | | Le déplacement manuel du DEEBOT vers la station ne déclenche pas toujours le vidage automatique. | Il est recommandé de laisser le DEEBOT revenir seul à la station. Éviter de le déplacer manuellement. |
| | | En mode Ne pas déranger, le DEEBOT ne vide pas la poussière après son retour à la station. | Annuler le mode Ne pas déranger dans l'application ECOVACS HOME ou lancer manuellement le vidage de la poussière. |
| | | La station OMNI indique que le sac à poussière est plein. | Remplacer le sac à poussière conformément à la section [Entretien] et fermer la cabine de collecte de poussière. Si le sac à poussière n'est pas plein lorsque vous êtes invité par l'application ECOVACS HOME, vous pouvez le remettre en place. |
| | | Si les causes possibles ci-dessus ont été écartées, les composants de la station peuvent être anormaux. | Merci de contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide. |
| 12 | La tâche de vider le réservoir à poussière n'est pas effectuée. | La station OMNI indique que le sac à poussière est plein. | Remplacer le sac à poussière conformément à la section [Entretien] et fermer la cabine de collecte de poussière. Si le sac à poussière n'est pas plein lorsque vous êtes invité par l'application, vous pouvez le remettre en place. |
| | | La sortie du réservoir à poussière est bloquée par des corps étrangers. | Retirer le réservoir à poussière et nettoyer les corps étrangers obstruant la sortie. |

| N°. | Dysfonctionnement | Causes possibles | Solutions |
|-----|---|---|--|
| 13 | L'intérieur de la cabine de collecte de poussière est sale. | Les particules fines sont absorbées dans la partie intérieure de la cabine de collecte de poussière à travers le sac à poussière. | Nettoyer l'intérieur de la cabine de collecte de poussière. |
| | | Le sac à poussière est cassé. | Vérifier le sac à poussière. Le remplacer. |
| 14 | Une fuite de cendres se produit en cours de fonctionnement. | La sortie du réservoir à poussière est bloquée par des corps étrangers. | Retirer le réservoir à poussière et nettoyer les corps étrangers obstruant la sortie. |
| 15 | Les plaques de patins de lavage ne peuvent pas tourner. | Les plaques de patins de lavage sont bloquées par des corps étrangers. | Nettoyer les corps étrangers. |
| 16 | Le DEEBOT ne répond pas aux instructions de la station. | Le DEEBOT est trop éloigné de la station. | S'il est au-delà de la distance maximale, l'application ECOVACS HOME peut également être utilisée pour faire fonctionner le DEEBOT. |
| | | Le DEEBOT et la station ne sont pas appairés. | Débrancher la station et attendre 10 secondes pour la rebrancher. Mettre le robot hors tension, puis le rallumer. Pousser manuellement le robot jusqu'à la station et s'assurer que les broches de charge sont correctement connectées. Ensuite, le DEEBOT commence à charger et l'invite vocale confirme l'appairage. |
| 17 | Échec de l'activation de la sécurité enfant. | Interruption de la communication entre la station et le DEEBOT (à cause, par exemple, d'une trop longue distance ou de plusieurs cloisons qui les séparent) | Placer le DEEBOT près de la station pour assurer une communication fluide, puis activer la sécurité enfant. |
| 18 | Les roues motrices sont bloquées. | Les roues motrices sont bloquées par des corps étrangers. | Tourner et appuyer sur les roues motrices pour vérifier si un corps étranger est enroulé ou coincé. S'il y a un corps étranger, le retirer sans délai. Si le problème persiste, contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide. |

| N°. | Dysfonctionnement | Causes possibles | Solutions |
|-----|---|---|--|
| 19 | Lorsque le bac de nettoyage est rempli d'eau et ne peut pas être vidangé, le rapport vocal indique que le bac de nettoyage est plein. | Le réservoir d'eau sale n'est pas correctement installé. | Appuyer sur le réservoir d'eau sale pour vous assurer qu'il est correctement installé. |
| | | Les bouchons de fermeture du réservoir d'eau sale ne sont pas correctement installés. | S'assurer que les bouchons de fermeture sont correctement installés. |
| | | La station ne peut pas vidanger l'eau normalement. | Appuyez longuement sur  . Une fois que le réservoir de nettoyage a été automatiquement rempli d'eau, appuyez de nouveau longuement sur  . Si le problème se produit pendant le processus de nettoyage des patins de lavage, terminer la tâche par l'application/la commande vocale, puis appuyez longuement sur  pour voir si la station peut prélever l'eau correctement. Si l'eau est prélevée correctement, essuyer le capteur de débordement d'eau du bac de nettoyage. Si la station ne parvient pas à vidanger l'eau, vérifier la présence de corps étrangers entre le réservoir d'eau sale et la station, et nettoyer. |
| | | L'orifice d'aspiration du bac de nettoyage est bloqué par un corps étranger. Le bac de nettoyage est trop sale. | S'assurer qu'aucun corps étranger ne se trouve dans l'orifice d'aspiration du bac de nettoyage. Nettoyer le bac de nettoyage. |
| | | Le rapport vocal continue de se déclencher même après avoir essayé les solutions ci-dessus. | Débrancher la station et la rebrancher. Si le problème persiste, contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide. |
| 20 | Les plaques de patins de lavage ne peuvent pas se soulever automatiquement. | Les plaques de patins de lavage sont bloquées par des corps étrangers. | Retirer les corps étrangers. |
| | | Les plaques de patins de lavage ne tiennent pas. | Réinstaller les plaques des patins de lavage et vous entendrez un « clic » lorsqu'elles seront correctement installées. |

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

| Modèle | DDX14 | | |
|--|--------------------|---------------------------|---------------|
| Courant nominal d'entrée | 20V === 2A | Temps de charge | Environ 6,5 h |
| Modèle de station | CH2311A | | |
| Courant nominal d'entrée | 220-240V ~ 50-60Hz | Courant de sortie nominal | 20V === 2A |
| Courant nominal d'entrée (chargement) | 0,5 A. | Alimentation (vidage) | 1000W |
| Puissance (patin de lavage à l'eau chaude) | 1650W | | |
| Puissance en veille réseau | Moins de 2,00W | | |

La puissance de sortie du module sans fil est inférieure à 100 mW.

Remarque : Ces spécifications techniques peuvent être modifiées à des fins d'amélioration continue.

Découvrez d'autres accessoires sur <https://www.ecovacs.com/global>.

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

Quando si usa un elettrodomestico, è necessario seguire delle precauzioni di base, tra cui:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone che non ne conoscano il corretto utilizzo purché supervisionate o formate sull'uso sicuro dell'apparecchio e in grado di comprenderne gli eventuali rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non supervisionati.
2. Sgombrare l'area da pulire. Togliere dal pavimento cavi di alimentazione e piccoli oggetti che potrebbero intralciare l'apparecchio. Piegare le frange dei tappeti sotto agli stessi e sollevare

- dal pavimento oggetti come tende e tovaglie.
3. In caso di possibilità di caduta nell'area da pulire, ad esempio a causa di scalini, è necessario impostare l'apparecchio in modo che possa rilevare i gradini senza cadere. Potrebbe essere necessario posizionare delle barriere fisiche sul bordo per evitare la caduta del robot. Assicurarsi che la barriera fisica non rappresenti un rischio di inciampo per le persone.
4. Utilizzare l'apparecchio solo come descritto nel presente manuale. Utilizzare solo accessori consigliati o venduti dal produttore.
5. SOLO per uso domestico INTERNO. Non utilizzare l'apparecchio in esterni o in ambienti commerciali o industriali.
6. Non utilizzare senza aver installato la vaschetta raccogli polvere e i filtri.
7. Non utilizzare l'apparecchio in un'area con candele accese o oggetti fragili.
8. Tenere capelli, vestiti, dita e qualsiasi parte del corpo lontano dalle aperture e dalle parti mobili dell'apparecchio.
9. Non utilizzare l'apparecchio in una stanza in cui sta dormendo un neonato o un bambino.
10. Non utilizzare l'apparecchio su superfici bagnate o con acqua stagnante.
11. Non consentire all'apparecchio di raccogliere oggetti grandi come pietre, grossi pezzi di carta

- o oggetti che potrebbero ostruirlo.
12. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere materiali infiammabili o combustibili come benzina, toner per stampanti o fotocopiatrici, né utilizzarlo in aree dove questi potrebbero essere presenti.
 13. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere materiali incandescenti o che emettono fumo, come sigarette, fiammiferi, cenere ardente, o qualsiasi cosa che potrebbe provocare un incendio.
 14. Non infilare oggetti nella presa di aspirazione. Non utilizzare l'apparecchio se la presa di aspirazione è ostruita. Mantenere la presa libera da polvere, garze, capelli o qualsiasi cosa che potrebbe ridurre il flusso d'aria.
 15. In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, sarà necessario sostituirlo presso il produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.
 16. Posizionare su OFF il tasto di accensione prima di pulire o effettuare operazioni di manutenzione sull'apparecchio.
 17. La batteria al litio adatta a CH2311A è di max. 8 celle, tensione nominale max. CC 14,4 V, capacità nominale 4.800 mAh. È necessario rimuovere e smaltire la batteria secondo le leggi e le normative vigenti, prima dello smaltimento dell'apparecchio.
 18. Smaltire le batterie usate secondo le leggi e le normative vigenti.
 19. Non incenerire l'apparecchio anche nel caso in cui sia molto danneggiato. Le batterie potrebbero esplodere e provocare un incendio.
 20. Utilizzare l'apparecchio secondo le indicazioni fornite nel presente Manuale d'istruzioni. Ecovacs Home Service Robotics non potrà essere ritenuta responsabile di eventuali danni o infortuni causati da un utilizzo inappropriato.
 21. Il robot contiene batterie sostituibili solo da persone competenti. Per sostituire la batteria del robot, contattare l'assistenza clienti.
 22. Assicurarsi che il voltaggio della fonte di alimentazione corrisponda a quello indicato sulla stazione OMNI.
 23. Utilizzare solo le batterie ricaricabili originali e la stazione OMNI del produttore in dotazione con l'apparecchio. Non è consentito l'utilizzo di batterie non ricaricabili.
 24. Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Non tirare o trascinare l'apparecchio o la stazione OMNI dal cavo di alimentazione, non utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia, non chiudere il cavo di alimentazione in una porta e non strusciare il cavo di alimentazione su bordi o spigoli affilati. Non far passare l'apparecchio sopra il cavo di alimentazione. Tenere il cavo di

- alimentazione lontano da superfici calde.
25. Non utilizzare la stazione OMNI, se danneggiata. Non provare a riparare l'alimentatore e non utilizzarlo in caso di danni o malfunzionamenti.
 26. Non utilizzare l'apparecchio con prese o cavi di alimentazione danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio o la stazione OMNI se non funzionano correttamente, in caso di caduta, se sono stati lasciati all'esterno o se sono venuti a contatto con acqua. In questi casi, sarà necessaria la riparazione da parte del produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.
 27. È necessario rimuovere la spina dalla presa di corrente prima di pulire o effettuare operazioni di manutenzione sulla stazione OMNI.
 28. Rimuovere l'apparecchio dalla stazione OMNI e posizionare su OFF il tasto di accensione prima di rimuovere la batteria per lo smaltimento dell'apparecchio.
 29. Scollegare la stazione OMNI dalla presa di corrente in caso di mancato utilizzo prolungato.
 30. Se il robot non viene utilizzato per lungo tempo, spegnerlo per conservarlo e scollegare la stazione OMNI.
 31. **AVVERTENZA:** aggiungere acqua pulita solo nel serbatoio pulito.
 32. **AVVERTENZA:** per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile CH2311A fornita con l'apparecchio.


Per soddisfare i requisiti in materia di esposizione RF, è consigliabile mantenere una distanza di almeno 20 cm tra il dispositivo e le persone durante il funzionamento dell'apparecchio.

Per garantire la conformità, non è consigliato il funzionamento a distanze ravvicinate. L'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere impiegata in combinazione con altre antenne o trasmettitori.

Aggiornamento del dispositivo

In genere, alcuni dispositivi vengono aggiornati ogni due mesi, ma l'intervallo non è sempre così specifico.

Alcuni dispositivi, soprattutto quelli in vendita più di tre anni fa, verranno aggiornati solo se viene individuata e corretta una vulnerabilità critica.

| | |
|---|---|
|  | Attenzione: superficie calda |
|  | Trasformatore isolante di sicurezza anti cortocircuito |
|  | Alimentatore a commutazione |
|  | Solo per uso in interni |
|  | Corrente continua |
|  | Corrente alternata |
|  | Questo prodotto è conforme alle direttive CE applicabili. |
|  | Prima di ricaricare, leggere le istruzioni. |
|  | Polarità della porta di ricarica |
|  | Fusibile miniaturizzato a tempo ritardato |

La sorveglianza a distanza è destinata all'uso privato assoluto di luoghi non pubblici e privati ai soli fini di auto-protezione e controllo individuale. In caso di utilizzo, tenere presente gli obblighi legali locali basati sulla protezione dei dati. Non è consentita alcuna sorveglianza di luoghi pubblici, in particolare con intento clandestino e/o da parte del datore di lavoro senza giustificabili ragioni. Tale uso non giustificato è a rischio e responsabilità dell'utente.

Dichiarazione di conformità dell'Unione europea Informazioni per gli utenti sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che i prodotti elettrici ed elettronici utilizzati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti urbani indifferenziati. Per un corretto trattamento, è responsabilità dell'utente smaltire i rifiuti di queste apparecchiature organizzando la restituzione ai punti di raccolta designati.

Lo smaltimento corretto di questo prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti scaturire da una gestione inadeguata dei rifiuti. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare gratuitamente il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto; contattare l'autorità locale per ulteriori dettagli sul punto di raccolta più vicino.

In caso di smaltimento non corretto di tali rifiuti, la legislazione nazionale vigente prevede l'applicazione di sanzioni.

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento delle batterie usate



Questo simbolo indica che le batterie e gli accumulatori, al termine del loro ciclo di vita, non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti urbani indifferenziati. La partecipazione dell'utente è una parte importante dell'impegno volto a ridurre al minimo l'impatto delle batterie e degli accumulatori sull'ambiente e sulla salute. Per un corretto riciclaggio, è possibile restituire gratuitamente questo prodotto, le batterie o gli accumulatori al proprio fornitore o a un punto di raccolta designato.

Lo smaltimento corretto di questo prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti scaturire da una gestione inadeguata dei rifiuti.

In caso di smaltimento non corretto di tali rifiuti, la legislazione nazionale vigente prevede l'applicazione di sanzioni.

Esistono sistemi di raccolta separati per batterie e accumulatori usati.

Smaltire correttamente le batterie e gli accumulatori presso il centro di raccolta/riciclaggio dei rifiuti locale.

Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. dichiara che l'intero prodotto, inclusi i componenti (cavi, fili e così via), soddisfa i requisiti della direttiva RoHS 2011/65/UE e Direttiva delegata (UE) 2015/863 della Commissione recante modifica sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche ("riformulazione RoHS" o "RoHS 2.0").

Direttiva sulle apparecchiature radio

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. dichiara che il prodotto elencato in questa sezione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio.

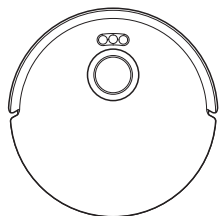
Rappresentante autorizzato per l'Europa:



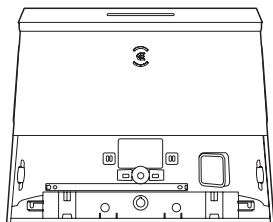
ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Germania

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva RoHS 2011/65/UE e Direttiva delegata (UE) 2015/863 della Commissione recante modifica, della Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio. La dichiarazione di conformità può essere consultata al seguente indirizzo: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

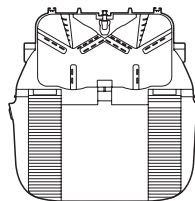
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



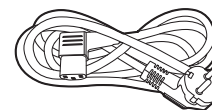
Robot



Stazione OMNI



Base



Cavo di alimentazione



Serbatoio dell'acqua pulita



Serbatoio dell'acqua sporca



Spazzola laterale



Manuale d'istruzioni

Nota:

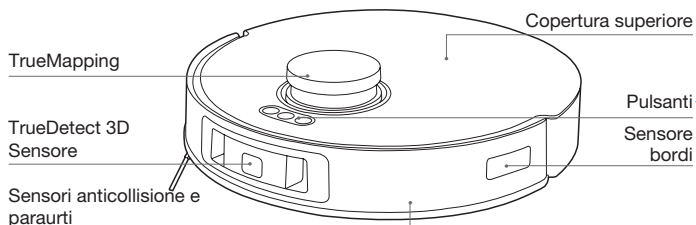
* Le figure e le illustrazioni sono solo per riferimento e potrebbero differire dal reale aspetto del prodotto. Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

* Il modulo antibatterico agli ioni d'argento è compatibile con il serbatoio dell'acqua. Se si desidera effettuare acquisti, visitare l'app di ECOVACS HOME o l'indirizzo <https://www.ecovacs.com/global>.

* Il modulo di riempimento/scarico automatico dell'acqua ECOVACS è compatibile con la stazione OMNI. Se si desidera effettuare acquisti, visitare l'app di ECOVACS HOME o l'indirizzo <https://www.ecovacs.com/global>.

DISEGNO DEL PRODOTTO

Robot

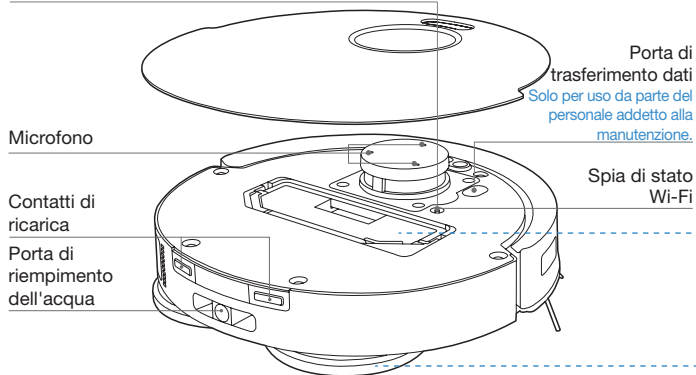


Pulsanti

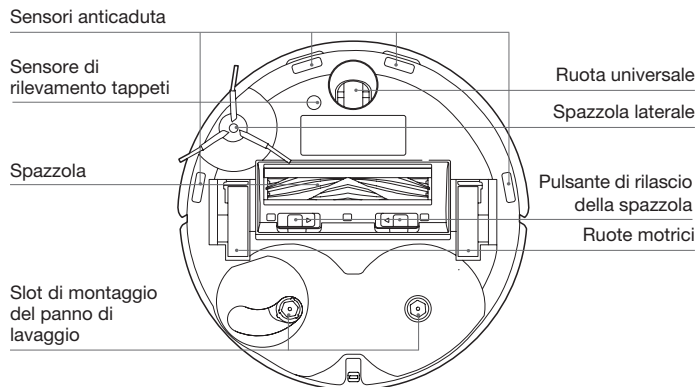
- Premere brevemente: Uscita/Ritorno alla Stazione Pressione lunga: Autopulizia
- Premere brevemente: Avvio/Pausa/Continua Pressione lunga: Accensione/Spengimento
- Premere brevemente: Inizio/Fine Pulizia circoscritta Pressione lunga: Chiusura bambini

Tasto RESET

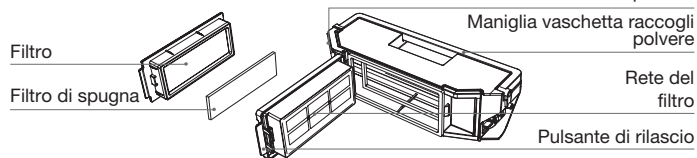
Ripristino delle impostazioni predefinite: tenere premuto il tasto RESET per 5 secondi. Dopo l'emissione di un messaggio vocale, seguirà un segnale acustico di avvio e le impostazioni predefinite del robot verranno ripristinate.



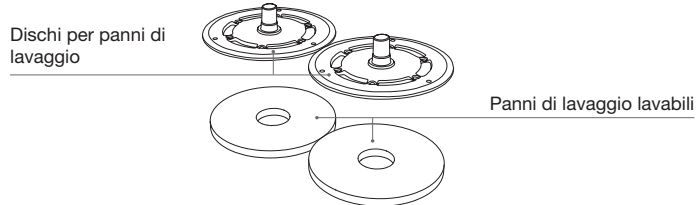
Vista inferiore



Vaschetta raccogli polvere



Composizione panno di lavaggio



Stazione OMNI

Nota:

* Se la striscia luminosa lampeggia in rosso, controllare la causa nell'app ECOVACS HOME.

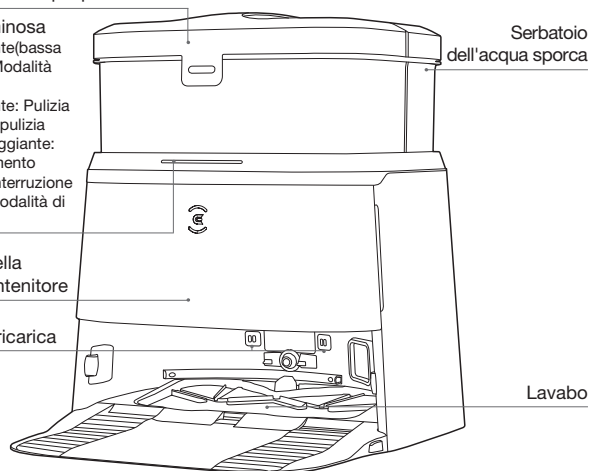
* Se DEEBOT non si ricarica, pulire i contatti di ricarica con un panno pulito e asciutto.

Serbatoio dell'acqua pulita

Striscia luminosa
Bianco brillante(bassa luminosità): Modalità standby
Bianco brillante: Pulizia in corso/Autopulizia
Rosso lampeggiante: Malfunzionamento
Disattivato: Interruzione di corrente/modalità di sospensione

Raccolta della polvere
Contenitore

Contatti di ricarica

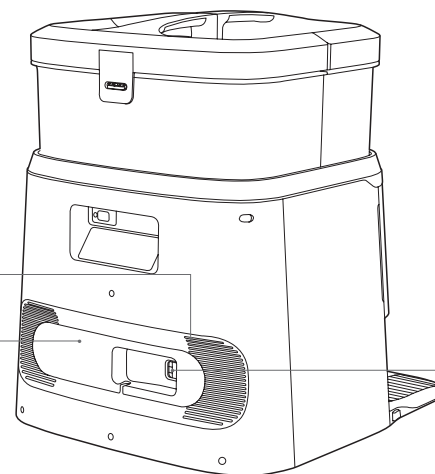


Stazione OMNI (parte posteriore)

Presca di ventilazione

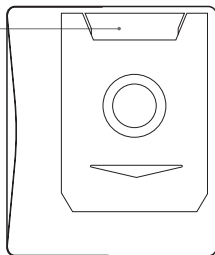
Passacavo

Presca di alimentazione



Sacchetto della polvere

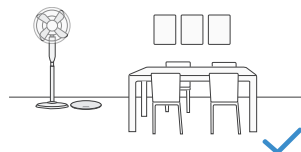
Maniglia per sacchetto della polvere



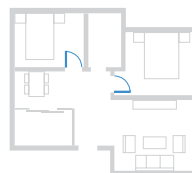
SENSORI

| Nome | Descrizione della funzione |
|--------------------------------|--|
| TrueMapping | Utilizzando il principio della triangolazione, che prevede l'emissione e la ricezione di raggi laser riflessi dagli oggetti circostanti, attraverso gli algoritmi è possibile calcolare con precisione le informazioni di misurazione della distanza tra il DEEBOT e gli oggetti vicini. Quando il DEEBOT si sposta all'interno di un determinato ambiente, le posizioni degli oggetti circostanti vengono determinate per creare una mappa spaziale dell'ambiente circostante. L'intervallo di misurazione è 8 metri. |
| Sensore TrueDetect 3D | Il sensore a luce strutturata 3D TrueDetect esegue la scansione dell'oggetto con un laser lineare e acquisisce le immagini con una fotocamera monoculare, quindi genera le coordinate tridimensionali dell'oggetto attraverso algoritmi di immagine per identificare le dimensioni dell'oggetto. La distanza di rilevamento è di 0,35 m |
| Microfono | Attraverso la vibrazione del diaframma nell'aria prodotta dalla voce umana è possibile eseguire registrazioni vocali e chiedere a DEEBOT di completare l'attività assegnata tramite comando vocale. Attivazione effettiva di 8 m |
| Sensore anticaduta | Con la misurazione a infrarossi che rileva la distanza tra la parte inferiore di DEEBOT e la massa tramite il sensore a infrarossi in basso, il DEEBOT non si sposta in avanti quando vi sono scale davanti o la distanza identificata supera quella preimpostata (sistema anti-caduta). La distanza di attivazione è di 600 mm |
| Sensore di rilevamento tappeti | La differenza di energia del segnale eco a ultrasuoni su diverse superfici viene utilizzata per identificare il materiale del pavimento e aiutare DEEBOT a regolare automaticamente la strategia di pulizia. Frequenza di azionamento 290 kHz |
| Sensore bordi | Con i raggi infrarossi, il robot rileva la distanza tra se stesso e gli oggetti su un lato. In presenza di una parete o di un ostacolo sul lato destro, il robot esegue operazioni di pulizia dei bordi per evitare di perdere punti o collisioni. |
| Sensore anticollisione | Quando il segnale trasmesso è bloccato da un ostacolo, il ricevitore del segnale non sarà in grado di ricevere il segnale. In base a questo principio, DEEBOT eviterà gli ostacoli in rotta di collisione. |

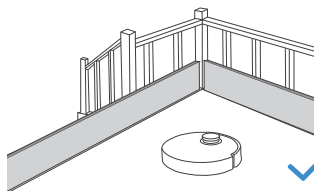
NOTE PRIMA DELLA PULIZIA



Mettere gli arredi, come le sedie, al loro posto prima di pulire la zona desiderata.



Durante il primo utilizzo, accertarsi che tutte le porte della stanza siano aperte per consentire a DEEBOT di esplorare tutta l'abitazione.



Potrebbe essere necessario posizionare alcune barriere sul bordo del dislivello per evitare la caduta del robot.



Per migliorare l'efficienza della pulizia, rimuovere dal pavimento oggetti quali cavi, panni, ciabatte eccetera.



Ripiegare i bordi dei tappeti con nappe prima di utilizzare il prodotto in loro prossimità.



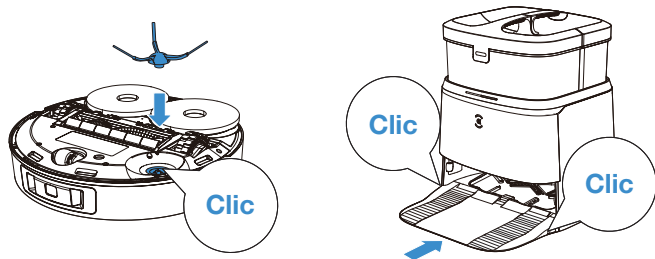
Non sostare in spazi ristretti, ad esempio i corridoi, e assicurarsi che il sensore di distanza TrueMapping non sia bloccato.

AVVIO RAPIDO

Prima di utilizzare DEEBOT, rimuovere tutti i materiali di protezione.

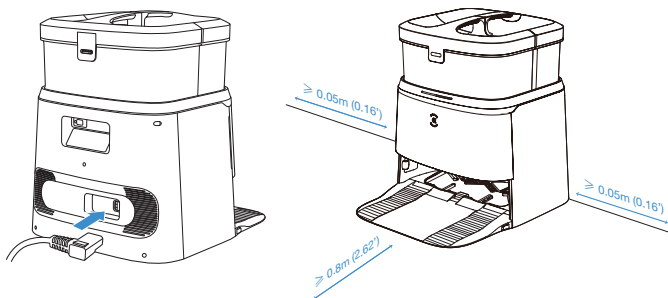
1 Installazione

Il suono di un clic indica la corretta installazione.



2 Montare e posizionare la Stazione

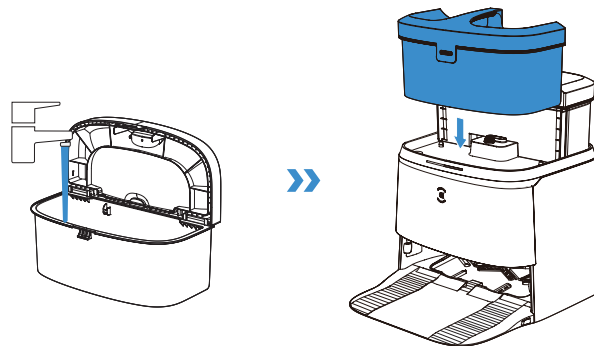
Tenere l'area intorno alla stazione libera da oggetti, soprattutto quelli con superfici riflettenti.



Nota:

- Se sono presenti oggetti riflettenti come specchi e battiscopa vicino alla stazione, questi dovrebbero essere coperti per 14 cm a partire dal basso.
- Non esporre la stazione alla luce diretta del sole.
- Posizionare la stazione su un pavimento duro per utilizzare tutte le funzioni del robot.
- Posizionare la stazione in un luogo con un forte segnale Wi-Fi.

Utilizzare i serbatoi



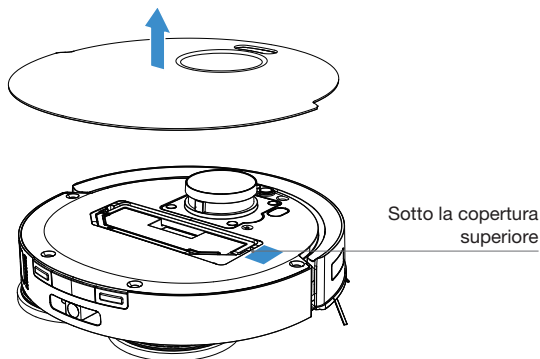
Nota:

- * Si consiglia di utilizzare la soluzione di lavaggio ECOVACS DEEBOT (venduta separatamente). L'uso di un'altra soluzione detergente può causare lo slittamento di DEEBOT, il blocco del serbatoio dell'acqua e altri problemi.
- * Dopo il test di funzionamento, potrebbero rimanere alcune gocce d'acqua nel serbatoio dell'acqua. L'utilizzo del prodotto è sicuro.

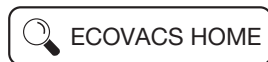
SCARICARE L'APP ECOVACS HOME

Per sfruttare tutte le funzioni disponibili, si consiglia di controllare DEEBOT tramite l'app ECOVACS HOME.

1. Eseguire la scansione del codice QR sotto la copertura superiore per scaricare l'applicazione.





2. Cercare ECOVACS HOME per scaricare l'app.



CONNETTERE DEEBOT ALL'APP

1. Tramite Bluetooth:

Attivare DEEBOT e il Bluetooth del telefono cellulare. Consentire all'applicazione di ottenere l'autorizzazione Bluetooth del telefono cellulare. Toccare  per eseguire la scansione del codice QR su DEEBOT o toccare  nell'app per trovare DEEBOT nelle vicinanze.

2. Tramite Wi-Fi:


È possibile connettere DEEBOT all'applicazione tramite Wi-Fi ignorando il Bluetooth nell'applicazione.

Nota: Selezionare il metodo di connessione appropriato.

Requisiti della rete Wi-Fi:

- Si sta utilizzando una rete mista a 2,4 GHz o 2,4/5 GHz.
- Il router supporta i protocolli 802.11b/g/n e IPv4.
- Non utilizzare una VPN (Virtual Private Network) o un server proxy.
- Non utilizzare una rete nascosta.
- WPA e WPA2 utilizzano la crittografia TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) non è supportato.
- Utilizzare i canali Wi-Fi 1-11 in Nord America e i canali 1-13 al di fuori del Nord America (fare riferimento all'agenzia di regolamentazione locale).
- Se si utilizza un extender/ripetitore di rete, il nome di rete (SSID) e la password corrispondono alla rete primaria.
- Attivare WPA2 sul router.

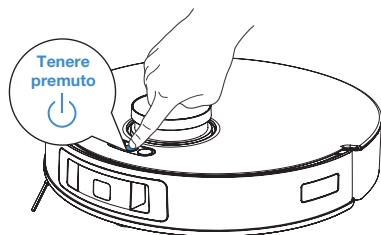
Spia Wi-Fi

| | | |
|---|--------------------------------------|------------------------------|
|  | La spia bianca lampeggia lentamente | Connessione in corso |
| | La luce bianca lampeggia velocemente | Disconnesso dalla rete Wi-Fi |
| | Luce blu fissa | Connesso alla rete Wi-Fi |

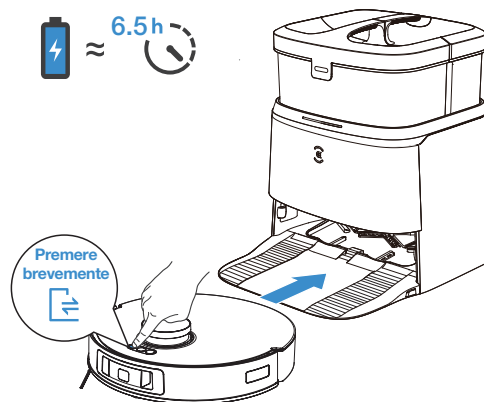
Tenere presente che la realizzazione di funzioni intelligenti come l'avvio remoto, l'interazione vocale, le impostazioni di visualizzazione e controllo delle mappe 2D/3D e la pulizia personalizzata (a seconda dei diversi prodotti) richiede agli utenti di scaricare e utilizzare l'app ECOVACS HOME, che viene costantemente aggiornata. L'utente deve accettare la nostra Informativa sulla privacy e il nostro Contratto per l'utente prima di poter elaborare alcune delle informazioni necessarie e di base e consentire l'utilizzo del prodotto. Se non accetta la nostra Informativa sulla privacy e il nostro Contratto per l'utente, alcune delle suddette funzioni intelligenti non possono essere realizzate tramite l'app ECOVACS HOME, ma è comunque possibile utilizzare le funzioni di base di questo prodotto per il funzionamento manuale.

Accendere e ricaricare DEEBOT

1 Tenere premuto  per 3 secondi, attendere la riproduzione della musica di avvio, a indicare che DEEBOT si è acceso.



2 Premere brevemente  per richiamare DEEBOT e accedere alla stazione per la ricarica.



Nota: Una volta che DEEBOT entra nella stazione, attendere circa 5 secondi per ascoltare il messaggio vocale "Associazione riuscita".


FUNZIONAMENTO DI DEEBOT

Quando si crea una mappa per la prima volta, seguire DEEBOT per assisterlo in caso di problemi.



Ad esempio, DEEBOT potrebbe rimanere incastrato sotto i mobili. Fare riferimento alle seguenti soluzioni:

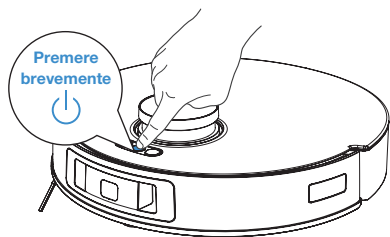
1. Sollevare i mobili bassi, se possibile;
2. Coprire la parte inferiore dei mobili;
3. Impostare le barriere virtuali tramite l'app.

1 Inizio

Premere brevemente  per iniziare. Per la prima pulizia, assicurarsi che DEEBOT sia completamente carico.

2 Pausa/attivazione

Premere brevemente  per mettere in pausa. La spia luminosa si spegne dopo qualche minuto di pausa di DEEBOT. Premere  su DEEBOT per riattivarlo.



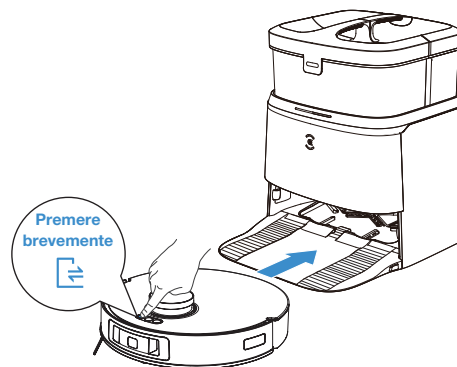
Nota:

1. Non rimuovere frequentemente i panni di lavaggio lavabili.
2. Non graffiare i piatti per panni di lavaggio con uno straccio o altri oggetti.
3. Quando l'app ECOVACS HOME richiede la sostituzione del panno, sostituirlo per tempo.

Altri accessori sull'app ECOVACS HOME o sul sito <https://www.ecovacs.com/global>.


3 Reinserimento nella stazione

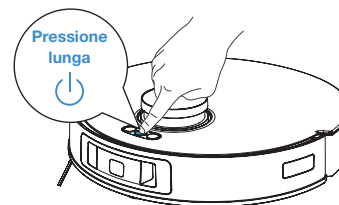
Premere brevemente  per richiamare DEEBOT alla stazione OMNI.



Nota: Quando DEEBOT non sta pulendo, è consigliabile tenerlo acceso e in carica.

4 Modalità di sospensione

DEEBOT entra in modalità di sospensione per proteggere la batteria se rimane all'esterno della stazione per circa 5 ore. Premere  per più di 3 secondi per accendere il dispositivo.



MANUTENZIONE PERIODICA

Per garantire il funzionamento ottimale di DEEBOT, eseguire le operazioni di manutenzione e sostituzione dei componenti con le seguenti frequenze:

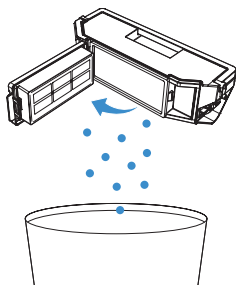
| Parte robot | Frequenza di manutenzione | Frequenza di sostituzione |
|--|---------------------------|---|
| Panno di lavaggio lavabile | / | Ogni 1-2 mesi |
| Sacchetto della polvere | / | Sostituire quando indicato dal comando vocale |
| Spazzola laterale | Ogni 2 settimane | Ogni 3-6 mesi |
| Spazzola | Una volta a settimana | Ogni 6-12 mesi |
| Filtro | Una volta a settimana | Ogni 3-6 mesi |
| Sensore TrueDetect 3D TrueMapping Ruota universale Sensori anticaduta Paraurti Contatti di ricarica | Una volta a settimana | / |
| Lavabo | Ogni 2 settimane | / |
| Serbatoio dell'acqua pulita | Ogni 3 mesi | / |
| Serbatoio dell'acqua sporca | Dopo ogni pulizia | / |
| Contenitore di raccolta della polvere | Una volta al mese | / |
| Stazione OMNI | Una volta al mese | / |

Prima di eseguire operazioni di pulizia e manutenzione su DEEBOT, spegnere il robot e scollegare la stazione OMNI.

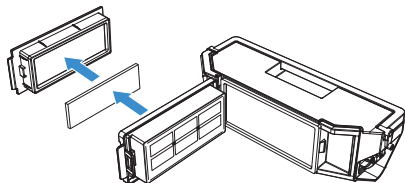
Nota: ECOVACS produce diverse parti e accessori di ricambio. Contattare l'assistenza clienti per ulteriori informazioni sulle parti di sostituzione.

MANUTENZIONE DELLA VASCHETTA RACCOGLI POLVERE E DEL FILTRO

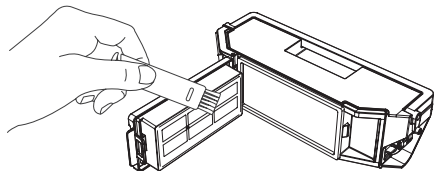
1



2

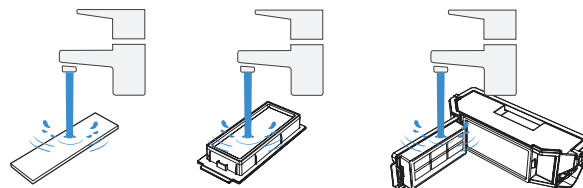


3



Nota: Gli strumenti di manutenzione non sono inclusi. Pulire con la propria spazzola o con strumenti simili che si hanno in casa.

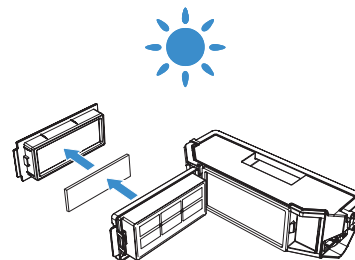
4



Nota:

1. Sciacquare il filtro con acqua come mostrato sopra.
2. Non inserire le dita né utilizzare una spazzola per pulire il filtro.

5

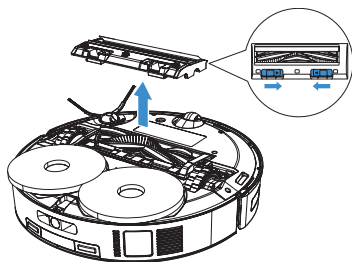


Nota: Asciugare completamente il filtro prima dell'uso. Altri accessori sull'app ECOVACS HOME o sul sito <https://www.ecovacs.com/global>.

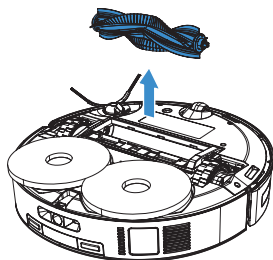
MANUTENZIONE DELLA SPAZZOLA PRINCIPALE E DELLE SPAZZOLE LATERALI

Spazzola

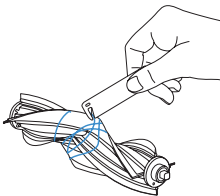
1



2

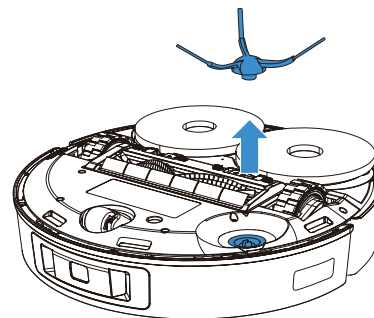


3

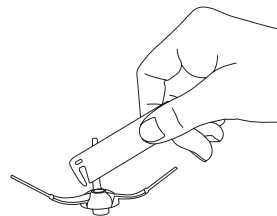


Spazzola laterale

1

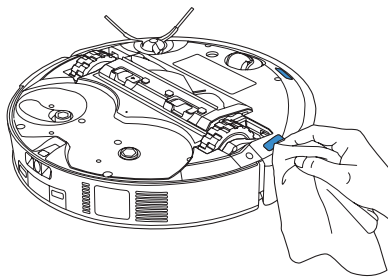
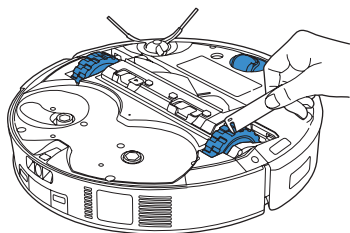
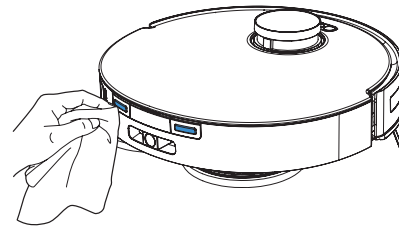
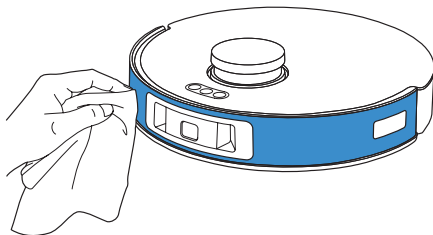
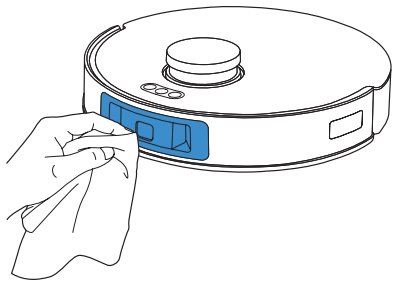


2




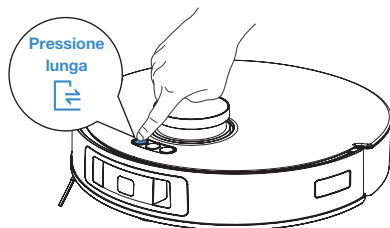
MANUTENZIONE DEGLI ALTRI COMPONENTI

Nota: Pulire i componenti con un panno pulito e asciutto. Evitare l'uso di spray o detersivi.

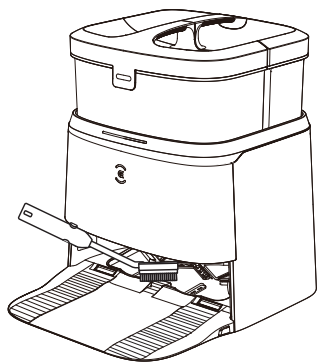


MANUTENZIONE DELLA STAZIONE OMNI

- 1 Premere a lungo  per aggiungere acqua al lavabo



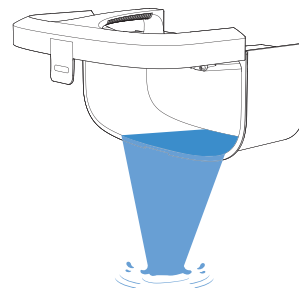
- 2 Pulire il lavabo



- 3 Premere a lungo  per aggiungere o scaricare l'acqua dal lavabo

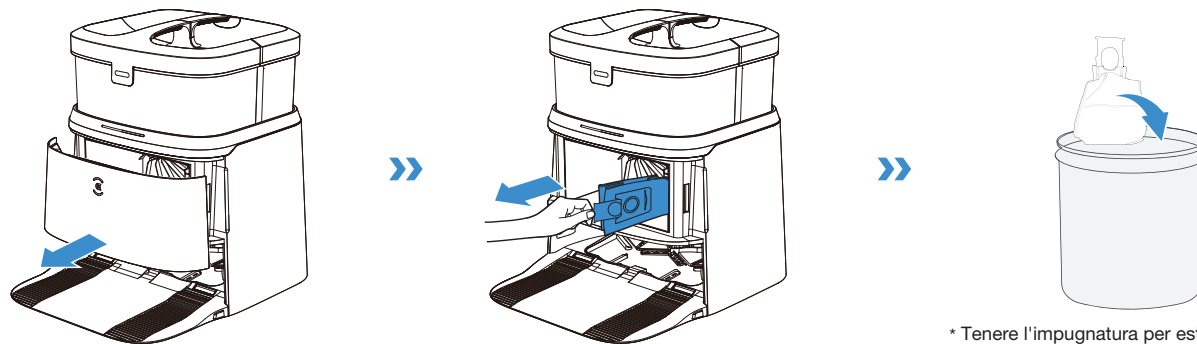
MANUTENZIONE DEI SERBATOI

- 1 Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca



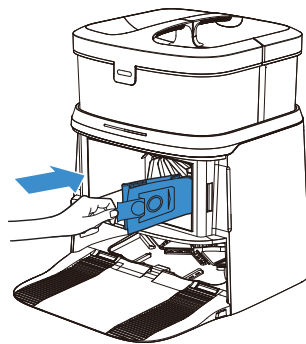
MANUTENZIONE DEL SACCHETTO DELLA POLVERE

1 Rimuovere il sacchetto della polvere

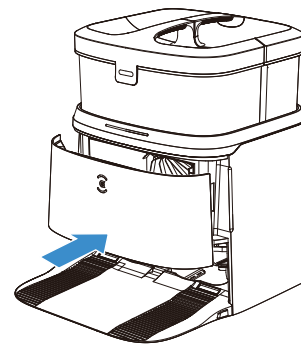


* Tenere l'impugnatura per estrarre il sacchetto della polvere, che può impedire efficacemente la fuoriuscita di polvere.

2 Pulire il contenitore di raccolta della polvere con un panno asciutto e inserire un nuovo sacchetto

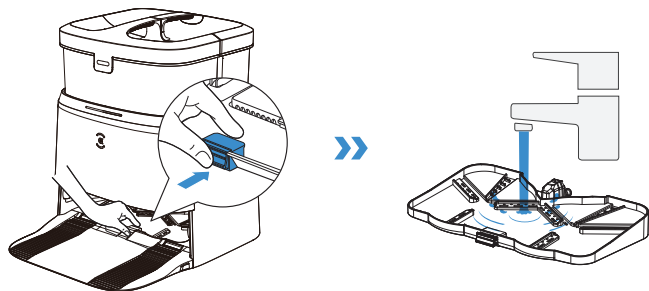


3 Chiudere il contenitore di raccolta della polvere

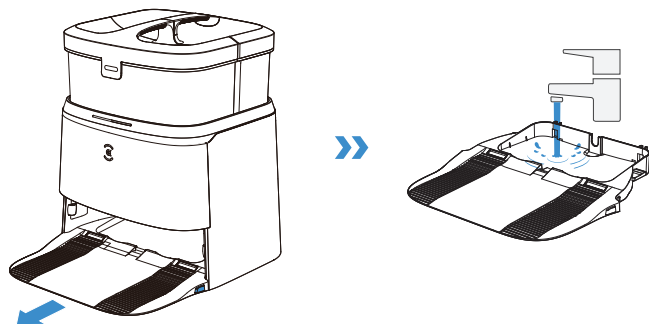


MANUTENZIONE DEL LAVABO

1 Estrarre il vassoio rimovibile per lavarlo

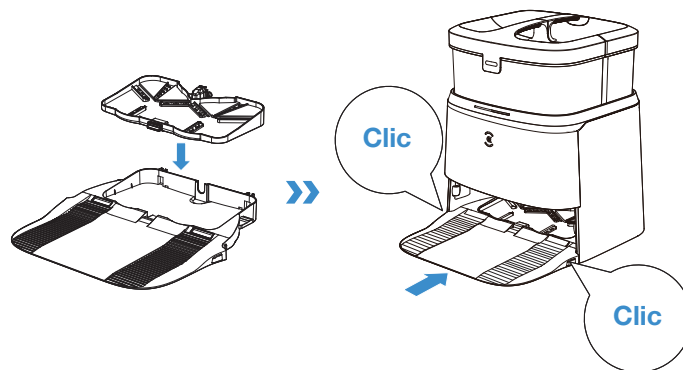


2 Portare la base al lavaggio



2 Installare

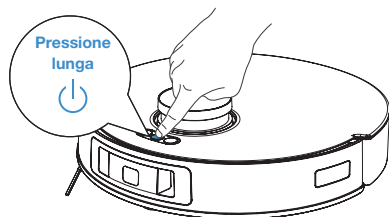
Il suono di un clic indica la corretta installazione.



Nota: installare correttamente il lavabo per evitare malfunzionamenti.

CONSERVAZIONE

Caricare completamente e spegnere DEEBOT prima di riportarlo. Ricaricarlo ogni 1,5 mesi per evitare che la batteria si scarichi eccessivamente.



Nota:

- Non è possibile caricare DEEBOT quando l'alimentazione è spenta.
- Se la batteria è eccessivamente scarica o non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, DEEBOT potrebbe non venire caricato. Contattare ECOVACS per assistenza. Non smontare da soli.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI




| N. | Malfunzionamento | Possibili cause | Soluzioni |
|----|---|---|---|
| 1 | Impossibile connettere DEEBOT all'app ECOVACS HOME. | Nome utente o password della rete Wi-Fi domestica errato. | Inserire il nome utente e la password corretti della rete Wi-Fi domestica. |
| | | DEEBOT non si trova nel raggio di copertura del segnale Wi-Fi domestico. | Verificare che DEEBOT si trovi nel raggio di copertura del segnale Wi-Fi domestico. |
| | | DEEBOT non è nello stato di configurazione. | Assicurarsi che DEEBOT sia collegato all'alimentazione e acceso. Aprire il coperchio e premere il tasto di reset. DEEBOT entra nello stato di configurazione quando viene emesso un comando vocale. |
| | | App non corretta installata. | Scaricare e installare l'app ECOVACS HOME. |
| | | Non si sta utilizzando una rete mista a 2,4 GHz o 2,4/5 GHz. | DEEBOT non supporta la rete 5G. Usare una rete mista a 2,4 GHz o 2,4/5 GHz. |
| 2 | La mappa è persa. | La mappa può andare persa se si sposta DEEBOT durante la pulizia. | Spostare DEEBOT di fronte alla stazione per recuperare la mappa. Trovare la mappa ripristinata in Gestione mappa e toccare "Usa questa mappa" per recuperarla. Se il problema persiste dopo aver provato le soluzioni precedenti, riavviare la mappatura. |
| 3 | Impossibile creare la mappa della casa sull'applicazione. | DEEBOT non inizia la pulizia dalla stazione. | DEEBOT deve iniziare a pulire dalla stazione. |
| | | Spostare DEEBOT durante la pulizia potrebbe causare la perdita della mappa. | Durante la pulizia, non spostare DEEBOT per quanto possibile. |
| | | La pulizia automatica non è completa. | Assicurarsi che DEEBOT torni automaticamente alla stazione dopo la pulizia. |
| 4 | La spazzola laterale si sgancia durante l'uso. | La spazzola laterale non è installata correttamente. | Assicurarsi che le spazzole laterali siano in posizione durante l'installazione. |

| N. | Malfunzionamento | Possibili cause | Soluzioni |
|----|---|--|--|
| 5 | Nessun segnale trovato. Impossibile tornare alla stazione. | La stazione non è posizionata correttamente. | Posizionare correttamente la stazione secondo le istruzioni riportate in [Ricarica di DEEBOT]. |
| | | La stazione non è alimentata o è stata spostata manualmente. | Verificare che la stazione sia collegata all'alimentazione. Non spostare manualmente la stazione. |
| | | DEEBOT non inizia la pulizia dalla stazione. | Si consiglia di iniziare la pulizia con DEEBOT dalla stazione. |
| | | Il percorso di ricarica è bloccato. Ad esempio, la porta della stanza con la stazione è chiusa. | Tenere il percorso di ricarica sgombro. |
| 6 | DEEBOT torna alla stazione prima di aver completato la pulizia. | La stanza è grande e DEEBOT deve tornare a ricaricarsi. | Abilitare Pulizia continua. Per ulteriori dettagli, seguire le istruzioni sull'app. |
| | | DEEBOT non è in grado di raggiungere alcune zone bloccate da mobili o barriere. | Mettere gli arredi e gli oggetti piccoli al loro posto prima di pulire la zona desiderata. |
| 7 | Impossibile caricare DEEBOT. | I contatti di ricarica di DEEBOT non sono collegati ai contatti della stazione. | Assicurarsi che i contatti di ricarica del robot siano collegati ai pin della stazione e che il pulsante Modalità AUTO lampeggi. Verificare se i contatti di ricarica di DEEBOT e la stazione sono sporchi. Pulire queste parti secondo le istruzioni riportate in [Manutenzione]. |
| | | La stazione non è collegata a una fonte di alimentazione. | Assicurarsi che la stazione sia collegata all'alimentazione. |
| | | La batteria si sovraccarica se DEEBOT non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo. | Si consiglia di utilizzare regolarmente DEEBOT. Se la batteria non viene ricaricata perché il robot non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, contattare il Servizio clienti per ricevere assistenza. |
| 8 | Il funzionamento è molto rumoroso durante la pulizia. | La spazzola laterale e la spazzola in gomma galleggiante sono impigliate. La vaschetta raccogli polvere e il filtro sono bloccati. | Si consiglia di pulire regolarmente la spazzola laterale, la spazzola in gomma galleggiante, la vaschetta raccogli polvere, il filtro, ecc. |
| | | DEEBOT sta operando in modalità max. | Passare alla modalità standard. |

| N. | Malfunzionamento | Possibili cause | Soluzioni |
|----|---|--|---|
| 9 | DEEBOT si blocca durante il funzionamento e si ferma. | DEEBOT è incastrato su un oggetto sul pavimento (cavi elettrici, tende, frange di tappeti, ecc.). | DEEBOT proverà a districarsi in vari modi. Qualora non dovesse riuscirci, rimuovere manualmente gli ostacoli e riavviarlo. |
| | | DEEBOT potrebbe rimanere bloccato sotto i mobili con un ingresso di altezza simile. | Posizionare una barriera fisica o impostarne una virtuale nell'app ECOVACS HOME. |
| 10 | Durante la pulizia, DEEBOT mostra disturbo del percorso, errori di funzionamento, pulizia ripetuta, perdita di piccole aree e così via. (Se c'è un'area ampia che non è stata temporaneamente pulita, DEEBOT recupererà la perdita in modo indipendente.) | Oggetti quali fili e ciabatte posizionati a terra influiscono sul normale funzionamento di DEEBOT. | Prima di procedere alla pulizia, sistemare a terra i fili sparsi, le ciabatte e gli altri oggetti. Ridurre il più possibile gli oggetti sparsi a terra. In caso di aree mancanti, DEEBOT correggerà autonomamente la mancanza; non interferire (ad esempio spostando DEEBOT o bloccando il percorso). |
| | | È possibile che le ruote motrici scivolino a terra quando DEEBOT sale i gradini, supera soglie e porte, influenzando in tal modo la sua valutazione dell'ambiente interno. | Si consiglia di chiudere la porta di quest'area e di pulire l'area separatamente. Dopo la pulizia, DEEBOT torna al punto di partenza. L'utilizzo è sicuro. |
| | | Funziona su pavimenti appena cerati e lucidati o su piastrelle lisce, riducendo l'attrito tra le ruote motrici e il pavimento. | Attendere che la cera si asciughi prima di pulire. |
| | | A causa dei diversi ambienti domestici, alcune aree non possono essere pulite. | Liberare l'ambiente domestico per assicurarsi che DEEBOT possa entrare per la pulizia. |

| N. | Malfunzionamento | Possibili cause | Soluzioni |
|----|--|---|--|
| 11 | Dopo il ritorno alla stazione, la vaschetta raccogli polvere non viene svuotata. | Il contenitore di raccolta della polvere non è chiuso. | Chiudere il contenitore di raccolta della polvere. |
| | | Il sacchetto della polvere non è installato nella stazione. | Installare l'apposito sacchetto e chiudere il contenitore di raccolta della polvere. |
| | | Lo spostamento manuale di DEEBOT nella stazione potrebbe non attivare la funzione di svuotamento automatico. | Si consiglia di lasciare che DEEBOT torni alla stazione da solo. Non spostare manualmente l'apparecchio. |
| | | In modalità Non disturbare, DEEBOT non svuota la polvere dopo il ritorno alla stazione. | Annullare la modalità Non disturbare nell'app ECOVACS HOME o avviare manualmente lo svuotamento della polvere. |
| | | La stazione OMNI segnala che il sacchetto della polvere è pieno. | Sostituire il sacchetto della polvere secondo quanto indicato nella sezione [Manutenzione] e chiudere il contenitore di raccolta della polvere. Se il sacchetto della polvere non è pieno quando richiesto dall'app ECOVACS HOME, è possibile reinserirlo. |
| | | Se si sono escluse le possibili cause indicate sopra, i componenti della stazione potrebbero presentare anomalie. | Si prega di contattare il servizio clienti per ricevere assistenza. |
| 12 | Impossibile svuotare la vaschetta raccogli polvere. | La stazione OMNI segnala che il sacchetto della polvere è pieno. | Sostituire il sacchetto della polvere secondo quanto indicato nella sezione [Manutenzione] e chiudere il contenitore di raccolta della polvere. Se il sacchetto della polvere non è pieno quando richiesto dall'app, è possibile reinserirlo. |
| | | L'uscita della vaschetta raccogli polvere è bloccata da corpi estranei. | Rimuovere la vaschetta raccogli polvere e pulire i corpi estranei presenti sull'uscita. |

| N. | Malfunzionamento | Possibili cause | Soluzioni |
|----|---|---|---|
| 13 | Il lato interno del contenitore di raccolta della polvere è sporco. | Le particelle fini vengono assorbite all'interno del contenitore di raccolta della polvere attraverso l'apposito sacchetto. | Pulire il lato interno del contenitore di raccolta della polvere. |
| | | Il sacchetto della polvere è rotto. | Controllare il sacchetto della polvere. Sostituirlo. |
| 14 | Durante il funzionamento si verificano perdite di polvere. | L'uscita della vaschetta raccogli polvere è bloccata da corpi estranei. | Rimuovere la vaschetta raccogli polvere e pulire i corpi estranei presenti sull'uscita. |
| 15 | I piatti per panni di lavaggio non riescono a ruotare. | I piatti per panni di lavaggio sono bloccati da corpi estranei. | Rimuovere i corpi estranei. |
| 16 | DEEBOT non risponde all'istruzione della stazione. | DEEBOT è troppo lontano dalla stazione. | Se si trova oltre la distanza disponibile, è possibile utilizzare anche l'app ECOVACS HOME per il funzionamento di DEEBOT. |
| | | DEEBOT e la stazione non sono associati. | Scollegare la stazione e attendere 10 secondi per ricollegarla. Spegner e riaccendere il robot. Spingere manualmente il robot verso l'alto sulla stazione e verificare che i contatti di ricarica siano collegati correttamente. A questo punto, il processo di ricarica viene avviato e l'associazione dei messaggi vocali è riuscita. |
| 17 | Impossibile attivare la chiusura bambini. | Interruzione della comunicazione tra la stazione e DEEBOT (ad esempio, per lunghe distanze o molte pareti divisorie) | Spostare DEEBOT vicino alla stazione per garantire una comunicazione regolare, quindi attivare la chiusura bambini. |
| 18 | Ruote motrici bloccate. | Le ruote motrici sono bloccate da corpi estranei. | Ruotare e premere le ruote motrici per verificare che non vi siano corpi estranei avvolti o bloccati. Se sono presenti corpi estranei, rimuoverli in tempo. Se il problema persiste, contattare il Servizio clienti. |

| N. | Malfunzionamento | Possibili cause | Soluzioni |
|----|--|--|--|
| 19 | Quando l'acqua nel lavabo è piena e non può essere scaricata, il messaggio vocale segnala che il lavabo è pieno. | Il serbatoio dell'acqua sporca non è installato correttamente. | Picchiettare il serbatoio dell'acqua sporca per verificare che sia installato correttamente. |
| | | I tappi sigillanti nel serbatoio dell'acqua sporca non sono installati correttamente. | Verificare che i tappi sigillanti siano installati correttamente. |
| | | La stazione non riesce a scaricare normalmente l'acqua. | Premere a lungo  . Dopo aver riempito automaticamente il serbatoio dell'acqua, premere  nuovamente a lungo. Se il problema si verifica durante il processo di pulizia dei panni di lavaggio, terminare l'operazione tramite comando vocale/app, quindi premere a lungo  per verificare se la stazione è in grado di aspirare correttamente l'acqua. Se l'acqua viene prelevata correttamente, asciugare il sensore di fuoriuscita dell'acqua del lavabo. Se la stazione non riesce a prelevare l'acqua, verificare che non vi siano corpi estranei tra il serbatoio dell'acqua sporca e la stazione e pulire. |
| | | La porta di aspirazione del lavabo è bloccata da un corpo estraneo. Il lavabo è troppo sporco. | Assicurarsi che non vi siano corpi estranei nella porta di aspirazione del lavabo. Pulire il lavabo. |
| | | Il messaggio vocale rimane visualizzato dopo aver provato le soluzioni indicate sopra. | Scollegare e ricollegare la stazione. Se il problema persiste, contattare il Servizio clienti. |
| 20 | I piatti per panni di lavaggio non possono essere sollevati automaticamente. | I piatti per panni di lavaggio sono impigliati o bloccati da corpi estranei. | Rimuovere i corpi estranei. |
| | | I piatti per panni di lavaggio si staccano. | Reinstallare i piatti per panni di lavaggio. Si sentirà un "clic" quando saranno installati correttamente. |

SPECIFICHE TECNICHE

| Modello | DDX14 | | |
|---|--------------------------|-----------------------|---------------|
| Ingresso nominale | 20 V === 2 A | Tempo di ricarica | Circa 6,5 ore |
| Modello stazione | CH2311A | | |
| Ingresso nominale | 220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz | Uscita nominale | 20 V === 2 A |
| Corrente in ingresso nominale (ricarica) | 0,5 A. | Potenza (svuotamento) | 1000 W |
| Potenza (mop per lavaggio in acqua calda) | 1650 W | | |
| Standby rete | Meno di 2 W | | |

La potenza di uscita del modulo wireless è inferiore a 100 mW.

Nota: le specifiche tecniche e di progettazione potrebbero variare a seguito dei miglioramenti continui sul prodotto.

Altri accessori su <https://www.ecovacs.com/global>.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Vid användning av en elektrisk apparat ska grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas, däribland följande:

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN SPARA DESSA INSTRUKTIONER

1. Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsikt eller har fått anvisningar om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som föreligger. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
2. Rensa det område som ska rengöras. Ta bort strömsladdar och små föremål från golvet som apparaten kan trassla in sig i. Stoppa in mattlugg under mattan och lyft upp föremål som gardiner och dukar från golvet.
3. Om det t.ex. finns ett steg eller en trappa i rengöringsområdet ska du manövrera apparaten för att se till att den kan känna av avsatsen utan att falla över kanten. Du kan behöva placera en fysisk barriär vid kanten för att förhindra att enheten faller. Se till att den fysiska barriären inte utgör en snubbelrisk.
4. Använd endast på det sätt som beskrivs i den här handboken. Använd endast tillbehör som rekommenderas eller säljs av tillverkaren.
5. ENDAST för hushållsbruk INOMHUS. Använd inte apparaten utomhus eller i kommersiella eller industriella miljöer.
6. Använd inte utan dammbehållare eller filter på plats.
7. Använd inte apparaten i områden där det finns tända ljus eller ömtåliga föremål.
8. Håll hår, löst sittande kläder, fingrar och alla kroppsdelar borta från öppningar och rörliga delar.
9. Använd inte apparaten i ett rum där en bebis eller ett barn sover.
10. Använd inte apparaten på våta ytor eller ytor med vattensamlingar.
11. Låt inte apparaten plocka upp stora föremål

- som stenar, stora pappersbitar eller andra föremål som kan täppa igen apparaten.
12. Använd inte apparaten för att plocka upp brandfarliga eller brännbara material som bensin, toner till skrivare eller kopiator, och använd den inte i områden där sådana kan finnas.
 13. Använd inte apparaten för att plocka upp något som brinner eller ryker, t.ex. cigaretter, tändstickor, het aska eller annat som kan orsaka brand.
 14. Placera inte föremål i suginloppet. Använd inte om suginloppet är blockerat. Håll luftinloppet fritt från damm, ludd, hår eller annat som kan minska luftflödet.
 15. Om strömsladden skadas måste den bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud för att undvika fara.
 16. Stäng AV strömbrytaren innan du rengör eller underhåller apparaten.
 17. Den typ av litiumbatterier som lämpar sig för CH2311A är max. 8 celler, max. nominell spänning 14,4 V likström, nominell kapacitet 4 800 mAh. Batteriet måste tas bort och kasseras enligt lokala lagar och bestämmelser innan apparaten kasseras.
 18. Kassera använda batterier i enlighet med lokala lagar och bestämmelser.
 19. Bränn inte apparaten även om den är allvarligt skadad. Batterierna kan explodera i en brand.
 20. Apparaten måste användas i enlighet med anvisningarna i denna bruksanvisning. Ecovacs Home Service Robotics kan inte hållas ansvariga för eventuella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning.
 21. Roboten innehåller batterier som endast kan bytas ut av utbildade personer. Kontakta kundservice om du vill byta ut robotens batteri.
 22. Kontrollera att strömkällans spänning överensstämmer med den spänning som är markerad på OMNI-stationen.
 23. Använd endast det laddningsbara originalbatteriet och OMNI-stationen som medföljer apparaten från tillverkaren. Ej laddningsbara batterier är förbjudna.
 24. Var försiktig så att du inte skadar strömsladden. Dra inte i och bär inte apparaten eller OMNI-stationen i strömsladden, använd inte strömsladden som

- handtag, stäng inte en dörr på strömsladden och dra inte strömsladden runt vassa kanter eller hörn. Kör inte apparaten över strömsladden. Håll strömsladden borta från varma ytor.
25. Använd inte OMNI-stationen om den är skadad. Strömförsörjningen får inte repareras och får inte användas längre om den är skadad eller defekt.
 26. Använd inte med skadad strömsladd eller skadat uttag. Använd inte apparaten eller OMNI-stationen om den inte fungerar som den ska, om den har tappats, skadats, lämnats utomhus eller kommit i kontakt med vatten. Den måste repareras av tillverkaren eller dess serviceombud för att undvika fara.
 27. Kontakten måste tas ut ur uttaget innan OMNI-stationen rengörs eller underhålls.
 28. Ta bort apparaten från OMNI-stationen och stäng AV strömbrytaren på apparaten innan du tar bort batteriet för kassering av apparaten.
 29. Koppla ur OMNI-stationen om den inte ska användas under en längre tid.

30. Om roboten inte ska användas under en längre tid stänger du AV den för förvaring och kopplar ur OMNI-stationen.
31. **ARNING:** Fyll endast på rent vatten i den rena tanken.
- 32. VARNING:** Använd endast den löstagbara strömförsörjningsenhet CH2311A som medföljer apparaten för laddning av batteriet.






För att uppfylla kraven gällande RF-exponering ska ett avstånd på 20 cm eller mer upprätthållas mellan enheten och personer under användning av enheten.

För att säkerställa överensstämmelse rekommenderas inte användning närmare än detta avstånd. Den antenn som används till den här sändaren får inte placeras tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

Enhetsuppdatering

Vanligtvis uppdateras vissa enheter varannan månad, men inte alltid så exakt.

Vissa enheter, särskilt de som såldes för mer än tre år sedan, uppdateras endast om en kritisk sårbarhet upptäcks och åtgärdas.

| | |
|---|---|
|  | Varning: Het yta |
|  | Kortslutningssäker isoleringstransformator |
|  | Strömbrytare för lägesval |
|  | Endast för inomhusbruk |
|  | Likström |
|  | Växelström |
|  | Denna produkt överensstämmer med gällande EG-direktiv. |
|  | Läs anvisningarna innan laddning. |
|  | Ladduttagets polaritet |
|  | Miniatyrsmältsäkring med tidsfördröjning |

Fjärrövervakning är endast avsedd för privat användning av icke-offentliga, privatägda platser för skydd och kontroll av enheten. Var medveten om lokala dataskyddsbaserade juridiska skyldigheter i händelse av användning. Ingen övervakning av offentliga platser, i synnerhet med dolda avsikter eller från arbetsgivarens sida utan motiverade skäl. Sådan omotiverad användning sker endast på användarens risk och ansvar.

Europeiska unionens överensstämmelseförklaring

Information om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning



Denna symbol på produkten eller dess förpackning indikerar att använda elektriska och elektroniska produkter inte får blandas med osorterat kommunalt avfall. För korrekt hantering är det ditt ansvar att kassera din uttjänta utrustning genom att returnera den till därför avsedda samlingsplatser.

Genom att kassera den här produkten på rätt sätt kan du spara värdefulla resurser och förhindra eventuella negativa effekter på människors hälsa och på miljön som annars kan uppstå på grund av felaktig avfallshantering.

Om du vill returnera den använda enheten använder du system för retur och insamling eller kontaktar återförsäljaren där produkten köptes (kostnadsfritt). Kontakta kommunen för mer information om närmaste samlingsplats.

Straffavgifter kan tillämpas vid felaktig kassering av det här avfallet i enlighet med nationell lagstiftning.

Information om kassering av förbrukade batterier



Den här symbolen betyder att batterier och ackumulatörer, i slutet av deras livslängd, inte får blandas med osorterat hushållsavfall. Ditt deltagande är en viktig del av arbetet med att minimera påverkan av batterier och ackumulatörer på miljön och på människors hälsa. För korrekt återvinning kan du returnera produkten eller de batterier eller ackumulatörer som den innehåller till din leverantör eller till en angiven samlingsplats, vilket är kostnadsfritt.

Genom att kassera den här produkten på rätt sätt kan du spara värdefulla resurser och förhindra eventuella negativa effekter på människors hälsa och på miljön som annars kan uppstå på grund av felaktig avfallshantering.

Straffavgifter kan tillämpas vid felaktig kassering av det här avfallet i enlighet med nationell lagstiftning. Det finns separata insamlingssystem för använda batterier och ackumulatörer.

Kassera batterierna och ackumulatörerna på rätt sätt på din lokala återvinningscentral.

Direktivet om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. förklarar härmed att hela produkten, inklusive delar (kablar, sladdar osv.), uppfyller kraven i RoHS-direktivet 2011/65/EU och kommissionens delegerade ändringsdirektiv (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning ("omarbetning av RoHS" eller "RoHS 2.0").

Radioutrustningsdirektivet

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. försäkrar härmed att den produkt som anges i detta avsnitt uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU om radioutrustning.

Auktoriserad representant i Europa:

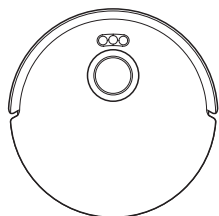


ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Tyskland

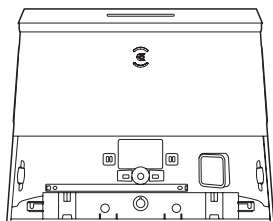
Ecovacs Home Service Robotics Co.,Ltd. intygar att produkten uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i RoHS-direktivet 2011/65/EU, det kommissionsdelegerade tilläggsdirektivet (EU) 2015/863 och radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Försäkran om överensstämmelse finns på följande adress: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

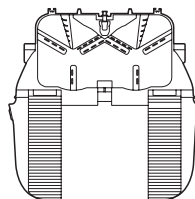
INNEHÅLL I PAKETET



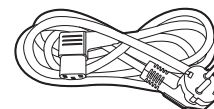
Robot



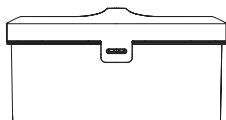
OMNI-station



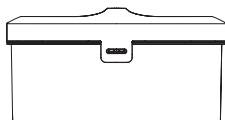
Bas



Nätsladd



Renvattentank



Smutsvattentank



Sidborste



Användarhandbok

Obs!

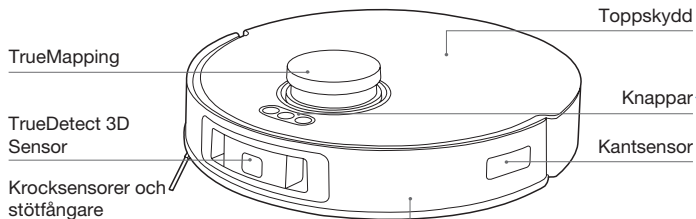
* Bilder och illustrationer är endast avsedda som referens och kan skilja sig från produktens faktiska utseende. Produktens utformning och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

* Antibakteriemodulen med silverjoner är kompatibel med vattentanken. Handla i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.

* ECOVACS-modul för automatisk vattenpåfyllning/-avtappning är kompatibel med OMNI-stationen. Handla i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.

PRODUKTDIAGRAM

Robot



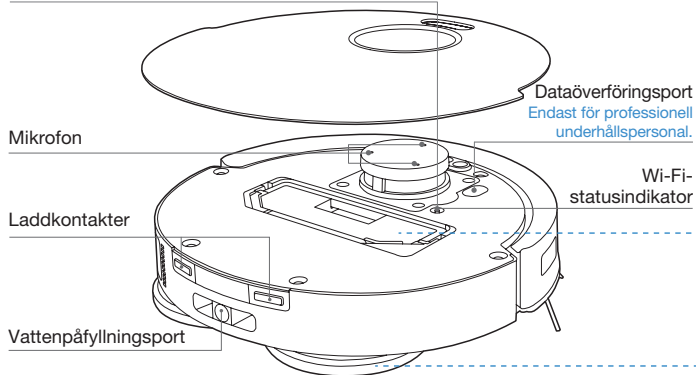
Knappar

- Kort tryckning: Avsluta/återgå till stationen Lång tryckning: Självrengöring
- Kort tryckning: Starta/pausa/fortsätt Lång tryckning: Ström på/ström av
- Kort tryckning: Starta/avsluta fläckläge Lång tryckning: Barnlås

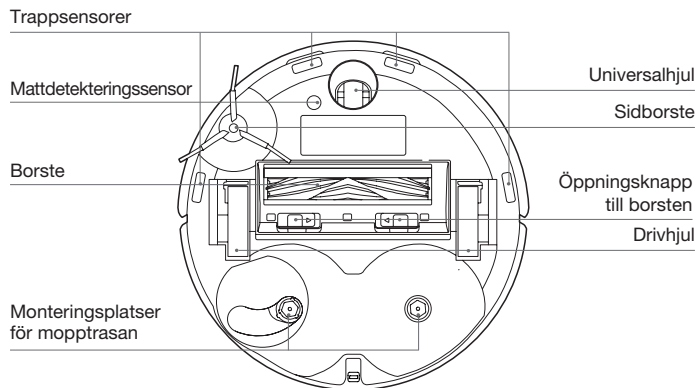
Återställningsknapp

Återställ till standardinställningar: Tryck på och håll in den röda återställningsknappen i fem sekunder.

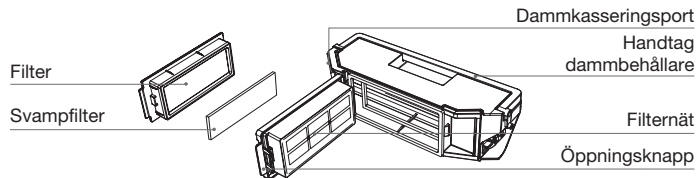
När du hör röstmeddelandet spelas startmusiken och roboten återställs till standardinställningarna.



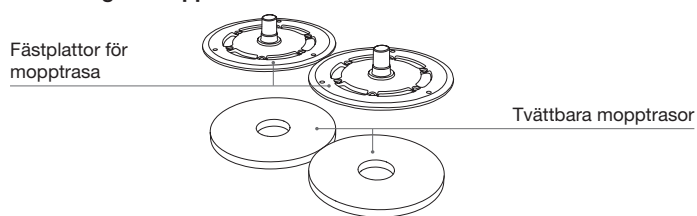
Vy nerifrån



Dammbehållare



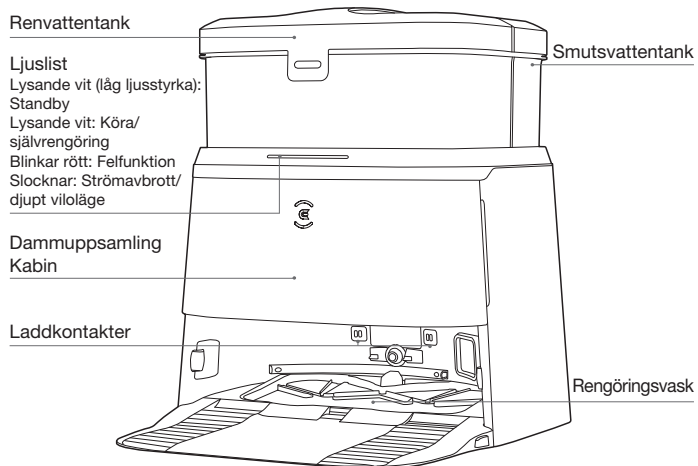
Montering av mopptrasa



OMNI-station

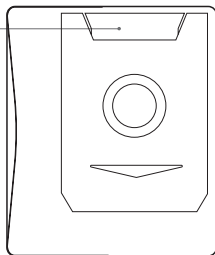
Obs!

- * Om ljuslisten blinkar rött ska du kontrollera orsaken i ECOVACS HOME-appen.
- * Om DEEBOT inte laddas ska du torka av laddkontaktarna med en ren och torr trasa.

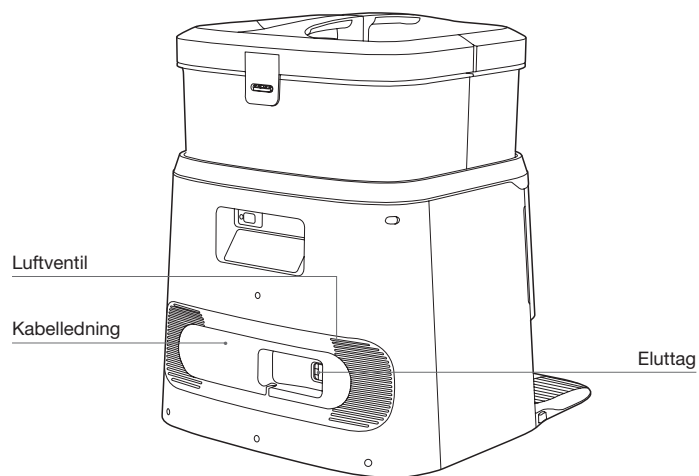


Damppåse

Handtag till dammbehållare



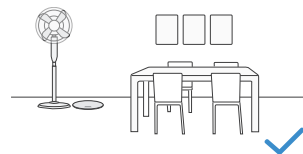
OMNI-station (baksida)



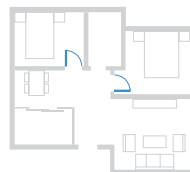
SENSORER

| Namn | Funktionsbeskrivning |
|------------------------|---|
| TrueMapping | Genom att använda principen för triangulering, som innefattar att sända och ta emot laserstrålar som reflekteras av omgivande objekt, kan exakt avståndsmätning information mellan DEEBOT och närliggande objekt beräknas genom algoritmer. När DEEBOT rör sig inom en viss miljö fastställs positionerna för omgivande objekt för att skapa en spatial karta över DEEBOT:s omgivning. Mätområdet är 8 meter. |
| TrueDetect 3D-sensor | Den TrueDetect 3D-strukturerade ljussensorn skannar objektet med en linjelaser och samlar in bilder med en monokulär kamera. Sedan genererar den de tredimensionella koordinaterna för objektet genom bildalgoritmer för att identifiera objektets storlek. Mätavståndet är 0,35 m |
| Mikrofon | Mikrofonen har ett membran som vibrerar för att fånga upp den mänskliga rösten, vilket innebär att den kan registrera röstkommandon och be DEEBOT utföra det tilldelade arbetet. Effektiv väckning på 8m. |
| Trappsensor | IR-avståndsmätning används till att mäta avståndet mellan undersidan av DEEBOT och golvet med hjälp av en IR-sensor på undersidan. DEEBOT rör sig inte framåt när det finns trappor framför den eller om det identifierade avståndet överskrider det förinställda och förhindrar fall. Utlösningsavståndet är 60 mm. |
| Mattdetekteringssensor | Energiskillnaden i ultraljudsekosignalen på olika ytor används för att identifiera golvmaterialet och för att hjälpa DEEBOT att justera rengöringsstrategin automatiskt. Drivfrekvens 290 kHz. |
| Kantsensor | Med hjälp av IR-mätprincipen upptäcker roboten avståndet mellan sig själv och föremål på sidan. När det finns en vägg eller ett hinder på höger sida utför roboten kantrengöring för att undvika missade fläckar och kollisioner. |
| Krocksensor | När den överförda signalen blockeras av ett hinder kan inte signalmottagaren ta emot signalen. Med denna princip undviker DEEBOT hinder vid krock med dem. |

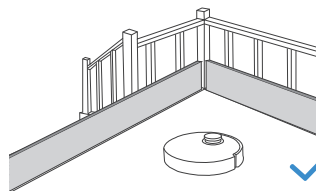
ANMÄRKNINGAR FÖRE RENGÖRING



Städa upp området som ska rengöras genom att placera möbler, t.ex. stolar, på rätt plats.



Under första användningen ska du se till att varje rumsdörr är öppen för att hjälpa DEEBOT att utforska hela huset.



Du kan behöva placera en fysisk barriär vid kanten till ett trappsteg för att förhindra att enheten faller över kanten.



Plocka undan föremål som kablar, trasor och tofflor osv. på golvet för att förbättra rengöringseffektiviteten.



Innan du använder produkten på en matta med tofskanter ska du vika in mattans kanter under mattan.



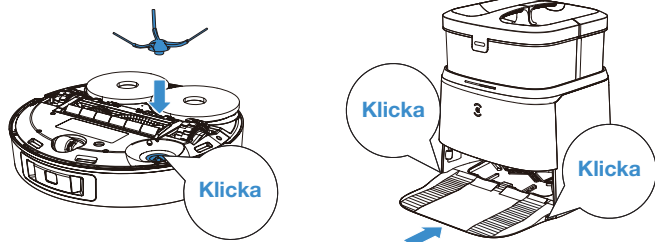
Stå inte i trånga utrymmen, som korridorer, och se till att inte blockera TrueMapping-avståndssensorn.

SNABBSTART

Ta bort allt skyddsmaterial innan du använder DEEBOT.

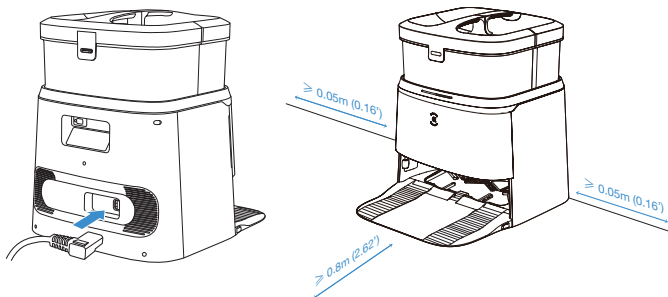
1 Installation

Ett klickljud indikerar korrekt installation.



2 Montera och placera stationen

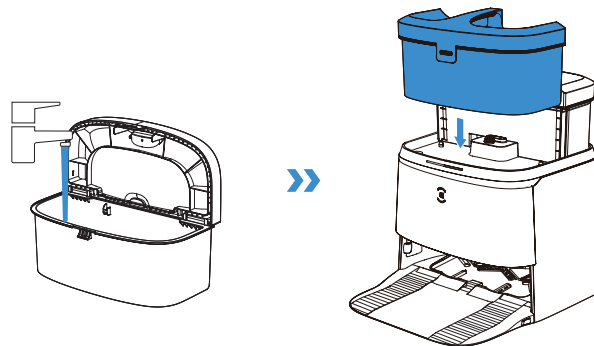
Håll området runt stationen fritt från föremål, särskilt föremål med reflekterande ytor.



Obs!

- Om det finns reflekterande föremål, som speglar och reflekterande golvlister, nära stationen ska de nedre 14 cm av dessa täckas.
- Placera inte stationen i direkt solljus.
- Vi rekommenderar att du placerar stationen på hårt golv för att roboten ska fungera som den ska.
- Placera stationen på en plats med stark Wi-Fi-signal.

Använda tankar



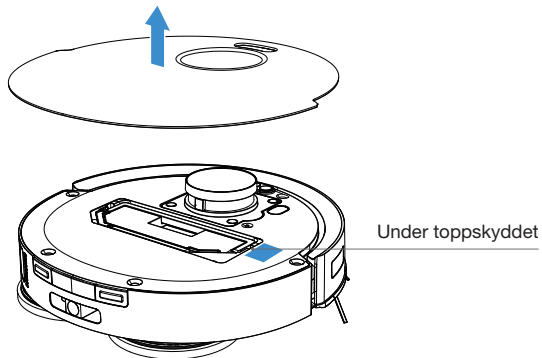
Obs!

- * Vi rekommenderar att du använder ECOVACS DEEBOT-rengöringslösning (säljs separat). Användning av annan rengöringslösning kan göra att DEEBOT halkar, att vattentanken blockeras och orsaka andra problem.
- * Vattendropparna i vattentanken är de som blivit över från funktionstestet. Detta är normalt.

HÄMTA ECOVACS HOME-APPEN

För att få tillgång till alla tillgängliga funktioner rekommenderar vi att du styr din DEEBOT via ECOVACS HOME-appen.

1. Skanna QR-koden under toppskyddet för att hämta appen.



2. Sök på ECOVACS HOME för att hämta appen.



ANSLUT DEEBOT MED APPEN

1. Via Bluetooth:

Slå på DEEBOT och mobiltelefonens Bluetooth. Ge appen tillåtelse att nå mobilens Bluetooth. Tryck på  för att skanna QR-koden på DEEBOT eller tryck på  i appen för att hitta en DEEBOT i närheten.

2. Via Wi-Fi:


Du kan ansluta DEEBOT med appen via Wi-Fi genom att ignorera Bluetooth i appen.

Obs! Välj lämplig anslutningsmetod.

Wi-Fi-nätverkskrav:

- Du har ett nätverk på 2,4 GHz eller ett blandat 2,4/5 GHz.
- Routern har stöd för protokollen 802.11b/g/n och IPv4.
- Du använder inte VPN (Virtual Private Network) eller proxyserver.
- Du använder inte ett dolt nätverk.
- WPA och WPA2 med TKIP-, PSK-, AES/CCMP-kryptering.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) stöds inte.
- Du använder Wi-Fi-kanalerna 1–11 i Nordamerika och kanalerna 1–13 utanför Nordamerika (se lokal tillsynsmyndighet).
- Om du använder en nätverksextensor/-repeater är nätverksnamnet (SSID) och lösenordet samma som ditt primära nätverk.
- Aktivera WPA2 på routern.

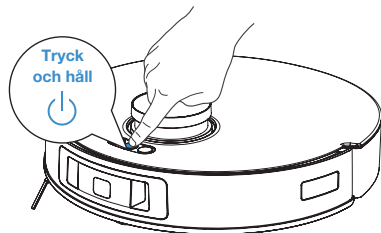
Indikatorlampa för Wi-Fi

| | | |
|---|----------------------------|------------------------|
|  | Vitt ljus blinkar långsamt | Ansluter |
| | Vitt ljus blinkar snabbt | Frånkopplad från Wi-Fi |
| | Fast blått sken | Ansluten till Wi-Fi |

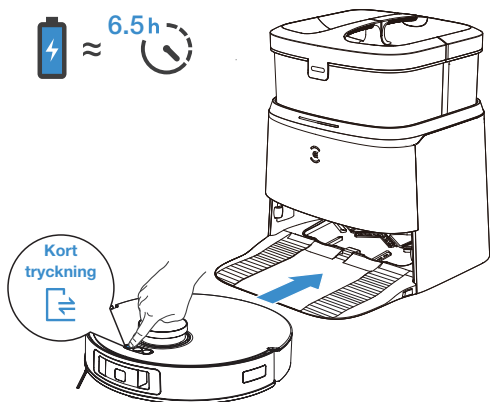
Tänk på att verkställande av intelligenta funktioner som fjärrstart, röstinteraktion, 2D/3D-kartvisning och kontrollinställningar samt och anpassad rengöring (beroende på produkt) kräver att användare hämtar och använder ECOVACS HOME-appen, som ständigt uppdateras. Du måste godkänna vår sekretesspolicy och vårt användaravtal innan vi kan behandla några av dina grundläggande och nödvändiga uppgifter och göra det möjligt för dig att använda produkten. Om du inte godkänner vår sekretesspolicy och vårt användaravtal kan vissa av de tidigare nämnda intelligenta funktionerna inte utföras via ECOVACS HOME-appen, men du kan fortfarande använda produktens basfunktioner för manuell drift.

Slå PÅ och ladda DEEBOT

1 Tryck och håll ned  i 3 sekunder, vänta tills startmusiken börjar spela, vilket indikerar att DEEBOT har startat.



2 Kort tryckning på  för att återkalla DEEBOT så att den åker till stationen för att ladda.




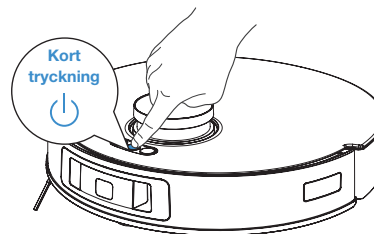
Obs! När DEEBOT ansluter till stationen hör du röstmeddelandet "Pairing Successful" (parkoppling slutförd) efter cirka fem sekunder.

ANVÄNDA DEEBOT

DEEBOT skapar en karta under den första rengöringen. När DEEBOT skapar en karta för första gången bör du följa efter den för att åtgärda mindre problem. DEEBOT kan t.ex. fastna under möblerna. Se följande lösningar:

1. Höj om möjligt de låga sittmöblerna.
2. Täck och blockera möblernas undersida.
3. Konfigurera virtuell gräns via appen.

Kort tryckning  för att starta. Se till att DEEBOT är fulladdad vid första rengöringen.



Obs! När DEEBOT inte arbetar rekommenderar vi att den är påslagen och laddas.


ANVÄNDA DEEBOT

När DEEBOT skapar en karta för första gången bör du följa efter den för att åtgärda mindre problem.



DEEBOT kan t.ex. fastna under möblerna. Se följande lösningar:

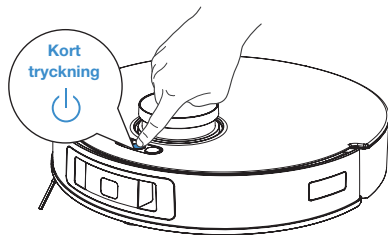
1. Höj om möjligt de låga sittmöblerna.
2. Täck och blockera möblernas undersida.
3. Konfigurera virtuell gräns via appen.

1 Aktivera

Kort tryckning  för att starta. Se till att DEEBOT är fulladdad vid första rengöringen.

2 Pausa/väcka

Kort tryckning  för att pausa. Indikatorlampan släcks efter att DEEBOT har pausats i några minuter. Tryck på  på DEEBOT för att väcka den.



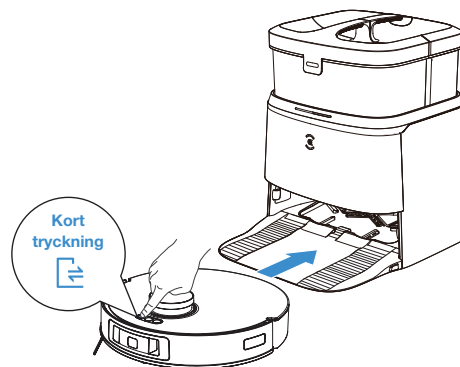
Obs!

1. Ta inte bort tvättbara mopptrasor ofta.
2. Repa inte fästplattorna för mopptrasorna med en trasa eller något annat föremål.
3. När ECOVACS HOME-appen uppmanar till att mopparna måste bytas ut ska de bytas ut i tid.

Det finns fler tillbehör i ECOVACS HOME-appen och på <https://www.ecovacs.com/global>.


3 Ladda

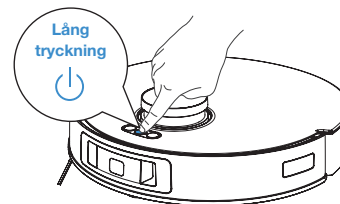
Kort tryckning  för att återkalla DEEBOT till OMNI-stationen.



Obs! När DEEBOT inte arbetar rekommenderar vi att den är påslagen och laddas.

4 Djupt viloläge

DEEBOT försätts i djupt viloläge för att skydda batteriet om DEEBOT är utanför stationen i cirka 5 timmar. Tryck länge  i mer än 3 sekunder för att aktivera DEEBOT.



RUTINUNDERHÅLL

För att hålla DEEBOT i toppskick ska du utföra underhållsåtgärder och byta ut delar vid följande intervall:

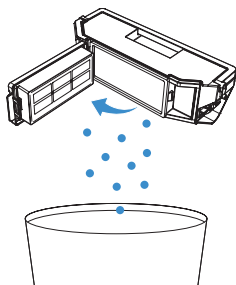
| Robotdel | Underhållsfrekvens | Ersättningsfrekvens |
|---|--------------------------|--|
| Tvättbar mopptrasa | / | Varje/varannan månad |
| Damppåse | / | Byt ut när du meddelas av röstmeddelande |
| Sidborste | En gång varannan vecka | Var tredje till sjätte månad |
| Borste | En gång i veckan | Var sjätte till tolfte månad |
| Filter | En gång i veckan | Var tredje till sjätte månad |
| TrueDetect 3D-sensor TrueMapping Universalhjul Trappsensorer Stötfångare Laddkontakter | En gång i veckan | / |
| Rengöringsvask | En gång varannan vecka | / |
| Renvattentank | En gång var tredje månad | / |
| Smutsvattentank | Efter varje moppling | / |
| Dammuppsamlingslåda | En gång i månaden | / |
| OMNI-station | En gång i månaden | / |

Innan du utför rengörings- och underhållsåtgärder på DEEBOT ska du stänga AV roboten och koppla ur OMNI-stationen.

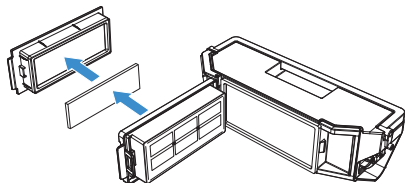
Obs! ECOVACS tillverkar olika reservdelar och kopplingar. Kontakta kundservice för mer information om reservdelar.

UNDERHÅLLA DAMMBEHÅLLARE OCH FILTER

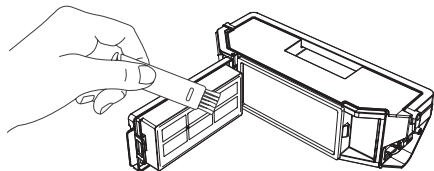
1



2

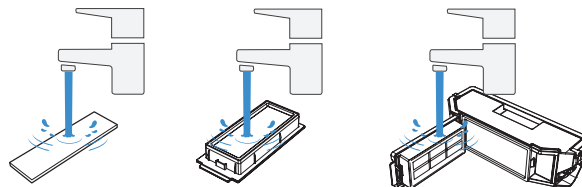


3



Obs! Underhållsverktyg medföljer inte. Rengör med en borste eller liknande verktyg som du har hemma.

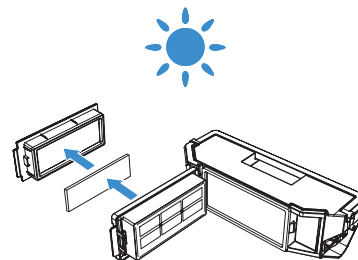
4



Obs!

1. Skölj filtret med vatten enligt ovan.
2. Använd inte ett finger eller en borste för att rengöra filtret.

5



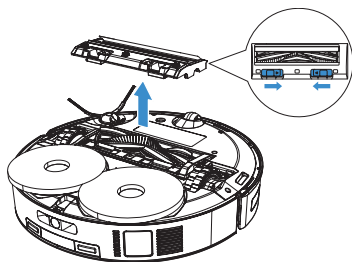
Obs! Torka filtret helt före användning.

Utforska fler tillbehör i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.

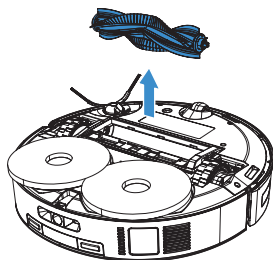
UNDERHÅLL BORSTEN OCH SIDBORSTEN

Borste

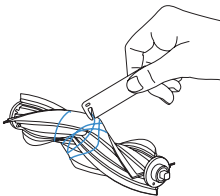
1



2

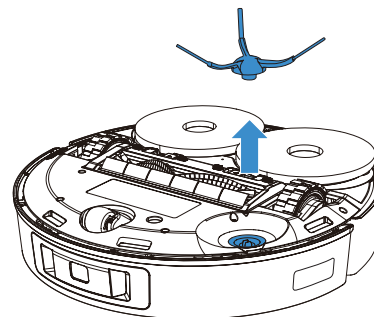


3

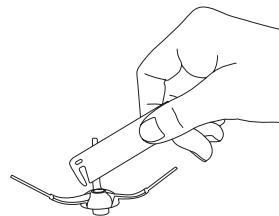


Sidborste

1

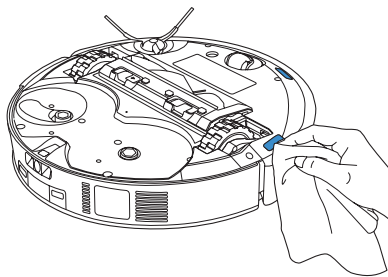
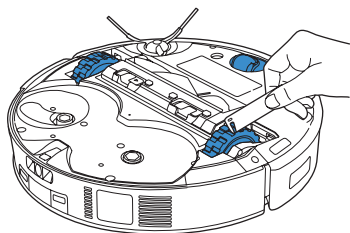
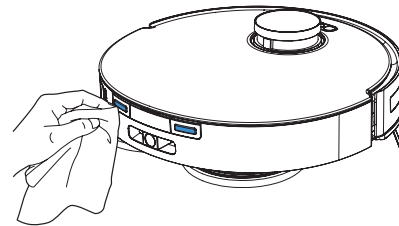
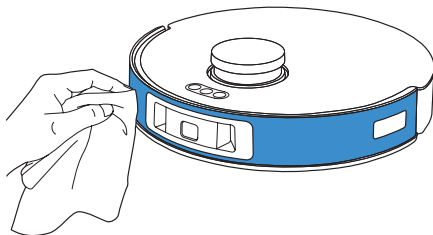
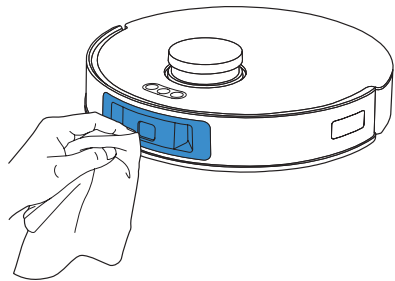


2



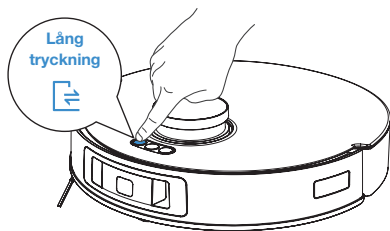
UNDERHÅLLA ANDRA KOMPONENTER

Obs! Torka av komponenterna med en ren, torr trasa. Undvik att använda rengöringsmedel eller rengöringsspray.

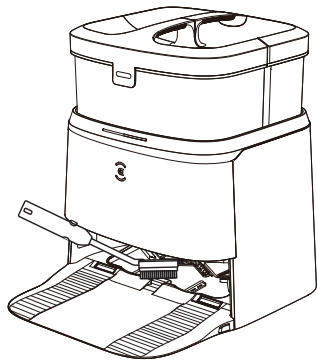


UNDERHÅLLA OMNI-STATIONEN

- 1 Lång tryckning  för att tillsätta vatten till rengöringsvasken



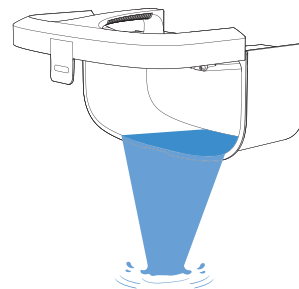
- 2 Rengöra rengöringsvasken



- 3 Lång tryckning  för att tömma ut vattnet ur rengöringsvasken

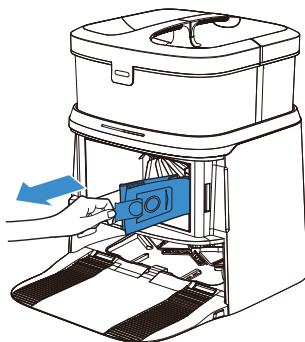
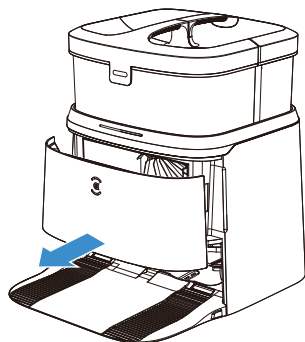
UNDERHÅLLA BEHÅLLARNA

- 1 Töm smutsvattentanken



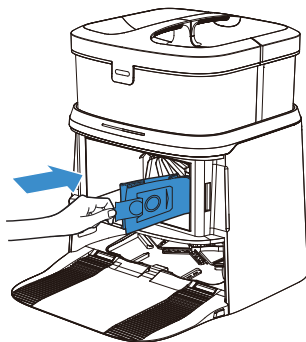
UNDERHÅLLA DAMMBEHÅLLAREN

1 Kassera dammbehållaren

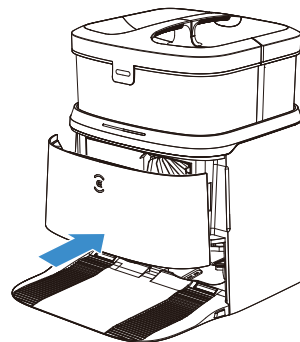


* Håll i handtaget för att lyfta ut dammbehållare, vilket effektivt kan förhindra dammläckage.

2 Rengör dammupsamlingslådan med en torr trasa och sätt i en ny dammbehållare

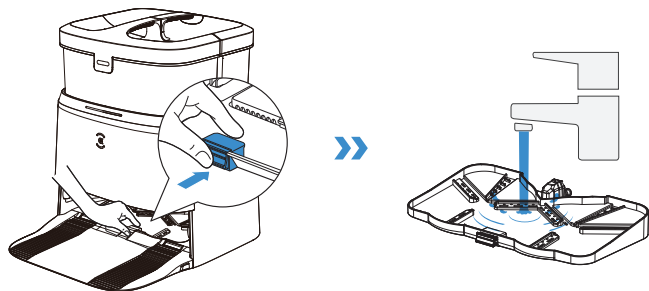


3 Stäng dammupsamlingslådan

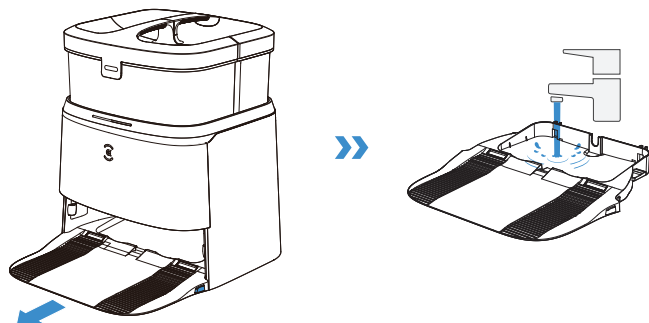


UNDERHÅLLA RENGÖRINGSVASKEN

1 Ta den löstagbara brickan för att rengöra

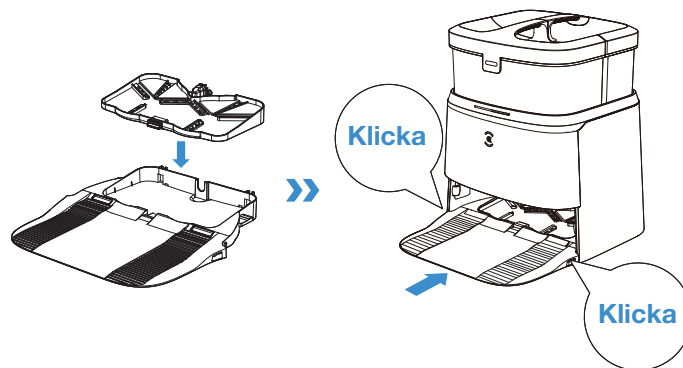


2 Ta basen för att rengöra



2 Installera

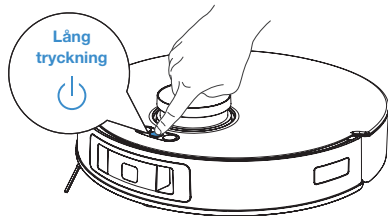
Ett klickljud indikerar korrekt installation.



Obs! Installera rengöringsvasken korrekt för att förhindra felfunktion.

FÖRVARING

Ladda upp batteriet helt och stäng AV DEEBOT före förvaring. Ladda det var sjätte vecka för att förhindra att batteriet laddas ur för mycket.



Obs!

- DEEBOT kan inte laddas när strömmen är avstängd.
- Om batteriet är för urladdat eller inte används under en längre tid kan det hända att DEEBOT inte laddas. Kontakta ECOVACS för att få hjälp. Demontera inte själv.

FELSÖKNING




| Nr | Felfunktion | Möjliga orsaker | Lösningar |
|----|--|--|--|
| 1 | DEEBOT kan inte ansluta till ECOVACS HOME-appen. | Fel användarnamn eller lösenord för hemmets Wi-Fi har angetts. | Ange rätt användarnamn eller lösenord för hemmets Wi-Fi. |
| | | DEEBOT är inte inom räckvidden för hemmets Wi-Fi-signal. | Se till att DEEBOT är inom räckvidden för hemmets Wi-Fi-signal. |
| | | DEEBOT är inte i konfigurationsläge. | Se till att DEEBOT är ansluten till strömförsörjningen och påslagen. Öppna luckan och tryck på knappen ÅTERSTÄLLNING. DEEBOT går in i läget för konfiguration när du hör ett röstmeddelande. |
| | | Fel app installerad. | Hämta och installera ECOVACS HOME-appen. |
| | | Du använder inte ett nätverk på 2,4 GHz eller ett blandat 2,4/5 GHz. | DEEBOT har inte stöd för 5 G-nätverk. Använd ett nätverk på 2,4 GHz eller ett blandat på 2,4/5 GHz. |
| 2 | Kartan har förlorats. | Kartan kan gå förlorad om du flyttar DEEBOT vid rengöring. | Flytta DEEBOT till stationens framsida för att hämta kartan. Hitta den återställda kartan i Karthantering och tryck på "Använd den här kartan" för att hämta den. Om problemet kvarstår när du har provat ovanstående lösningar kan du starta om kartläggningen. |
| 3 | Det gick inte att skapa hemkarta i appen. | DEEBOT påbörjar inte rengöring från stationen. | DEEBOT måste starta rengöring från stationen. |
| | | Om du flyttar DEEBOT under rengöring kan kartan förloras. | Flytta inte DEEBOT så långt som möjligt under rengöringen. |
| | | Auto-rengöring är inte slutförd. | Se till att DEEBOT automatiskt återgår till stationen efter rengöringen. |
| 4 | Sidborsten faller ur läge under användning. | Sidborsten är inte korrekt installerad. | Se till att sidborsten klickar på plats när du installerar den. |

| Nr | Felfunktion | Möjliga orsaker | Lösningar |
|----|--|--|---|
| 5 | Ingen signal hittades. Kan inte återgå till stationen. | Stationen är felaktigt placerad. | Placera stationen korrekt enligt anvisningarna i avsnittet [Ladda DEEBOT]. |
| | | Stationen har ingen ström eller har flyttats manuellt. | Kontrollera att stationen är ansluten till strömförsörjningen. Flytta inte stationen manuellt. |
| | | DEEBOT påbörjar inte rengöring från stationen. | Vi rekommenderar att DEEBOT börjar rengöra från stationen. |
| | | Laddningsrutten är blockerad. Till exempel är dörren till rummet med stationen stängd. | Håll laddningsrutten fri från hinder. |
| 6 | DEEBOT återvänder till stationen innan den är färdig. | Rummet är så stort att DEEBOT måste laddas upp igen. | Aktivera Fortsatt rengöring. Följ anvisningarna i appen för mer information. |
| | | DEEBOT kan inte nå vissa områden som blockeras av möbler eller hinder. | Städa upp området som ska rengöras genom att placera möbler och små föremål på rätt plats. |
| 7 | DEEBOT kan inte laddas. | DEEBOT:s laddkontakter är inte anslutna till stationsstiften. | Se till att robotens laddkontakter har anslutit till stationsstiften och att knappen AUTOLÄGE blinkar. Kontrollera om laddkontakterna på DEEBOT och stationen är smutsiga. Rengör dessa delar enligt anvisningarna i avsnittet [Underhåll]. |
| | | Stationen är inte ansluten till strömförsörjningen. | Kontrollera att stationen är ansluten till strömmen. |
| | | Batteriet blir överladdat om DEEBOT inte används under en längre tid. | Vi rekommenderar att DEEBOT används regelbundet. Om batteriet inte kan laddas på grund av att det inte har använts under en längre tid kontaktar du kundtjänst för att få hjälp. |
| 8 | Det låter mycket vid rengöring. | Sidborsten och den flytande gummiborsten har trasslat sig. Dammbehållaren och filtret är blockerade. | Vi rekommenderar att du rengör sidborsten, den flytande gummiborsten, dammbehållaren, filtret osv. regelbundet. |
| | | DEEBOT är i Max-läge. | Växla till Standard-läge. |

| Nr | Felfunktion | Möjliga orsaker | Lösningar |
|----|---|---|---|
| 9 | DEEBOT fastnar när den arbetar och stannar. | DEEBOT trasslar in sig med något på golvet (sladdar, gardiner, mattfransar osv.). | DEEBOT provar olika sätt att frigöra sig själv. Om det inte lyckas ska du bort hindren manuellt och starta om. |
| | | DEEBOT kan ha fastnat under möbler med en ingång med liknande höjd. | Ställ in en fysisk barriär eller ställ in en virtuell gräns via ECOVACS HOME-appen. |
| 10 | Under rengöring visas DEEBOT i körstörningar, avvikelser i drift, upprepad rengöring, läckage i små områden osv. (Om det är ett stort område som inte har sopats tillfälligt rengör DEEBOT automatiskt det missade området.) | Föremål som kablar och tofflor placerade på marken påverkar DEEBOTS normala drift. | Håll ordning på spridda kablar, tofflor och andra föremål på golvet innan du rengör. Begränsa spridda föremål på golvet så gott det går. Om det finns läckage i något område korrigerar DEEBOT det läckaget av sig själv. Ingrip inte (t.ex. genom att flytta DEEBOT eller blockera ruten). |
| | | Det kan vara så att drivhjulen halkar på marken när DEEBOT klättrar över trappsteg och trösklar, vilket påverkar hela bedömningen av omgivningen. | Vi rekommenderar att du stänger dörren till det här området och rengör området separat. Efter rengöringen återgår DEEBOT till startpositionen. Låt den vila. |
| | | Arbete på nyvaxade och polerade golv eller släta plattor, vilket resulterar i mindre friktion mellan drivhjul och golv. | Vänta tills vaxet har torkat innan rengöring. |
| | | På grund av olika hemmiljöer kan vissa områden inte rengöras. | Städa upp i hemmet för att se till att DEEBOT kan komma in för rengöring. |

| Nr | Felfunktion | Möjliga orsaker | Lösningar |
|----|--|--|---|
| 11 | DEEBOT tömmer inte dammbehållaren när den har återvänt till stationen. | Dammuppsamlingslådan är inte stängd. | Stäng dammuppsamlingslådan. |
| | | Dammbehållaren är inte installerad i stationen. | Installera dammbehållaren och stäng dammuppsamlingslådan. |
| | | Manuell flytt av DEEBOT tillbaka till stationen kanske inte utlöser funktionen Auto-tömning. | Vi rekommenderar att DEEBOT återvänder till stationen på egen hand. Flytta den inte manuellt. |
| | | I Stör ej-läget tömmer DEEBOT inte dammet när den har återvänt till stationen. | Stäng av Stör ej-läget i ECOVACS HOME-appen eller starta dammtömningen manuellt. |
| | | OMNI-stationen visar ett meddelande om att dammbehållaren är full. | Byt ut dammbehållaren enligt avsnittet [Underhåll] och stäng dammuppsamlingslådan. Om dammbehållaren inte är full när ECOVACS HOME-appen uppmanar kan du sätta tillbaka den igen. |
| | | Om ovanstående möjliga orsaker har uteslutits kan komponenterna i stationen vara onormala. | Kontakta kundservice om du behöver hjälp. |
| 12 | Det gick inte att tömma dammbehållaren. | OMNI-stationen visar ett meddelande om att dammbehållaren är full. | Byt ut dammbehållaren enligt avsnittet [Underhåll] och stäng dammuppsamlingslådan. Om dammbehållaren inte är full när appen uppmanar kan du sätta tillbaka den igen. |
| | | Utloppet på dammbehållaren är blockerat av främmande föremål. | Ta bort dammbehållaren och rensa bort de främmande föremålen på utloppet. |

| Nr | Felfunktion | Möjliga orsaker | Lösningar |
|----|---|--|---|
| 13 | Insidan av dammuppsamlingslådan är smutsig. | Fina partiklar absorberas på insidan av dammuppsamlingslådan genom dammbehållaren. | Rengör insidan av dammuppsamlingslådan. |
| | | Dammbehållaren är trasig. | Kontrollera dammbehållaren. Byt ut den. |
| 14 | Dammläckage uppstår under arbete. | Utloppet på dammbehållaren är blockerat av främmande föremål. | Ta bort dammbehållaren och rensa bort de främmande föremålen på utloppet. |
| 15 | Det går inte att rotera fästplattorna för mopptrasor. | Fästplattorna för mopptrasor är blockerade av främmande föremål. | Rensa bort de främmande föremålen. |
| 16 | DEEBOT svarar inte på stationsinstruktionen. | DEEBOT är för långt bort från stationen. | Om den är längre ifrån än det tillgängliga avståndet kan ECOVACS HOME-appen också användas för att styra DEEBOT. |
| | | DEEBOT och stationen är inte ihopparade. | Koppla ur stationen och vänta i 10 sekunder tills du ansluter igen. Stäng av roboten och sätt sedan på den igen. Skjut upp roboten manuellt till stationen och kontrollera att laddningsstiften är korrekt anslutna. Därefter börjar DEEBOT ladda och du hör ett röstmeddelande om att parkopplingen slutförts. |
| 17 | Det gick inte att aktivera barnlåsfunktion. | Kommunikationsavbrott mellan stationen och DEEBOT (till exempel: långt avstånd eller för många avdelare) | Flytta DEEBOT nära stationen för att säkerställa smidig kommunikation och aktivera sedan barnlåsfunktion. |
| 18 | Drivhjulen är blockerade. | Drivhjulen blockeras av främmande föremål. | Roter och tryck på drivhjulen för att kontrollera om något främmande föremål har trasslat in sig eller fastnat. Om det finns främmande föremål ska du rensa bort dem i tid. Om problemet kvarstår kontaktar du kundservice för att få hjälp. |

| Nr | Felfunktion | Möjliga orsaker | Lösningar |
|----|---|---|--|
| 19 | När rengöringsvasken är full med vatten och inte kan tömmas meddelar rösten att rengöringsvasken är full. | Smutsvattentanken är inte korrekt installerad. | Knacka på smutsvattentanken för att säkerställa att den är korrekt installerad. |
| | | Tättningspluggarna i smutsvattentanken är inte korrekt installerade. | Kontrollera att tättningspluggarna är korrekt installerade. |
| | | Stationen kan inte tömma ut vatten som vanligt. | Lång tryckning  . När rengöringstanken har fyllits med vatten automatiskt trycker du länge på  igen. Om problemet uppstår under rengöring av moppratorna avslutar du uppgiften med appen/röstkommando och trycker sedan länge på  för att se om stationen kan dra upp vattnet på rätt sätt. Om vattnet har dragits upp torkar du av vattenöverflödessensorn i rengöringsvasken. Om stationen inte kan dra upp vattnet ska du kontrollera att det inte finns främmande föremål mellan smutsvattentanken och stationen och rengöra den. |
| | | Rengöringsvaskens sugport är blockerad av främmande föremål. Rengöringsvasken är för smutsig. | Kontrollera att det inte finns något främmande föremål i sugporten på rengöringsvasken. Rengör rengöringsvasken. |
| | | Röstmeddelandet kvarstår fortfarande efter att du har provat ovanstående lösningar. | Koppla bort stationen och anslut den igen. Om problemet kvarstår kontaktar du kundservice för att få hjälp. |
| 20 | Fästplattorna för moppratorna kan inte lyftas automatiskt. | Fästplattorna för mopprator ihoptrasslade eller har fastnat med främmande föremål. | Ta bort främmande föremål. |
| | | Fästplattorna för mopprator faller av. | När du sätter tillbaka fästplattorna för mopprator så hör du ett klick när fästplattorna är korrekt installerade. |

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

| | | | |
|----------------------------------|----------------------|-----------------|------------------|
| Modell | DDX14 | | |
| Ineffekt | 20 V === 2 A | Laddningstid | ungefär 6,5 tim. |
| Stationsmodell | CH2311A | | |
| Ineffekt | 220–240 V ~ 50–60 Hz | Uteffekt | 20V === 2A |
| Ingångsström (laddning) | 0,5 A | Ström (tömning) | 1 000 W |
| Ström (mopp för varmvattentvätt) | 1650W | | |
| Nätverksansluten standbyström | Mindre än 2,00 W | | |

Den trådlösa modulens uteffekt är lägre än 100 mW.

Obs! Tekniska specifikationer och konstruktionsspecifikationer kan ändras för kontinuerlig produktförbättring.

Utforska fler tillbehör på <https://www.ecovacs.com/global>.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Når du bruker et elektrisk produkt, må du alltid følge grunnleggende forholdsregler, inkludert følgende:

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR DU BRUKER DETTE PRODUKTET TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

1. Dette produktet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av produktet på en sikker måte, og de forstår risikoen. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
2. Rengjør området som skal rengjøres. Fjern strømledninger og små gjenstander som kan vikle seg inn i produktet fra gulvet. Brett teppets frynser under teppet, og løft gjenstander som gardiner og duker opp fra gulvet.
3. Dersom området som skal rengjøres har trinn eller trapper, må du betjene produktet selv, slik at det oppdager trinnene uten å falle ned. Det kan være nødvendig å plassere en fysisk barriere ved kanten for å hindre at enheten faller ned. Pass på at den fysiske barrieren ikke utgjør en fare for å snuble.
4. Må bare brukes som beskrevet i denne bruksanvisningen. Bruk bare tilbehør som anbefales eller selges av produsenten.
5. BARE til INNENDØRS bruk i husholdning. Ikke bruk produktet utendørs, i kommersielle miljøer eller industrielle miljøer.
6. Må ikke brukes uten støvbeholder eller filter.
7. Produktet må ikke brukes på steder med tente stearinlys eller skjøre gjenstander.
8. Hold hår, løstsittende klær, fingre og kroppsdeler unna åpninger og bevegelige deler.
9. Ikke bruk produktet i rom der barn sover.
10. Ikke bruk produktet på våte overflater eller overflater med stillestående vann.
11. Sørg for at produktet ikke plukker opp store gjenstander, for eksempel steiner, store papirbiter eller andre gjenstander som kan tilstoppe produktet.

12. Ikke bruk produktet til å plukke opp brennbare materialer som bensin, blekk til skrivere eller kopimaskiner, og ikke bruk produktet på steder der det kan finnes slike gjenstander.
13. Ikke bruk produktet til å plukke opp noen ting som brenner eller avgir røyk, for eksempel sigaretter, fyrstikker, varm aske eller ting som kan forårsake brann.
14. Ikke stikk gjenstander inn i innsuget. Må ikke brukes hvis inntaket er blokkert. Hold inntaket fritt for støv, lo, hår og andre ting som kan redusere luftstrømmen.
15. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes av produsenten eller produsentens serviceverksted, slik at du unngår farlige situasjoner.
16. Slå av produktet før du rengjør eller vedlikeholder det.
17. Litium-batterier som passer til CH2311A, er maks. 8 celler, har maks. 14,4 V nominell likestrømsspenning og en oppgitt kapasitet på 4800 mAh. Batteriet må fjernes og kasseres i henhold til lokale lover og forskrifter før produktet kasseres.
18. Kast brukte batterier i henhold til lokale lover og forskrifter.
19. Produktet må ikke brennes, selv om det har alvorlige skader. Batteriene kan eksplodere ved brann.
20. Produktet må brukes i henhold til instruksjonene i denne brukerveiledningen. Ecovacs Home Service Robotics kan ikke holdes ansvarlig for skader eller personskader som skyldes feil bruk.
21. Roboten inneholder batterier som bare kan skiftes av kvalifiserte personer. Ta kontakt med kundeservice om bytte av robotens batteri.
22. Kontroller at nettspenningen er den samme som spenningen oppgitt på OMNI-stasjonen.
23. Bruk bare det originale oppladbare batteriet og OMNI-stasjonen som medfølger produktet fra produsenten. Engangsbatterier må ikke brukes.
24. Vær forsiktig så du ikke skader strømledningen. Ikke dra i strømledningen eller bær produktet eller OMNI-stasjonen etter strømledningen, og ikke bruk strømledningen som håndtak, klem strømledningen når du lukker en dør, eller dra strømledningen rundt skarpe kanter eller hjørner. Ikke legg produktet oppå strømledningen. Hold strømledningen unna varme overflater.

25. OMNI-stasjonen må ikke brukes hvis den har skader. Strømforsyningen må ikke repareres eller brukes hvis den har skader eller er defekt.
26. Må ikke brukes med skadet strømledning eller stikkontakt. Produktet og OMNI-stasjonen må ikke brukes hvis de ikke fungerer som de skal, har falt i gulvet, er skadet, har stått utendørs eller vært i kontakt med vann. Det må repareres av produsenten eller deres serviceverksted for å unngå fare.
27. Støpselet må tas ut av stikkkontakten før rengjøring eller vedlikehold av OMNI-stasjonen.
28. Fjern produktet fra OMNI-stasjonen, og slå av produktet før du tar ut batteriet når produktet skal kasseres.
29. Koble fra OMNI-stasjonen hvis den skal stå i lengre perioder uten å brukes.
30. Hvis roboten ikke skal brukes i en lengre periode, må du slå av roboten før oppbevaring og trekke ut ledningen til OMNI-stasjonen.
31. **ADVARSEL:** Tilsett kun rent vann på tanken med rent vann.
- 32. ADVARSEL:** Bruk bare den avtakbare strømforsyningen CH2311A som medfulgte produktet til lading av batteriet.

For å oppfylle kravene til eksponering for radiofrekvent stråling skal det være en avstand på 20 cm eller mer mellom denne enheten og personer når enheten er i bruk.

For å sikre samsvar anbefales det ikke å være nærmere enn dette. Antennen som brukes til denne senderen, må ikke plasseres sammen med andre antenner eller sendere.

Oppdatering av enheten

Enkelte enheter oppdateres vanligvis annenhver måned, men ikke alltid på dagen.

Noen enheter, spesielt enheter solgt for mer enn tre år siden, oppdateres bare hvis det en kritisk sårbarhet oppdages og løses.

| | |
|---|--|
|  | Forsiktig: Varm overflate |
|  | Kortslutningssikker omformer med skillebryter |
|  | Strømforsyning med brytermodus |
|  | Kun til innendørs bruk |
|  | Likestrøm |
|  | Vekselstrøm |
|  | Dette produktet oppfyller kravene i gjeldende EU-direktiver. |
|  | Les instruksjonene før lading. |
|  | Ladeportens polaritet |
|  | Miniatyrsikring med tidsforsinkelse |

Fjernovervåkingen er for helt privat bruk ved ikke-offentlige, privateide steder, og bare for tiltenkt sikkerhet og ettpunkts kontroll. Vær oppmerksom på lokale krav om databeskyttelse ved bruk. Overvåking av offentlige steder, hemmelig overvåking eller arbeidsgiveres overvåking uten berettigede grunner er ikke tillatt. Bruk uten berettigede grunner skjer for brukerens egen risiko og under brukerens ansvar alene.

EU-samsvarserklæring

Informasjon om avhending for brukere av elektrisk og elektronisk avfall



Dette symbolet på produktet eller emballasjen betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke skal blandes med usortert kommunalt avfall. For riktig behandling er det ditt ansvar at avfallet returneres til godkjente mottakssteder.

Riktig avhending av dette produktet bidrar til å spare verdifulle ressurser og forhindrer helse- og miljøskader, noe som kan oppstå ved feil avfallshåndtering.

Hvis du vil returnere en brukt enhet, må du bruke riktig avfallsmottak eller kontakte forhandleren der du kjøpte produktet, som er gratis. Kontakt dine lokale myndigheter for mer informasjon om ditt nærmeste avfallsmottak.

Feil avhending av dette produktet kan medføre bøter, avhengig av din nasjonale lovgivning.

Informasjon om avhending for brukere av brukte batterier



Dette symbolet betyr at batterier ikke må blandes med usortert husholdningsavfall etter endt levetid. Ditt bidrag er en viktig del av arbeidet med å minimere miljø- og helseskader fra batterier. For riktig gjenvinning kan du returnere produktet eller batteriene til leverandøren eller til et godkjent avfallsmottak, som er gratis.

Riktig avhending av dette produktet bidrar til å spare verdifulle ressurser og forhindrer helse- og miljøskader, noe som kan oppstå ved feil avfallshåndtering.

Feil avhending av dette produktet kan medføre bøter, avhengig av din nasjonale lovgivning. det finnes egne avfallsmottak for brukte batterier. Avhend batterier til ditt lokale avfallsmottak.

RoHS-direktivet om begrensning av visse farlige stoffer

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer herved at hele produktet, inkludert delene (kabler, ledninger osv.) oppfyller kravene i RoHS-direktiv 2011/65/EU og kommisjonens delegerede direktiv (EU) 2015/863 om begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr («RoHS recast» eller «RoHS 2.0»).

Radioutstyrsdirektivet

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer herved at produktet beskrevet i dette avsnittet samsvarer med hovedkravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU om radioutstyr.

Autorisert representant i Europa:

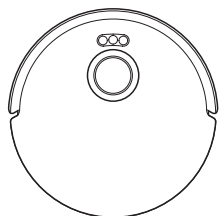


ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Tyskland

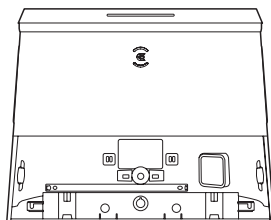
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer herved at produktet samsvarer med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i RoHS-direktivet 2011/65/EU og kommisjonens delegerede direktiv (EU) 2015/863 med endringer, og direktiv 2014/53/EU om radioutstyr.

Samsvarserklæringen kan vises på følgende adresse: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

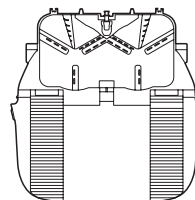
INNHold I PAKKEN



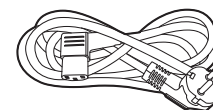
Robot



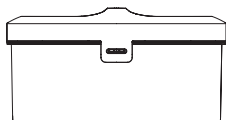
OMNI-stasjon



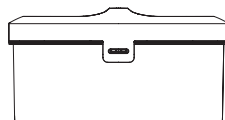
Base



Strømledning



Tank med rent vann



Tank med tilsmusset vann



Sidebørste



Brukerveiledning

Merk:

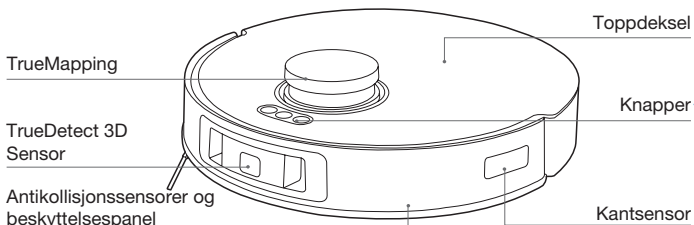
* Figurene og illustrasjonene er bare til referanse og kan avvike fra produktets faktiske utseende. Produktdesign og -spesifikasjoner kan endres uten varsel.

* Sølvionisert antibakteriell modul er kompatibel med vanntanken. Hvis du ønsker å kjøpe den, kan du gå til ECOVACS HOME-appen eller <https://www.ecovacs.com/global>.

* ECOVACS-modul for automatisk påfylling/tapping av vann er kompatibel med OMNI-stasjonen. Hvis du ønsker å kjøpe den, kan du gå til ECOVACS HOME-appen eller <https://www.ecovacs.com/global>.

PRODUKTDIAGRAM

Robot

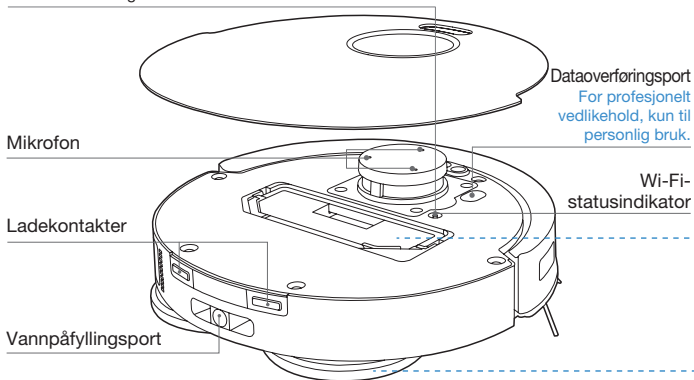


Knapper

- Kort trykk: Avslutt/Gå tilbake til stasjonen Hold inne: Selvrensing
- Kort trykk: Start/Pause/Fortsett Hold inne: Slå av/på
- Kort trykk: Start/avslutt punktvis rengjøring Hold inne: Barnesikring

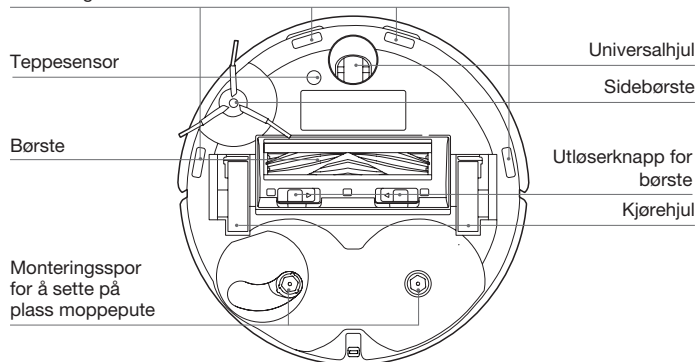
RESET-knapp

Gjenopprett til fabrikkinnstillinger: Trykk på og hold inne TILBAKESTILLINGSKNAPPEN i 5 sekunder. Etter at du hører talemeldingen, spilles oppstartsmusikken, og roboten gjenopprettes til standardinnstillingene.

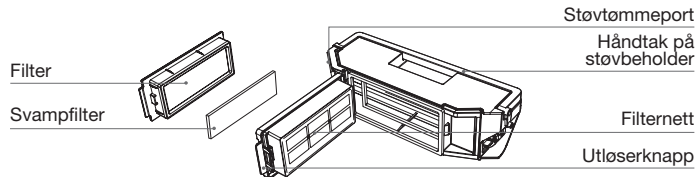


Sett nedenfra

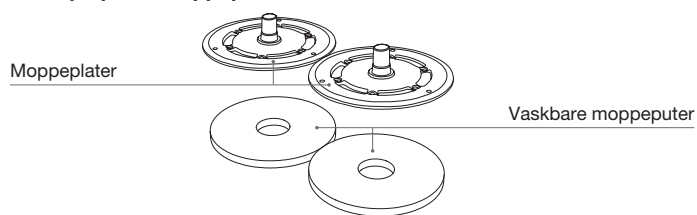
Fallsikringssensorer



Støvbeholder



Sette på plass moppepute



OMNI-stasjon

Merk:

* Hvis lysstripen blinker rødt, må du kontrollere årsaken i ECOVACS HOME-appen.

* Hvis DEEBOT ikke lader, må du tørke av ladekontaktene med en ren og tørr klut.

Tank med rent vann

Lysstrimmel

Glødende hvit (lav

lysstyrke): Standby

Glødende hvit: Kjører/

selvrensing

Blinkende rødt: Feil

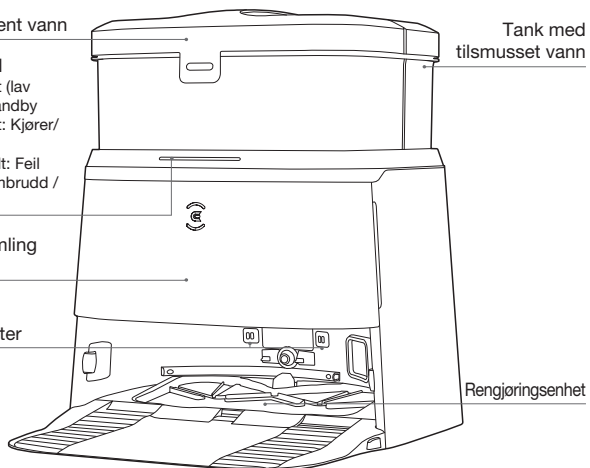
Slås av: Strømbrudd /

dvalemodus

Støvopsamling

Rom

Ladekontakter

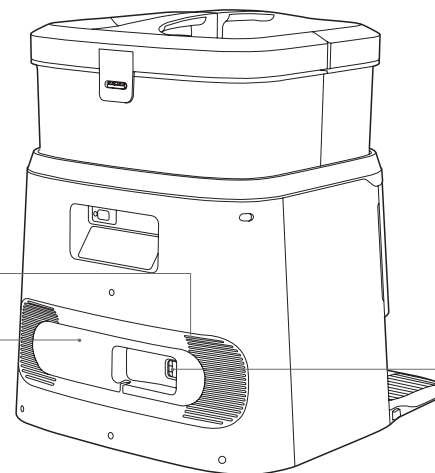


OMNI-stasjon (bak)

Luftutløp

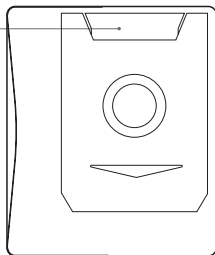
Kabelføring

Stikkontakt



Støvpose

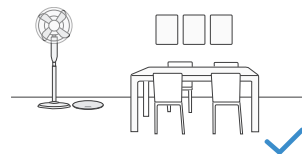
Støvposehåndtak



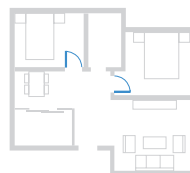
SENSORER

| Navn | Funksjonsbeskrivelse |
|----------------------|--|
| TrueMapping | Ved å benytte trianguleringsprinsippet, som innebærer å avgi og motta laserstråler som reflekteres av omkringliggende objekter, kan nøyaktig avstandsmålingsinformasjon mellom DEEBOT og nærliggende objekter beregnes gjennom algoritmer. Når DEEBOT beveger seg innenfor et bestemt miljø, bestemmes posisjonene til omkringliggende objekter for å lage et romkart over DEEBOTS omgivelser. Måleområdet er 8 meter. |
| TrueDetect 3D-sensor | Den strukturerte lyssensoren til TrueDetect 3D skanner objektet med en linjelaser og samler opp bilder med et monokulært kamera, og genererer de tredimensjonale koordinatene til objektet gjennom bildealgoritmer for å identifisere størrelsen på objektet. Avstandsmålingen er 0,35 m |
| Mikrofon | Mikrofonen brukes til opptak av tale og til å be DEEBOT om å fullføre arbeidsoppgavene sine med talekontroll. Effektiv rekkevidde på 8m. |
| Fallsikringssensor | Den infrarøde sensorens måling av avstanden mellom undersiden av DEEBOT og bakken sørger for at DEEBOT ikke fortsetter fremover hvis den har en trapp foran seg eller den identifiserte avstanden er høyere enn forhåndsinnstillingen, og fallsikringen aktiveres. Utløseravstanden er 60 mm. |
| Teppe sensor | Forskjellen i energi fra ultralydsignalet på ulike overflater brukes til å identifisere gulvmaterialet og hjelpe DEEBOT til å justere rengjøringsstrategien automatisk. Kjørefrekvens 290 KHZ. |
| Kantsensor | Ved prinsippet om infrarød rekkevidde, oppdager roboten avstanden mellom seg selv og objekter som står ved siden av den. Hvis det er en vegg eller hindring på høyre side, utfører roboten kantrengjøring for å unngå kollisjoner og ikke gå glipp av flekker. |
| Kollisjonssensor | Når signalet som sendes blokkeres av en hindring, vil ikke mottakeren motta signalet. Dette prinsippet gjør at DEEBOT ikke kolliderer med hindringer. |

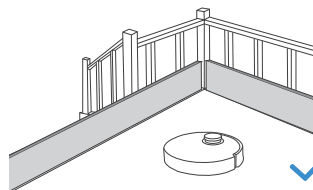
MERKNADER FØR RENGJØRING



Rydd området som skal rengjøres ved å flytte møbler, f.eks. stoler, til riktig sted.



Første gang DEEBOT brukes, må du sørge for at dørene til alle rommene er åpne, slik at den kan utforske hele huset.



Det kan være nødvendig å lage en fysisk barriere ved trapper og lignende, slik at ikke enheten faller ned.



Legg vekk gjenstander, inkludert ledninger, kluter, tøfler osv. som ligger på gulvet, slik at den kan rengjøre effektivt.



Før du bruker roboten på et teppe med frynsede kanter, må du brette frynsene inn under kantene av tappet.



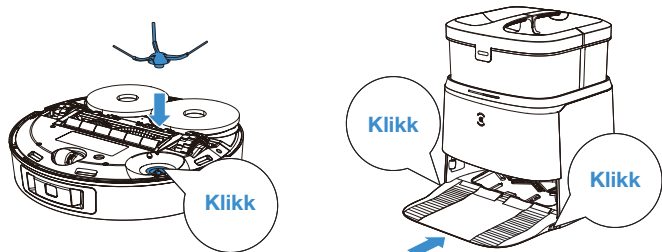
Ikke stå i veien på trange steder, f.eks. i ganger, og pass på så du ikke sperrer for avstandssensoren.

HURTIGSTART

Fjern alt beskyttelsesmateriale før du bruker DEEBOT.

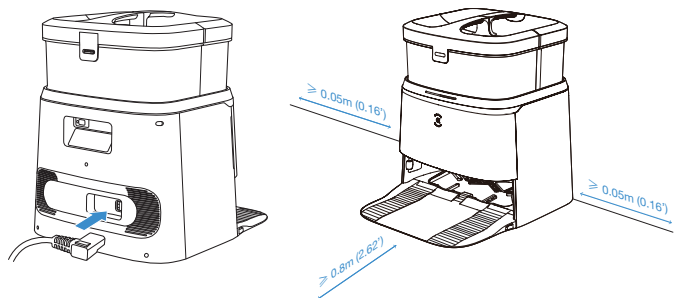
1 Installering

En klikkelyd indikerer riktig installasjon.



2 Sett sammen og plasser stasjonen

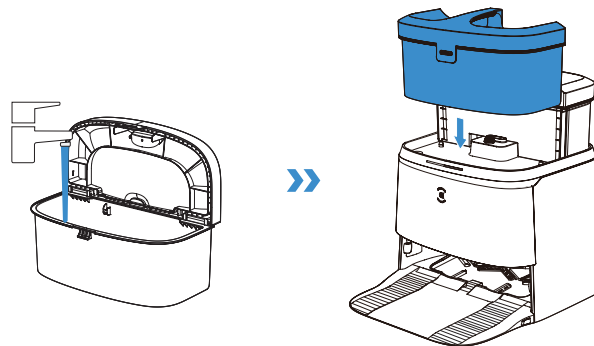
Sorg for at området rundt stasjonen er fritt for gjenstander, spesielt gjenstander med reflekterende overflate.



Merk:

- Hvis det er reflekterende gjenstander som speil og reflekterende lister i nærheten av stasjonen, må de nederste 14 cm tildekkes.
- Stasjonen må ikke stå i direkte sollys.
- For at roboten skal fungere optimalt, anbefales det at stasjonen står på hardt gulv.
- Plasser stasjonen på et sted med et sterkt wifisignal.

Bruk tankene



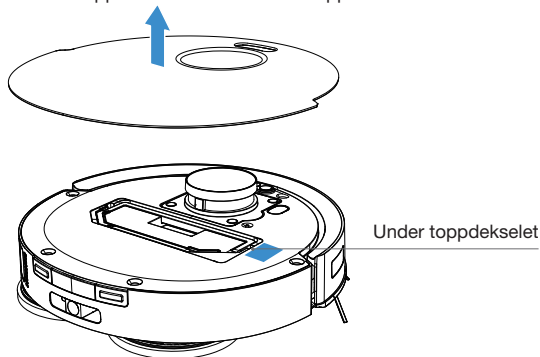
Merk:

- * Det anbefales å bruke ECOVACS DEEBOT Cleaning Solution (selges separat). Bruk av andre typer rengjøringsmiddel kan føre til at DEEBOT sklir, tilstopping av vanntanken og andre problemer.
- * Vannråpene i vanntanken er til overs fra funksjonstesten. Den er da klar til bruk.

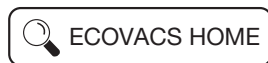
LAST NED ECOVACS HOME-APPEN

For å få tilgang til alle tilgjengelige funksjoner anbefaler vi at du bruker ECOVACS HOME-appen til å kontrollere DEEBOT.

1. Skann QR-koden under toppdekslet for å laste ned appen.



2. Søk på hjemmesiden til ECOVACS for å laste ned appen.



KOBLE DEEBOT TIL APPEN

1. Via Bluetooth:

Slå på Bluetooth på DEEBOT og mobiltelefonen. Gi appen på mobiltelefonen tillatelse til å bruke Bluetooth. Trykk på  for å skanne QR-koden på DEEBOT, eller trykk på  i appen for å finne DEEBOT i nærheten.

2. Via wifi:


Du kan koble DEEBOT til appen via wifi ved å slå av Bluetooth i appen.

Merk: Velg riktig tilkoblingsmetode.

Krav til wifinettverk:

- Du bruker et kombinert nettverk på 2,4 GHz eller 2,4/5 GHz.
- Ruterens støtter 802.11b/g/n og IPv4-protokoll.
- Ikke bruk VPN (Virtual Private Network) eller proxy-server.
- Ikke bruk et skjult nettverk.
- WPA og WPA2 med TKIP-, PSK-, AES/CCMP-kryptering.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) støttes ikke.
- Bruk wifikanalene 1-11 i Nord-Amerika og kanalene 1-13 utenfor Nord-Amerika (se lokale standarder).
- Hvis du bruker en rekkeviddeforlenger for nettverket, er nettverksnavnet (SSID) og passordet det samme som for primærnettverket.
- Slå på WPA2 på ruterens.

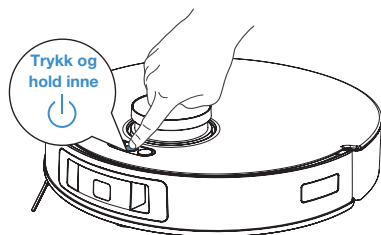
Wifiindikatorlampe

| | | |
|---|-------------------------|-----------------|
|  | Hvitt lys blinker sakte | Kobler til |
| | Hvitt lys blinker raskt | Koblet fra wifi |
| | Kontinuerlig blått lys | Koblet til wifi |

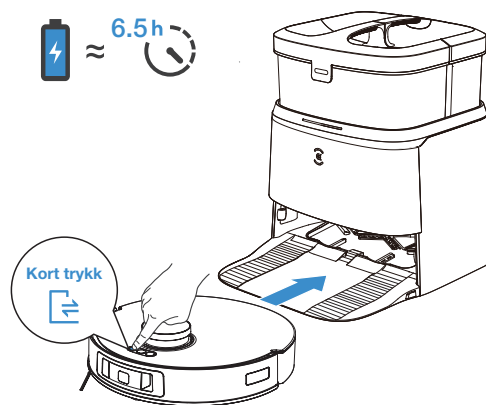
Vær oppmerksom på at intelligente funksjoner som ekstern oppstart, stemmestyring, 2D/3D-kartvisning, kontrollinnstillinger og personlig rengjøring (avhengig av ulike produkter) krever at brukerne laster ned og bruker ECOVACS HOME-appen, som oppdateres kontinuerlig. Du må godta personvernerklæringen og brukeravtalen før vi kan behandle noen av de grunnleggende og nødvendige opplysningene dine, slik at du kan bruke produktet. Hvis du ikke godtar personvernerklæringen og brukeravtalen, vil enkelte av de ovennevnte intelligente funksjonene ikke fungere i ECOVACS HOME-appen, men du kan fortsatt bruke de grunnleggende funksjonene i dette produktet for manuell betjening.

Slå på og lad DEEBOT

1 Trykk og hold inne  i 3 sekunder, vent til oppstartsmusikken spilles av, noe som indikerer at DEEBOT er slått på.



2 Trykk kort på  for å tilbakekalle DEEBOT til stasjonen for lading.



Merk: Når DEEBOT har gått inn i stasjonen, venter du i omtrent 5 sekunder, så vil du høre talemelding om at parkobling var vellykket.


BETJENING AV DEEBOT

Når du oppretter et kart for første gang, kan det være lurt å følge etter DEEBOT for å hjelpe til med å løse mindre problemer.



For eksempel kan DEEBOT bli sittende fast under møbler. Se på følgende løsninger:

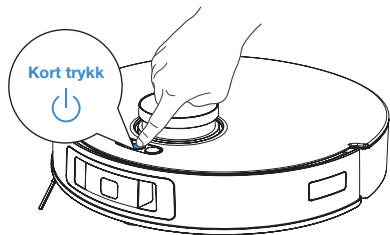
1. Løft de lave møblene hvis mulig;
2. Dekk til bunnen av møblene;
3. Konfigurer virtuell grense via appen.

1 Starte

Trykk kort på  for å starte. For førstegangsrengjøringen må du sørge for at DEEBOT er fulladet.

2 Sette på pause / aktivere

Trykk kort på  for å sette på pause. Indikatorlampen slukkes når DEEBOT har vært satt på pause i noen minutter. Trykk på  på DEEBOT for å aktivere den.



Merk:

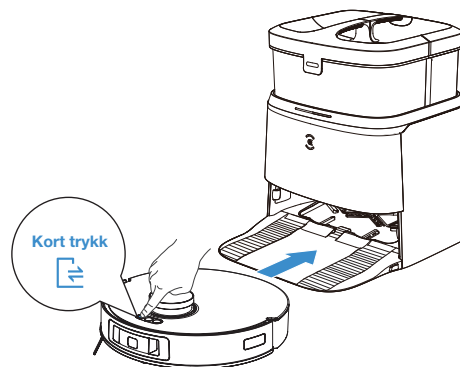
1. Ikke fjern de vaskbare moppeputene ofte.
2. Ikke rip opp moppeplatene med en fille eller andre gjenstander.
3. Skift moppene når ECOVACS HOME-appen ber deg om det.

Se mer tilbehør i ECOVACS HOME-appen eller på

<https://www.ecovacs.com/global>.


3 Tilbake til stasjonen

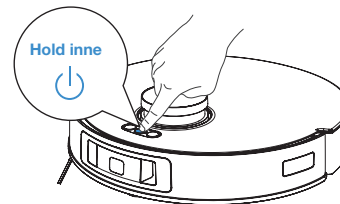
Trykk kort på  for å tilbakekalle DEEBOT til OMNI-stasjonen.



Merk: Det anbefales å ha DEEBOT slått på og til lading når den ikke er i bruk.

4 Dvalemodus

Dersom DEEBOT har vært ute av stasjonen i ca. 5 timer, går den i dvalemodus for å beskytte batteriet. Hold inne  i mer enn 3 sekunder for å aktivere DEEBOT.



JEVNLIK VEDLIKEHOLD

For at DEEBOT skal fungere optimalt må vedlikeholdsoppgaver utføres og deler skiftes med følgende intervaller:

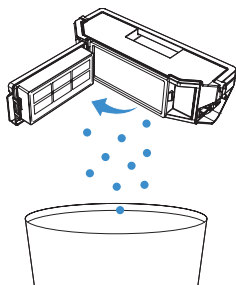
| Robotdel | Vedlikeholdsfrekvens | Byttefrekvens |
|--|-----------------------|----------------------------------|
| Vaskbar moppepute | / | Hver/annenhver måned |
| Støvpose | / | Skift når du hører talemeldinger |
| Sidebørste | Én gang annenhver uke | Hver 3.–6. måned |
| Børste | Én gang i uken | Hver 6.–12. måned |
| Filter | Én gang i uken | Hver 3.–6. måned |
| TrueDetect 3D-sensor TrueMapping Universalhjul Fallsikringssensorer Beskyttelsespanel Ladekontakter | Én gang i uken | / |
| Rengjøringsenhet | Én gang annenhver uke | / |
| Tank med rent vann | Hver 3. måned | / |
| Tank med tilsmusset vann | Etter hver mopping | / |
| Støvoppsamlingsrom | Én gang i måneden | / |
| OMNI-stasjon | Én gang i måneden | / |

Før du utfører rengjørings- og vedlikeholdsoppgaver på DEEBOT, må du slå av roboten og koble fra OMNI-stasjonen.

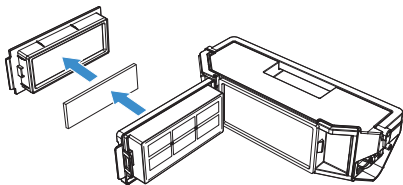
Merk: ECOVACS produserer forskjellige deler og koblinger. Kontakt kundeservice for mer informasjon om deler.

VEDLIKEHOLDE STØVBEHOLDER OG FILTER

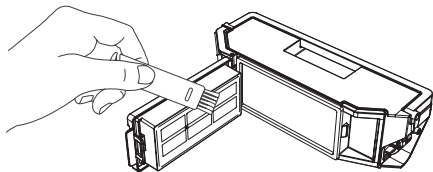
1



2

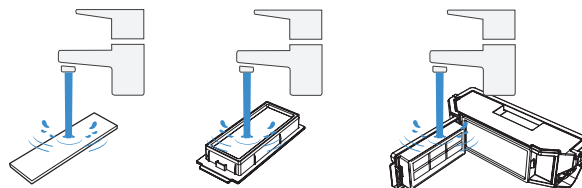


3



Merk: Vedlikeholdsværktøy er ikke inkludert. Rengjør med en børste eller et lignende redskap du har hjemme.

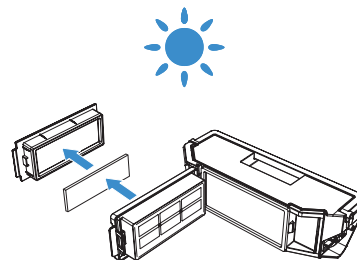
4



Merk:

1. Skyll filteret med vann som vist ovenfor.
2. Ikke bruk fingre eller børste ved rengjøring av filteret.

5



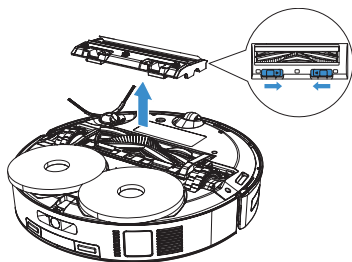
Merk: Tørk filteret helt før bruk.

Se mer tilbehør i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.

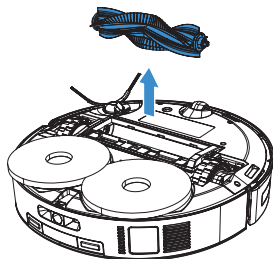
VEDLIKEHOLDE BØRSTE OG SIDEBØRSTE

Børste

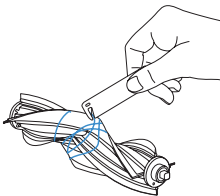
1



2

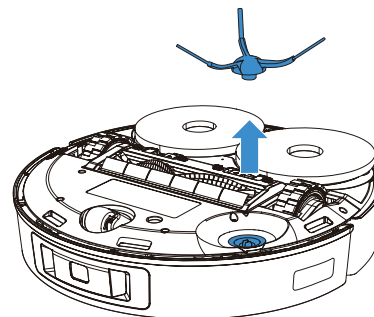


3

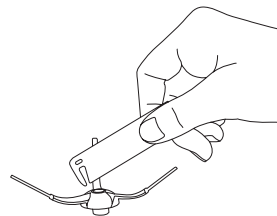


Sidebørste

1

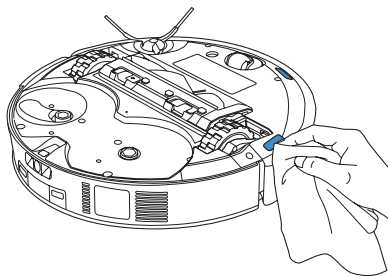
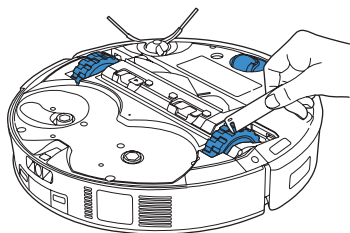
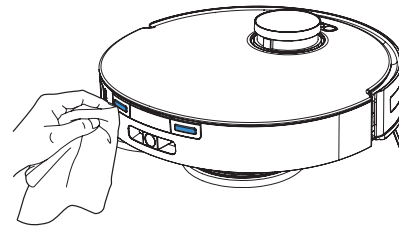
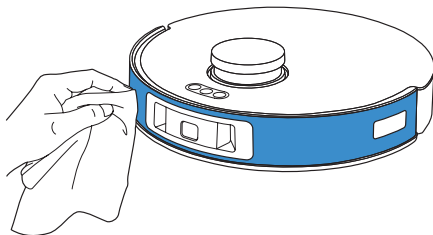
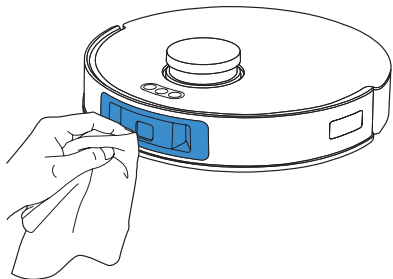


2



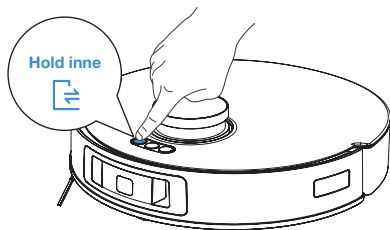
VEDLIKEHOLDE ANDRE KOMPONENTER

Merk: Tørk av komponentene med en ren, tørr klut. Ikke bruk rengjøringspray eller vaskemidler.

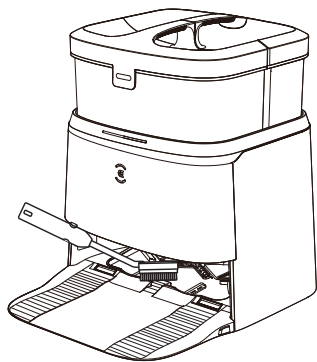


VEDLIKEHOLDE OMNI-STASJON

- 1 Hold inne  for å tilsette vann til rengjøringsheten



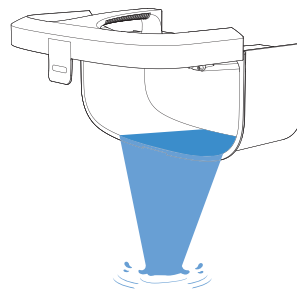
- 2 Rengjør rengjøringsheten



- 3 Hold inne  for å tømme ut vannet av rengjøringsheten

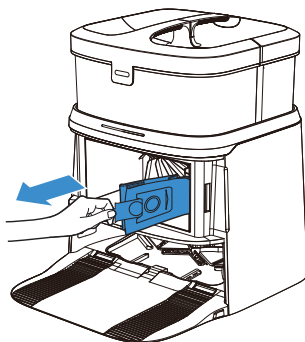
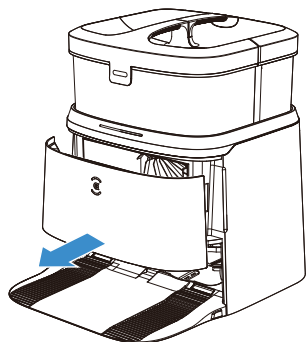
VEDLIKEHOLDE TANKER

- 1 Tøm tanken med tilsmusset vann



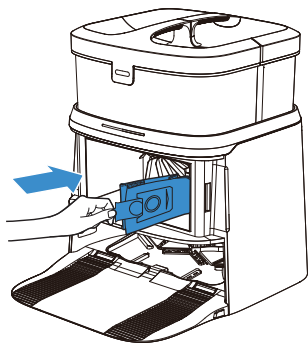
VEDLIKEHOLDE STØVPOSEN

1 Kast støvposen

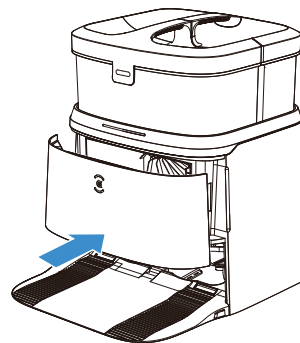


* Hold i håndtaket for å ta ut støvposen, som effektivt hindrer støvlekkasje.

2 Rengjør støvoppsamlingsrommet med en tørr klut, og sett inn en ny støvpose

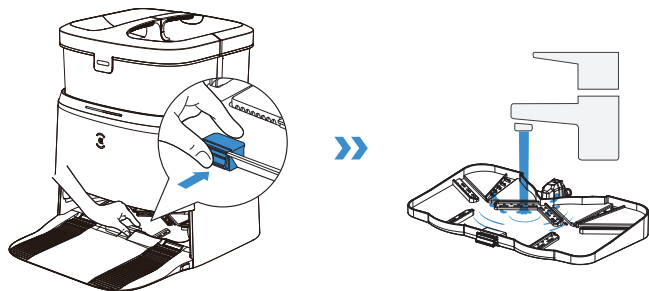


3 Lukk støvoppsamlingsrommet

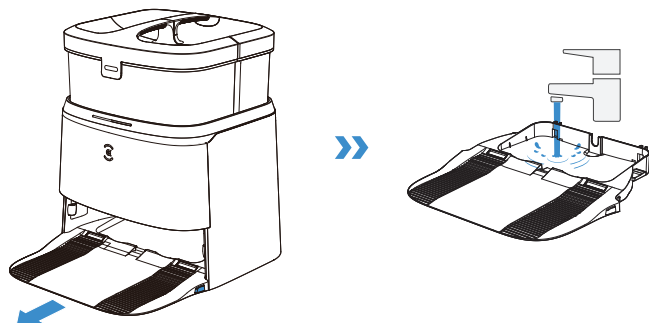


VEDLIKEHOLDE RENGJØRINGSENHETEN

1 Ta ut det avtakbare brettet for å vaske det

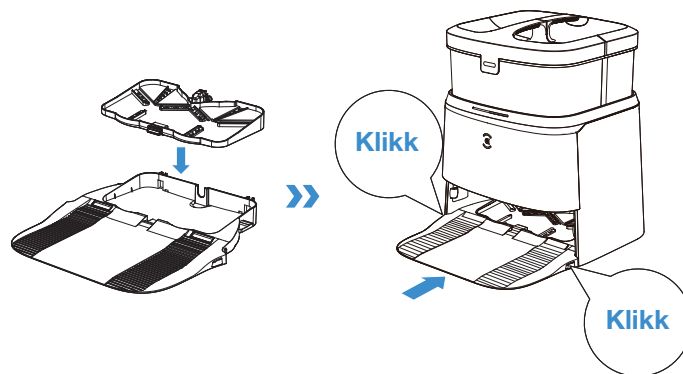


2 Ta ut basen for å vaske den



2 Montering

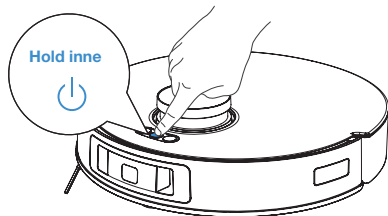
En klukkelyd indikerer riktig installasjon.



Merk: Sett på rengjøringsenheten riktig for å unngå feil.

OPPBEVARING

Lad DEEBOT helt opp og slå den av før oppbevaring. Lad den hver 1,5 måned for å hindre at batteriet lades ut for mye.



Merk:

- DEEBOT kan ikke lades når strømmen er slått av.
- Hvis batteriet er for utladet eller ikke brukes på lang tid, kan det hende at DEEBOT ikke kan lades. Kontakt ECOVACS for hjelp. Ikke demonter enheten selv.

FEILSØKING




| Nr. | Feil | Mulige årsaker | Løsninger |
|-----|--|---|---|
| 1 | DEEBOT får ikke koblet seg til ECOVACS HOME-appen. | Opgitt brukernavn eller passord for wifinettverket er feil. | Opggi riktig brukernavn og passord for wifinettverket. |
| | | DEEBOT er utenfor wifinettverkets rekkevidde. | Kontroller at DEEBOT er innenfor wifinettverkets rekkevidde. |
| | | DEEBOT er ikke i konfigurasjonsmodus. | Kontroller at DEEBOT er koblet til strømforsyningen og slått på. Åpne dekselet, og trykk på RESET-knappen. DEEBOT går inn i konfigurasjonsmodus når du hører en talemelding. |
| | | Feil app installert. | Last ned og installer ECOVACS HOME-appen. |
| | | Du bruker ikke et nettverk på 2,4 GHz eller et kombinert nettverk på 2,4/5 GHz. | DEEBOT støtter ikke 5G-nettverk. Bruk et nettverk på 2,4 GHz eller et kombinert nettverk på 2,4/5 GHz. |
| 2 | Kartet blir borte. | Kartet kan bli borte hvis du flytter DEEBOT under rengjøring. | Sett DEEBOT foran stasjonen for å hente kartet. Finn det gjenopprettede kartet i Kartbehandling, og trykk på Bruk dette kartet for å hente det. Hvis dette problemet vedvarer etter at du har prøvd løsningene ovenfor, må du starte kartlegging på nytt. |
| 3 | Kan ikke opprette hjemkart i appen. | DEEBOT starter ikke rengjøringen fra stasjonen. | DEEBOT må starte rengjøringen fra stasjonen. |
| | | Hvis du flytter DEEBOT under rengjøringen, kan det hende at kartet blir borte. | Flytt DEEBOT minst mulig under rengjøringen. |
| | | Automatisk rengjøring er ikke fullført. | Kontroller at DEEBOT automatisk går tilbake til stasjonen etter rengjøring. |
| 4 | Sidebørsten faller ut av stilling under bruk. | Sidebørsten er ikke riktig montert. | Kontroller at sidebørsten klikker på plass når den monteres. |

| Nr. | Feil | Mulige årsaker | Løsninger |
|-----|---|--|--|
| 5 | Finner ikke signal. Kan ikke gå tilbake til stasjonen. | Stasjonen er plassert feil. | Plasser stasjonen riktig i henhold til instruksjonene i avsnittet [Lade DEEBOT]. |
| | | Stasjonen er tom for strøm eller har blitt flyttet manuelt. | Kontroller at stasjonen er koblet til strømforsyningen. Ikke flytt stasjonen manuelt. |
| | | DEEBOT starter ikke rengjøringen fra stasjonen. | Det anbefales at DEEBOT begynner rengjøringen ved stasjonen. |
| | | Veien til ladestasjonen er blokkert. Døren til rommet med stasjonen kan for eksempel være lukket. | Sørg for at veien til ladestasjonen er åpen. |
| 6 | DEEBOT returnerer til stasjonen før den er ferdig med rengjøringen. | Rommet er så stort at DEEBOT må gå tilbake for å lade. | Slå på kontinuerlig rengjøring. Følg instruksjonene i appen for mer informasjon. |
| | | DEEBOT kommer ikke frem til visse området blokkert av møbler og andre ting. | Rydd området som skal rengjøres ved å flytte møbler, og små gjenstander til riktig sted. |
| 7 | DEEBOT lader ikke. | DEEBOTs ladekontakter er ikke koblet til pinnene på stasjonen. | Kontroller at robotens ladekontakter er koblet til pinnene på stasjonen, og at AUTO Modus-knappen blinker. Kontroller om ladekontaktene på DEEBOT og stasjonen er tilsmusset. Rengjør disse delene i henhold til instruksjonene avsnittet [Vedlikehold]. |
| | | Stasjonen er ikke koblet til strømforsyningen. | Kontroller at stasjonen har strøm. |
| | | Batteriet vil bli overladet hvis DEEBOT ikke brukes på lang tid. | Det anbefales å bruke DEEBOT regelmessig. Hvis batteriet ikke kan lades fordi roboten ikke har vært brukt på lang tid, kan du kontakte kundestøtte for å få hjelp. |
| 8 | Lager mye lyd under rengjøring. | Sidebørsten og den flytende gummibørsten har viklet seg inn. Støvbeholderen og filteret er tilstoppet. | Det anbefales å rengjøre sidebørsten, den flytende gummibørsten, støvbeholderen, filteret osv. regelmessig. |
| | | DEEBOT er i Max-modus. | Bytt til standardmodus. |

| Nr. | Feil | Mulige årsaker | Løsninger |
|-----|---|--|--|
| 9 | DEEBOT setter seg fast under arbeid og stopper. | <p>DEEBOT har viklet seg inn i noe på gulvet (strømledninger, gardiner, teppefrynser osv.).</p> <p>DEEBOT kan ha satt seg fast under møbler som har en åpning som er omtrent like høy som roboten.</p> | <p>DEEBOT vil prøve å komme seg løs på forskjellige måter. Hvis det ikke lykkes, må du fjerne tingene manuelt og starte på nytt.</p> <p>Opprett en fysisk barriere, eller angi en virtuell grense i ECOVACS HOME-appen.</p> |
| 10 | Under rengjøring har DEEBOT ruteforstyrrelse, kjøreforstyrrelser, gjentatt rengjøring, lekkasje i små områder og så videre. (Hvis et stort område midlertidig ikke har blitt rengjort, vil DEEBOT gjøre opp for lekkasjen uavhengig.) | <p>Gjenstander som ledninger og tøfler på bakken påvirker den normale driften av DEEBOT.</p> <p>Det kan hende at kjørehjulene glipper når DEEBOT klatrer i trapper eller over dørstokker, noe som påvirker dens oversikt over huset.</p> <p>Bruk på nyvoksede og polerte gulv eller glatte fliser gir mindre friksjon mellom kjørehjulene og gulvet.</p> <p>Møbler og gjenstander gjør at den ikke klarer å rengjøre over alt.</p> | <p>Rydd vekk ledningene, tøflene og andre gjenstander på bakken før rengjøring. Og reduser gjenstander på bakken så langt som mulig. Hvis det er områdelekkasje, vil DEEBOT rette opp lekkasjen selv, derfor må du ikke forstyrre den (f.eks. flytte DEEBOT eller sperre ruten).</p> <p>I slike tilfeller anbefales det å lukke døren til området og rengjøre det separat. Etter rengjøring vil DEEBOT gå tilbake til startposisjonen. Den er da klar til bruk.</p> <p>Vent til voksen har tørket før rengjøring.</p> <p>Rydd opp i hjemmet, slik at DEEBOT kommer til for å rengjøre.</p> |

| Nr. | Feil | Mulige årsaker | Løsninger |
|-----|---|--|--|
| 11 | DEEBOT tømmer ikke støvbeholderen når den kommer tilbake til stasjonen. | Støvoppsamlingsrommet er ikke lukket. | Lukk støvoppsamlingsrommet. |
| | | Støvposen er ikke satt inn i stasjonen. | Sett inn støvposen, og lukk støvoppsamlingsrommet. |
| | | Funksjonen for automatisk tømning kan få problemer med å fungere hvis DEEBOT settes manuelt tilbake i stasjonen. | Det anbefales å la DEEBOT gå tilbake til stasjonen på egen hånd. Ikke flytt den manuelt. |
| | | DEEBOT tømmer ikke støv i stasjonen når den er i Ikke forstyr-modus. | Avbryt Ikke forstyr-modusen i ECOVACS HOME-appen, eller start støvtømming manuelt. |
| | | OMNI-stasjonen melder om at støvposen er full. | Skift støvposen som beskrevet i avsnittet [Vedlikehold] og lukk støvoppsamlingsrommet. Hvis støvposen ikke er full når ECOVACS HOME-appen melder om det, kan du sette den tilbake igjen. |
| | | Hvis du kan utelukke årsakene ovenfor, kan det være feil på komponentene i stasjonen. | Kontakt kundestøtte for å få hjelp. |
| 12 | Kan ikke tømme støvbeholderen. | OMNI-stasjonen melder om at støvposen er full. | Skift støvposen som beskrevet i avsnittet [Vedlikehold] , og lukk støvoppsamlingsrommet. Hvis støvposen ikke er full når appen melder om det, kan du sette den tilbake igjen. |
| | | Støvbeholderens utgang er blokkert av fremmedlegemer. | Ta ut støvbeholderen og fjern fremmedlegemer på utgangen. |

| Nr. | Feil | Mulige årsaker | Løsninger |
|-----|--|---|---|
| 13 | Innsiden av støvoppsamlingsrommet er tilsmusset. | Fine partikler absorberes på innsiden av støvoppsamlingsrommet gjennom støvposen. | Rengjør innsiden av støvoppsamlingsrommet. |
| | | Støvposen er ødelagt. | Kontroller støvposen. Skift den. |
| 14 | Støv lekker ut når roboten jobber. | Støvbeholderens utgang er blokkert av fremmedlegemer. | Ta ut støvbeholderen og fjern fremmedlegemer på utgangen. |
| 15 | Moppeplatene kan ikke rotere. | Moppeplatene er blokkert av fremmedlegemer. | Fjern fremmedlegemer. |
| 16 | DEEBOT reagerer ikke på instruksjoner fra stasjonen. | DEEBOT er for langt unna stasjonen. | Hvis den er utenfor den tilgjengelige avstanden, kan ECOVACS HOME-appen også brukes til å betjene DEEBOT. |
| | | DEEBOT og stasjonen er ikke parkoblet. | Koble fra stasjonen og vent i 10 sekunder før du kobler den til igjen. Slå av roboten, og slå den deretter på igjen. Skyv roboten manuelt opp til stasjonen, og kontroller at ladepinnene er riktig tilkoblet. Deretter starter DEEBOT ladingen, og talemelding sier at parkoblingen var vellykket. |
| 17 | Kan ikke aktivere barnesikring. | Kommunikasjonsavbrudd mellom stasjonen og DEEBOT (for eksempel lang avstand eller mange skillevegger) | Flytt DEEBOT nær stasjonen for å sikre god kommunikasjon, og aktiver deretter barnesikring. |
| 18 | Kjørehjulene er blokkert. | Kjørehjulene er blokkert av fremmedlegemer. | Roter og trykk på kjørehjulene for å kontrollere om fremmedlegemer er pakket inn eller sitter fast. Eventuelle fremmedlegemer må fjernes med rengjøring. Kontakt kundestøtte for å få hjelp hvis problemet vedvarer. |

| Nr. | Feil | Mulige årsaker | Løsninger |
|-----|--|--|--|
| 19 | Når det er fullt med vann i rengjøringsenheten og tapping ikke er mulig, vil stemmen si at rengjøringsenheten er full. | Tanken for tilsmusset vann er ikke riktig montert. | Bank tanken forsiktig ned for å forsikre deg om at den er riktig montert. |
| | | Tetningspluggene i tanken for tilsmusset vann sitter ikke riktig. | Kontroller at tetningspluggene sitter riktig. |
| | | Det er ikke mulig å tappe stasjonen for vann på normal måte. | Hold inne  . Etter at rengjøringstanken har blitt automatisk fylt med vann, holder du inne  igjen. Hvis problemet oppstår under rengjøringsprosessen til moppeputene, avslutter du oppgaven ved hjelp av app/talekommando og holder deretter inne  for å se om stasjonen kan trekke vannet riktig. Hvis den får vann, tørker du rengjøringsenhetens overflytsensor. Hvis stasjonen ikke får vann, må du kontrollere om det er fremmedlegemer mellom tanken og stasjonen, og eventuelt rengjøre. |
| | | Sugeporten på rengjøringsenheten er tilstoppet av fremmedlegemer. Rengjøringsenheten er for skitten. | Kontroller at det ikke er fremmedlegemer i rengjøringsenhetens sugeport. Rengjør rengjøringsenheten. |
| | | Talemeldingen høres fortsatt etter at løsningene ovenfor er prøvd. | Koble stasjonen fra og til igjen. Kontakt kundestøtte for å få hjelp hvis problemet vedvarer. |
| 20 | Moppeplatene kan ikke løftes automatisk. | Moppeplatene er viklet inn eller sitter fast i fremmedlegemer. | Fjern fremmedlegemer. |
| | | Moppeplatene faller av. | Monter moppeplatene på nytt. Du vil høre et «klikk» når moppeplatene er riktig montert. |

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

| Modell | DDX14 | | |
|-----------------------------------|----------------------|------------------|------------|
| Nominell inngang | 20 V === 2 A | Ladetid | Ca. 6,5 t |
| Stasjonsmodell | CH2311A | | |
| Nominell inngang | 220–240 V ~ 50–60 Hz | Nominell utgang | 20V === 2A |
| Nominell inngangsstrøm (lading) | 0,5 A | Effekt (tømming) | 1000 W |
| Effekt (mopp med varmt vann) | 1650W | | |
| Nettverkstilkoblet standby-effekt | Mindre enn 2,00 W | | |

Utgangseffekten til den trådløse modulen er mindre enn 100 mW.

Merk: Tekniske spesifikasjoner og design kan endres fortløpende for å forbedre produktet.

Du finner mer tilbehør på <https://www.ecovacs.com/global>.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Når du bruger et elektrisk apparat, skal du altid følge de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, herunder:

LÆS ALLE ANVISNINGERNE, FØR DU BRUGER DETTE APPARAT GEM DISSE ANVISNINGER

1. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet må ikke foretages af børn uden opsyn.
2. Ryd det område, der skal rengøres. Fjern elledninger og mindre genstande, der risikerer at blive viklet ind i apparatet, fra gulvet. Put eventuelle frynser ind under tæppets underside, og løft ting som gardiner og duge op fra gulvet.
3. Hvis der er en afsats i rengøringsområdet på grund af et trin eller trapper, skal du driftsindstille apparatet for at sikre, at det er i stand til at registrere trinnet uden at falde ud over kanten. Det kan være nødvendigt at anbringe en fysisk barriere ved kanten for at forhindre apparatet i at falde. Sørg for, at den fysiske barriere ikke udgør en snubelfare.
4. Må kun anvendes som beskrevet i denne vejledning. Brug udelukkende tilbehør, der anbefales eller sælges af fabrikanten.
5. KUN til INDENDØRSBRUG i husholdninger. Brug ikke apparatet udendørs eller i kommercielle eller industrielle miljøer.
6. Må ikke bruges uden at støvbeholder og/eller filtre er på plads.
7. Brug ikke apparatet i et område, hvor der er tændte stearinlys eller skrøbelige genstande.
8. Hold hår, løstsiddende tøj, fingre og alle kropsdele væk fra apparatets åbninger og bevægelige dele.
9. Brug ikke apparatet i et rum, hvor et spædbarn eller et barn sover.
10. Brug ikke apparatet på våde overflader eller overflader med stillestående vand.
11. Lad ikke apparatet opsamle store genstande som f.eks. sten, store stykker papir eller andre genstande, der kan tilstoppe apparatet.
12. Brug ikke apparatet til at opsamle brændbare

- eller antændelige materialer som f.eks. benzin, toner fra printer eller kopimaskine og brug det ikke i områder, hvor sådanne kan være til stede.
13. Brug ikke apparatet til at opsamle ting, der brænder eller ryger, f.eks. cigaretter, tændstikker, varm aske eller andet, der kan forårsage brand.
 14. Anbring ikke genstande i sugeindtaget. Må ikke anvendes, hvis sugeindtaget er blokeret. Hold indsugningen fri for støv, fnug, hår eller andet, der kan begrænse luftstrømmen.
 15. Hvis strømkablet bliver beskadiget, må den kun udskiftes af fabrikanten eller dennes serviceværksted for at undgå enhver risiko.
 16. Sluk for strømmen, før du rengør eller vedligeholder apparatet.
 17. Den type litiumbatteri, der egner sig til CH2311A, er maks. 8 celler, maks. nominel spænding 14,4 V, nominel kapacitet 4.800 mAh. Batteriet skal tages ud af apparatet og bortskaffes i henhold til lokal lovgivning og lokale bestemmelser, før apparatet bortskaffes.
 18. Bortskaf brugte batterier i overensstemmelse med lokale love og bestemmelser.
 19. Apparatet må ikke sendes til forbrænding, heller ikke selv om det er alvorligt beskadiget.
- Batterierne kan eksplodere i ilden.
20. Apparatet skal bruges i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsanvisning. Ecovacs Home Service Robotics kan ikke holdes erstatningspligtig eller ansvarlig for eventuelle skader eller personskader forårsaget af forkert brug.
 21. Robotten indeholder batterier, der kun kan udskiftes af faglærte personer. Kontakt kundeservice for at få udskiftet robotens batteri.
 22. Sørg for, at strømforsyningskildens spænding svarer til den spænding, der er angivet på OMNI-stationen.
 23. Brug kun det originale genopladelige batteri og den OMNI-station, der fulgte med apparatet fra fabrikken. Det er forbudt at bruge ikke-genopladelige batterier.
 24. Pas på ikke at beskadige strømkablet. Undgå at trække i eller bære apparatet eller OMNI-stationen ved at holde i strømkablet, bruge strømkablet som håndtag, lukke døre på strømkablet eller trække i strømkablet rundt om skarpe kanter eller hjørner. Lad ikke apparatet køre hen over strømkablet. Hold strømkablet væk fra varme overflader.
 25. OMNI-stationen må ikke bruges, hvis den er

beskadiget. Strømforsyningen må ikke repareres og må ikke længere bruges, hvis den er beskadiget eller defekt.

26. Må ikke anvendes med et beskadiget strømkabel eller en beskadiget stikkontakt. Apparatet og OMNI-stationen må ikke bruges, hvis den ene eller den anden ikke fungerer korrekt, har været tabt, er beskadiget, har været efterladt udendørs eller er kommet i kontakt med vand. Den må kun repareres af fabrikanten eller dennes serviceværksted for at undgå enhver risiko.
27. Stikket skal tages ud af stikkontakten, før OMNI-stationen rengøres eller vedligeholdes.
28. I forbindelse med bortskaffelse af apparatet skal apparatet tages ud af OMNI-stationen, og strømmen til apparatet skal slukkes, før du fjerner batteriet.
29. Hvis OMNI-stationen ikke skal bruges i længere tid, skal den tages fra strømmen.
30. Hvis robotten ikke skal bruges i længere tid, skal du slukke for robotten med henblik på opbevaring og tage OMNI-stationen fra strømmen.
31. ADVARSEL – Hæld kun rent vand i rentvandstanken.

32. ADVARSEL: Brug kun den aftagelige strømforsyningsenhed CH2311A, der følger med apparatet, til genopladning af batteriet.

For at opfylde kravene til RF-eksponering skal der holdes afstand på 20 cm eller mere mellem denne enhed og personer under betjening af enheden.

For at sikre overholdelse af gældende love og bestemmelser frarådes det at betjene apparatet tættere på end denne afstand. Antennen, der bruges til denne sender, må ikke placeres sammen med andre antenner eller sendere.

Opdatering af enhed

Visse enheder opdateres typisk hver anden måned, men ikke altid så regelmæssigt.

Nogle enheder, især dem, der blev solgt for mere end tre år siden, vil kun blive opdateret, hvis der opdages en kritisk sårbarhed og den rettes.

| | |
|---|---|
|  | Forsigtig: varm overflade |
|  | Kortslutningssikker isolerende transformere |
|  | Strømforsyning til switch-mode |
|  | Kun til indendørs brug |
|  | Jævnstrøm |
|  | Vekselstrøm |
|  | Dette produkt overholder gældende EU-direktiver. |
|  | Læs brugsanvisningen før opladning. |
|  | Ladestikkets polaritet |
|  | Miniature-sikringsforbindelse med tidsforsinkelse |

Fjernovervågningen er udelukkende beregnet til privat brug på ikke-offentlige, private steder til ren selvbeskyttelse og enkeltkontrol. Vær opmærksom på de lokale juridiske databeskyttelsesforpligtelser, hvis den tages i brug. Der må ikke foretages overvågning af offentlige steder, især ikke med fordækte hensigter og/eller uden gyldig grund fra arbejdsgiverens side. En sådan uberettiget brug er udelukkende efter brugerens egen risiko og eget ansvar.

EU-overensstemmelseserklæring

Oplysninger til brugere om bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr



Dette symbol på produktet eller dets emballage angiver, at brugte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes sammen med usorteret kommunalt affald. For at sikre korrekt behandling er det dit ansvar at bortskaffe dit affaldsudstyr ved at sørge for at returnere det til de angivne indsamlingssteder. Korrekt bortskaffelse af dette produkt bidrager til at spare værdifulde ressourcer og forhindre eventuel negativ påvirkning af folkesundheden og miljøet, som ellers ville kunne opstå som følge af uhensigtsmæssig affaldshåndtering.

For at aflevere din brugte enhed retur skal du bruge retur- og genbrugsfaciliteter eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt, hvilket er gratis. Kontakt den lokale myndighed for at få yderligere oplysninger om den nærmeste afmærkede genbrugsplads eller indsamlingsordning. Der kan uddeles sanktioner ved forkert bortskaffelse af sådant affald i henhold til den statslige lovgivning.

Oplysninger til brugere om bortskaffelse af brugte batterier



Dette symbol betyder, at batterier og akkumulatorer ikke må blandes sammen med usorteret kommunalt affald, når de er udtjent. Din deltagelse er en vigtig del af indsatsen for at minimere batterier og akkumulators påvirkning af miljøet og af folkesundheden. For at sikre korrekt genbrug kan du aflevere dette produkt, eller de batterier eller akkumulatorer, det indeholder, retur til din forhandler eller aflevere det på en udpeget genbrugsplads, begge muligheder er gratis at bruge. Korrekt bortskaffelse af dette produkt bidrager til at spare værdifulde ressourcer og forhindre eventuel negativ påvirkning af folkesundheden og miljøet, som ellers ville kunne opstå som følge af uhensigtsmæssig affaldshåndtering. Der kan uddeles sanktioner ved forkert bortskaffelse af sådant affald i henhold til den statslige lovgivning. der findes separate genbrugssystemer til brugte batterier og akkumulatorer. Bortskaf batterier og akkumulatorer korrekt på din lokale genbrugsplads.

Direktivet om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer hermed, at hele produktet, herunder tilbehør (kabler, ledninger osv.), opfylder kravene i RoHS-direktivet 2011/65/EU og ændringskommissionens delegerede direktiv (EU) 2015/863 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr ("RoHS-omarbejdning" eller "RoHS 2.0").

Radioudstyrsdirektivet

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer hermed, at det produkt, der er anført i dette afsnit, overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i radioudstyrsdirektivet 2014/53/EU.

Godkendt repræsentant i Europa:

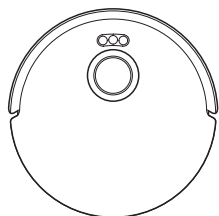


ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Tyskland

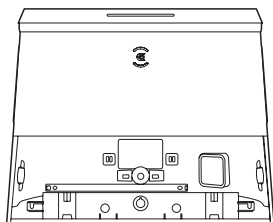
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer hermed, at produktet overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i RoHS-direktivet 2011/65/EU og ændring af Kommissionens delegerede direktiv (EU) 2015/863, radioudstyrsdirektivet 2014/53/EU.

Overensstemmelseserklæringen kan ses på følgende webadresse: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

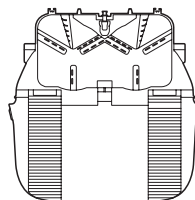
PAKKENS INDHOLD



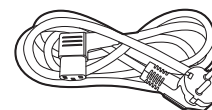
Robot



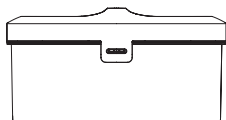
OMNI Station



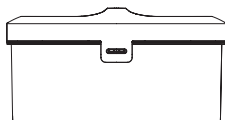
Base



Elledning



Rentvandstank



Vandtank til snavset vand



Sidebørste



Brugsanvisning

Bemærk:

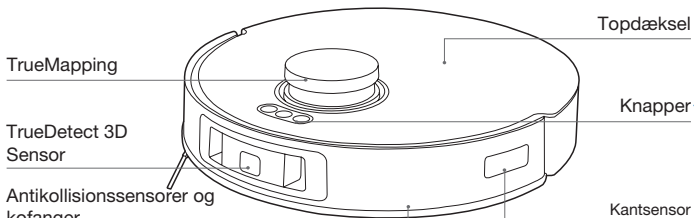
* Figurer og illustrationer er kun til reference, og det faktiske produkts udseende kan afvige herfra. Produktdesign og -specifikationer kan ændres uden varsel.

* Antibakterielt modul med sølvioner er kompatibelt med vandtanken. Hvis du ønsker at købe det, skal du gå til ECOVACS HOME-appen eller <https://www.ecovacs.com/global>.

* ECOVACS-modulet til automatisk vandpåfyldning/dræning er kompatibelt med OMNI-stationen. Hvis du ønsker at købe det, skal du gå til ECOVACS HOME-appen eller <https://www.ecovacs.com/global>.

PRODUKTDIAGRAM

Robot

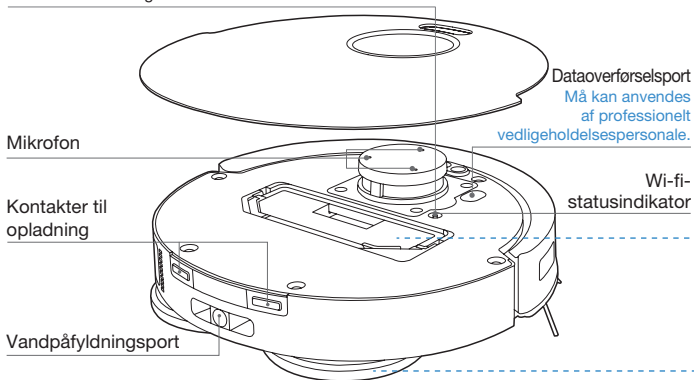


Knapper

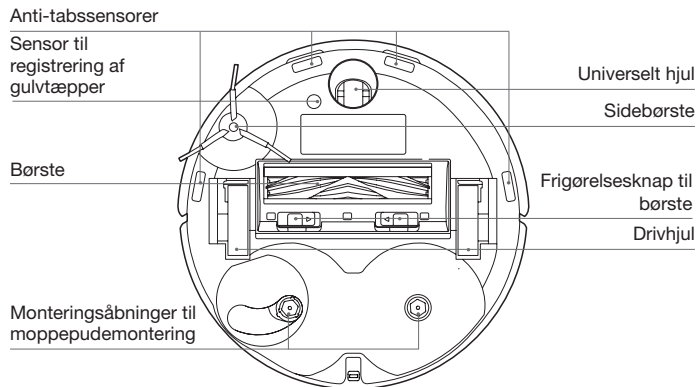
- Kort tryk: Forlad/vend tilbage til stationen Langt tryk: Selvrens
- Kort tryk: Start/pause/fortsæt Langt tryk: Tænd/sluk
- Kort tryk: Start/afslut spotrengøring Langt tryk: Børnesikring

Nulstillingsknap

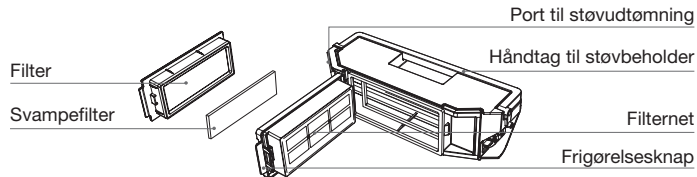
Gendan standardindstillinger: Tryk på nulstillingsknappen, og hold den nede i 5 sekunder. Når du hører stemmemeddelelsen, afspilles opstartsmusikken, og robotten vender tilbage til standardindstillingerne.



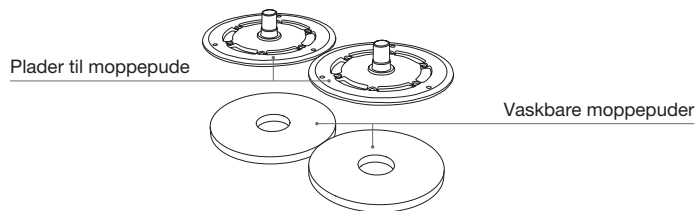
Set nedefra



Støvbeholder



Moppepudemontage



OMNI Station

Bemærk:

* Hvis lysstriben blinker rødt, skal du kontrollere årsagen i ECOVACS HOME-appen.

* Hvis DEEBOT ikke kan oplades, skal du tørre opladningskontakterne af med en ren og tør klud.

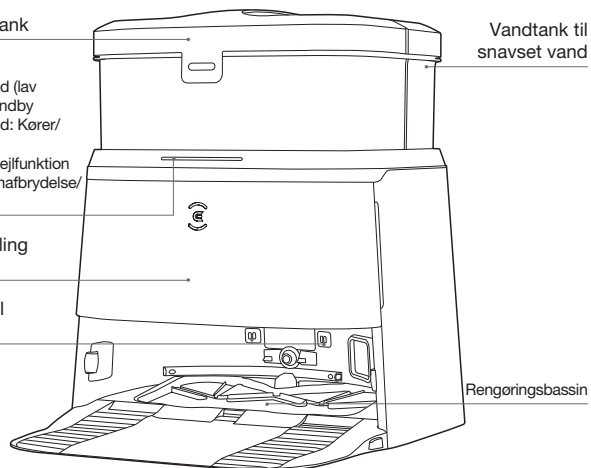
Rentvandstank

Lysstribe

Skinnende hvid (lav lysstyrke): Standby
Skinnende hvid: Kører/
selvrensning
Blinker rødt: Fejlfunktion
Slukker: Strømfryselse/
dvaletilstand

Støvsamling
Kabinet

Kontakter til
opladning

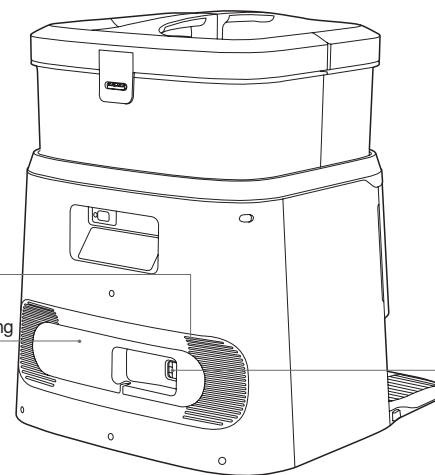


OMNI-station (bagside)

Luftudsugning

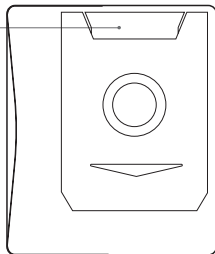
Kabelgennemføring

Strømskik



Støvpose

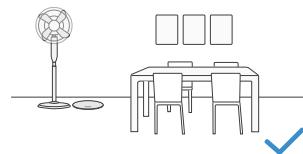
Håndtag til støvsugerpose



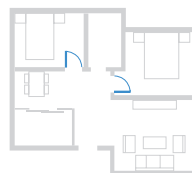
SENSORER

| Navn | Funktionsbeskrivelse |
|---------------------------------------|--|
| TrueMapping | Ved at anvende trianguleringsprincippet, som involverer udsendelse og modtagelse af laserstråler reflekteret af omgivende objekter, kan afstanden mellem DEEBOT og nærliggende objekter beregnes præcist ved hjælp af algoritmer. Når DEEBOT bevæger sig inden for et bestemt miljø, bestemmes placeringen af de omgivende genstande for at oprette et rumligt kort over DEEBOTs omgivelser. Måleområdet er 8 meter. |
| TrueDetect 3D-sensor | TrueDetect 3D-sensoren med struktureret lys scanner genstanden med en linjelaser og tager billeder med et monokulært kamera og genererer genstandens tredimensionelle koordinater ved hjælp af billedalgoritmer for at identificere genstandens størrelse. Registreringsafstanden er 0,35 m |
| Mikrofon | Når en menneskestemme vibrerer membranen via luften, kan den igangsatte stemmeoptagelse og bede DEEBOT om at gennemføre det tildelte arbejde med stemmestyring. Effektiv kølvand på 8m. |
| Anti-tabssensor | Når der bruges afstandsmåling med infrarød lys til at måle afstanden mellem bunden af DEEBOT og gulvet via en infrarød sensor i bunden, vil DEEBOT ikke bevæge sig fremad, når der er trapper foran den, eller den identificerede afstand er større end den nuværende, hvilket sætter Anti-fald i gang. Udløsningsafstanden er 60 mm. |
| Sensor til registrering af gulvtæpper | Den energimæssige forskel mellem det ultrasoniske ekkosignal på forskellige overflader bruges til at identificere gulvmaterialet og hjælpe DEEBOT med at justere rengøringsstrategien automatisk. Kørefrekvens 290 kHz. |
| Kantsensor | Ved hjælp af princippet om infrarød lys registrerer robotten afstanden mellem sig selv og genstande på siden. Når der er en væg eller en forhindring i højre side, udfører robotten kantrengøring, så den undgår kollisioner og opdager alle pletter. |
| Antikollisionssensor | Når det transmitterede signal blokeres af en forhindring, kan signalmodtageren ikke modtage signalet. Ved hjælp af dette princip undgår DEEBOT forhindringer, når den støder ind i dem. |

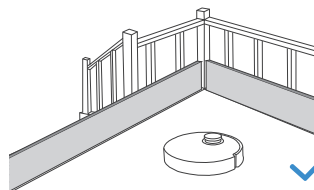
BEMÆRKNINGER FØR RENGØRING



Ryd op i det område, der skal rengøres, ved at stille møbler, f.eks. stole, på deres rette plads.



Ved førstegangsbrug skal du sørge for, at alle værelsesdøre er åbne, så DEEBOT kan udforske dit hus.



Det kan være nødvendigt at anbringe en fysisk barriere ved kanten af en niveauforskel for at forhindre apparatet i at falde ud over kanten.



Læg løse genstande som kabler, kludetæpper og tøfler væk for at gøre rengøringen mere effektiv.



Før du bruger produktet på et tæppe, der har frynser ved kanten, skal du folde tæppets kanter ind under sig selv.



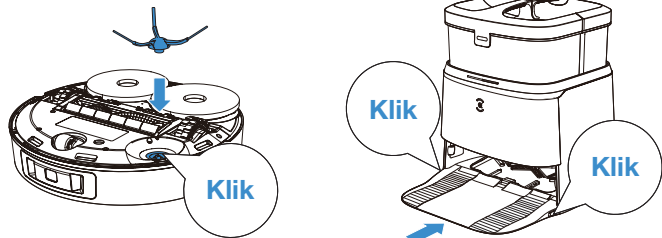
Stå ikke på smalle steder, f.eks. gange, og sørg for ikke at blokere TrueMapping-afstandssensoren.

LYNOPSTART

Før du bruger DEEBOT, skal du fjerne alle beskyttelsesmaterialer.

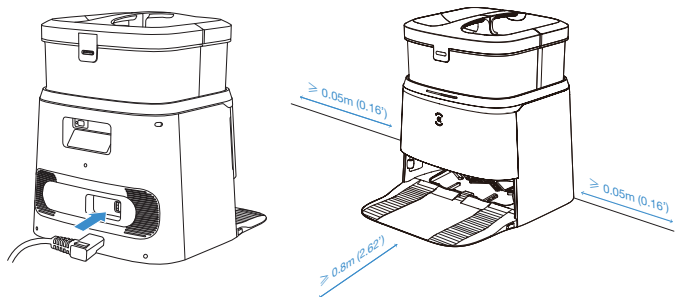
1 Installation

Kliklyden angiver korrekt montering.



2 Saml og placer stationen

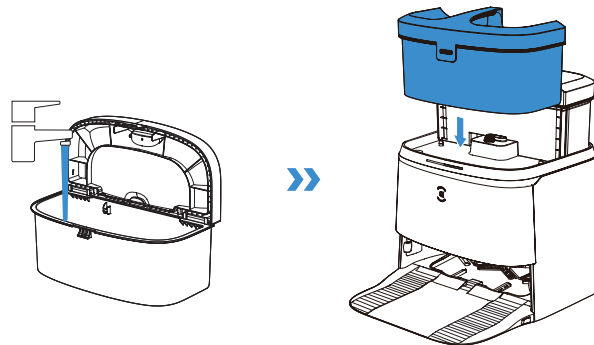
Sørg for, at området omkring stationen er fri for genstande, især genstande med reflekterende overflader.



Bemærk:

- Hvis der er reflekterende genstande som f.eks. spejle og reflekterende fodpaneler i nærheden af stationen, skal de nederste 14 cm af disse dækkes til.
- Stationen må ikke placeres i direkte sollys.
- Det anbefales at placere stationen på hårdt gulv, så det komplette udvalg af robotens funktioner kan opleves.
- Anbring stationen et sted med et stærkt wi-fi-signal.

Brug tanke



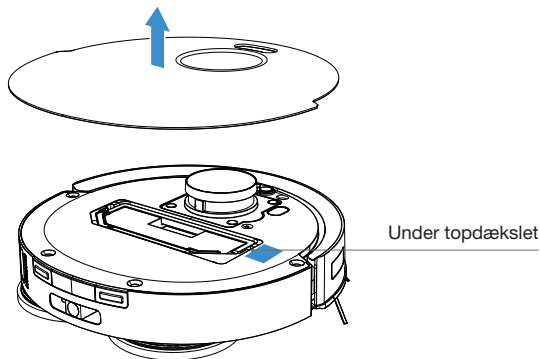
Bemærk:

- * Det anbefales at bruge ECOVACS DEEBOT-rengøringsmiddel (sælges separat). Brug af andre rengøringsmidler kan medføre, at DEEBOT glider, at vandtanken blokeres samt andre problemer.
- * Vanddråberne i vandtanken er tilovers fra funktionstesten, så du kan roligt bruge den.

DOWNLOAD ECOVACS HOME-APPEN

For at du kan få glæde af alle de mulige funktioner anbefales det at bruge ECOVACS HOME-appen til at styre din DEEBOT.

1. Scan QR-koden under topdækslet for at downloade appen.





2. Søg i ECOVACS HOME for at downloade appen.



FORBIND DEEBOT MED APPEN

1. Via Bluetooth:

Tænd for Bluetooth på DEEBOT og på mobiltelefonen. Giv appen tilladelse til at få Bluetooth-tilladelse fra mobiltelefonen. Tryk på  for at scanne QR-koden på DEEBOT eller tryk på  i appen for at finde DEEBOT i nærheden.


2. Via wi-fi:

Du kan forbinde DEEBOT med appen via wi-fi ved at ignorere Bluetooth i appen. **Bemærk:** Vælg den relevante tilslutningsmetode.

Krav til wi-fi-netværk:

- Du bruger et 2,4 GHz eller 2,4/5 GHz blandet netværk.
- Routeren understøtter 802.11b/g/n- og IPv4-protokollen.
- Der må ikke bruges VPN (Virtual Private Network) eller proxyserver.
- Der må ikke bruges et skjult netværk.
- WPA og WPA2 med TKIP-, PSK-, AES/CCMP-kryptering.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) understøttes ikke.
- Brug wi-fi-kanal 1-11 i Nordamerika og kanal 1-13 uden for Nordamerika (der henvises til det lokale myndighedsorgan).
- Hvis du bruger en netværksforlænger/-repeater, er netværksnavnet (SSID) og adgangskoden det samme som dit primære netværk.
- Aktiver WPA2 på din router.

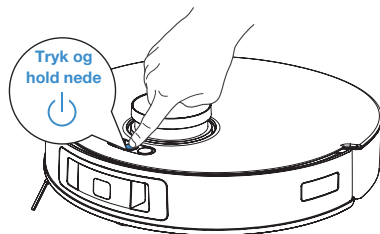
Wi-fi-indikatorlys

| | | |
|---|----------------------------|----------------------|
|  | Hvidt lys blinker langsomt | Opretter forbindelse |
| | Hvidt lys blinker hurtigt | Afbrudt fra wi-fi |
| | Konstant blått lys | Tilsluttet wi-fi |

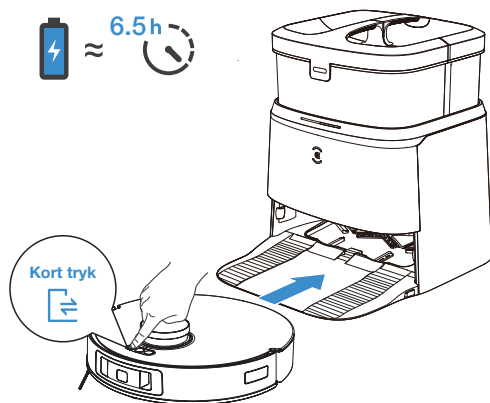
Vær opmærksom på, at ibrugtagelse af smartfunktioner som f.eks. fjernbetjent opstart, stemmeinteraktion, visning af 2D/3D-kort og betjeningsindstillinger samt personliggjort rengøring (afhængigt af forskellige produkter) kræver, at brugerne downloader og bruger ECOVACS HOME-appen, som hele tiden opdateres. Du skal acceptere vores politik om beskyttelse af personlige oplysninger og vores brugeraftale, før vi kan behandle nogle af dine grundlæggende og nødvendige oplysninger og gøre det muligt for dig at betjene produktet. Hvis du ikke accepterer vores politik om beskyttelse af personlige oplysninger og vores brugeraftale, vil nogle af de førnævnte smartfunktioner ikke kunne ibrugtages via ECOVACS HOME-appen. Du vil dog stadig kunne bruge produktets grundlæggende funktioner til manuel betjening.

Tænd og oplad DEEBOT

1 Tryk og hold  nede i 3 sekunder, vent på, at startmusikken afspilles, så ved du, at DEEBOT er tændt.



2 Tryk kort på  for at kalde DEEBOT tilbage for at køre ind i stationen og blive opladt.




Bemærk: Når DEEBOT er kørt ind i stationen, skal du vente i ca. 5 sekunder, og du vil høre stemmemeddelelsen "Parring lykkedes".

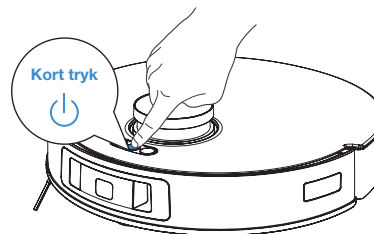
BETJENING AF DEEBOT

DEEBOT opretter et kort under første rengøring. Når du laver et kort for første gang, skal du følge DEEBOT med rundt for at hjælpe med at løse nogle småproblemer.

DEEBOT kan f.eks. sidde fast under møblerne. Se følgende løsninger:

1. Hæv de lavtstående møbler, hvis det er muligt.
2. Dæk bunden af møblerne.
3. Konfigurer den virtuelle grænse via appen.

Tryk kort på  for at starte. Ved første rengøring skal du sørge for, at DEEBOT er fuldt opladet.



Bemærk: Når DEEBOT ikke er i drift, anbefales det at holde den tændt og i færd med at lade op.


BETJENING AF DEEBOT

Når du laver et kort for første gang, skal du følge DEEBOT med rundt for at hjælpe med at løse nogle småproblemer.



DEEBOT kan f.eks. sidde fast under møblerne. Se følgende løsninger:

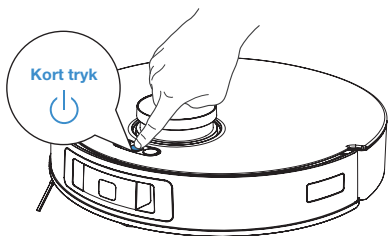
1. Hæv de lavtstående møbler, hvis det er muligt.
2. Dæk bunden af møblerne.
3. Konfigurer den virtuelle grænse via appen.

1 Start

Tryk kort på  for at starte. Ved første rengøring skal du sørge for, at DEEBOT er fuldt opladet.

2 Pause/vækning

Tryk kort på  for at sætte på pause. Indikatorlampen slukkes, når DEEBOT har været sat på pause i et par minutter. Tryk på  på DEEBOT for at aktivere den.



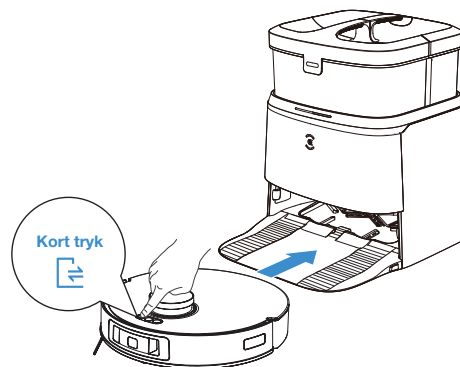
Bemærk:

1. Du må ikke fjerne de vaskbare moppepuder særligt ofte.
2. Undgå at ridse pladerne til moppepuden med en klud eller andre genstande.
3. Når ECOVACS HOME-appen beder om, at mopperne skal udskiftes, skal de udskiftes i tide.

Se mere tilbehør i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.


3 Tilbage til stationen

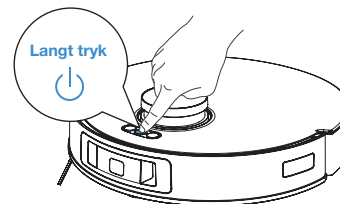
Tryk kort på  for at kalde DEEBOT tilbage til OMNI-stationen.



Bemærk: Når DEEBOT ikke er i drift, anbefales det at holde den tændt og i færd med at lade op.

4 Dvaletilstand

DEEBOT går i dvaletilstand for at beskytte batteriet, hvis DEEBOT holder sig uden for stationen i ca. 5 timer. Hold nede  i mere end 3 sekunder for at aktivere DEEBOT.



REGELMÆSSIG VEDLIGEHOLDELSE

Udfør vedligeholdelsesopgaver, og udskift dele med følgende hyppigheder for at holde DEEBOT kørende ved dens optimale ydeevne:

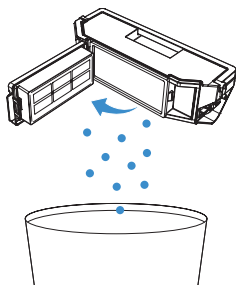
| Robotdel | Vedligeholdelsesfrekvens | Udskiftningsfrekvens |
|--|--------------------------|-----------------------------------|
| Vaskbar moppeklud | / | Hver 1-2. måned |
| Støvpose | / | Udskift, når stemmen beder om det |
| Sidebørste | En gang hver 2. uge | Hver 3-6. måned |
| Børste | En gang om ugen | Hver 6-12. måned |
| Filter | En gang om ugen | Hver 3-6. måned |
| TrueDetect 3D-sensor TrueMapping Universelt hjul Anti-tabssensorer Kofanger Kontakter til opladning | En gang om ugen | / |
| Rengøringsbassin | En gang hver 2. uge | / |
| Rentvandstank | En gang hver 3. måned | / |
| Vandtank til snavset vand | Efter hver gulvmopning | / |
| Støvsugerposekabinet | En gang om måneden | / |
| OMNI Station | En gang om måneden | / |

Før der udføres rengørings- og vedligeholdelsesopgaver på DEEBOT, skal robotten slukkes og OMNI-stationen tages fra strømmen.

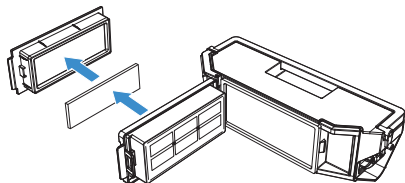
Bemærk: ECOVACS fremstiller forskellige reservedele og fittings. Kontakt kundeservice for at få flere oplysninger om reservedele.

VEDLIGEHOOLD AF STØVBEHOLDER OG FILTER

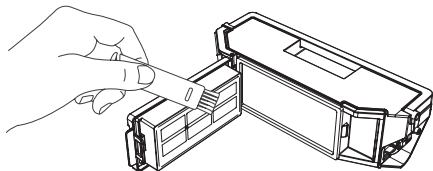
1



2

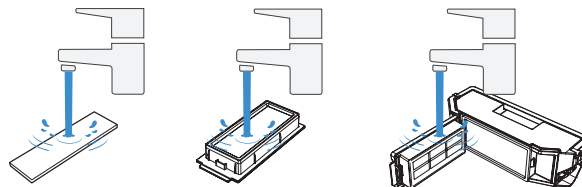


3



Bemærk: Vedligeholdelsesværktøjer er ikke inkluderet. Rengør med din egen børste eller lignende værktøj derhjemme.

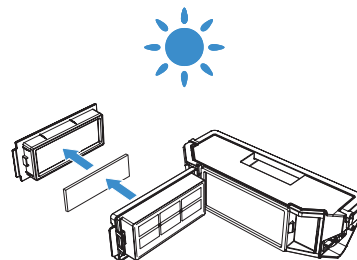
4



Bemærk:

1. Skyl filteret med vand som vist ovenfor.
2. Brug ikke en finger eller børste til at rengøre filteret.

5



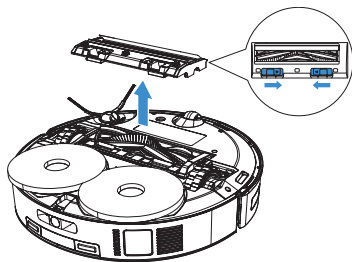
Bemærk: Lad filteret tørre helt inden brug.

Se mere tilbehør i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.

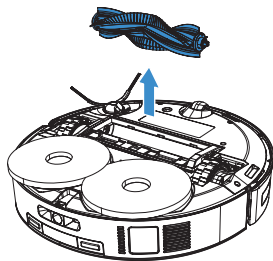
VEDLIGEHOLD AF BØRSTE OG SIDEBØRSTE

Børste

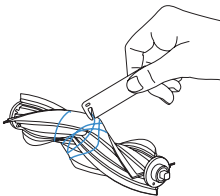
1



2

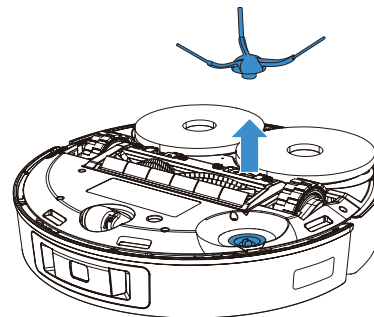


3

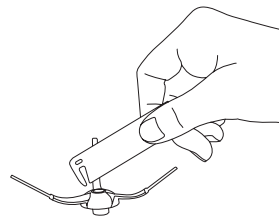


Sidebørste

1

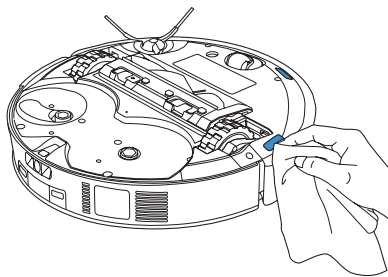
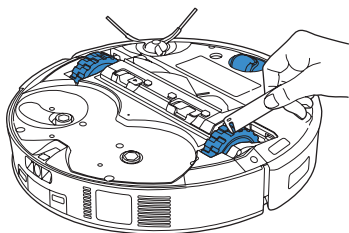
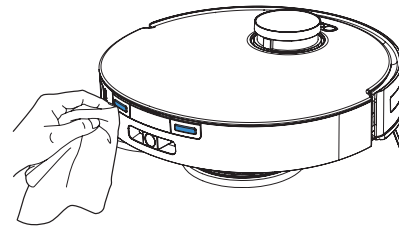
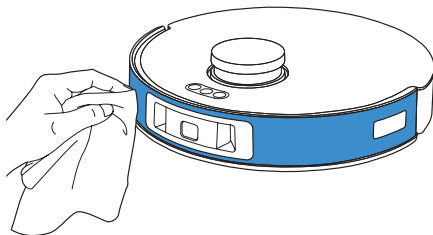
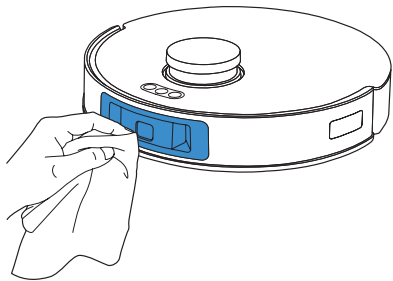


2



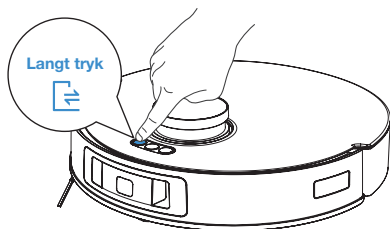
VEDLIGEHOOLD AF ANDRE KOMPONENTER

Bemærk: Tør komponenterne af med en ren, tør klud. Undgå at bruge rengøringspray eller rengøringsmidler.

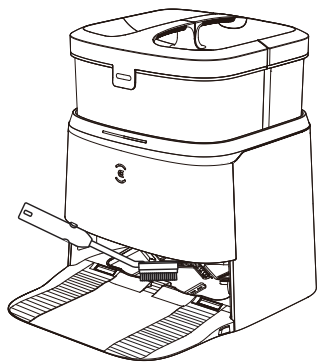



VEDLIGEHOLD AF OMNI-STATION

- 1 Tryk længe  for at føje vand til rengøringsbassin



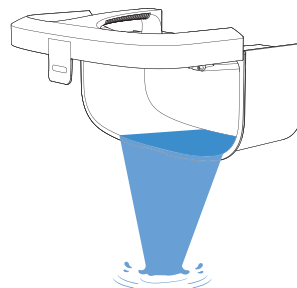
- 2 Rent rengøringsbassin



- 3 Tryk længe  for at dræne vandet fra rengøringsbassinet

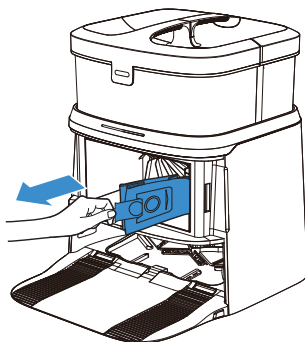
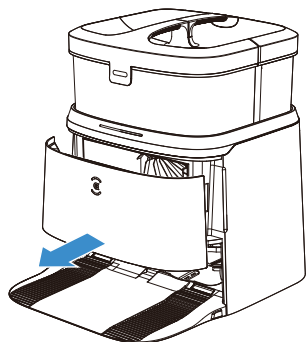
VEDLIGEHOLDELSE AF TANKE

- 1 Tøm tanken til snavset vand



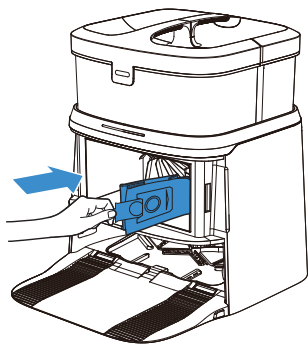
VEDLIGEHOLDELSE AF STØVSUGERPOSE

1 Bortskaf støvsugerposen

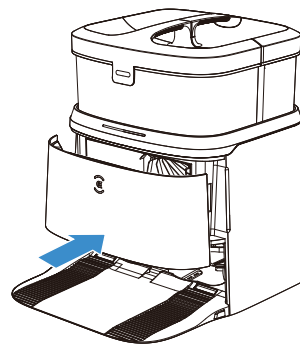


* Hold i håndtaget for at løfte støvsugerposen ud, hvilket effektivt kan forhindre støvlækage.

2 Rengør støvsugerposekabinettet med en tør klud, og sæt en ny støvsugerpose i

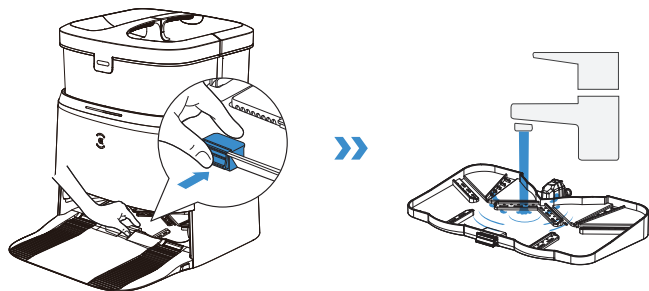


3 Luk støvsugerposekabinettet

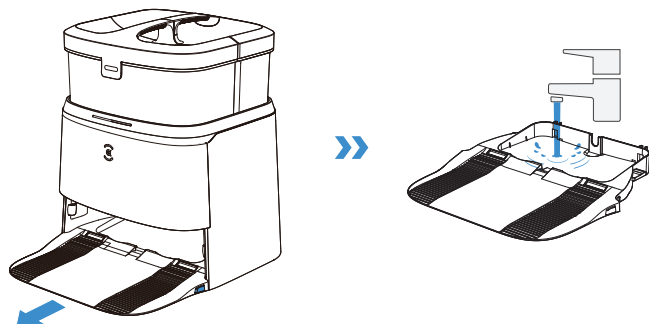


VEDLIGEHOLDELSE AF RENGØRINGSBASSIN

1 Tag den aftagelige bakke ud for at vaske den

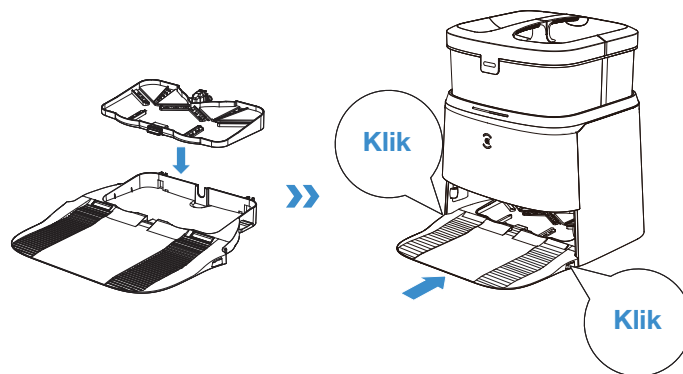


2 Tag basen ud for at vaske den



2 Installer

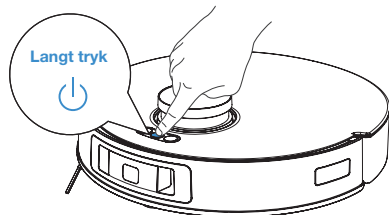
Kliklyden angiver korrekt montering.



Bemærk: Installer rengøringsbassinet korrekt for at undgå funktionsfejl.

OPBEVARING

Før opbevaring skal batteriet oplades helt, og der skal slukkes for DEEBOT. Genoplad batteriet hver 1½ måned for at forhindre overfladning.



Bemærk:

- DEEBOT kan ikke oplades, når der er slukket for strømmen.
- Hvis batteriet er overfladet eller ikke bruges i længere tid, er det ikke sikkert, at DEEBOT kan oplades. Kontakt ECOVACS for at få hjælp. Skil ikke apparatet ad selv.

FEJLFINDING




| Nr. | Fejlfunktion | Mulige årsager | Løsninger |
|-----|---|--|--|
| 1 | DEEBOT kan ikke oprette forbindelse til ECOVACS HOME-appen. | Der er indtastet forkert brugernavn eller adgangskode til Wi-Fi-hjemmenetværket. | Indtast det korrekte Wi-Fi-brugernavn og den korrekte adgangskode. |
| | | DEEBOT er ikke inden for rækkevidde af dit Wi-Fi-signal. | Sørg for, at DEEBOT er inden for rækkevidde af dit Wi-Fi-signal. |
| | | DEEBOT er ikke i konfigurationstilstand. | Sørg for, at DEEBOT er tilsluttet strømforsyningen og tændt. Åbn dækslet, og tryk på nulstillingsknappen. DEEBOT skifter til konfigurationstilstanden, når du hører en stemmemeddelelse. |
| | | Forkert app er installeret. | Download og installer ECOVACS HOME-appen. |
| | | Bruger ikke et 2,4 GHz eller 2,4/5 GHz blandet netværk. | DEEBOT understøtter ikke 5G-netværk. Brug et 2,4 GHz eller 2,4/5 GHz blandet netværk. |
| 2 | Kortet er gået tabt. | Kortet kan gå tabt, hvis du flytter med DEEBOT under rengøringen. | Flyt DEEBOT til forsiden af stationen for at hente kortet. Find det gendannede kort i Kortstyring, og tryk på "brug dette kort" for at hente det. Hvis problemet fortsætter, efter at du har prøvet ovenstående løsninger, skal du genstarte kortlægningsfunktionen. |
| 3 | Kan ikke oprette kort over hjemmet på appen. | DEEBOT starter ikke rengøring fra stationen. | DEEBOT skal starte rengøring fra stationen. |
| | | Flyt DEEBOT, når rengøring måske kan få kortet til at gå tabt. | Under rengøring må DEEBOT ikke flyttes så langt som muligt. |
| | | Automatisk rengøring er ikke fuldført. | Kontroller, at DEEBOT automatisk vender tilbage til stationen efter rengøring. |
| 4 | Sidebørsten falder af under brug. | Sidebørsten er ikke monteret korrekt. | Sørg for, at sidebørsten klikker på plads, når du monterer den. |

| Nr. | Fejlfunktion | Mulige årsager | Løsninger |
|-----|---|--|---|
| 5 | Der kunne ikke findes et signal. Kan ikke vende tilbage til stationen. | Stationen er placeret forkert. | Anbring stationen korrekt i henhold til anvisningerne i afsnittet [Opladning af DEEBOT] . |
| | | Stationen er løbet tør for strøm eller er blevet flyttet manuelt. | Kontroller, om stationen er tilsluttet strømforsyningen. Flyt ikke stationen manuelt. |
| | | DEEBOT starter ikke rengøring fra stationen. | Det anbefales, at DEEBOT begynder at gøre rent fra stationen. |
| | | Opladningsruten er blokeret. For eksempel er døren til rummet med stationen lukket. | Hold opladningsruten fri. |
| 6 | DEEBOT vender tilbage til stationen, før den er færdig med rengøringen. | Værelset er så stort, at DEEBOT skal vende tilbage for at genoplade. | Aktiver kontinuerlig rengøring. Du kan få flere oplysninger ved at følge vejledningen i appen. |
| | | DEEBOT kan ikke nå visse områder, der er blokeret af møbler eller barrierer. | Ryd op i det område, der skal rengøres, ved at anbringe møbler og små genstande på deres rette plads. |
| 7 | DEEBOT kan ikke oplades. | DEEBOTs opladningskontakter har ikke forbindelse til stationens stifter. | Sørg for, at robotens opladningskontakter har forbindelse til stationens stifter og AUTO-tilstandsknappen blinker. Kontroller, hvorvidt DEEBOTs opladningskontakter og stationen er snavsede. Rengør disse dele i henhold til anvisningerne i afsnittet [Vedligeholdelse] . |
| | | Stationen er ikke sluttet til strømforsyningen. | Sørg for, at stationen er sluttet til strømmen. |
| | | Batteriet bliver overopladet, hvis DEEBOT ikke bruges i længere tid. | Det anbefales at bruge DEEBOT regelmæssigt. Hvis batteriet ikke kan oplades, fordi det ikke har været brugt i længere tid, skal du kontakte kundeservice for at få hjælp. |
| 8 | Kørsel lyder meget højt under rengøring. | Sidebørsten og den svævende gummibørste er filtret sammen. Støvbeholder og filter er blokeret. | Det anbefales at rengøre sidebørsten, den svævende gummibørste, støvbeholderen, filteret osv. med jævne mellemrum. |
| | | DEEBOT er i Maks.-tilstand. | Skift til standardtilstand. |

| Nr. | Fejlfunktion | Mulige årsager | Løsninger |
|-----|---|---|--|
| 9 | DEEBOT sætter sig fast under arbejde og stopper. | <p>DEEBOT er viklet ind i noget på gulvet (elledninger, gardiner, tæppefrynser osv.).</p> <p>DEEBOT kan sidde fast under møbler, der har en afstand til gulvet i samme højde.</p> | <p>DEEBOT vil prøve forskellige måder at frigøre sig selv på. Hvis det ikke lykkes, skal du fjerne forhindringerne manuelt og genstarte.</p> <p>Indstil en fysisk barriere, eller indstil en virtuel grænse via ECOVACS HOME-appen.</p> |
| 10 | <p>Under rengøringen kommer der uorden i DEEBOTs rute, hældninger under kørslen, gentagen rengøring, lækage i et lille område osv. (Hvis der er et stort område, der midlertidigt ikke er blevet fejlet, fjerner DEEBOT lækagen af sig selv.)</p> | <p>Genstande som f.eks. ledninger og hjemmesko, der ligger på gulvet, påvirker DEEBOTs normale drift.</p> <p>Det kan ske, at hjulene spinner på gulvet, når DEEBOT klatrer op ad trin, tærskler og dørkarme, hvilket påvirker dens vurdering af hele boligens opbygning.</p> <p>Rengøring på nyvoksede og polerede gulve eller glatte fliser, hvilket resulterer i mindre friktion mellem hjulene og gulvet.</p> <p>På grund af forskellige omgivelser i boligen kan visse områder ikke rengøres.</p> | <p>Ryd op i de ledninger, hjemmesko og andre genstande, der ligger spredt rundt på gulvet, før rengøringen. Og sørg for, at der er spredt så få genstande rundt på gulvet som muligt. Hvis der er en lækage i et område, tager DEEBOT sig selv af lækagen, så du må ikke gribe ind (f.eks. ved at flytte DEEBOT eller blokere ruten).</p> <p>Det anbefales at lukke døren til dette område og rengøre området separat. Efter rengøring vender DEEBOT tilbage til dens startsted. Du kan roligt bruge den.</p> <p>Vent på, at gulvokset tørrer, før der rengøres.</p> <p>Rengør boligens omgivelser for at sikre, at DEEBOT kan komme ind og gøre rent.</p> |

| Nr. | Fejlfunktion | Mulige årsager | Løsninger |
|-----|--|--|---|
| 11 | Efter at have vendt tilbage til stationen tømmer DEEBOT ikke støvbeholderen. | Støvsugerposekabinettet er ikke lukket. | Luk støvsugerposekabinettet. |
| | | Støvsugerposen er ikke installeret i stationen. | Installer støvsugerposen, og luk støvsugerposekabinettet. |
| | | Flyttes DEEBOT tilbage til stationen manuelt, udløses funktionen automatisk tømning muligvis ikke. | Det anbefales at lade DEEBOT selv vende tilbage til stationen. Flyt den ikke manuelt. |
| | | I Vil ikke forstyrres-tilstand tømmes DEEBOT ikke for støv, når den vender tilbage til stationen. | Annuller Forstyr ikke-tilstand i ECOVACS HOME-appen, eller start støvudtømningen manuelt. |
| | | OMNI-stationen gør dig opmærksom på, at støvsugerposen er fuld. | Udskift støvsugerposen i henhold til afsnittet [Vedligeholdelse], og luk støvsugerposekabinettet. Hvis støvsugerposen ikke er fuld, når ECOVACS HOME-appen beder om tømning, kan du sætte den tilbage igen. |
| | | Hvis ovenstående mulige årsager er udelukket, kan komponenterne i stationen være unormale. | Kontakt kundeservice for at få hjælp. |
| 12 | Støvbeholderen kunne ikke tømmes. | OMNI-stationen gør dig opmærksom på, at støvsugerposen er fuld. | Udskift støvsugerposen i henhold til afsnittet [Vedligeholdelse], og luk støvsugerposekabinettet. Hvis støvsugerposen ikke er fuld, når appen beder om tømning, kan du sætte den tilbage igen. |
| | | Støvbeholderens udgang er blokeret af fremmedlegemer. | Fjern støvbeholderen, og rengør fremmedlegemer på udgangen. |

| Nr. | Fejlfunktion | Mulige årsager | Løsninger |
|-----|--|--|--|
| 13 | Indersiden af støvsugerposekabinettet er snavset. | Småpartikler absorberes på indersiden af støvsugerposekabinettet gennem støvsugerposen. | Rengør indersiden af støvsugerposekabinettet. |
| | | Støvsugerposen er gået i stykker. | Tjek støvsugerposen. Udskift den. |
| 14 | Der opstår askelækage under arbejdet. | Støvbeholderens udgang er blokeret af fremmedlegemer. | Fjern støvbeholderen, og rengør fremmedlegemer på udgangen. |
| 15 | Pladerne til moppepuden kan ikke dreje. | Pladerne til moppepuden er blokeret af fremmedlegemer. | Rengør fremmedlegemerne. |
| 16 | DEEBOT reagerer ikke på instruktion fra stationen. | DEEBOT er for langt væk fra stationen. | Hvis den er længere væk end den tilgængelige afstand, kan ECOVACS HOME-appen også bruges til at betjene DEEBOT. |
| | | DEEBOT og stationen er ikke parret. | Tag stikket ud af stationen, og vent i 10 sekunder, før du tilslutter igen. Sluk for robotten, og tænd den derefter igen. Skub robotten manuelt op til stationen, og sørg for, at opladningsstikket er tilsluttet korrekt. Derefter begynder DEEBOT at oplade, og stemmen meddeler, at parringen lykkedes. |
| 17 | Kan ikke aktivere Børnelås. | Afbrydelse af kommunikation mellem stationen og DEEBOT (f.eks. lang afstand eller mange skillevægge) | Flyt DEEBOT tæt på stationen for at sikre problemfri kommunikation, og aktiver derefter Børnelås. |
| 18 | Hjulene er blokeret. | Hjulene er blokeret af fremmedlegemer. | Drej og tryk på hjulene for at tjekke, om der er fremmedlegemer, der har viklet sig ind eller sidder fast. Hvis der er et fremmedlegeme, skal robotten rengøres. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte kundeservice for at få hjælp. |

| Nr. | Fejlfunktion | Mulige årsager | Løsninger |
|-----|---|--|--|
| 19 | Når vandet i rengøringsbassinet er fuldt og ikke kan tømmes ud, meddeler stemmen, at rengøringsbassinet er fuldt. | Tanken til snavset vand er ikke installeret korrekt. | Bank let på tanken til snavset vand for at sikre, at den er korrekt monteret. |
| | | Tætningspropperne i tanken til snavset vand er ikke monteret korrekt. | Sørg for at kontrollere, at tætningspropperne er monteret korrekt. |
| | | Stationen kan ikke dræne vand på normal vis. | Langt tryk  . Når rengøringstanken automatisk er fyldt med vand, skal du trykke længe  igen. Hvis problemet opstår under rengøringsprocessen for moppepuderne, skal du afslutte opgaven med App/Voice Command og derefter trykke længe  for at se, om stationen kan trække vandet ud korrekt. Hvis vandet er blevet suget op, skal vandoverløbssensoren på rengøringsbassinet tørres af. Hvis stationen ikke trækker vand, skal du kontrollere, om der er fremmedlegemer i tanken til snavset vand, og rengøre den mellem tanken til snavset vand og stationen. |
| | | Rengøringsbassinets sugeport er blokeret af fremmedlegemer. Rengøringsbassinet er for snavset. | Sørg for, at der ikke er fremmedlegemer i sugeporten på rengøringsbassinet. Rengør rengøringsbassinet. |
| | | Stemmemeddelelsen lyder stadig efter ovenstående løsningsforslag er prøvet. | Tag strømmen fra stationen, og tilslut den igen. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte kundeservice for at få hjælp. |
| 20 | Pladerne til moppepuden kan ikke løftes automatisk. | Pladerne til moppepuden er filtret sammen eller sidder fast på fremmedlegemer. | Fjern fremmedlegemer. |
| | | Pladerne til moppepuden falder af. | Sæt pladerne til moppepuden på igen, og du vil høre et "klik", når pladerne til moppepuden er monteret korrekt. |

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

| Model | DDX14 | | |
|------------------------------------|----------------------|------------------|------------|
| Nominel indgang | 20 V === 2 A | Opladningstid | ca. 6,5 t |
| Stationsmodel | CH2311A | | |
| Nominel indgang | 220-240 V ~ 50-60 Hz | Nominel udgang | 20V === 2A |
| Nominel indgangseffekt (opladning) | 0,5 A | Effekt (tømning) | 1000W |
| Effekt (varmtvandsvaskemoppe) | 1650W | | |
| Strøm til netværksstandby | Mindre end 2,00 W | | |

Det trådløse moduls udgangseffekt er mindre end 100 mW.

Bemærk: Tekniske specifikationer og designspecifikationer kan ændres i forbindelse med løbende produktforbedringer.

Se mere tilbehør på <https://www.ecovacs.com/global>.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava seuraavia varotoimia:

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ SÄILYÄ NÄMÄ OHJEET

1. Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla on aistirajoitteita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
2. Tyhjennä puhdistettava alue. Poista virtajohdot ja pienet esineet lattialta, jotta ne eivät sotkeudu laitteeseen. Työnnä maton hapsut maton alle ja nosta esimerkiksi verhojen tai pöytäliinojen liepeet pois lattialta.
3. Jos puhdistettavalla alueella on pudotus portaiden tai askelmien vuoksi, varmista ohjaamalla laitetta, että se tunnistaa askelman eikä putoa reunan yli. Reunalle on ehkä asetettava fyysinen este, jotta laite ei putoa. Varmista, että fyysinen este ei aiheuta kompastumisvaaraa.
4. Käytä laitetta vain tässä oppaassa kuvatulla tavalla. Käytä vain valmistajan suosittelemia tai myymiä lisälaitteita.
5. VAIN kotitalouksien SISÄKÄYTTÖÖN. Älä käytä laitetta ulkona, kaupallisessa ympäristössä tai teollisessa ympäristössä.
6. Älä käytä laitetta ilman pölysäiliötä ja/tai suodattimia.
7. Älä käytä laitetta paikassa, jossa on kynttilöitä tai hauraita esineitä.
8. Pidä hiukset, väljät vaatteet, sormet ja muut vartalon osat etäällä laitteen aukoista ja liikkuvista osista.
9. Älä käytä laitetta huoneessa, jossa on nukkuva vauva tai lapsi.
10. Älä käytä laitetta märillä pinnoilla tai pinnoilla, joilla on seisovaa vettä.
11. Älä anna laitteen poimia suuria esineitä, kuten kiviä, suuria paperinpalasia tai muuta, mikä voi tukkia laitteen.

12. Älä poimi laitteella helposti syttyviä tai tulenarkoja materiaaleja, kuten bensiiniä tai tulostimen tai kopiokoneen väriainetta, tai käytä sitä alueilla, joilla niitä saattaa olla.
13. Älä poimi laitteella palavia tai savuavia materiaaleja, kuten savukkeita, tulitikkuja tai tuhkaa tai muuta, mikä voi aiheuttaa tulipalon.
14. Älä työnnä imuaukkoon esineitä. Älä käytä laitetta, jos imuaukko on tukossa. Varmista, että ilmanottoaukossa ei ole pölyä, nukkaa, hiuksia tai muuta, mikä voi heikentää ilmavirtaa.
15. Jos virtajohto on vahingoittunut, vaaran välttämiseksi sen saa vaihtaa vain valmistaja tai huoltoliike.
16. Katkaise virta virtakytkimestä ennen laitteen puhdistamista tai huoltoa.
17. CH2311A-virtalähteessä on käytettävä litiumakkua, jossa on enintään 8 kennoa ja jonka nimellisjännite on enintään DC 14,4 V ja nimelliskapasiteetti 4 800 mAh. Akku on poistettava ja hävitettävä paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti ennen laitteen hävittämistä.
18. Hävitä käytetyt akut paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti.
19. Älä polta laitetta, vaikka se olisi vaurioitunut vakavasti. Akut voivat räjähtää poltettaessa.
20. Laitetta on käytettävä tämän käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti. Ecovacs Home Service Robotics ei vastaa virheellisestä käytöstä johtuvista vahingoista tai vammoista.
21. Robotti sisältää akkuja, joita vain ammattitaitoiset henkilöt saavat vaihtaa. Jos haluat vaihtaa robotin akun, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
22. Varmista, että virtalähteen jännite vastaa OMNI-asemaan merkittyä jännitettä.
23. Käytä vain laitteen mukana toimitettua alkuperäistä ladattavaa akkua ja OMNI-asemaa. Paristot eivät ole sallittuja.
24. Varo, ettet vahingoita virtajohtoa. Älä vedä tai kanna laitetta tai OMNI-asemaa virtajohdosta, käytä virtajohtoa kahvana, sulje ovea siten, että virtajohto jää väliin, tai vedä virtajohtoa terävien reunojen tai kulmien ympäri. Älä anna laitteen kulkea virtajohdon päältä. Pidä virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
25. Älä käytä viallista OMNI-asemaa. Virtalähdettä ei saa korjata eikä käyttää enää, jos se on vaurioitunut tai viallinen.

26. Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai liitäntä on vaurioitunut. Älä käytä laitetta tai OMNI-asemaa, jos se ei toimi kunnolla, jos se on pudonnut, vaurioitunut, jätetty ulos tai joutunut kosketuksiin veden kanssa. Vaaran välttämiseksi se on toimitettava korjattavaksi valmistajalle tai huoltoliikkeeseen.
27. Pistoke on irrotettava liitännästä ennen OMNI-aseman puhdistamista tai huoltoa.
28. Poista laite OMNI-asemasta ja katkaise siitä virta ennen kuin poistat akun laitteen hävittämistä varten.
29. Jos OMNI-asemaa ei käytetä pitkään aikaan, irrota se pistorasiasta.
30. Jos robottia ei käytetä pitkään aikaan, katkaise siitä virta säilytystä varten ja irrota OMNI-asema pistorasiasta.
31. VAROITUS: lisää puhdasta vettä vain puhtaan veden säiliöön.
32. **VAROITUS:** Lataa akku vain laitteen mukana toimitetulla irrotettavalla virtalähteellä CH2311A.

Jotta laite täyttäisi radiotaajuusenergialle altistumista koskevat vaatimukset, laitteen on oltava käytön aikana vähintään 20 cm:n päässä ihmisistä.

Vaatimustenmukaisuuden varmistamiseksi laitetta ei saa käyttää tätä lähempänä. Tämän lähettimen antennia ei saa sijoittaa minkään muun antennin tai lähettimen yhteyteen.

Laitteen päivitys

Jotkin laitteet päivitetään kahdesti kuukaudessa, mutta tätä ei noudateta aina tarkasti.

Jotkin laitteet, erityisesti yli kolme vuotta sitten myydyt, päivitetään vain, jos niistä on löytynyt kriittinen haavoittuvuus, joka on korjattu.

| | |
|---|--|
|  | Varoitus: kuuma pinta |
|  | Oikosulkusuojattu eristysmuuntaja |
|  | Hakuriteholähde |
|  | Vain sisäkäyttöön |
|  | Tasavirta |
|  | Vaihtovirta |
|  | Tämä tuote täyttää sovellettavien EY-direktiivien vaatimukset. |
|  | Lue ohjeet ennen lataamista. |
|  | Latausliitännän napaisuus |
|  | Aikaviive, pienoissulake |

Etävalvonta on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen käyttöön yksityishenkilön omistamissa tiloissa henkilökohtaista turvallisuutta ja yhden laitteen ohjausta varten. Huomioi paikalliset tietosuojaperusteiset lakisääteiset velvoitteet käytön aikana. Valvontaa ei saa käyttää julkisissa paikoissa, varsinkaan salatussa tarkoituksessa ja/tai työnantajan toimesta perusteettomasti. Käyttäjä on yksin vastuussa perusteettomasta käytöstä ja sen aiheuttamista riskeistä.

Euroopan unionin vaatimustenmukaisuuslausunto

Tietoja sähkö- ja elektroniikkaromun hävittämisestä



Tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Oikea käsittely edellyttää, että hävität jätelaitteiston toimittamalla sen asianmukaiseen keräyspisteeseen. Hävittämällä tuotteen oikein säästät arvokkaita luonnonvaroja ja estät ihmisten terveyteen ja ympäristöön kohdistuvia haittoja, joita tuotteen väärä hävittäminen voi aiheuttaa. Voit palauttaa käytetyn laitteen maksutta keräyspisteeseen tai jälleenmyyjälle, jolta tuote on ostettu. Pyydä paikalliselta viranomaiselta lisätietoja lähimmästä asianmukaisesta keräyspisteestä. Tämän jätteen virheelliseen hävittämiseen voi liittyä seuraamuksia kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

Tietoja käytettyjen akkujen hävittämisestä



Tämä symboli tarkoittaa, että käyttöiän lopussa olevia paristoja ja akkuja ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Osallistumisesi on tärkeä osa pyrkimystä vähentää haittoja, joita paristot ja akut voivat aiheuttaa ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Oikea kierrätys edellyttää, että toimitat tämän tuotteen, paristot tai akut jälleenmyyjälle tai asianmukaiseen keräyspisteeseen, mikä on maksutonta. Hävittämällä tuotteen oikein säästät arvokkaita luonnonvaroja ja estät ihmisten terveyteen ja ympäristöön kohdistuvia haittoja, joita tuotteen väärä hävittäminen voi aiheuttaa. Tämän jätteen virheelliseen hävittämiseen voi liittyä seuraamuksia kansallisen lainsäädännön mukaisesti. Käytettyjä paristoja ja akkuja varten on omat keräysjärjestelmänsä. Toimita paristot ja akut asianmukaisesti paikalliseen jätteiden keräys- ja kierrätyskeskukseen.

Tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskeva direktiivi (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. vakuuttaa täten, että koko tuote, mukaan lukien osat (kaapelit, johdot, jne.), täyttää RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja komission delegoidun muutosdirektiivin (EU) 2015/863 vaatimukset tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa ("uusittu RoHS" tai "RoHS 2.0").

Radiolaitedirektiivi

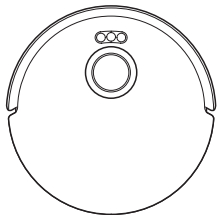
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tässä osiossa luetellut tuotteet ovat radiolaitedirektiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden määräysten mukaisia.

Valtuutettu edustaja Euroopassa:

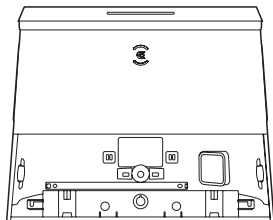


Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tuote on RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja komission delegoidun muutosdirektiivin (EU) 2015/863 sekä radiolaitedirektiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden määräysten mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa osoitteessa <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

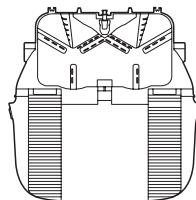
PAKKAUKSEN SISÄLTÖ



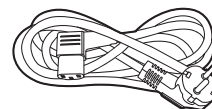
Robotti



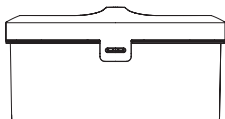
OMNI-asema



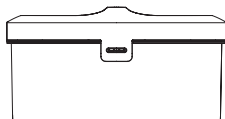
Alusta



Virtajohto



Puhtaan veden säiliö



Likaisen veden säiliö



Sivuharja



Käyttöopas

Huomautus:

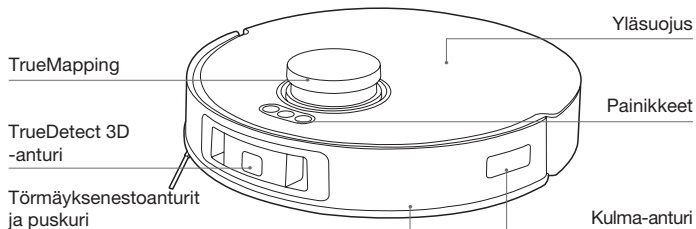
* Kuvat ovat vain viitteellisiä ja voivat poiketa tuotteen todellisesta ulkoasusta. Tuotteen rakennetta ja teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

* Antibakteerinen hopeaionimoduuli on yhteensopiva vesisäiliön kanssa. Voit ostaa ECOVACS HOME -sovelluksen kautta tai osoitteesta <https://www.ecovacs.com/global>.

* Automaattinen ECOVACS-vedentäyttö-/tyhjennysmoduuli on yhteensopiva OMNI-aseman kanssa. Voit ostaa ECOVACS HOME -sovelluksen kautta tai osoitteesta <https://www.ecovacs.com/global>.

TUOTEKAAVIO

Robotti



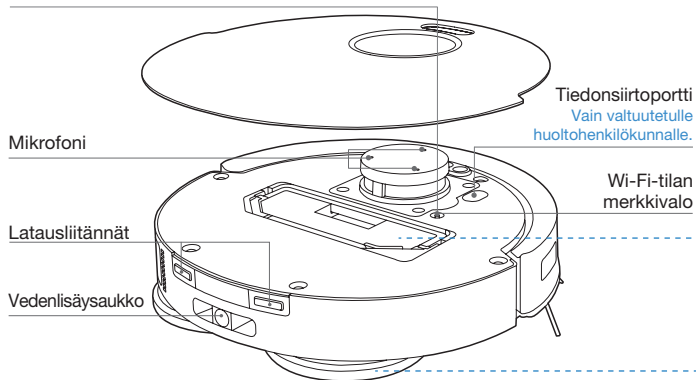
Painikkeet

- Lyhyt painallus: Poistuminen/paluu asemaan Pitkä painallus: Itsepuhdistus
- Lyhyt painallus: Käynnistys/tauko/jatka Pitkä painallus: Käynnistys/sammutus
- Lyhyt painallus: Aloita/lopetä pienen alueen tehopuhdistus Pitkä painallus: lapsilukko

NOLLAUSpainike

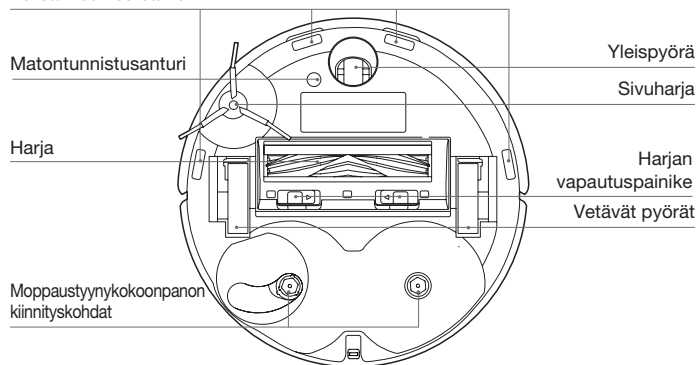
Oletusasetusten palauttaminen: Paina NOLLAUSpainiketta 5 sekuntia.

Äänikehotteen jälkeen käynnistysääni toistetaan ja robotin oletusasetukset palautetaan.

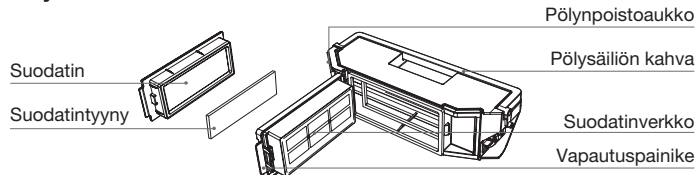


Näkymä alta

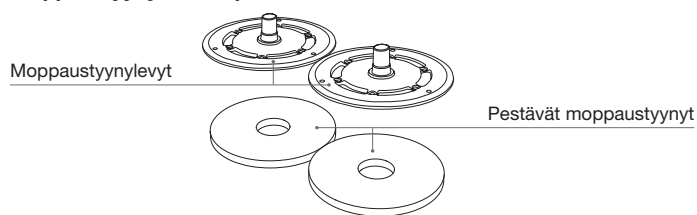
Putoamisen estoanturit



Pölysäiliö



Moppaustyynykokoonpano



OMNI-asema

Huomautus:

- * Jos valonauha vilkkuu punaisena, tarkista syy ECOVACS HOME App -sovelluksesta.
- * Jos DEEBOT ei lataudu, pyyhi latausliitännät puhtaalla ja kuivalla liinalla.

Puhtaan veden säiliö

Valonauha

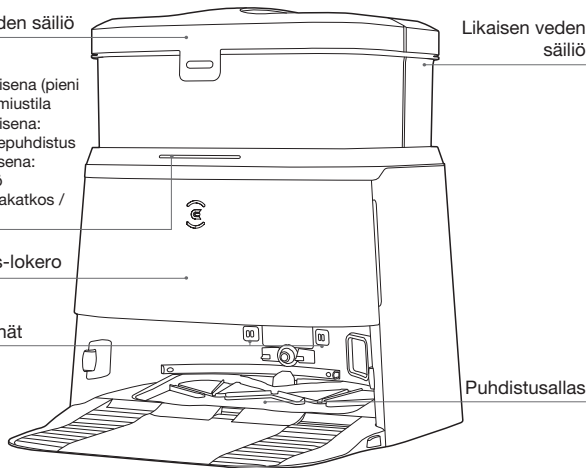
Hekkuu valkoisena (pieni kirkkaus): Valmiustila
Hekkuu valkoisena:
Käynnissä/itsepuhdistus
Vilkkuu punaisena:
Toimintahäiriö
Sammuu: Virtakatkos /
syvä lepotila

Pölynkeräys-lokero

Latausliitännät

Likaisen veden
säiliö

Puhdistusallas

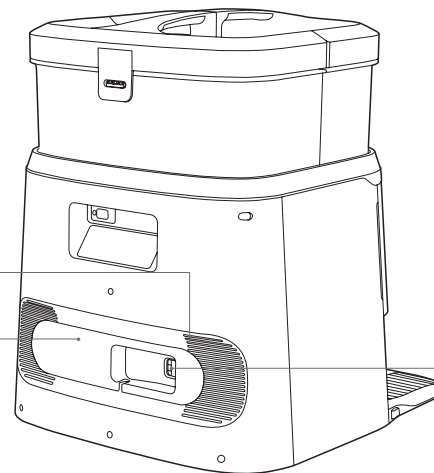


OMNI-asema (takaa)

Ilma-aukko

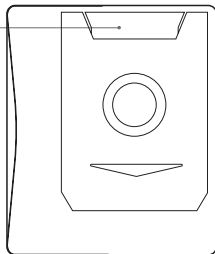
Johtokanava

Pistorasia



Pölypussi

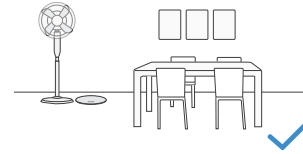
Pölypussin kahva



ANTURIT

| Nimi | Toiminnon kuvaus |
|-----------------------|--|
| TrueMapping | DEEBOT-laitteen tarkka etäisyys lähellä oleviin kohteisiin voidaan laskea algoritmien avulla käyttäen kolmiomittauksen periaatetta ja lasersäteitä, jotka heijastuvat laitteen ympärillä olevista kohteista. Kun DEEBOT liikkuu tietyssä ympäristössä, sen ympäristöstä luodaan kartta määrittämällä sen ympärillä olevien kohteiden sijainnit. Mittausalue on 8 metriä. |
| TrueDetect 3D -anturi | TrueDetect 3D -valoanturi lukee kohteen viivalaserilla ja kuvaa yksilinnisellä kameralla. Se määrittää kohteen koon luomalla kohteen kolmiulotteiset koordinaatit kuva-algoritmien avulla. Tunnistusetäisyys on 0,35 m |
| Mikrofoni | Koska puheääni saa laitteen kalvon värähtelemään, äänitallennus on mahdollinen, ja DEEBOT-imuria voi käyttää ääniohjauksella. 8 metrin tehokas herätysalue. |
| Putoamisen estoanturi | Kun infrapunamittaus havaitsee DEEBOT-laitteen pohjan etäisyyden lattiaan laitteen pohjassa olevalla infrapuna-anturilla, DEEBOT ei liiku eteenpäin, jos sen edessä on portaita tai havaittu etäisyys ylittää esimääritetyn rajan, ja putoamisen esto aktivoituu. Laukeamisetäisyys on 60 mm. |
| Matontunnistusanturi | Lattian materiaali tunnistetaan sen mukaan, miten ultraäänen kaikusignaali heijastuu erilaisista materiaaleista, ja DEEBOT vaihtaa puhdistustavan automaattisesti. Käyttötaajuus 290 kHz. |
| Kulma-anturi | Robotti havaitsee etäisyytensä sivullaan oleviin kohteisiin infrapunamittauksella. Kun oikealla puolella on seinä tai este, robotti varmistaa joka kohdan siivouksen ja estää törmäyksen reunan puhdistustoiminnolla. |
| Törmäyksenestoanturi | Kun este estää lähetetyn signaalin, signaalivastaanotin ei vastaanota signaalia. DEEBOT välttää esteitä tämän periaatteen mukaisesti. |

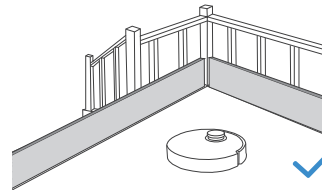
HUOMAUTUKSIA ENNEN PUHDISTUSTA



Tyhjennä puhdistettava alue siirtämällä kalusteet, kuten tuolit, oikeille paikoilleen.



Varmista ensimmäisellä käyttökerralla, että jokaisen huoneen ovi on auki, jotta DEEBOT voi tutkia kotisi täysin.



Jotta laite ei putoa minkään reunan yli, reunalle on ehkä asetettava fyysinen este.



Voit tehostaa puhdistusta poistamalla lattialta esineitä, kuten kaapeleita, liinoja ja tossuja.



Ennen kuin käytät tuotetta tupsureunaisella matolla, taita reunat maton alle.



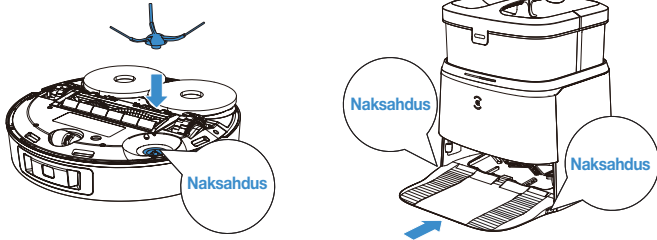
Älä seiso kapeissa tiloissa, kuten käytävillä, äläkä estä TrueMapping-etäisyysanturin toimintaa.

PIKÄKÄYNNISTYS

Poista kaikki suojamateriaalit ennen DEEBOT-laitteen käyttöä.

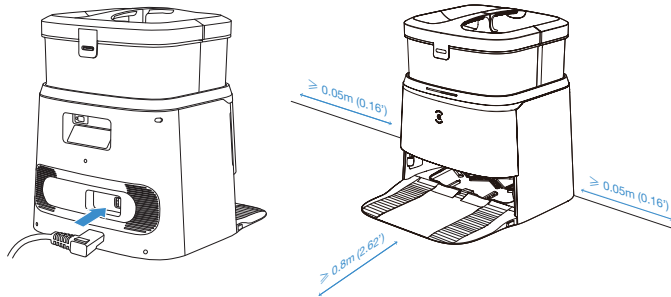
1 Asennus

Naksahdus ilmaisee, että asennus on onnistunut.



2 Kokoa ja sijoita asema

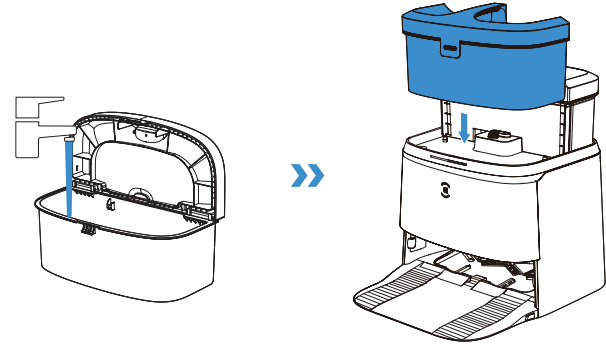
Pidä aseman ympärillä oleva alue tyhjänä esineistä ja erityisesti esineistä, joissa on heijastavia pintoja.



Huomautus:

- Jos aseman lähellä on heijastavia esineitä, kuten peilejä tai heijastavia jalkalistoja, niiden alareuna on peitettävä 14 cm:n korkeuteen lattiasta.
- Älä sijoita asemaa suoraan auringonvaloon.
- Asema kannattaa sijoittaa kovalle lattialle, jotta robotin kaikki toiminnot toimivat.
- Sijoita asema paikkaan, jossa on vahva Wi-Fi-signaali.

Säiliöiden käyttäminen



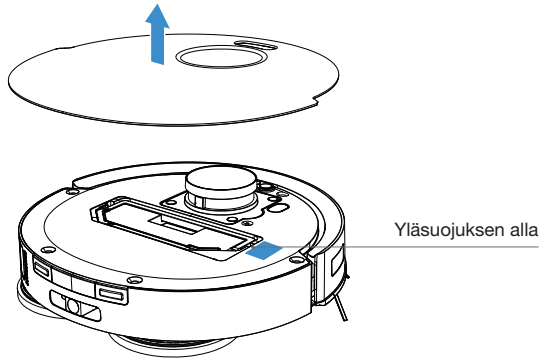
Huomautus:

- * On suositeltavaa käyttää ECOVACS DEEBOT -puhdistusliuosta (myydään erikseen). Muiden puhdistusliuosten käyttö voi aiheuttaa esimerkiksi DEEBOT-laitteen lipsumista tai vesisäiliön tukoksen.
- * Vesisäiliössä on vesipisaroita toimintatestin jäljiltä. Voit käyttää sitä turvallisesti.

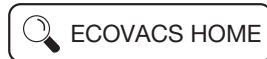
LATAA ECOVACS HOME APP -SOVELLUS YHDISTÄ DEEBOT SOVELLUKSEEN

Jotta voit käyttää kaikkia käytettävissä olevia ominaisuuksia, suosittelemme, että ohjaat DEEBOT-laitetta ECOVACS HOME App -sovelluksella



1. Lataa sovellus skannaamalla yläsuojuksen alla oleva QR-koodi.



2. Hae ja lataa ECOVACS HOME -sovellus.



1. Bluetooth-yhteydellä:

Ota Bluetooth käyttöön DEEBOT-laitteessa ja matkapuhelimessa. Salli sovellukselle matkapuhelimen Bluetoothin käyttöoikeus. Skanna DEEBOT-laitteen QR-koodi napauttamalla -painiketta tai etsi lähellä oleva DEEBOT napauttamalla -painiketta sovelluksessa.

2. Wi-Fi-yhteydellä:


Voit yhdistää DEEBOT-laitteen sovellukseen Wi-Fi-yhteydellä ohittamalla sovelluksen Bluetooth-yhteyden.

Huomautus: Valitse asianmukainen yhteys.

Wi-Fi-verkon vaatimukset:


- Käytössä on 2,4 GHz:n tai 2,4/5 GHz:n sekaverkko.
- Reittiin tukee 802.11b/g/n- ja IPv4-protokollia.
- Älä käytä VPN (Virtual Private Network) -yhteyttä tai välityspalvelinta.
- Älä käytä piilotettua verkkoa.
- WPA ja WPA2 sekä TKIP-, PSK-, AES/CCMP-salaus.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) -protokollaa ei tueta.
- Käytä Pohjois-Amerikassa Wi-Fi-kanavia 1–11 ja Pohjois-Amerikan ulkopuolella kanavia 1–13 (kysy lisätietoja paikallisesta sääntelyvirastosta).
- Jos käytät verkon laajenninta/toistinta, verkon nimi (SSID) ja salasana ovat samat kuin ensisijaisessa verkossa.
- Ota WPA2 käyttöön reitittimessä.

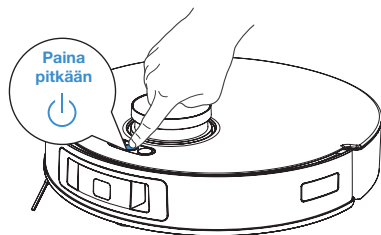
Wi-Fi-merkkivalo


| | | |
|---|---------------------------------|---------------------------|
|  | Valkoinen valo vilkkuu hitaasti | Yhteyttä muodostetaan |
| | Valkoinen valo vilkkuu nopeasti | Wi-Fi-yhteys katkaistu |
| | Palaa sinisenä | Yhdistetty Wi-Fi-verkkoon |

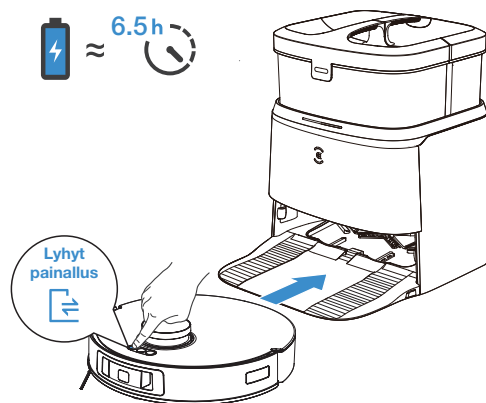
Huomaa, että älytoimintojen käyttäminen (kuten etäkäynnistys, puheohjaus, 2D/3D-karttanäyttö ja ohjausasetukset) sekä mukautettu puhdistus (tuotekohtaisesti) edellyttävät, että käyttäjät lataavat ja käyttävät jatkuvasti päivitettyä ECOVACS HOME App -sovellusta. Sinun on hyväksyttävä tietosuojakäytäntömme ja käyttäjäsovimuksemme, jotta voimme käsitellä sinua koskevia perustietoja ja tarvittavia tietoja ja sallia tuotteen käytön sinulle. Jos et hyväksy tietosuojakäytäntöämme ja käyttäjäsovimustamme, jotkin edellä mainituista älytoiminnoista eivät ole käytettävissä ECOVACS HOME App -sovelluksessa, mutta voit silti käyttää tuotteen perustoimintoja manuaalisesti.

DEEBOT-laitteen käynnistäminen ja lataaminen

1 Paina  -painiketta 3 sekuntia ja odota käynnistymusiikkia, joka ilmaisee, että DEEBOT on käynnistynyt.



2 Painamalla  -painiketta lyhyesti voit palauttaa DEEBOT-laitteen asemaan latautumaan.




Huomautus: Kun DEEBOT saapuu asemalle, noin 5 sekunnin kuluttua kuulet äänen sanovan "Pairing Successful".

DEEBOT-LAITTEEN KÄYTTÖ



Kun luot karttaa ensimmäistä kertaa, seuraa DEEBOT-laitetta mahdollisten pienten ongelmien varalta. DEEBOT saattaa esimerkiksi jäädä jumiin kalusteiden alle. Kokeile seuraavia:

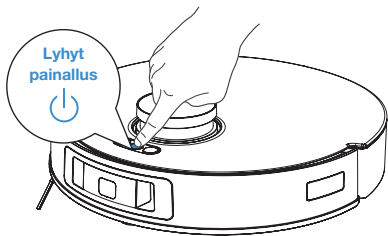
1. Nosta matalalla olevia kalusteita, jos mahdollista
2. Peitä kalusteiden alareuna
3. Määritä virtuaalinen raja sovelluksella.

1 Käynnistä

Käynnistä painamalla  -painiketta lyhyesti. Varmista ennen ensimmäistä puhdistuskertaa, että DEEBOT on ladattu täyteen.

2 Tauko/herätys

Aloita tauko painamalla  -painiketta lyhyesti. Merkkivalo sammuu, kun DEEBOT on ollut keskeytystilassa muutaman minuutin ajan. Herätä se DEEBOT-laitteen  -painikkeella.

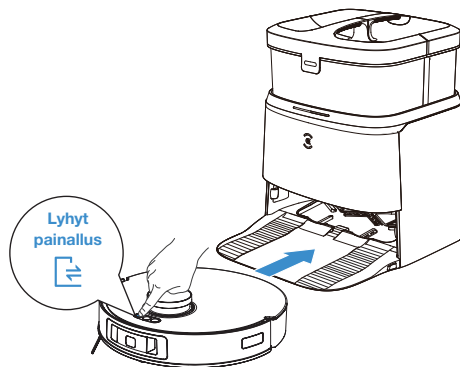


Huomautus:

1. Älä irrota pestäviä moppaustyynyjä usein.
2. Älä naarmuta moppaustyynylevyjä esimerkiksi rätillä.
3. Kun ECOVACS HOME App -sovellus kehottaa vaihtamaan mopit, vaihda ne ajallaan. Tutustu muihin lisävarusteisiin ECOVACS HOME -sovelluksessa tai osoitteessa <https://www.ecovacs.com/global>.


3 Palautus asemaan

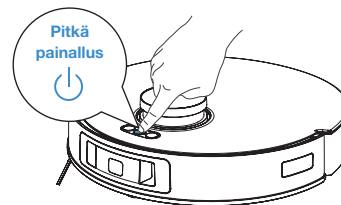
Palauta DEEBOT OMNI-asemaan painamalla  -painiketta lyhyesti.



Huomautus: Kun DEEBOT ei ole käytössä, on suositeltavaa pitää se PÄÄLLÄ ja latauksessa.

4 Syvä lepotila

DEEBOT siirtyy syvään lepotilaan akun suojaamiseksi oltuaan aseman ulkopuolella noin 5 tunnin ajan. Herätä DEEBOT painamalla  -painiketta yli 3 sekuntia.



SÄÄNNÖLLINEN YLLÄPITO

Jotta DEEBOT toimii mahdollisimman tehokkaasti, suorita huoltotoimet ja vaihda osat seuraavin aikavälein:

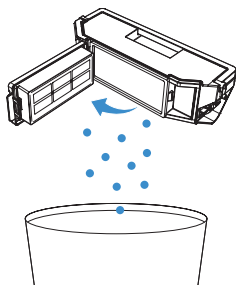
| Robottiosa | Huoltoväli | Vaihtotiheys |
|--|-------------------------|-------------------------------|
| Pestävä moppaustyyny | / | 1–2 kuukauden välein |
| Pölypussi | / | Vaihda kuullessasi kehotuksen |
| Sivuharja | Kahden viikon välein | 3–6 kuukauden välein |
| Harja | Kerran viikossa | 6–12 kuukauden välein |
| Suodatin | Kerran viikossa | 3–6 kuukauden välein |
| TrueDetect 3D -anturi TrueMapping Yleispyörä Putoamisen estoanturit Puskuri Latausliitännät | Kerran viikossa | / |
| Puhdistusallas | Kahden viikon välein | / |
| Puhtaan veden säiliö | 3 kuukauden välein | / |
| Likaisen veden säiliö | Joka moppauksen jälkeen | / |
| Pölynkeräyslokero | Kerran kuukaudessa | / |
| OMNI-asema | Kerran kuukaudessa | / |

Ennen kuin teet DEEBOT-laitteen puhdistus- ja ylläpitoimia, sammuta robotti ja irrota OMNI-aseman virtajohto pistorasiasta.

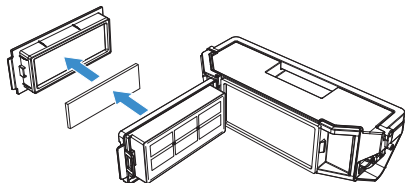
Huomautus: ECOVACS valmistaa monenlaisia varaosia ja lisävarusteita. Lisätietoja varaosista saat asiakaspalvelusta.

PÖLYSÄILIÖN JA SUODATTIMEN YLLÄPITO

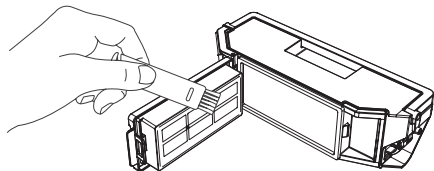
1



2

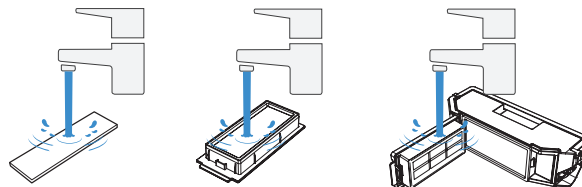


3



Huomautus: Laitteen mukana ei toimiteta ylläpitovälineitä. Puhdista se omalla harjallasi tai vastaavalla.

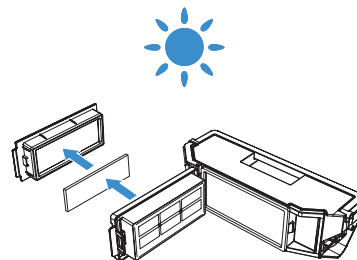
4



Huomautus:

1. Huuhtele suodatin vedellä kuvan mukaisesti.
2. Älä puhdista suodatinta sormella tai harjalla.

5



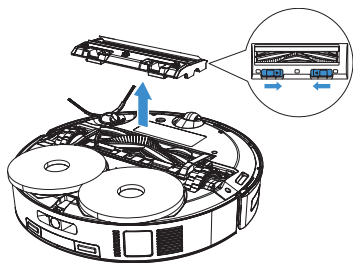
Huomautus:

Kuivaa suodatin kokonaan ennen käyttöä. Tutustu muihin lisävarusteisiin ECOVACS HOME App -sovelluksessa tai osoitteessa <https://www.ecovacs.com/global>.

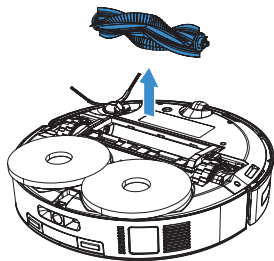
HARJAN JA SIVUHARJAN YLLÄPITO

Harja

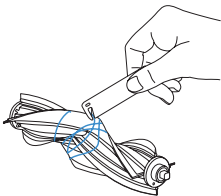
1



2

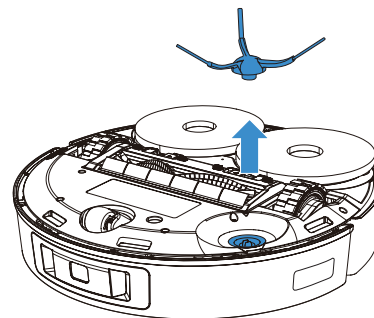


3

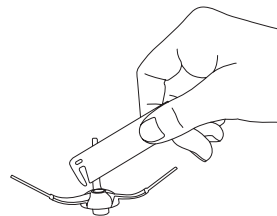


Sivuharja

1

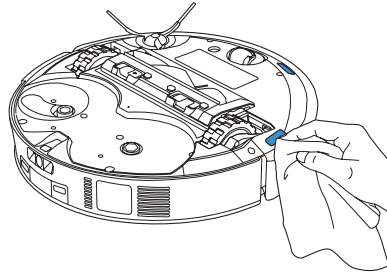
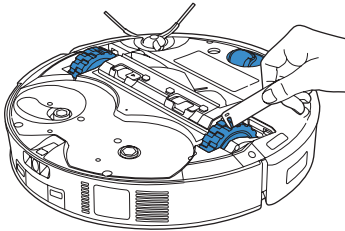
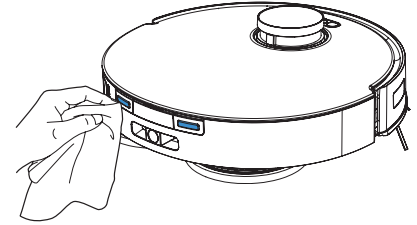
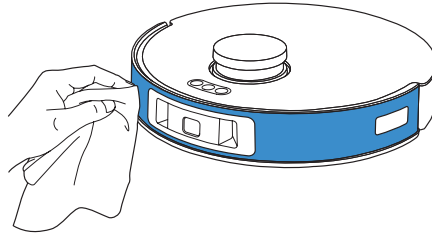
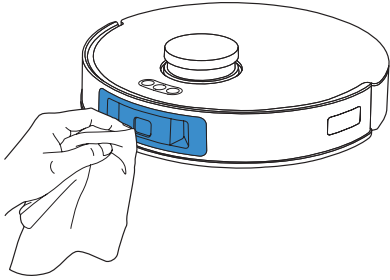


2



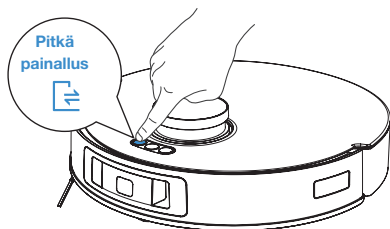
MUIDEN OSIEN YLLÄPITO

Huomautus: Pyyhi osat puhtaalla, kuivalla liinalla. Älä käytä puhdistussuihkeita tai pesuaineita.

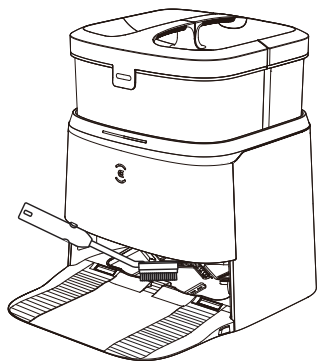


OMNI-ASEMAN YLLÄPITO

- 1 Lisää vettä puhdistusaltaaseen painamalla  -painiketta pitkään



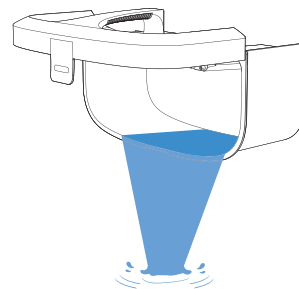
- 2 Puhdista puhdistusallas



- 3 Tyhjennä puhdistusallas vedestä painamalla  -painiketta pitkään

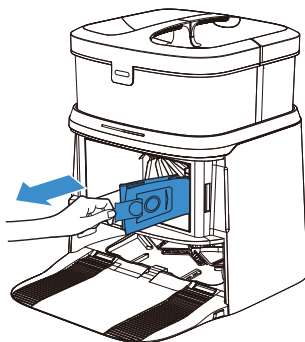
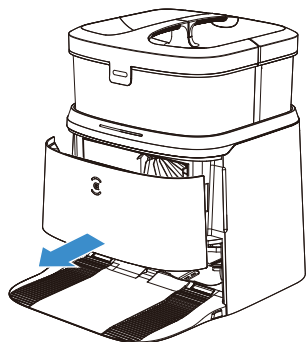
SÄILIÖIDEN YLLÄPITO

- 1 Tyhjennä likaisen veden säiliö



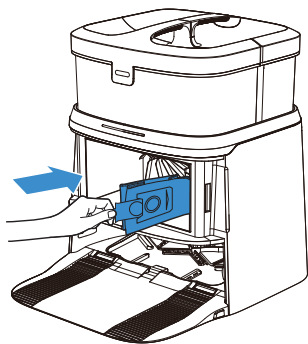
PÖLYPUSSIN YLLÄPITO

1 Hävitä pölypussi

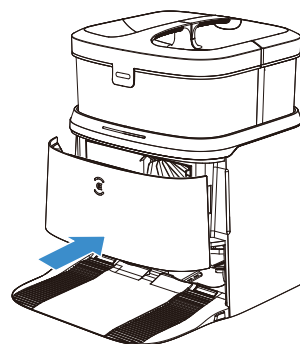


*Nosta pölypussi ulos kahvasta, jotta pölyä ei pääse leviämään.

2 Puhdista pölynkeräyslokeron kuivalla liinalla ja aseta uusi pölypussi

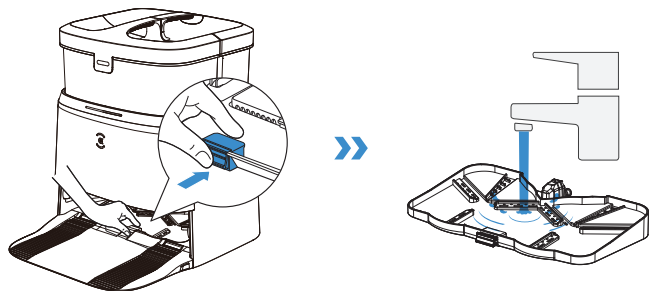


3 Sulje pölynkeräyslokeron

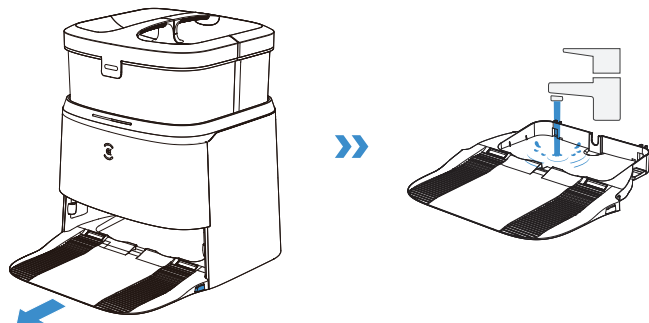


PUHDISTUSALTAAN HUOLTO

1 Pese irrotettava lokero

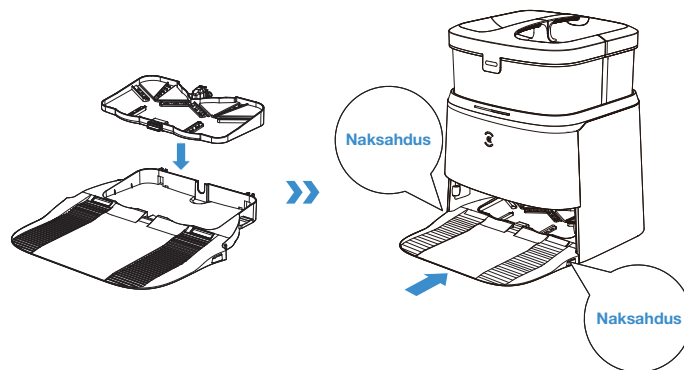


2 Pese alusta



2 Asenna

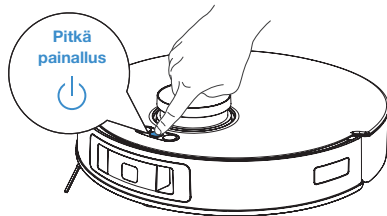
Naksahdus ilmaisee, että asennus on onnistunut.



Huomautus: Asenna puhdistusallas oikein, jotta se ei vaurioidu.

SÄILYTYS

Lataa akku täyteen ja sammuta DEEBOT ennen säilytystä. Lataa akku 1,5 kuukauden välein, jotta sen varaus ei purkaudu liikaa.



Huomautus:

- DEEBOT-laite ei lataudu, kun virta on katkaistu.
- Jos akku on liian tyhjä tai sitä ei ole käytetty pitkään aikaan, DEEBOT-laitetta ei ehkä lataudu. Pyydä lisätietoja ECOVACSILTA. Älä pura laitetta itse.

VIANMÄÄRITYS




| Nro | Toimintahäiriö | Mahdollisia syitä | Ratkaisut |
|-----|--|--|--|
| 1 | DEEBOT ei saa yhteyttä ECOVACS HOME App -sovellukseen. | Virheellinen Wi-Fi-kotiverkon käyttäjätunnus tai salasana. | Anna oikea Wi-Fi-kotiverkon käyttäjätunnus ja salasana. |
| | | DEEBOT ei ole Wi-Fi-kotiverkon signaalin alueella. | Varmista, että DEEBOT on Wi-Fi-kotiverkon signaalin alueella. |
| | | DEEBOT ei ole määritystilassa. | Varmista, että DEEBOT on liitettyä virtalähteeseen ja virta kytkettynä. Avaa kansi ja paina NOLLAUSpainiketta. DEEBOT siirtyy määritystilaan, kun kuulet äänikehotteen. |
| | | Väärä sovellus asennettu. | Lataa ja asenna ECOVACS HOME App. |
| | | 2,4 GHz:n tai 2,4/5 GHz:n sekaverkko ei ole käytössä. | DEEBOT ei tue 5G-verkkoa. Käytä 2,4 GHz:n tai 2,4/5 GHz:n sekaverkkoa. |
| 2 | Kartta on kadonnut. | Kartta saattaa kadota, jos siirrät DEEBOT-laitetta siivouksen aikana. | Hae kartta uudelleen siirtämällä DEEBOT aseman eteen. Etsi palautettu kartta Map Management (Kartanhallinta) -kohdasta ja hae se valitsemalla Use This Map (Käytä tätä karttaa). Jos ongelma jatkuu näiden toimien jälkeen, käynnistä kartoitus uudelleen. |
| 3 | Kodin kartan luonti ei onnistu sovelluksessa. | DEEBOT ei aloita puhdistusta asemasta. | DEEBOT-laitteen on aloitettava puhdistus asemasta. |
| | | Kartta voi kadota, jos DEEBOT-laitetta siirretään puhdistuksen aikana. | Vältä DEEBOT-laitteen siirtämistä puhdistuksen aikana. |
| | | Automaattinen puhdistus ei ole valmis. | Varmista, että DEEBOT palaa asemaan automaattisesti puhdistuksen jälkeen. |
| 4 | Sivuharja putoaa paikaltaan käytön aikana. | Sivuharjaa ei ole asennettu oikein. | Varmista, että sivuharja naksahuttaa paikalleen. |

| Nro | Toimintahäiriö | Mahdollisia syitä | Ratkaisut |
|-----|--|--|---|
| 5 | Ei signaalia. Palaaminen asemaan ei onnistu. | Asema on sijoitettu väärin. | Sijoita asema oikein [DEEBOT-laitteen lataus] -osan ohjeiden mukaisesti. |
| | | Asema ei saa virtaa tai asemaa on siirretty manuaalisesti. | Tarkista, onko asema liitetty virtalähteeseen. Älä siirrä asemaa manuaalisesti. |
| | | DEEBOT ei aloita puhdistusta asemasta. | On suositeltavaa, että DEEBOT aloittaa puhdistuksen asemasta. |
| | | Latausreitillä on este. Esimerkiksi sen huoneen ovi, jossa asema on, on suljettu. | Pidä latausreitti esteettömänä. |
| 6 | DEEBOT palaa asemaan ennen kuin puhdistus on valmis. | Huone on niin suuri, että DEEBOT-laitteen on palattava latautumaan. | Ota jatkuva puhdistus käyttöön. Katso lisätietoja sovelluksen ohjeista. |
| | | DEEBOT ei pääse joillekin alueille, koska kalusteet tai esteet ovat tiellä. | Tyhjennä puhdistettava alue siirtämällä kalusteet ja pienet esineet oikeille paikoilleen. |
| 7 | DEEBOT ei lataudu. | DEEBOT-laitteen latausliitännät ei ole liitetty aseman nastoihin. | Varmista, että robotin latausliitännät on liitetty aseman nastoihin ja että automaattitilan painike vilkkuu. Tarkista, ovatko DEEBOT-laitteen latausliitännät ja asema likaisia. Puhdista nämä osat [Ylläpito] -kohdan ohjeiden mukaisesti. |
| | | Asemaa ei ole liitetty virtalähteeseen. | Varmista, että asema on liitetty virtalähteeseen. |
| | | Akku saattaa tyhjetä liikaa, jos DEEBOT-laitetta ei käytetä pitkään aikaan. | DEEBOT-laitetta kannattaa käyttää säännöllisesti. Jos akku ei lataudu, koska sitä ei ole käytetty pitkään aikaan, pyydä apua asiakastuesta. |
| 8 | Käyttöäni on erittäin kova puhdistuksen aikana. | Sivuharja ja kelluva kumiharja ovat juuttuneet. Pölysäiliö ja suodatin ovat tukossa. | Sivuharja, kelluva kumiharja, pölysäiliö, suodatin ja muut osat kannattaa puhdistaa säännöllisesti. |
| | | DEEBOT on enimmäistilassa. | Siirry vakiotilaan. |

| Nro | Toimintahäiriö | Mahdollisia syitä | Ratkaisut |
|-----|---|---|---|
| 9 | DEEBOT jää jumiin käytön aikana ja pysähtyy. | <p>DEEBOT on takertunut johonkin lattialla (sähköjohdot, verhot, maton hapsut, jne.).</p> <p>DEEBOT voi olla jumissa sellaisen kalusteen alla, jossa on laitteen korkeinen rako.</p> | <p>DEEBOT yrittää vapautua monin eri tavoin. Jos se ei onnistu, poista esteet manuaalisesti ja käynnistä laite uudelleen.</p> <p>Määritä fyysinen este tai virtuaalinen raja ECOVACS HOME App -sovelluksessa.</p> |
| 10 | DEEBOTin siivousreitti on sekava, robotti poikkeaa siivousreitiltä, robotti siivoaa toistuvasti saman alueen tai pieniä alueita jää siivoamatta. (Jos suuri alue jää puhdistamatta tilapäisesti, DEEBOT puhdistaa puuttuvan alueen automaattisesti.) | <p>Lattialla on esineitä, kuten johtoja ja tossuja, jotka estävät DEEBOT-laitteen normaalin toiminnan.</p> <p>DEEBOT-laitteen vetävät pyörät voivat lipsua lattialla, kun laite nousee portaita tai ylittää kynnyksiä tai ovilistoja. Tämä vaikuttaa laitteen arvioon koko kotiympäristöstä.</p> <p>Laitetta käytetään vastavahatulla ja kiillotetulla lattialla tai tasaisilla laatoilla, mikä vähentää vetävien pyörien ja lattian välistä kitkaa.</p> <p>Joitakin alueita ei voi puhdistaa kaikissa kotiympäristöissä.</p> | <p>Poista lattialta ennen siivousta satunnaiset esineet, kuten johdot ja tossut. Varmista, että lattialla on levällään mahdollisimman vähän esineitä. Jos jokin alue puuttuu, DEEBOT korjaa puutteen itsestään. Älä häiritse sitä (esimerkiksi siirrä DEEBOT-laitetta tai estä reittiä).</p> <p>Kyseisen alueen ovi kannattaa sulkea ja puhdistaa alue erikseen. Puhdistuksen jälkeen DEEBOT palaa aloituskohtaan. Voit käyttää sitä turvallisesti.</p> <p>Odota ennen puhdistusta, että vaha kuivuu.</p> <p>Siivoa koti, jotta DEEBOT-laite pystyy puhdistamaan sen.</p> |

| Nro | Toimintahäiriö | Mahdollisia syitä | Ratkaisut |
|-----|--|--|--|
| 11 | Kun DEEBOT on palannut asemaan, se ei tyhjennä pölysäiliötä. | Pölynkeräyslokeroa ei ole suljettu. | Sulje pölynkeräyslokero. |
| | | Pölypussia ei ole asennettu asemaan. | Asenna pölypussi ja sulje pölynkeräyslokero. |
| | | Jos DEEBOT siirretään manuaalisesti takaisin asemaan, automaattinen tyhjennystoiminto ei ehkä käynnisty. | On suositeltavaa antaa DEEBOT-laitteen palata asemaan itse. Älä siirrä sitä manuaalisesti. |
| | | Do Not Disturb (Älä häiritse) -tilassa DEEBOT ei tyhjennä pölyä palattuaan asemaan. | Poista Do Not Disturb (Älä häiritse) -tila käytöstä ECOVACS HOME App -sovelluksessa tai aloita pölyn tyhjennys manuaalisesti. |
| | | OMNI-asema ilmoittaa, että pölypussi on täynnä. | Vaihda pölypussi [Ylläpito] -osan ohjeiden mukaisesti ja sulje pölynkeräyslokero. Jos pölypussi ei ole täynnä, kun ECOVACS HOME App -sovellus ilmoittaa tästä, voit asettaa pussin takaisin. |
| 12 | Pölysäiliön tyhjennys epäonnistui. | Jos edellä mainitut mahdolliset syyt on suljettu pois, aseman osissa saattaa olla vikaa. | Pyydä apua asiakastuesta. |
| | | OMNI-asema ilmoittaa, että pölypussi on täynnä. | Vaihda pölypussi [Ylläpito] -osan ohjeiden mukaisesti ja sulje pölynkeräyslokero. Jos pölypussi ei ole täynnä, kun sovellus ilmoittaa tästä, voit asettaa pussin takaisin. |
| | | Pölynpoistoaukko on tukossa vierasesineistä. | Irrota pölysäiliö ja poista vierasesineet poistoaukosta. |

| Nro | Toimintahäiriö | Mahdollisia syitä | Ratkaisut |
|-----|---|--|--|
| 13 | Pölynkeräyslokeron sisäpuoli on likainen. | Hienojakoisia hiukkasia on imeytynyt pölynkeräyslokeron sisäisivulle pölypussin läpi. | Puhdista pölynkeräyslokeron sisäpuoli. |
| | | Pölypussi on rikki. | Tarkista pölypussi. Vaihda se. |
| 14 | Pölyä vuotaa puhdistuksen aikana. | Pölynpoistoaukko on tukossa vierasesineistä. | Irrota pölysäiliö ja poista vierasesineet poistoaukosta. |
| 15 | Moppaustyynylevyt eivät pyöri. | Moppaustyynylevyt ovat tukossa vierasesineistä. | Poista vierasesineet. |
| 16 | DEEBOT ei reagoi aseman ohjeisiin. | DEEBOT on liian kaukana asemasta. | Jos DEEBOT on liian kaukana, sitä voi käyttää myös ECOVACS HOME App -sovelluksesta. |
| | | DEEBOT-laitetta ja asemaa ei ole pariliitetty. | Irrota asema pistorasiasta, odota 10 sekuntia ja liitä se takaisin pistorasiaan. Sammuta robotti ja käynnistä se uudelleen. Työnnä robotti asemaan manuaalisesti ja varmista, että robotin latausliitännät on liitetty aseman nastoihin. DEEBOT alkaa latautua, ja kuulet ilmoituksen, että pariliitos onnistui. |
| 17 | Lapsilukkoa ei voi ottaa käyttöön. | Yhteysvirhe aseman ja DEEBOT-laitteen välillä (esimerkiksi liian suuri etäisyys tai niiden välissä on liikaa seiniä) | Varmista yhteys siirtämällä DEEBOT aseman lähelle ja ota lapsilukko käyttöön. |
| 18 | Vetävät pyörät eivät pyöri. | Vetävät pyörät eivät pyöri vierasesineiden vuoksi. | Kierrä ja paina vetäviä pyöriä ja tarkista, onko niihin kietoutunut tai juuttunut jokin vierasesine. Poista mahdolliset vierasesineet. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys asiakaspalveluun. |

| Nro | Toimintahäiriö | Mahdollisia syitä | Ratkaisut |
|-----|--|--|---|
| 19 | Kun puhdistusallas on täynnä vettä eikä sitä voi poistaa, ääni ilmoittaa, että puhdistusallas on täynnä. | Likaisen veden säiliötä ei ole asennettu oikein. | Varmista likaisen veden säiliön asennus napauttamalla sitä. |
| | | Likaisen veden säiliön tiivistystulppia ei ole asennettu oikein. | Varmista, että tiivistystulpat on asennettu oikein. |
| | | Asema ei poista vettä normaalisti. | Paina pitkään  -painiketta. Kun puhdistussäiliö on täyttynyt vedellä automaattisesti, paina  -painiketta pitkään uudelleen. Jos ongelma ilmenee moppauslevyjen puhdistuksen aikana, lopeta tehtävä sovelluksesta/äänikomennolla, paina  -painiketta pitkään ja seuraa, poistaako asema veden oikein. Jos veden poistaminen onnistuu, kuivaa puhdistusaltaan veden ylivuotoanturi. Jos asema ei poista vettä, tarkista, että likaisen veden säiliön ja aseman välillä ei ole vierasesineitä ja puhdistusalue. |
| | | Vierasesine tukkii puhdistusaltaan imuaukon. Puhdistusallas on liian likainen. | Varmista, ettei puhdistusaltaan imuaukossa ole vierasesineitä. Puhdistusalue. |
| | | Äänikehote kuuluu edelleen, vaikka olet kokeillut edellä mainittuja toimia. | Irrota asema ja liitä se uudelleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys asiakaspalveluun. |
| 20 | Moppaustyynylevyjä ei voi nostaa automaattisesti. | Moppaustyynylevyt ovat takertuneet tai jumissa vierasesineiden vuoksi. | Poista vierasesineet. |
| | | Moppaustyynylevyt irtoavat. | Asenna moppaustyynylevyt uudelleen. Ne on asennettu oikein, kun asennettaessa kuuluu naksahdus. |

TEKNISET TIEDOT

| | | | |
|------------------------------------|----------------------|------------------|--------------|
| Malli | DDX14 | | |
| Nimellistulojännite | 20 V === 2 A | Latausaika | Noin 6,5 h |
| Aseman malli | CH2311A | | |
| Nimellistulojännite | 220–240 V ~ 50–60 Hz | Nimellisteho | 20 V === 2 A |
| Nimellistulovirta (lataus) | 0,5 A | Teho (tyhjennys) | 1000 W |
| Teho (kuumavesipesumoppi) | 1650W | | |
| Valmiustilan virrankäyttö verkossa | Alle 2,0 W | | |

Langattoman moduulin nimellisteho on alle 100 mW.

Huomautus: Tekniset tiedot ja rakenteen tekniset tiedot voivat muuttua tuotteen jatkuvan parantamisen vuoksi.

Tutustu muihin lisävarusteisiin osoitteessa <https://www.ecovacs.com/global>.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Bir elektrikli Cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel önlemlere mutlaka uyulmalıdır:

BU CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN BU TALİMATLARI SAKLAYIN

1. Bu Cihaz, Cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ilişkin denetim sağlanıp söz konusu tehlikeleri anlamaları koşuluyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel becerileri gelişmemiş ya da yeterli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar, Cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim olmaksızın çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.
2. Temizlenecek alanı boşaltın. Cihaza dolanabilecek güç kablolarını ve küçük nesnelere zeminden kaldırın. Halının saçaklarını halının altına sıkıştırın ve perde ve masa örtüleri gibi nesnelere yerden kaldırın.
3. Bir basamak veya merdiven nedeniyle temizlik

alanında düşme olursa Cihazın basamağı düşmeden tespit edebilmesini sağlamak için cihazı çalıştırmanız gerekir. Ünitenin düşmesini önlemek için kenara fiziksel bir bariyer yerleştirmek gerekebilir. Fiziksel bariyerin takılma tehlikesi oluşturmadığından emin olun.

4. Yalnızca bu kılavuzda açıklanan şekilde kullanın. Yalnızca üretici tarafından önerilen veya satılan ek parçaları kullanın.
5. YALNIZCA İÇ MEKAN ev kullanımı içindir. Cihazı dış mekanda, ticari veya endüstriyel ortamlarda kullanmayın.
6. Toz haznesi ve/veya filtreler olmadan kullanmayın.
7. Cihazı, yanan mumlar veya hassas nesnelere bulunduğu bir alanda çalıştırmayın.
8. Saçlarınızı, bol giysilerinizi, parmaklarınızı ve vücudunuzun tüm kısımlarını açıklıklardan ve hareketli parçalardan uzak tutun.
9. Cihazı bir bebek veya çocuğun uyuduğu bir odada çalıştırmayın.
10. Cihazı ıslak yüzeylerde veya durgun su bulunan yüzeylerde kullanmayın.
11. Cihazın taşlar, büyük kağıt parçaları veya

- Cihazı tıkayabilecek herhangi bir nesne gibi büyük objeleri çekmesine izin vermeyin.
12. Cihazı benzin, yazıcı veya fotokopi toneri gibi yanıcı veya tutuşabilir maddeleri çekmek için veya bu maddelerin bulunabileceği alanlarda kullanmayın.
 13. Cihazı sigara, kibrit, sıcak kül gibi yanan veya üzerinden duman tüten ya da yangına neden olabilecek herhangi bir şeyi çekmek için kullanmayın.
 14. Emme girişine herhangi bir nesne koymayın. Emme girişi tıkalıysa ürünü kullanmayın. Emme girişini tozdan, tüylerden, saçlardan veya hava akışını azaltabilecek herhangi bir şeyden uzak tutun.
 15. Güç kablosu, hasar görmesi halinde tehlikeyi önlemek için üretici veya servis sorumlusu tarafından değiştirilmelidir.
 16. Cihazı temizlemeden veya bakımını yapmadan önce güç düğmesini KAPALI konuma getirin.
 17. CH2311A için uygun lityum pil tipi; maksimum 8 hücreli, DC 14,4 V maksimum nominal gerilimli ve 4800 mAh anma kapasitelidir. Cihaz bertaraf edilmeden önce pil çıkarılmalı ve yerel yasalara ve yönetmeliklere uygun olarak atılmalıdır.
 18. Lütfen kullanılmış pilleri yerel yasalara ve yönetmeliklere uygun olarak bertaraf edin.
 19. Ciddi şekilde hasar görmüş olsa bile Cihazı yakmayın. Piller yangında patlayabilir.
 20. Cihaz, bu Kullanım Kılavuzundaki talimatlara uygun olarak kullanılmalıdır. Ecovacs Home Service Robotics, yanlış kullanımdan kaynaklanan herhangi bir hasar veya yaralanmadan sorumlu tutulamaz.
 21. Robotta yalnızca kalifiye kişiler tarafından değiştirilebilecek piller bulunur. Robotun pilini değiştirmek için lütfen Müşteri Hizmetleri ile iletişim kurun.
 22. Lütfen güç kaynağı geriliminin OMNI Station'da işaretli güç gerilimiyle eşleştiğinden emin olun.
 23. Yalnızca üretici tarafından Cihazla birlikte verilen orijinal şarj edilebilir pili ve OMNI Station'ı kullanın. Şarj edilemeyen pillerin kullanımı yasaktır.
 24. Güç kablosuna zarar vermemeye dikkat edin. Cihazı veya OMNI Station'ı güç kablosundan çekmeyin veya taşımayın, güç kablosunu tutacak olarak kullanmayın, güç

kablosu üzerine kapı kapatmayın veya güç kablosunu keskin kenarların veya köşelerin etrafından çekmeyin. Cihazı güç kablosunun üzerinde çalıştırmayın. Güç kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.

25. Hasarlıysa OMNI Station'ı kullanmayın. Güç kaynağı onarılmamalı ve hasarlı veya arızalı olması durumunda kullanılmamalıdır.
26. Hasarlı bir güç kablosu veya priz ile kullanmayın. Düzgün çalışmaması, düşmesi, hasar görmesi, dışarıda bırakılması veya suyla temas etmesi halinde Cihazı veya OMNI Station'ı kullanmayın. Tehlikeyi önlemek için üretici veya servis sorumlusu tarafından onarılmalıdır.
27. OMNI Station'ı temizlemeden veya bakımını yapmadan önce fişin prizden çıkarılması gerekir.
28. Cihazı OMNI Station'dan çıkarın ve Cihazın bertarafı için pili çıkarmadan önce Cihazın güç düğmesini KAPALI konuma getirin.
29. OMNI Station uzun süre kullanılmayacaksa lütfen fişini çekin.
30. Robot uzun bir süre kullanılmayacaksa depolama için robotu KAPALI konuma alın ve OMNI Station'ı prizden çekin.

31. UYARI - Yalnızca temiz depoya temiz su ekleyin.










32. UYARI: Pili şarj etmek amacıyla sadece Cihazla birlikte verilen CH2311A çıkarılabilir besleme ünitesini kullanın.

Radyo frekansına maruz kalma gereksinimlerini karşılamak için aygıt çalışırken bu aygıtla kişiler arasında 20 cm veya daha fazla bir mesafe olmalıdır.

Uyumluluğu sağlamak adına bu mesafeden daha yakında kullanım yapılması önerilmez. Bu verici için kullanılan anten, başka bir anten veya verici ile birlikte yerleştirilmemelidir.

Aygıt Güncellemesi

Bazı aygıtlar genellikle iki ayda bir güncellenmekle birlikte her zaman bu kadar kesin olmayabilir. Özellikle üç yıldan uzun süre önce satışa sunulan bazı aygıtlar, yalnızca kritik bir güvenlik açığı bulunup düzeltilirse güncellenir.

| | |
|---|---|
|  | Dikkat: sıcak yüzey |
|  | Kısa devre korumalı güvenlik yalıtım transformatörü |
|  | Anahtar modu güç kaynağı |
|  | Yalnızca iç mekanda kullanım içindir |
|  | Doğrudan akım |
|  | Alternatif akım |
|  | Bu ürün, yürürlükteki AT Direktiflerine uygundur. |
|  | Şarj etmeden önce talimatları okuyun. |
|  | Şarj bağlantı noktasının polaritesi |
|  | Zaman gecikmeli minyatür sigorta bağlantısı |

Uzaktan gözetim, yalnızca meşru müdafaa ve tek kontrol amacıyla, halka açık olmayan, özel mülk kapsamındaki yerlerin kullanımına yöneliktir. Lütfen kullanım durumunda yerel veri korumaya ilişkin yasal yükümlülüklerle dikkat edin. Halka açık yerlerde, özellikle gizli niyetle ve/veya işveren tarafından haklı nedenler olmaksızın gözetim yapılmamalıdır. Haklı nedenlere dayalı olmayan kullanım, yalnızca kullanıcının riski ve sorumluluğudur.

Avrupa Birliđi Uyum Beyanı Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman Kullanıcıları için Bertaraf Dair Bilgiler



Ürün veya ambalajı üzerindeki bu sembol, kullanılmış elektrikli ve elektronik ürünlerin tasnif edilmemiş kentsel atıklarla karıştırılmaması gerektiğini gösterir. Doğru işlem için atık ekipmanınızı belirlenen toplama noktalarına iade etmek üzere düzenleme yaparak bertaraf etmek sizin sorumluluğunuzdadır. Bu ürünün doğru bir şekilde bertaraf edilmesi, değerli kaynakların korunmasına yardımcı olur ve uygunsuz atık işleme nedeniyle insan sağlığı ve çevre üzerinde oluşabilecek olumsuz etkileri önler. Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ücretsiz olarak ürünü satın aldığınız bayiye iletişime geçin. Size en yakın toplama noktası hakkında daha fazla bilgi için yerel yetkilinizle iletişime geçebilirsiniz. Ulusal mevzuatınız uyarınca bu atığın yanlış şekilde bertaraf edilmesi nedeniyle cezalar söz konusu olabilir.

Kullanılmış Pillerin Bertaraf Edilmesine Yönelik Kullanıcı Bilgileri



Bu sembol, pil ve akümülatörlerin kullanım ömrü sonunda tasnif edilmemiş kentsel atıklarla karıştırılmaması gerektiği anlamına gelir. Bu hususa riayet etmeniz, pillerin ve akümülatörlerin çevre ve insan sağlığı üzerindeki etkisini en aza indirmeye yönelik çabaların önemli bir parçasıdır. Doğru geri dönüşüm uygulaması için bu ürünü ya da içindeki pilleri veya akümülatörleri tedarikçinize veya belirlenmiş bir toplama noktasına ücretsiz olarak iade edebilirsiniz. Bu ürünün doğru bir şekilde bertaraf edilmesi, değerli kaynakların korunmasına yardımcı olur ve uygunsuz atık işleme nedeniyle insan sağlığı ve çevre üzerinde oluşabilecek olumsuz etkileri önler. Ulusal mevzuatınız uyarınca bu atığın yanlış şekilde bertaraf edilmesi nedeniyle cezalar söz konusu olabilir. Kullanılmış piller ve akümülatörler için ayrı toplama sistemleri mevcuttur. Lütfen pilleri ve akümülatörleri yerel atık toplama/geri dönüşüm merkezinizde doğru şekilde bertaraf edin.

Belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin (RoHS) Direktifi

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. işbu belgeyle parçaları (kablolar, teller vb.) dahil olmak üzere tüm ürünün, 2011/65/EU sayılı RoHS Direktifi ve (EU) 2015/863 sayılı, elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin tadil edilmiş Komisyon Yetkili Direktifine ("Tadil Edilmiş RoHS" veya "RoHS 2.0") uygun olduğunu beyan eder.

Telsiz Ekipmanları Direktifi

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. işbu belgeyle bu bölümde listelenen ürünün 2014/53/EU sayılı Telsiz Ekipmanları Direktifinin temel gerekliliklerine ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

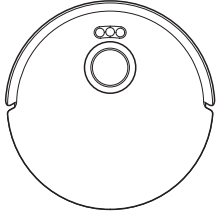
Avrupa Yetkili Temsilcisi:



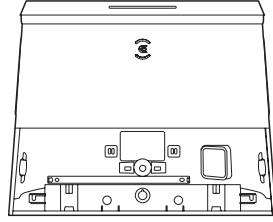
ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Almanya

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. işbu belgeyle ürünün 2011/65/EU sayılı RoHS Direktifi, (EU) 2015/863 sayılı tadil edilmiş Komisyon Yetkili Direktifi ve 2014/53/EU sayılı Telsiz Ekipmanları Direktifinin temel gerekliliklerine ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk beyanına şu adresten ulaşabilirsiniz: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

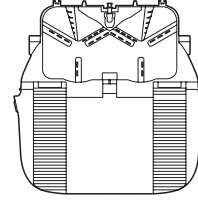
PAKET İÇERİĞİ



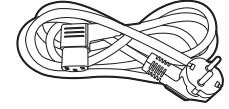
Robot



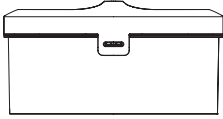
OMNI Station



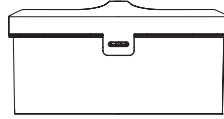
Taban



Güç Kablosu



Temiz Su Deposu



Kirli Su Deposu



Yan Fırça



Kullanım Kılavuzu

Not:

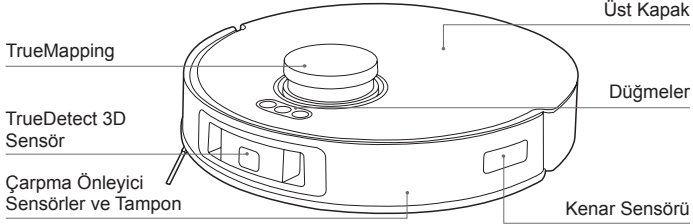
* Şekiller ve çizimler yalnızca bilgi amaçlı olup gerçek ürün görünümünden farklı olabilir. Ürün tasarımı ve teknik özellikleri önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

* Gümüş İyonlu Antibakteriyel Modül su deposu ile uyumludur. Satın almak istiyorsanız lütfen ECOVACS HOME Uygulamasını veya <https://www.ecovacs.com/global> adresini ziyaret edin.

* ECOVACS Otomatik Su Doldurma/Boşaltma Modülü, OMNI Station ile uyumludur. Satın almak istiyorsanız lütfen ECOVACS HOME Uygulamasını veya <https://www.ecovacs.com/global> adresini ziyaret edin.

ÜRÜN ŞEMASI

Robot

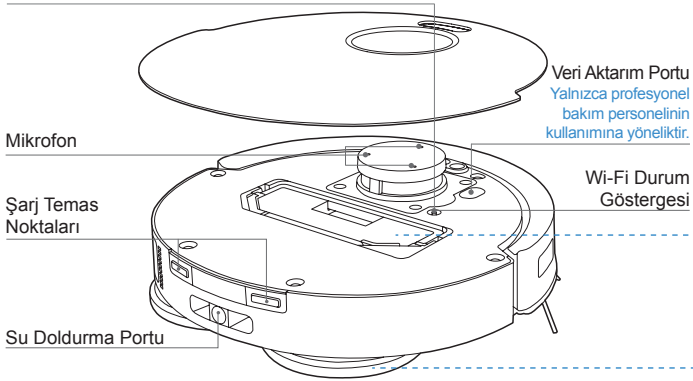


Düğmeler

- | | | |
|--|---|-------------------------------------|
| | Kısa basma: Çıkış/İstasyona Dönüş | Uzun basma: Kendi kendini temizleme |
| | Kısa basma: Başlat/Duraklat/Devam | Uzun basma: Güç açık/Güç kapalı |
| | Kısa basma: Leke Temizlemeyi Başlat/Bitir | Uzun basma: Çocuk Kilidi |

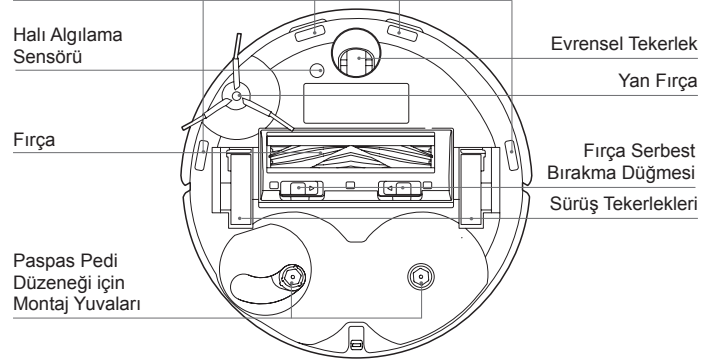
SIFIRLA (RESET) düğmesi

Varsayılan ayarları geri yükleme: SIFIRLA (RESET) düğmesini 5 saniye basılı tutun. Sesli uyarıyı duyduktan sonra başlangıç müziği oynatılır ve robot, varsayılan ayarlara geri döner.

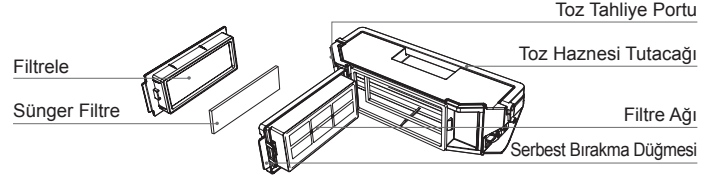


Alttan Görünüm

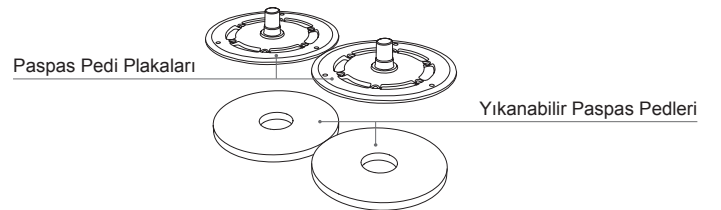
Düşme Önleyici Sensörler



Toz Haznesi



Paspas Padi Düzeneği



OMNI Station

Not:

* Işık Şeridi kırmızı renkte yanıp sönüyorsa lütfen ECOVACS HOME Uygulamasında nedenini kontrol edin.

* DEEBOT şarj olmuyorsa lütfen Şarj Temas Noktalarını temiz ve kuru bir bezle silin.

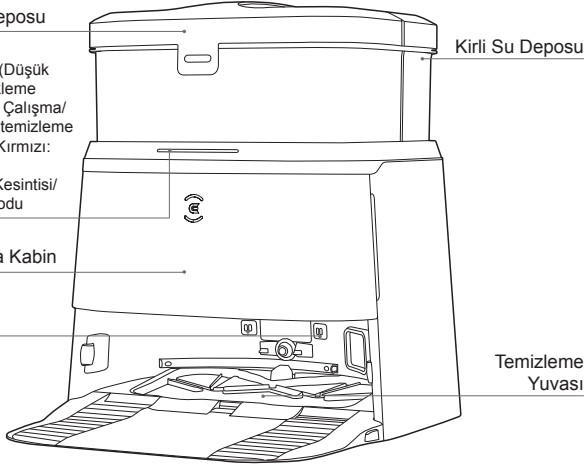
Temiz Su Deposu

Işık Şeridi

Parlak Beyaz (Düşük parlaklık): Bekleme
Parlak Beyaz: Çalışma/
Kendi kendini temizleme
Yanıp Sönen Kırmızı:
Arıza
Sönme: Güç Kesintisi/
Derin Uyku Modu

Toz Toplama Kabin

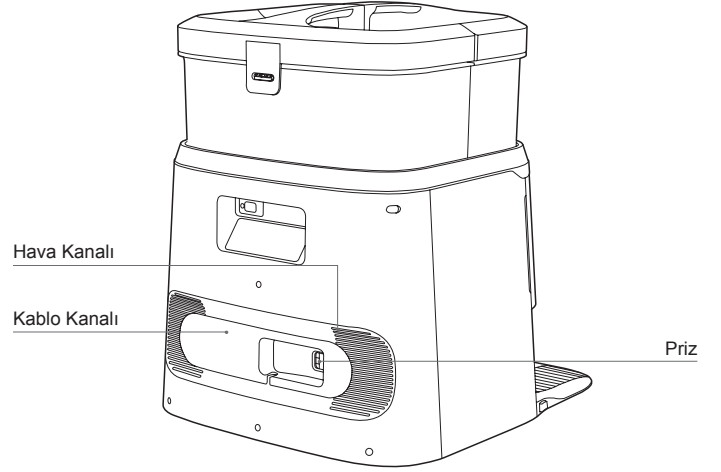
Şarj Temas Noktaları



Kirli Su Deposu

Temizleme Yuvası

OMNI Station (Geri)



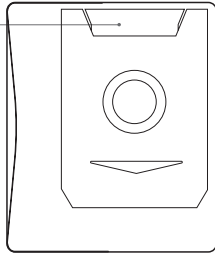
Hava Kanalı

Kablo Kanalı

Priz

Toz Torbası

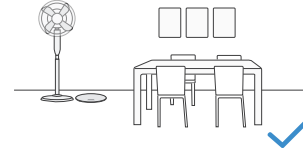
Toz Torbası Tutacağı



SENSÖRLER

| Ad | İşlevsel Açıklama |
|------------------------|---|
| TrueMapping | Çevredeki nesnelere yansıyan lazer ışınlarının yayılmasını ve alınmasını içeren üçgenlere ayırma prensibi kullanılarak, DEEBOT ile yakındaki nesnelere arasındaki hassas mesafe ölçüm bilgileri algoritmalar aracılığıyla hesaplanabilir. DEEBOT belirli bir ortamda hareket ettiğinde, çevredeki nesnelere konumları DEEBOT'un çevresinin uzamsal haritasını oluşturacak şekilde belirlenir. Ölçüm aralığı 8 metredir. |
| TrueDetect 3D Sensörü | TrueDetect 3D yapıları ışık sensörü, nesneyi bir çizgi lazer ile tarayarak monoküler kamerayla görüntüleri toplar ve nesnenin boyutunu belirlemek için görüntü algoritmaları aracılığıyla nesnenin üç boyutlu koordinatlarını oluşturur. Algılama mesafesi 0,35 m'dir |
| Mikrofon | Diyaframı insan sesiyle hava yoluyla titreştirerek Ses Kaydı gerçekleştirebilir ve DEEBOT'tan atanmış Ses Kontrolü ile tamamlamasını isteyebilir. 8 m etkin algılama mesafesi. |
| Düşme Önleyici Sensör | DEEBOT'un alt kısmı ile zemin arasındaki mesafeyi alt kısımdaki Kızılötesi Sensör aracılığıyla tespit eden Kızılötesi Menzilleme özelliğiyle DEEBOT önünde merdiven olduğunda veya belirlenen mesafe önceden ayarlanan mesafeyi aştığında düşme önleme işlevini devreye alarak ilerlemez. Tetikleme mesafesi 60 mm'dir. |
| Halı Algılama Sensörü | Ultrasonik eko sinyalinin farklı yüzeylerdeki enerji farkı, zemin malzemesini tanımlamak ve DEEBOT'un temizleme stratejisini otomatik olarak ayarlamasına yardımcı olmak için kullanılır. Tahrik frekansı 290 KHZ. |
| Kenar Sensörü | Kızılötesi menzilleme prensibiyle robot, kendisi ile yanındaki nesnelere arasındaki mesafeyi algılar. Sağ tarafta bir duvar veya engel olduğunda, robot atlanan noktaları veya çarpışmaları önlemek için kenar temizleme işlemleri uygular. |
| Çarpma Önleyici Sensör | İletilen sinyal bir engel tarafından engellendiğinde, sinyal alıcısı sinyali alamaz. Bu prensiple DEEBOT, çarpışacağı engellerden kaçınır. |

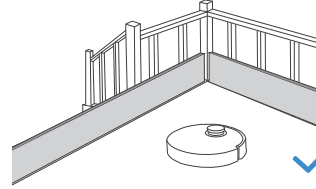
TEMİZLİK ÖNCESİ NOTLAR



Sandalye gibi mobilyaları doğru yerlere yerleştirilerek temizlenecek alanı düzenli bir şekilde ayarlayın.



İlk kullanım sırasında DEEBOT'un evinizi tamamen keşfetmesine yardımcı olmak için her odanın kapısının açık olduğundan emin olun.



Ünitenin kenardan düşmesini önlemek için kenara fiziksel bir bariyer yerleştirmek gerekebilir.



Temizlik verimliliğini artırmak için kablo, kıyafet ve terlik gibi nesnelere zeminde kaldırm.



Ürünü kenarları püsküllü bir halı üzerinde kullanmadan önce lütfen halı kenarlarını halının altına doğru katlayın.



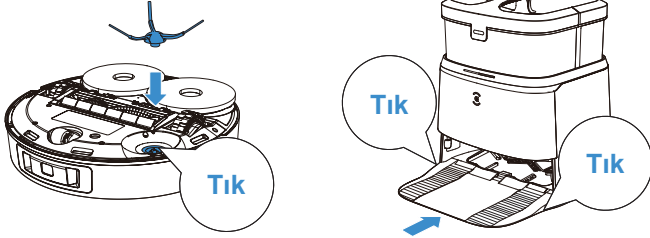
Lütfen koridor gibi dar alanlarda durmayın ve TrueMapping Mesafe Sensörünü engellemediğinizden emin olun.

HIZLI BAŞLANGIÇ

DEEBOT'u kullanmadan önce lütfen tüm koruyucu malzemeleri çıkarın.

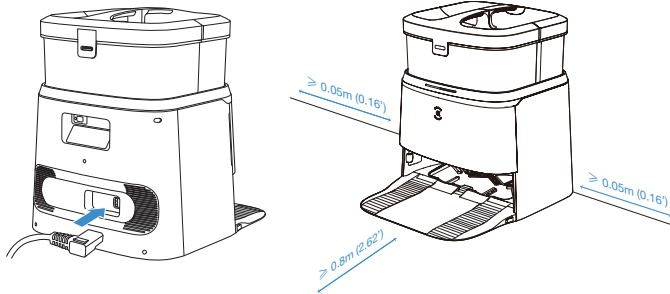
1 Kurulum

Tık sesi doğru takıldığını gösterir.



2 İstasyonu Monte Etme ve Yerleştirme

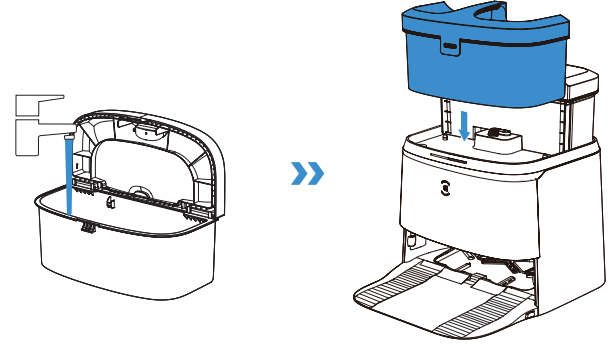
İstasyonun etrafındaki alanı, özellikle yansıtıcı yüzeylere sahip nesnelere uzak tutun.



Not:

- İstasyonun yakınında ayna ve yansıtıcı süpürgelikler gibi yansıtıcı nesnelere varsa alttan 14 cm'lik bir alan örtülmelidir.
- İstasyonu doğrudan güneş ışığı altında bırakmayın.
- Robotun tüm işlevlerini deneyimleyebilmek için İstasyonu sert bir zemine yerleştirmeniz önerilir.
- İstasyonu güçlü Wi-Fi sinyali alan bir konuma yerleştirin.

Depoların Kullanılması



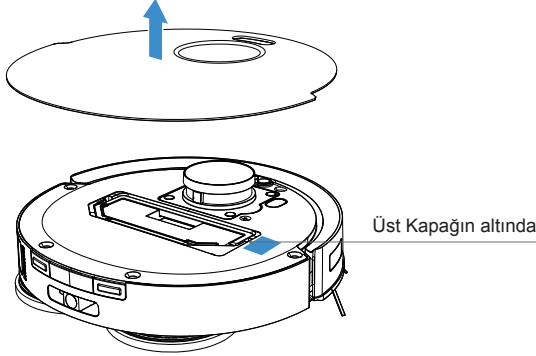
Not:

- * ECOVACS DEEBOT Temizleme Solüsyonunun (ayrı olarak satılır) kullanılması önerilir. Başka bir temizleme solüsyonunun kullanılması DEEBOT'un kaymasına, su deposunun tıkanmasına ve diğer sorunlara neden olabilir.
- * Su Deposundaki su damaları işlev testinden kalmıştır, lütfen içiniz rahat bir şekilde kullanın.

ECOVACS HOME UYGULAMASINI İNDİRİN

Mevcut tüm özelliklerden faydalanmak için DEEBOT'unuzu ECOVACS HOME Uygulaması ile kontrol etmeniz önerilir.

1. Uygulamayı indirmek için Üst Kapağın altındaki QR Kodunu tarayın.





2. Uygulamayı indirmek için ECOVACS HOME olarak aratın.



DEEBOT'U UYGULAMA İLE BAĞLAYIN

1. Bluetooth ile:

DEEBOT'u ve cep telefonunun Bluetooth özelliğini açın. Uygulamanın cep telefonundan Bluetooth izni almasına izin verin. DEEBOT'taki QR kodunu taramak için  öğesine dokunun veya yakındaki DEEBOT'u bulmak için Uygulamada  öğesine dokununuz.

2. Wi-Fi ile:


Uygulamada Bluetooth'u yok sayarak DEEBOT'u Wi-Fi yoluyla Uygulamaya bağlayabilirsiniz.

Not: Lütfen uygun bağlantı yöntemini seçin.

Wi-Fi Ağ Gereksinimleri:

- 2,4 GHz veya 2,4/5 GHz karma ağ kullanmaktasınız.
- Yönlendiriciniz 802.11 b/g/n ve IPv4 protokolünü desteklemektedir.
- VPN (Sanal Özel Ağ) veya Proxy Sunucusu kullanmayın.
- Gizli bir ağ kullanmayın.
- WPA ve WPA2; TKIP, PSK, AES/CCMP şifreleme kullanmaktadır.
- WEP EAP (Kurumsal Kimlik Doğrulama Protokolü) desteklenmez.
- Kuzey Amerika'da 1-11 numaralı Wi-Fi kanallarını, Kuzey Amerika dışında ise 1-13 numaralı kanalları kullanın (yerel düzenleyici kuruluşa başvurun).
- Ağ genişletici/tekrarlayıcı kullanıyorsanız ağ adı (SSID) ve parola birincil ağınızla aynıdır.
- Lütfen yönlendiricinizde WPA2'yi etkinleştirin.

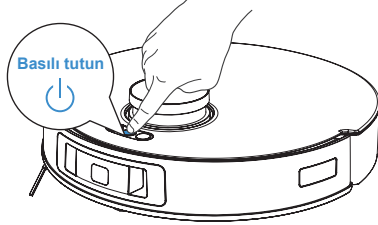
Wi-Fi Gösterge Işığı


| | | |
|---|--------------------------------|--------------------------|
|  | Beyaz ışık yavaş yanıp sönüyor | Bağlanıyor |
| | Beyaz ışık hızlı yanıp sönüyor | Wi-Fi bağlantısı kesildi |
| | Sabit Mavi Işık | Wi-Fi'ya bağlandı |

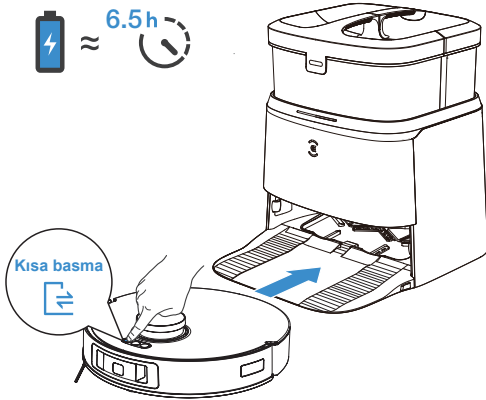
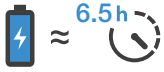
Uzaktan başlatma, sesli etkileşim, 2D/3D harita görüntüleme ve kontrol ayarları ile kişiselleştirilmiş temizlik (farklı ürünlere bağlı olarak) gibi akıllı işlevlerin kullanılabilmesi için kullanıcıların sürekli olarak güncellenen ECOVACS HOME uygulamasını indirmesi ve kullanması gerektiğini lütfen unutmayın. Bazı temel ve gerekli bilgilerinizi işleyebilmemiz ve ürünü çalıştırmanızı sağlayabilmemiz için Gizlilik Politikamızı ve Kullanıcı Sözleşmemizi kabul etmeniz gerekir. Gizlilik Politikamızı ve Kullanıcı Sözleşmemizi kabul etmediğiniz takdirde yukarıda bahsedilen akıllı işlevlerin bazıları ECOVACS HOME Uygulaması ile gerçekleştirilemez. Ancak manuel çalıştırma için bu ürünün temel işlevlerini kullanmaya devam edebilirsiniz.

DEEBOT'u AÇIK konuma getirin ve Şarj Edin

1  düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun, DEEBOT'un açıldığını belirten başlangıç müziğinin oynatılmasını bekleyin.



2  düğmesine kısa basarak DEEBOT'u geri çağırın ve şarj işlemi için İstasyona girmesini sağlayın.




Not: DEEBOT İstasyona girdikten sonra yaklaşık 5 saniye bekleyin, ardından "Pairing Successful" (Eşleştirme Başarılı) sesli uyarısını duyarsınız.

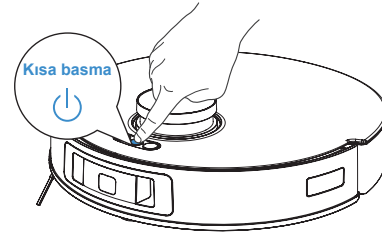
DEEBOT'U ÇALIŞTIRMA

DEEBOT, ilk temizlik sırasında bir harita oluşturacaktır. İlk kez harita oluştururken bazı küçük sorunları ortadan kaldırmak için lütfen DEEBOT'u takip edin.

Örneğin, DEEBOT mobilyaların altına sıkışabilir. Lütfen aşağıdaki çözümlere bakın:

1. Mümkünse alçak koltukları kaldırın;
2. Mobilyaların alt kısmını kapatın;
3. Uygulama aracılığıyla Sanal Sınır ayarlayın.

Başlatmak için  düğmesine kısa basın. İlk temizlik için lütfen DEEBOT'un tamamen şarj edildiğinden emin olun.



Not: DEEBOT çalışmadığında AÇIK konumda tutulması ve şarj edilmesi önerilir.


DEEBOT'U ÇALIŞTIRMA

İlk kez harita oluştururken bazı küçük sorunları ortadan kaldırmak için lütfen DEEBOT'u takip edin.



Örneğin, DEEBOT mobilyaların altına sıkışabilir. Lütfen aşağıdaki çözümlere bakın:

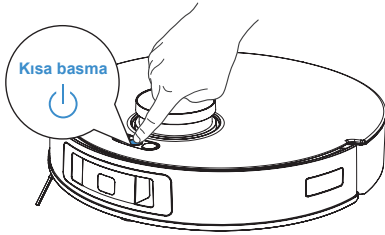
1. Mümkünse alçak koltukları kaldırın;
2. Mobilyaların alt kısmını kapatın;
3. Uygulama aracılığıyla Sanal Sınır ayarlayın.

1 Başlatma

Başlatmak için  düğmesine kısa basın. İlk temizlik için lütfen DEEBOT'un tamamen şarj edildiğinden emin olun.

2 Duraklatma/Uyandırma

Duraklatmak için  düğmesine kısa basın. DEEBOT birkaç dakika duraklatıldıktan sonra gösterge lambası söner. Uyandırmak için DEEBOT üzerindeki  düğmesine basın.



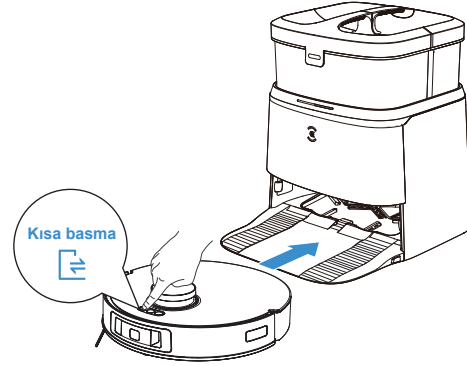
Not:

1. Yıkanebilir paspas pedlerini sık sık çıkarmayın.
2. Paspas Pedi Plakalarını bir bez veya başka bir nesneyle kazımayın.
3. ECOVACS HOME Uygulaması, paspasların değiştirilmesi gerektiğine dair bir bildirim gönderdiğinde lütfen bunları zamanında değiştirin.

ECOVACS HOME Uygulamasında veya şu adreste daha fazla aksesuar keşfedebilirsiniz: <https://www.ecovacs.com/global>.


3 İstasyona Geri Dönme

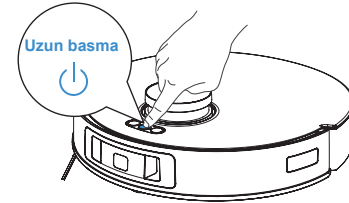
DEEBOT'u OMNI Station'a geri çağırmak için  düğmesine kısa basın.



Not: DEEBOT çalışmadığında AÇIK konumda tutulması ve şarj edilmesi önerilir.

4 Derin Uyku Modu

DEEBOT yaklaşık 5 saat boyunca İstasyonun dışında kalırsa pili korumak için derin uyku moduna girer. DEEBOT'u uyandırmak için lütfen  düğmesine 3 saniyeden uzun süre basın.



DÜZENLİ BAKIM

DEEBOT'un en yüksek performansta çalışmasını sağlamak için bakım görevlerini gerçekleştirin ve parçaları aşağıdaki sıklıklarda değiştirin:

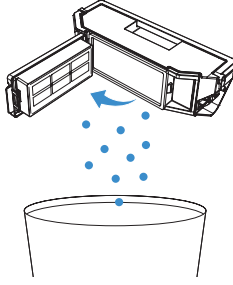
| Robot Parçası | Bakım Sıklığı | Değiştirme Sıklığı |
|---|-----------------------------|-------------------------------------|
| Yıkabilir Paspas Pedi | / | Her 1-2 ayda bir |
| Toz Torbası | / | Sesli uyarı verildiğinde değiştirin |
| Yan Fırça | 2 haftada bir | Her 3-6 ayda bir |
| Fırça | Haftada bir | Her 6-12 ayda bir |
| Filtrele | Haftada bir | Her 3-6 ayda bir |
| TrueDetect 3D Sensörü TrueMapping Evrensel Tekerlek Düşme Önleyici Sensörler Tampon Şarj Temas Noktaları | Haftada bir | / |
| Temizleme Yuvası | 2 haftada bir | / |
| Temiz Su Deposu | 3 ayda bir | / |
| Kirli Su Deposu | Her paspas işleminden sonra | / |
| Toz Toplama Kabini | Ayda bir | / |
| OMNI Station | Ayda bir | / |

DEEBOT üzerinde temizlik ve bakım görevleri gerçekleştirmeden önce robotu KAPALI konuma getirin ve OMNI Station'ın fişini çekin.

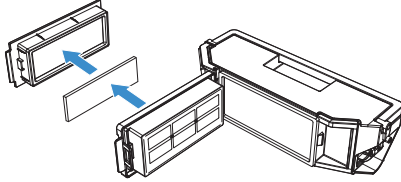
Not: ECOVACS çeşitli yedek parça ve bağlantı elemanları üretir. Yedek parçalar hakkında daha fazla bilgi için lütfen Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.

TOZ HAZNESİNİN VE FİLTRENİN BAKIMI

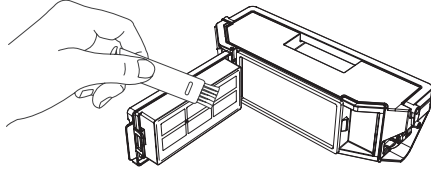
1



2

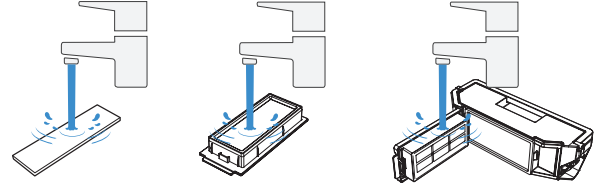


3



Not: Bakım aletleri dahil değildir. Lütfen evde kendi fırmanız veya benzer araçlarla temizleyin.

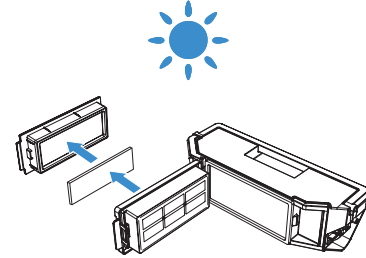
4



Not:

1. Lütfen filtreyi yukarıda gösterildiği gibi suyla durulayın.
2. Filtreyi temizlemek için parmak veya fırça kullanmayın.

5

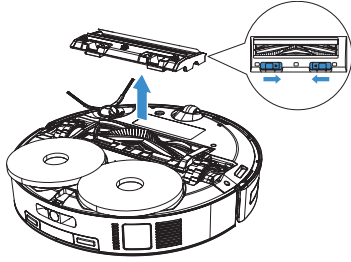


Not: Kullanmadan önce filtreyi tamamen kurulayın. ECOVACS HOME Uygulamasında veya <https://www.ecovacs.com/global> adresinde daha fazla aksesuar keşfedebilirsiniz.

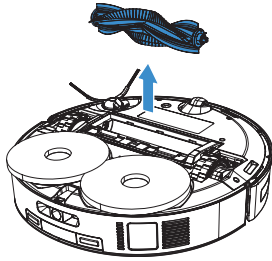
FIRÇANIN VE YAN FIRÇANIN BAKIMI

Firça

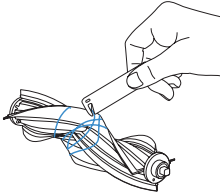
1



2

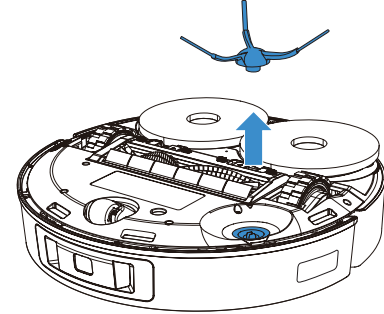


3

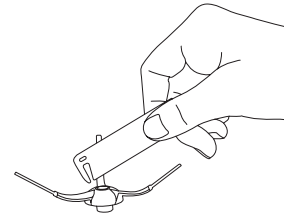


Yan Firça

1

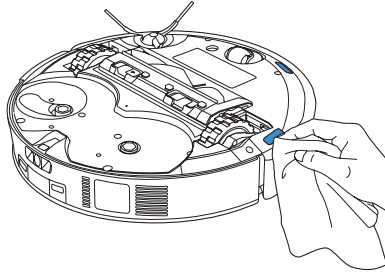
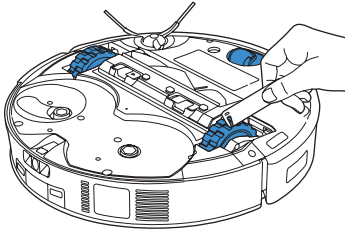
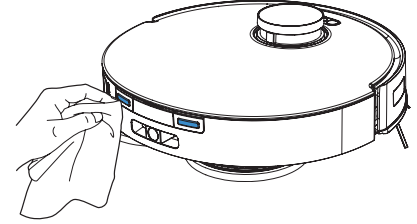
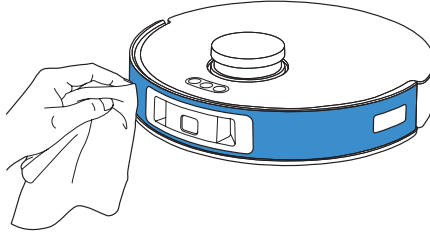
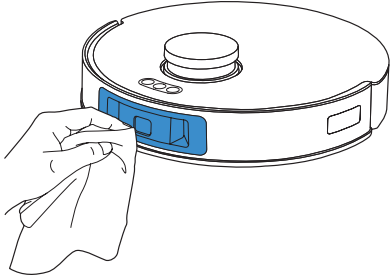


2



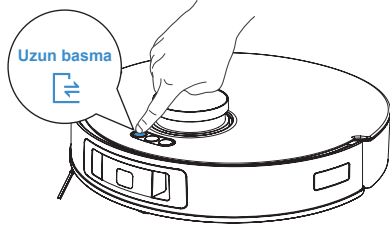
DİĞER BİLEŞENLERİN BAKIMI

Not: Bileşenleri temiz ve kuru bir bezle silin. Temizlik spreyleri veya deterjanları kullanmaktan kaçının.

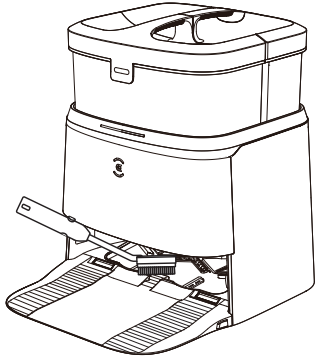



OMNI STATION'IN BAKIMI

- 1 Temizleme Yuvasına su eklemek için  düğmesine uzun basın



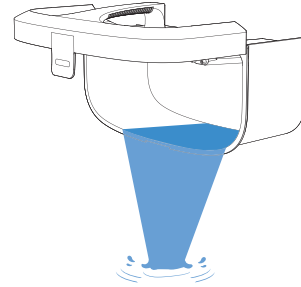
- 2 Temizleme Yuvasını temizleyin



- 3 Temizleme Yuvasındaki suyu boşaltmak için  düğmesine uzun basın

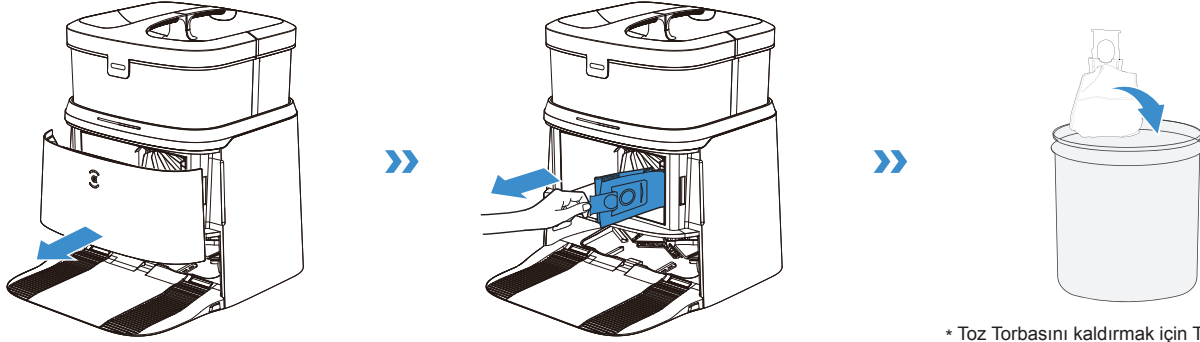
DEPOLARIN BAKIMI

- 1 Kirli Su Deposunu boşaltın



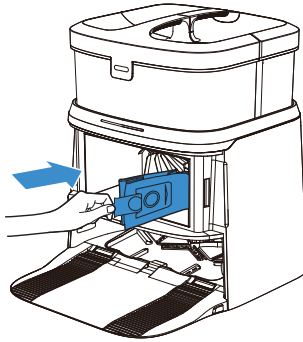
TOZ TORBASININ BAKIMI

1 Toz Torbasını atın

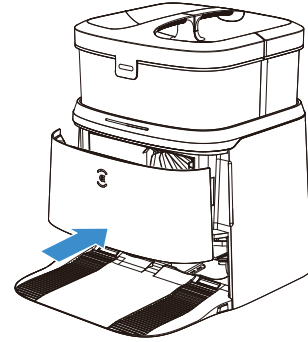


* Toz Torbasını kaldırmak için Tutacağı tutun; bu, toz sızıntısını etkili bir şekilde önleyebilir.

2 Toz Toplama Kabinini kuru bir bezle temizleyin ve yeni bir Toz Torbası takın

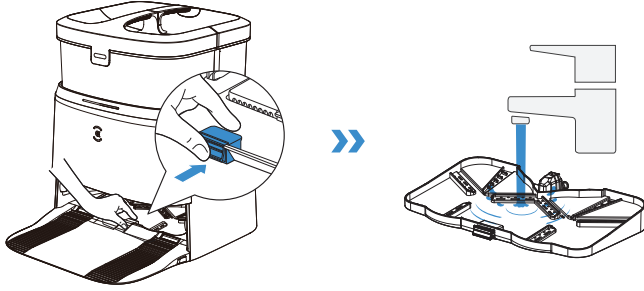


3 Toz Toplama Kabinini kapatın

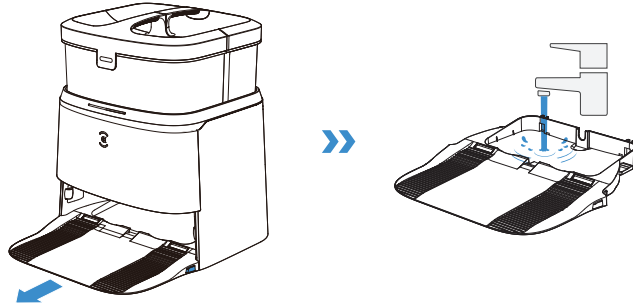


TEMİZLEME YUVASININ BAKIMI

1 Çıkarılabilir Tepsiyi yıkamak için alın

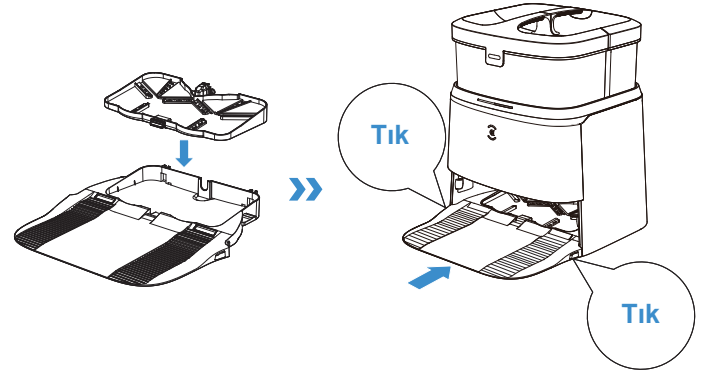


2 Tabanı yıkamak için alın



2 Takma

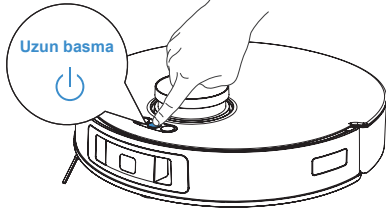
Tık sesi doğru takıldığını gösterir.



Not: Arızayı önlemek için lütfen Temizleme Yuvasını doğru şekilde takın.

DEPOLAMA

Depolamadan önce lütfen DEEBOT'u tamamen şarj edip KAPATIN. Pilin gereğinden fazla boşalmasını önlemek için lütfen her 1,5 ayda bir pili şarj edin.



Not:

- Güç kapalıyken DEEBOT şarj edilemez.
- Pil gereğinden fazla boşalmışsa veya uzun süre kullanılmamışsa DEEBOT şarj edilmeyebilir. Yardım için lütfen ECOVACS ile iletişime geçin. Kendi başınıza sökmeyin.

SORUN GİDERME

| No. | Arıza | Olası Nedenler | Çözümler |
|-----|---|---|--|
| 1 | DEEBOT, ECOVACS HOME Uygulamasına bağlanamıyor. | Ev Wi-Fi kullanıcı adı veya parolası hatalı girilmiştir. | Ev Wi-Fi kullanıcı adını ve parolasını doğru girin. |
| | | DEEBOT, evinizin Wi-Fi sinyalinin kapsama alanında değil. | DEEBOT'un evinizin Wi-Fi sinyalinin kapsama alanında olduğundan emin olun. |
| | | DEEBOT yapılandırma durumunda değil. | DEEBOT'un güç kaynağına bağlı ve açık olduğundan emin olun. Kapağı açın ve SIFIRLA (RESET) Düğmesine basın. Sesli bir uyarı duyduğunuzda DEEBOT, yapılandırma durumuna girer. |
| | | Yanlış Uygulama yüklendi. | Lütfen ECOVACS HOME uygulamasını indirip yükleyin. |
| | | 2,4 GHz veya 2,4/5 GHz karma ağ kullanılmıyor. | DEEBOT, 5G ağını desteklemez. Lütfen 2,4 GHz veya 2,4/5 GHz karma ağ kullanın. |
| 2 | Harita kayboldu. | Temizlerken DEEBOT'u hareket ettirirseniz harita kaybolabilir. | Haritayı geri almak için DEEBOT'u İstasyonun önüne taşıyın. Harita Yönetimi menüsünde geri yüklenen haritayı bulun ve almak için "Bu Haritayı Kullan" ögesine dokunun. Yukarıdaki çözümleri denedikten sonra bu sorun devam ederse lütfen haritalamayı yeniden başlatın. |
| 3 | Uygulamada ev haritası oluşturulamıyor. | DEEBOT temizliğe İstasyondan başlamıyordu. | DEEBOT, temizliğe İstasyondan başlamalıdır. |
| | | Temizlik sırasında DEEBOT'u hareket ettirmek haritanın kaybolmasına neden olabilir. | Temizlik sırasında DEEBOT'u mümkün olduğunca hareket ettirmeyin. |
| | | Otomatik temizleme tamamlanmamıştır. | DEEBOT'un temizlik sonrasında otomatik olarak İstasyona geri döndüğünden emin olun. |
| 4 | Yan Fırça, kullanım sırasında düşüyor. | Yan Fırça düzgün takılmamıştır. | Takma işlemi sırasında Yan Fırçanın yerine oturduğundan emin olun. |

| No. | Arıza | Olası Nedenler | Çözümler |
|-----|--|--|--|
| 5 | Sinyal bulunamadı. İstasyona geri dönülmüyor. | İstasyon yanlış yerleştirilmiştir. | Lütfen İstasyonu [DEEBOT'u Şarj Etme] bölümündeki talimatlara uygun şekilde yerleştirin. |
| | | İstasyonun gücü kesilmiştir veya İstasyon manuel olarak hareket ettirilmiştir. | İstasyonun güç kaynağına bağlı olup olmadığını kontrol edin. İstasyonu manuel olarak hareket ettirmeyin. |
| | | DEEBOT temizliğe İstasyondan başlamıyordu. | DEEBOT'un temizliğe İstasyondan başlaması önerilir. |
| | | Şarj etme rotası engellenmiştir. Örneğin İstasyonun bulunduğu odanın kapısı kapalıdır. | Şarj rotasını açık tutun. |
| 6 | DEEBOT, temizlemeyi bitirmeden İstasyona geri dönüyor. | Oda çok büyük olduğundan, DEEBOT'un yeniden şarj olmak için geri dönmesi gerekiyordu. | Lütfen Sürekli Temizliği etkinleştirin. Daha fazla bilgi için lütfen Uygulama talimatını izleyin. |
| | | DEEBOT, mobilyalar veya nesnelere gibi engeller bulunan belirli alanlara ulaşamıyordu. | Mobilyaları ve küçük nesnelere doğru yerlere yerleştirerek temizlenecek alanı düzenli bir şekilde ayarlayın. |
| 7 | DEEBOT şarj edilemiyor. | DEEBOT'un Şarj Temas Noktaları, İstasyon Pimlerine bağlı değildir. | Robotun Şarj Temas Noktalarının İstasyon Pimlerine bağlı olduğundan ve OTOMATİK Mod Düğmesinin yanıp söndüğünden emin olun. DEEBOT'un Şarj Temas Noktalarının ve İstasyonun kirli olup olmadığını kontrol edin. Lütfen bu parçaları [Bakım] bölümündeki talimatlara göre temizleyin. |
| | | İstasyon, güç kaynağına bağlı değildir. | İstasyonun güce bağlı olduğundan emin olun. |
| | | DEEBOT uzun süre kullanılmazsa pil aşırı şarj olur. | DEEBOT'un düzenli olarak kullanılması önerilir. Pil uzun süre kullanılmadığından şarj edilemiyorsa yardım için lütfen Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin. |
| 8 | Temizlik sırasında çalışma çok gürültülü. | Yan Fırça ve hareketli kauçuk fırça dolanmıştır. Toz haznesi ve filtre tıkalıdır. | Yan Fırça, hareketli kauçuk fırça, toz haznesi, filtre vb. aksesuarların düzenli olarak temizlenmesi önerilir. |
| | | DEEBOT, Maks. Modundadır. | Standart Moda geçin. |

| No. | Arıza | Olası Nedenler | Çözümler |
|-----|---|---|--|
| 9 | DEEBOT çalışırken takılıyor ve duruyor. | DEEBOT yerdeki bir nesneye dolanmıştır (elektrik kabloları, perdeler, halı saçağı vb.). | DEEBOT kendini serbest bırakmak için çeşitli yöntemler deneyecektir. Başarısız olursa engelleri manuel olarak kaldırın ve yeniden başlatın. |
| | | DEEBOT, girişi benzer yükseklikte olan bir mobilyanın altına sıkışmış olabilir. | Lütfen fiziksel bir engel koyun veya ECOVACS HOME Uygulaması aracılığıyla bir Sanal Sınır belirleyin. |
| 10 | Temizlik sırasında DEEBOT rotasını takip etmiyor, çalışırken aksaklıklar meydana geliyor, aynı yeri tekrar temizliyor, küçük alanları atlıyor vb. (Geçici olarak süpürülmemiş büyük bir alan varsa DEEBOT atladığı kısmı bağımsız olarak telafi eder.) | Zeminde bulunan kablo ve terlik gibi nesnelere DEEBOT'un normal çalışmasını etkiler. | Lütfen temizlikten önce yerdeki dağınık kabloları, terlikleri ve diğer nesnelere toplayın. Ayrıca, zemindeki dağınık nesnelere mümkün olduğunca azaltın. Herhangi bir atlanan alan varsa DEEBOT bunu kendi kendine düzeltecektir; lütfen müdahale etmeyin (DEEBOT'u hareket ettirmek veya rotayı engellemek gibi). |
| | | DEEBOT basamaklara ve eşiklere tırmanırken Sürüş Tekerlekleri zeminde kayabilir ve bu durum, tüm ev ortamına ilişkin değerlendirmesini etkileyebilir. | Bu alanın kapağının kapatılması ve alanın ayrıca temizlenmesi önerilir. Temizlik sonrasında DEEBOT başlangıç konumuna geri döner. Lütfen içiniz rahat bir şekilde kullanın. |
| | | Yeni cilalanmış ve parlatılmış zeminlerde veya pürüzsüz fayanslarda çalışması, Sürüş Tekerlekleri ile zemin arasında daha az sürtünmeye neden olur. | Lütfen temizlemeden önce cilanın kurumasını bekleyin. |
| | | Ev ortamlarının farklılığı nedeniyle bazı alanlar temizlenemez. | DEEBOT'un temizlik için girebilmesini sağlamak üzere ev ortamını temizleyin. |

| No. | Arıza | Olası Nedenler | Çözümler |
|-----|--|---|--|
| 11 | DEEBOT, İstasyona döndükten sonra Toz Haznesini boşaltmıyor. | Toz Toplama Kabinini kapalı değildir. | Lütfen Toz Toplama Kabinini kapatın. |
| | | Toz Torbası İstasyona takılı değildir. | Toz Torbasını takın ve Toz Toplama Kabinini kapatın. |
| | | DEEBOT'un İstasyona manuel olarak geri taşınması, Otomatik Boşaltma (Auto-Empty) işlevini tetiklemeyebilir. | DEEBOT'un İstasyona kendi başına dönmeye izin verilmesi önerilir. Lütfen manuel olarak hareket ettirmeyin. |
| | | Rahatsız Etmeyin (Do Not Disturb) modundayken DEEBOT, İstasyona geri döndükten sonra tozu boşaltmaz. | ECOVACS HOME Uygulamasında Rahatsız Etmeyin modunu iptal edin veya toz boşaltmayı manuel olarak başlatın. |
| | | OMNI Station, Toz Torbasının dolu olduğunu bildiriyordur. | Toz Torbasını [Bakım] bölümünde belirtildiği şekilde değiştirin ve Toz Toplama Kabinini kapatın. ECOVACS HOME Uygulaması tarafından bildirildiğinde Toz Torbası dolu değilse yerine geri takabilirsiniz. |
| | | Sorun yukarıdaki olası nedenlerden kaynaklanmıyorsa İstasyonun bileşenlerinde sorun olabilir. | Yardım için lütfen Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin. |
| 12 | Toz Haznesi boşaltılamıyor. | OMNI Station, Toz Torbasının dolu olduğunu bildiriyordur. | Toz Torbasını [Bakım] bölümünde belirtildiği şekilde değiştirin ve Toz Toplama Kabinini kapatın. Uygulama tarafından bildirildiğinde Toz Torbası dolu değilse yerine geri takabilirsiniz. |
| | | Toz Haznesinin çıkışı yabancı maddeler tarafından engelleniyordur. | Toz Haznesini çıkarın ve çıkış üzerindeki yabancı maddeleri temizleyin. |

| No. | Arıza | Olası Nedenler | Çözümler |
|-----|--|---|--|
| 13 | Toz Toplama Kabininin iç tarafı kirli. | Toz Torbası üzerinden ince partiküller Toz Toplama Kabininin iç kısmına geçmiştir. | Toz Toplama Kabininin iç kısmını temizleyin. |
| | | Toz Torbası bozulmuştur. | Toz Torbasını kontrol edin. Değiştirin. |
| 14 | Çalışma sırasında toz sızıntısı meydana geliyor. | Toz Haznesinin çıkışı yabancı maddeler tarafından engelleniyordur. | Toz Haznesini çıkarın ve çıkış üzerindeki yabancı maddeleri temizleyin. |
| 15 | Paspas Padi Plakaları dönemiyor. | Paspas Padi Plakaları, yabancı maddeler tarafından engelleniyordur. | Yabancı maddeleri temizleyin. |
| 16 | DEEBOT, İstasyon talimatına yanıt vermiyor. | DEEBOT İstasyondan çok uzaktadır. | Uygun mesafeden uzaktaysa DEEBOT'u çalıştırmak için ECOVACS HOME Uygulaması da kullanılabilir. |
| | | DEEBOT ve İstasyon eşleştirilmemiştir. | İstasyonun fişini çekin ve 10 saniye bekleyip yeniden takın. Robotu kapatıp tekrar açın. Robotu istasyona doğru manuel olarak itin ve şarj pimlerinin doğru şekilde bağlandığından emin olun. Ardından DEEBOT şarj olmaya başlar ve sesli uyarı, eşleştirmenin başarılı olduğunu bildirir. |
| 17 | Çocuk Kilidi etkinleştirilemiyor. | İstasyon ve DEEBOT arasında iletişim kesintisi (ör. uzun mesafe veya arada çok sayıda duvar olması) | Sorunsuz iletişim sağlamak için DEEBOT'u İstasyonun yanına taşıdıktan sonra Çocuk Kilidini etkinleştirin. |
| 18 | Sürüş tekerlekleri engellenmiş. | Sürüş tekerlekleri yabancı maddeler tarafından engelleniyordur. | Sarılmış veya takılmış bir yabancı madde olup olmadığını kontrol etmek için lütfen sürüş tekerleklerini döndürün ve sürüş tekerleklerine bastırın. Yabancı bir madde varsa lütfen zamanında temizleyin. Bu sorun devam ederse yardım için lütfen Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin. |

| No. | Arıza | Olası Nedenler | Çözümler |
|-----|--|---|---|
| 19 | Temizleme Yuvası içindeki su doluyken boşaltılmadığında, sesli uyarı Temizleme Yuvasının dolu olduğunu bildiriyor. | Kirli Su Deposu düzgün takılmamıştır. | Kirli Su Deposuna hafifçe vurarak düzgün takıldığından emin olun. |
| | | Kirli Su Deposundaki sızdırmazlık tapaları düzgün takılmamıştır. | Sızdırmazlık tapalarının doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol ettiğinizden emin olun. |
| | | İstasyon, suyu normal şekilde boşaltamıyor. | ☒ düğmesine uzun basın. Temizleme deposu otomatik olarak suyla doldurulduktan sonra tekrar ☒ düğmesine uzun basın. Sorun paspas pedlerini temizleme sırasında ortaya çıkarsa Uygulama/Sesli Komut ile görevi sonlandırın ve ardından İstasyonun suyu doğru şekilde çekip çekemediğini görmek için ☒ düğmesine uzun basın. Su başarılı bir şekilde çekilirse Temizleme Yuvasının Su Taşması Sensörünü silerek kurulaşın. İstasyon suyu çekemezse Kirli Su Deposu ile İstasyon arasında yabancı madde olup olmadığını kontrol edin ve varsa temizleyin. |
| | | Temizleme Yuvasının emme portu yabancı bir madde tarafından tıkanmıştır. Temizleme Yuvası çok kirlidir. | Temizleme Yuvasının emme portunda yabancı bir madde olmadığından emin olun. Temizleme Yuvasını temizleyin. |
| | | Yukarıdaki çözümler denendikten sonra hala sesli uyarı mevcuttur. | İstasyonun fişini çekin ve tekrar takın. Bu sorun devam ederse yardım için lütfen Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin. |
| 20 | Paspas Pedi Plakaları otomatik olarak kaldırılamaz. | Paspas Pedi Plakaları dolanmış veya yabancı maddeler ile sıkışmış. | Lütfen yabancı maddeleri çıkarın. |
| | | Paspas Pedi Plakaları düşüyor. | Paspas Pedi Plakalarını yeniden takın; Paspas Pedi Plakaları düzgün şekilde takıldığında bir "tık" sesi duyarsınız. |

TEKNİK ÖZELLİKLER

| Model | DDX14 | | |
|----------------------------------|----------------------|----------------|-------------------|
| Anma Girişi | 20 V === 2 A | Şarj Süresi | yaklaşık 6,5 saat |
| İstasyon Modeli | CH2311A | | |
| Anma Girişi | 220-240 V ~ 50-60 Hz | Anma Çıkışı | 20 V === 2 A |
| Anma Girişi Akımı (Şarj) | 0,5 A | Güç (Boşaltma) | 1000 W |
| Güç (Sıcak Suyla Yıkama Paspası) | 1650W | | |
| Ağa Bağlı Bekleme Gücü | 2,00 W'tan az | | |

Kablosuz modülün çıkış gücü 100 mW'tan azdır.

Not: Teknik özellikler ve tasarım özellikleri, sürekli ürün geliştirme kapsamında değiştirilebilir.
Daha fazla aksesuarı <https://www.ecovacs.com/global> adresinden keşfedebilirsiniz.

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd.

No.518 Songwei Road, Wusongjiang Industry Park, Guoxiang Street,
Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, China.